Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 126

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

No 126 Freitag, 04.07.2003 121. Jahrgang | No 126 Vendredi, 04.07.2003 121. année | No 126 Venerdì, 04.07.2003 121. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paralt tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alsan-Tech GmbH**, in Zeiningen, c/o Rudolf Schibli, Leimgasse 5, 4314 Zeiningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 06. 2003. Zweck: Entwicklung, Handel, Marketing und Verkauf von Produkten für Abdichtungs- und Instandsetzungsarbeiten; kann auf dem Gebiet des Bauwesens auch Arbeiten selber ausführen, insbesondere das Anbringen von Isolationen, Abdichtungen und Belägen aller Art, die Vornahme von Injektionen und Betonsanierungen sowie alle damit zusammenhängenden Arbeiten im Hoch-, Tief- und Strassenbau sowie im Kläranlagen-, Stollen, Tunnel- und Kraftwerkbau; kann immaterielle Rechte erwerben, verwerten und verkaufen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Studer, Dr. Walter, von Unterschlatt TG, in Unterehrendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zumsteg, Martina, von Etzgen, in Wettingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4536 vom 30.06.2003
(01066612 / CH-400.4.024.500-3)

■ **Babylon Oftringen AG (Babylon Oftringen SA) (Babylon Oftringen Ltd)**, in Oftringen, Zentrum Oftringen, 4665 Oftringen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit sämtlichen Artikeln der Marke Tom Tailor; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, ansonsten durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bonetti, Peter, von Locarno, in Flüelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revera AG, in Bolligen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4537 vom 30.06.2003
(01066614 / CH-400.3.024.501-4)

■ **Bruno Gloor Ofenbau und Plattenbeläge**, in Leutwil, Thälgasse 4, 5725 Leutwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ofen- und Cheminéebau sowie Arbeiten im Bereich keramische Wand- und Bodenbeläge. Eingetragene Personen: Gloor, Bruno, von Leutwil, in Leutwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4538 vom 30.06.2003
(01066616 / CH-400.1.024.527-3)

■ **Garage M. Christen**, in Reinach AG, Sandgasse 23, 5734 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Garage mit Tankstelle. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Garage Otto Christen', in Reinach. Eingetragene Personen: Christen, Manfred, von Affoltern im Emmental, in Reinach AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Christen, Rosemarie, von Affoltern im Emmental, in Reinach AG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4539 vom 30.06.2003
(01066148 / CH-400.1.024.528-9)

■ **Heinz Bohler Betonbearbeitungen AG**, in Seon, Oholten 13, 5703 Seon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2003. Zweck: Bearbeitung und Schneiden von Beton und anderen Materialien sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte für sämtliche auf dem Bau eingesetzten Maschinen und Fahrzeuge; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 210'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 210'000.--. Aktien: 2'100 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Heinz Bohler Betonbearbeitungen', in Boniswil, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 1'961'488.28 und Passiven von CHF 1'722'789.45, wofür 2'100 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 28'698.83 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bohler-Roth, Heinz, von Seengen, in Boniswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rohrer, Markus, von Sachseln, in Seengen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohler-Roth, Marianne, von Seengen, in Boniswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fischer-Büsser, Cornelia, von Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz Treuhand AG, Schöftland, in Schöftland, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4540 vom 30.06.2003
(01066150 / CH-400.3.024.502-2)

■ **Hoerni + Partner AG**, in Aarburg, Bahnhofstrasse 26 b, 4663 Aarburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, auch als Generalunternehmerin, einerseits die Planung, Projektierung, Projektleitung, Ueberwachung und Ausführung elektrischer und elektronischer Installationen und Anlagen aller Art sowie andererseits den Handel mit elektrischen und elektronischen Komponenten; die Gesellschaft kann andere Unternehmungen gründen, übernehmen oder sich daran beteiligen, Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bischofberger, Fritz, von Zürich und Heiden, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hoerni, Heiner, von Neunforn, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meier, Markus, von Lupfig, in Egliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Glück, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Rothrist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; RBB Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4541 vom 30.06.2003
(01066152 / CH-400.3.024.503-8)

■ **Hotel Linde Fislisbach**, in Fislisbach, Niederrohrdorferstrasse 1, 5442 Fislisbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Betrieb und Führung eines Restaurations- und Hotelbetriebes; kann Finanzanlagen tätigen, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Markus Schibli', in Fislisbach, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 4'325'341.50 und Passiven von CHF 3'758'452.38, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 316'889.12 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteillungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schibli, Markus, von Fislisbach, in Fislisbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schibli-Renold, Edith, von Fislisbach und Baden, in Fislisbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schibli, Sarah, von Fislisbach, in Fislisbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schibli, Felix, von Fislisbach, in Fislisbach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Schibli, Isabelle, von Fislisbach, in Fislisbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4542 vom 30.06.2003
(01066154 / CH-400.3.024.504-3)

■ **Lustenberger Landtechnik AG**, in Zetzwil, Hauptstrasse 11, 5732 Zetzwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Handel mit und Reparatur von Traktoren, Landmaschinen, Motorgeräten, Zubehör und Ersatzteilen sowie Betrieb einer Tankstelle; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Frid. Lustenberger', in Zetzwil, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 1'200'328.95 und Passiven von CHF 874'102.63, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 226'226.32 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lustenberger, Fridolin, von Wolhusen, in Zetzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lustenberger, Thomas, von Wolhusen, in Gränichen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lustenberger, Beat, von Wolhusen, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pemag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4543 vom 30.06.2003
(01066618 / CH-400.3.024.505-9)

■ **Rolf Schmid, Immobilienvermittlung**, in Baden, Bahnhofstrasse 31, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Immobilien, insbesondere Bauland, Eigentumswohnungen und Liegenschaften. Eingetragene Personen: Schmid, Rolf, von Ueken, in Steinmaur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4544 vom 30.06.2003
(01066620 / CH-400.1.024.529-7)

■ **ROMA Reinigungs-Service, Rohr**, in Seon, Eichbergweg 8, 5703 Seon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fenstereinigungen, Wohnungsreinigungen sowie Baureinigungen. Eingetragene Personen: Rohr, Marcel, von Hunzenschwil, in Seon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dössegger, Heidi, von Seon, in Seon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4545 vom 30.06.2003
(01066622 / CH-400.1.024.530-2)

■ **SECUNDA Sammelstiftung**, in Baden, c/o Divor AG, Täfernstrasse 29, 5405 Baden-Dättwil, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25. 04. 2003. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der angeschlossenen Unternehmen sowie deren Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität, sowie deren Unterstützung in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Hauptamtlich beschäftigte Arbeitgeber können sich ebenfalls versichern lassen. Aufsichtsbehörde: Amt für beruflichen Vorsorge und Stiftungsaufsicht. Organisation: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Burkhart, Bruno, von Münstchemier, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibli, Erika, von Wildhaus und Fislisbach, in Wohlenschwil, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maissen, Patrick, von Sumvitg, in Mellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wicht, Eva, von Unterkulm, in Oftringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4546 vom 30.06.2003
(01066624 / CH-400.7.024.506-3)

■ **Varian Medical Systems Imaging Laboratory GmbH**, in Baden, Neuenhoferstrasse 107, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Vertrieb von elektronischen und technischen Einrichtungen aller Art und deren Bestandteile sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiete elektronischer und technischer Einrichtungen im Medizinbereich, insbesondere im Bereich der Bildmanagement- und Behandlungsplanung Software; kann Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 2'000'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der 'Varian Medical Systems International AG', in Zug, Teilaktiven und Teilpassiven, nämlich deren Zweigniederlassung in Baden, gemäss Übernahmebilanz per 23.05.2003 mit Aktiven von CHF 24'387'288.-- und Passiven von CHF 19'930'439.--, zum Preis von CHF 4'456'849.-- wovon CHF 2'000'000.-- an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Varian Medical Systems International AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'999'000.--; Oderbolz, Fritz, von Tübach, in Hünenberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stamm-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 | BS 6 | LU 9 | SH 12 | UR 16
AI 2 | FR 7 | NE 9 | SO 13 | VD 17
AR 2 | GL 8 | NW 10 | SZ 14 | VS 18
BE 3 | GR 8 | OW 10 | TG 15 | ZG 18
BL 5 | JU 8 | SG 10 | TI 16 | ZH 20

Konkurse 27
Faillites
Fallimenti

Nachlassverträge 36
Concordats
Concordati

Schuldbetreibungen 37
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Schuldenrufe 41
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 46
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 47
Marchés publics
Acquisti pubblici

Andere gesetzliche Publikationen 50
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen 51
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 53
Indice
Indice

Nous avons l'honneur de vous informer que le Service du registre du commerce du Canton de Fribourg sera dès le
lundi 4 août 2003
dans ses nouveaux bureaux sis à la
Rue Frédéric-Chaillet 11,
case postale 233, 1705 Fribourg
(les numéros de téléphone et fax restent inchangés)
De plus, ledit service sera
fermé du vendredi 25 juillet 2003
jusqu'au vendredi 1er août 2003
pour cause de déménagement.

Wir teilen Ihnen mit, dass das Handelsregisteramt des Kantons Freiburg auf den
4. August 2003
neue Büros an folgender Adresse bezieht:
Rue Frédéric-Chaillet 11,
Postfach 233, 1705 Freiburg
(Telefon- und Fax-Nummer bleiben bestehen)
Vom
25. Juli 2003 bis 1. August 2003
bleibt das Handelsregisteramt infolge Umzuges geschlossen.

einlage von CHF 1'000.--; Vogt, Heinz, von Lauwil, in Baldingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4547 vom 30.06.2003
(01066156 / CH-400.4.024.507-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABZ Akupunktur, Bücher und Zubehör GmbH**, in Oberentfelden, Produkte für die chinesische Heilkunst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7249). Domizil neu: Ausserfeldstrasse 9, 5036 Oberentfelden.
Tagebuch Nr. 4548 vom 30.06.2003
(01066158 / CH-400.4.020.147-6)

■ **Arcelor FCS Commercial Schweiz AG**, in Wettingen, Walzstahlprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 2, Publ. 813080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Béran, Gérard, von Genf, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Genf]; Pfister, Niklaus, von Obererlinsbach, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4549 vom 30.06.2003
(01066160 / CH-020.3.922.547-9)

■ **Beratex GmbH**, in Wohlen AG, Beratung von Geschäftsinhabern des schweizerischen Detailhandels, insbesondere im Kiosk- und Tabakwarengeschäft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2002, S. 1, Publ. 501800). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.06.2003 infolge Fusion mit der Naegeli zum Tabakfass AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Naegeli zum Tabakfass AG über.
Tagebuch Nr. 4551 vom 30.06.2003
(01066162 / CH-400.4.016.153-6)

■ **Dorweiler Metall AG**, in Leibstadt, Handel mit Metallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1996, S. 143). Firma neu: **Dorweiler Metall AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.05.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dorweiler, Franz Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Reichertshofen (D), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schödler, Peter, von Villigen, in Leibstadt, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 4552 vom 30.06.2003
(01066626 / CH-400.3.010.401-3)

■ **Dreieck Leasing SA**, in Baden, Kauf und Miete von Ausstattungsgegenständen (Leasing), Finanzgeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2002, S. 1, Publ. 507436), mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Testori, Fabio, von Sorengo, in Agra, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Netzer, Markus, von Savognin, in Breganzona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4553 vom 30.06.2003
(01066628 / CH-400.9.003.502-8)

■ **Fleckviehzuchtgenossenschaft Leuggern**, in Leuggern, Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 2002, S. 1, Publ. 480020). Firma neu: **Fleckviehzuchtgenossenschaft Leuggern in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weingartner, Josef, von Adligenswil, in Hettenschwil, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marolf, Daniel, von Walterswil BE, in Hettenschwil, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kuhn, Bernhard, von Dottikon, in Leibstadt, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4554 vom 30.06.2003
(01066630 / CH-400.5.903.167-4)

■ **Form und Farbe, Thomas Weber**, in Spreitenbach, Betrieb eines Malergeschäfts, Ausführung von Fugenabdichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 2000, S. 6331). Zweck neu: Betrieb eines Malergeschäfts sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Haushaltgeräten.
Tagebuch Nr. 4555 vom 30.06.2003
(01066632 / CH-400.1.016.743-9)

■ **General Cosmetics AG**, bisher in Zürich, Beteiligungen Unternehmen hauptsächlich in den Bereichen Kosmetik, Gesundheit und Sport usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2002, S. 19, Publ. 574960). Gründungsstatuten: 04.10.2000. Statutenänderung: 18. 06. 2003. Firma neu: **INUS Optima AG**. Sitz neu: Frick. Domizil neu: Hauptstrasse 32, 5070 Frick. Zweck: Erwerb, Finanzierung, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen hauptsächlich in den Bereichen Kosmetik, Gesundheit und Sport sowie Führung, Beratung, Verwaltung und die damit verbundenen Dienstleistungen; Durchführung von Treuhandgeschäften und Uebernahme von Treuhandfunktionen; die Gesellschaft kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen, Patente, Marken, Lizenzen und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und verkaufen, kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten sowie Bauten erstellen, Immobilien kaufen, verkaufen, vermitteln und verwalten. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien neu: 2'500'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lincke, Thomas, von Zürich, in Ueken, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Itag Revision, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 4556 vom 30.06.2003
(01066164 / CH-020.3.023.763-3)

■ **Gilde Verlags- und Handels-GmbH in Liquidation**, in Fahrwangen, Ausführung allgemeiner Verlagsarbeiten, Ausführung von Druckereiarbeiten sowie Handel mit Druckereierzeugnissen, Büromaterialien und Büromaschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2002, S. 2, Publ. 396938). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 4557 vom 30.06.2003
(01066166 / CH-400.4.009.173-1)

■ **Glascom AG**, in Gebenstorf, Handel mit und Motage von Flachglas, Spiegeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 1, Publ. 517394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: thv AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser & Vögtli Treuhand AG, in Küttigen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4558 vom 30.06.2003
(01066168 / CH-400.3.007.009-1)

■ **IBB Holding AG**, in Brugg, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2002, S. 1, Publ. 564324). Statutenänderung: 25. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 13'000'000.-- [bisher: CHF 101'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 13'000'000.--. Aktien neu: 130'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'010 Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 4559 vom 30.06.2003
(01066170 / CH-400.3.022.645-2)

■ **Intra Immobilien AG**, in Beinwil am See, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 2, Publ. 827222). Domizil neu: Luzernerstrasse 3, 5712 Beinwil am See. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ingold, Esther, von Inkwil, in Steffisburg, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4560 vom 30.06.2003
(01066634 / CH-400.3.002.483-2)

■ **joho motosport ag**, in Bremgarten AG, Handel mit und Reparatur von Motorrädern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2598). Statutenänderung: 20. 03. 2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 2'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 20.03.2003 wird der Nennwert der 100 Namenaktien zu CHF 2'000.-- auf CHF 1'000.-- herabgesetzt und je CHF 1'000.-- pro Aktie mit dem Konto 'Nicht einbezahltes Aktienkapital' verrechnet. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 18.06.2003 festgestellt.
Tagebuch Nr. 4561 vom 30.06.2003
(01066636 / CH-400.3.009.493-7)

■ **Jäger-Tankrevisionen GmbH**, bisher in Neuenhof, Ausführung von Tankrevisionen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2000, S. 2082). Statutenänderung: 16. 06. 2003. Sitz neu: Villnachern. Domizil neu: Burgenrain 3, 5213 Villnachern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäger, Peter, von Diepoldsau, in Oberweningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Jäger, Rudolf, von Diepoldsau, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Killer, Werner, von Windisch, in Villnachern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Killer-Rohr, Ursula, von Windisch, in Villnachern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 4562 vom 30.06.2003
(01066638 / CH-400.4.021.289-3)

■ **Landolfi Haustechnik AG**, in Oberentfelden, Führen eines Heizungs-, Sanitär- und Spenglereibetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 2003, S. 1, Publ. 1053560). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolfi, Pierangelo, italienischer Staatsangehöriger, in Kölliken, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4563 vom 30.06.2003
(01066640 / CH-400.3.024.454-9)

■ **Liberale Baugenossenschaft Seestern**, in Hallwil, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9729). Firma neu: **Liberale Baugenossenschaft Seestern in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 11.06.2003.
Tagebuch Nr. 4564 vom 30.06.2003
(01066172 / CH-400.5.016.530-2)

■ **LocSoft Language Management GmbH**, in Döttingen, Technische Übersetzungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 2000, S. 469). Domizil neu: Schützenhausstrasse 23, 5312 Döttingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernauer, Beda, von Basel, in Döttingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Böttstein]; Bernauer-Kalt, Doris, von Leuggern und Basel, in Klingnau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Böttstein].
Tagebuch Nr. 4565 vom 30.06.2003
(01066174 / CH-400.4.019.325-0)

■ **Meissner's Korallenkeller**, in Gansingen, Handel mit Fischen und Aquariumzubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 2003, S. 1, Publ. 1032464). Zweck neu: Handel mit Meerwasseraquaristik-Zubehör und Korallen.
Tagebuch Nr. 4566 vom 30.06.2003
(01066258 / CH-400.1.024.473-2)

■ **MH Collections, Barbara Hafner**, in Gebenstorf, Handel mit modischen Accessoires. Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 1, Publ. 465732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner, Marcel, von Holderbank SO, in Gebenstorf, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baden]; Hafner, Barbara, von Holderbank SO, in Gebenstorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baden].
Tagebuch Nr. 4567 vom 30.06.2003
(01066260 / CH-400.1.017.192-7)

■ **Nowo Holding AG**, in Wohlen AG, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 2, Publ. 640506). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.06.2003 infolge Fusion mit der 'Otto Notter Holding AG', in Wohlen AG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'Otto Notter Holding AG' über.
Tagebuch Nr. 4568 vom 30.06.2003
(01066642 / CH-400.3.910.065-8)

■ **Otto Notter Holding AG**, in Wohlen AG, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 2, Publ. 640510). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'Nowo Holding AG', in Wohlen AG. Aktiven von CHF 8'522'612.27 -unter welchen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft enthalten sind- und Passiven von CHF 3'810'690.75 der 'Nowo Holding AG' gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft aus den durch Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgefunden werden.
Tagebuch Nr. 4569 vom 30.06.2003
(01066644 / CH-400.3.000.285-7)

■ **Pinocchio, Esther Joss**, bisher in Bremgarten AG, Verkauf von Kinderbekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3154). Sitz neu: Oberlunkhofen. Domizil neu: Ruchweid 25, 8917 Oberlunkhofen. Zweck neu: Verkauf von Kinderbekleidung und Geschenken.
Tagebuch Nr. 4570 vom 30.06.2003
(01066646 / CH-400.1.008.724-9)

■ **PMG Personal & Management Group AG**, in Aarau, Dienstleistungen im Bereich Marketing und Verkauf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 605). Statutenänderung: 26. 05. 2003. Zweck neu: Dienstleistungen im Bereich Marketing und Verkauf sowie Unternehmens- und Personalberatung, private Arbeitsvermittlung und Vermittlung von Dauerstellen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögeli, Stephan, von Schwaderloch, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zetzwil].
Tagebuch Nr. 4571 vom 30.06.2003
(01066648 / CH-270.3.004.427-0)

■ **Radio Argovia AG**, in Brugg, Betrieb und Organisation des Privatradios 'Radio Argovia' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 2, Publ. 798550). Statutenänderung: 5. 06. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 4572 vom 30.06.2003
(01066650 / CH-400.3.008.990-6)

■ **Sulzer Metco Holding AG**, in Wohlen AG, Führungs- und Dienstleistungsfunktionen, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2002, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoppner, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4573 vom 30.06.2003
(01066262 / CH-170.3.016.401-5)

■ **Swisscruise AG in Liquidation**, in Lenzburg, Dienstleistungen für die nautische Industrie in der Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2003, S. 2, Publ. 993724). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 28.05.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 4574 vom 30.06.2003
(01066264 / CH-020.3.022.731-3)

■ **SWISSTEX CENTER AG**, in Zofingen, Erwerb, Verwaltung und Vermietung des SWISSTEX Centers usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 2, Publ. 897910). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.06.2003 infolge Fusion mit der 'InPart Investment Equity GmbH', in Zug. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'InPart Investment Equity GmbH' über.
Tagebuch Nr. 4575 vom 30.06.2003
(01066266 / CH-400.3.023.696-8)

■ **Wohnbaugenossenschaft LKG in Liquidation**, in Zeiningen, Beschaffung von Wohnungen und Bau von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jedes spekulativen Absicht, hauptsächlich für ihre Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7926). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 4576 vom 30.06.2003
(01066268 / CH-400.5.912.203-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Delphini-Mode Franziska Meier**, in Rothrist, Verkauf von Damen- und Herrenkonfektion, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 08. 04. 1986, S. 1306). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4577 vom 30.06.2003
(01066652 / CH-400.1.005.970-2)

■ **Frid. Lustenberger**, in Zetzwil, mechanische Werkstätte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 13. 08. 1970, S. 1838). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Lustenberger Landtechnik AG', in Zetzwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4578 vom 30.06.2003
(01066654 / CH-400.1.906.122-2)

■ **Garage Otto Christen**, in Reinach AG, Betrieb einer Garage mit Tankstelle, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3192). Die Aktiven und Passiven sind infolge Todes des Inhabers an die Einzelfirma 'Garage M. Christen', in Reinach AG übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4579 vom 30.06.2003
(01066656 / CH-400.1.003.267-0)

■ **Heinz Bohler Betonbearbeitungen**, in Boniswil, Bohren und Schneiden von Beton usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1998, S. 5635). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Heinz Bohler Betonbearbeitungen AG', in Seon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4580 vom 30.06.2003
(01066658 / CH-400.1.018.130-5)

■ **Kevotec AG in Liquidation**, in Fischbach-Göslikon, Handel mit Landmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 2). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 13.06.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4581 vom 30.06.2003
(01066270 / CH-400.3.005.116-5)

■ **Markus Schibli**, in Fislisbach, Hotel-Restaurant Linde, Einzelfirma (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3714). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Hotel Linde Fislisbach', in Fislisbach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4582 vom 30.06.2003
(01066272 / CH-400.1.004.805-6)

■ **Pilo - Paolozzi - Handel**, in Wohlen AG, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Musik-, Auto- und Werbebranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1994, S. 450). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4583 vom 30.06.2003
(01066274 / CH-400.1.015.998-1)

AI

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **MBP Mensor Beratungs- und Planungs AG**, in Schwende, Durchführung von Beratungs- und Planungsaufgaben für Privatpersonen, Unternehmen und Non-profit-Organisationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 3, Publ. 789494). Statutenänderung: 30. 06. 2003. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- (bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--). Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Uebertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coellen, Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Appenzell, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth Hauser, Dr. Elisabeth, von Herisau, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Roth-Grosser, Dr. Elisabeth, von Grindelwald und Herisau, in Zürich).
Tagebuch Nr. 246 vom 30.06.2003
(01066068 / CH-310.3.001.304-5)

■ **MWB Vermögensverwaltung-Aktiengesellschaft für den Mittelstand**, in Schwende, Vermögensverwaltung für mittelständische Unternehmen und Einzelpersonen, die Beratung mittelständischer Unternehmen in allen wirtschaftlichen und finanziellen Angelegenheiten,... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 3, Publ. 1016364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilardoni, Guido, von Maladers, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 247 vom 30.06.2003
(01066070 / CH-020.3.918.359-1)

■ **Ronald Bussink AG**, in Appenzell, Konstruktion, Herstellung, Vermittlung, Vermietung und Finanzierung von Freizeitanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 2). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duivestein, Jaron, niederländischer Staatsangehöriger, in Appenzell, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 248 vom 30.06.2003
(01066072 / CH-310.3.001.121-6)

AR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AR-NET Informatik AG**, in Herisau, Umsetzung gemeinsamer Informatik-Bedürfnisse usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2002, S. 3, Publ. 679222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frischknecht, Stefan, von Schwellbrunn, in Urnäsch, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alder, Fritz, von Urnäsch, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieland, Georg, von Schiers, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung;

Frey, Gerhard, von Luzern und Densbüren, in Teufen AR, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
Tagebuch Nr. 487 vom 30.06.2003
(01066530 / CH-300.3.013.718-1)

■ **Edwin Badertscher Architekturbüro AG**, in Teufen AR, Betrieb eines Architektur- und Baubüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1999, S. 6201). Firma neu: **Edwin Badertscher Architekturbüro AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher jun., Edwin, von Winterthur, in Oberhelfenschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Niederteufen (Teufen AR), mit Einzelunterschrift); Micucci Treuhand AG, in Winterthur, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 488 vom 30.06.2003
(01066532 / CH-020.3.902.486-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **dms design gmbh in Liquidation**, in Heiden, Entwicklung und Vertrieb neuer Produkte und Dienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 2, Publ. 294496). Löschungsgrund: Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 489 vom 30.06.2003
(01066534 / CH-300.4.013.890-8)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **André Roth**, in Bern, Ankerstrasse 33, 3006 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten und Erbringen von Informatikdienstleistungen. [Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRegV.]. Eingetragene Personen: Roth, André, von Kandergrund, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3318 vom 30.06.2003
(01065646 / CH-035.1.031.868-9)

■ **Huber-Kuhn-Ringli Architekten GmbH**, in Bern, Altenbergstrasse 24, 3013 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 06. 2003. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros mit allen damit zusammenhängenden Arbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 21'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.6.2003 und zugehöriger Inventarliste: diverse Büroapparate, -Geräte, -Mobiliar, und -Material, 1 Kühlschrank sowie Geschirr und Besteck und diverse EDV-Hard- und Software, wofür dem Sacheinleger CHF 8'350.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Nils, von Innertkirchen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ringli, Peter, von Flurlingen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kuhn, Christine, von Lindau, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3319 vom 30.06.2003
(01065648 / CH-035.4.031.869-0)

■ **Profi-Worktex GmbH (Profi-Worktex S.à.r.l.)**, in Bern, c/o Hans Luginbühl, Erlachstrasse 14, 3012 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 06. 2003. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Berufskleidern und sonstigen Textilien sowie Handel mit Waren aller Art auf eigene oder fremde Rechnung, ist in diesen Bereichen auch beratend tätig; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.05.2003 ein Geschäftsfahrzeug Jeep Grand Cherokee 4.0 Laredo, Jahrgang 1997, zum Preis von CHF 10'000.--, wofür CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jutzi-Hammer, Marianne, von Linden, in Köniz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Lanz-Jutzi, Andrea, von Linden, in Büren an der Aare, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3320 vom 30.06.2003
(01065650 / CH-035.4.031.870-4)

■ **Seeland Invest AG**, in Bern, c/o Treuhand Cotting AG, Münzgraben 4, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 06. 2003. Zweck: Finanzierungen generell und von Liegenschaften sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 750'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 750'000.--. Aktien: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Cotting, Heinrich, von Tentlingen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Veyre, Erwin, von Chapelle-sur-Moudon, in Barcelona (E), mit Einzelunterschrift; Veyre-Viñals, Maria-Rosa, von Chapelle-sur-Moudon, in Barcelona (E), mit Einzelunterschrift; Cotting Revisions AG, in Düdingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3321 vom 30.06.2003
(01065564 / CH-035.3.031.871-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bay Kuno Schlosserei und Metallbau**, in Bern, Allgemeine Schlosserei und Metallbauarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1991, S. 2570). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 2.6.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 3322 vom 30.06.2003
(01065566 / CH-035.1.003.169-0)

■ **Brechtbühl AG Muri**, in Muri bei Bern, Betrieb einer Transportunternehmung und von Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 3, Publ. 910932). Statutenänderung: 27. 06. 2003. Firma neu: **BTL Logistics AG**. Uebersetzungen der Firma: **(BTL Logistics SA) (BTL Logistics Ltd.)**. Zweck neu: Uebernahme, Durchführung und Vermittlung von Transporten und Logistikdienstleistungen aller Art im In- und Ausland sowie Einlagerung, Umschlag und Spedition von Wirtschaftsgütern jeder Art; kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 27.6.2003 die 'Brechtbühl AG Arlesheim', in Arlesheim, durch Fusion. Aktiven von CHF 15'166'453.-- und Passiven von CHF 2'829'982.-- der Brechtbühl AG Arlesheim gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 1'700 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Brechtbühl SA Bussigny', in Bussigny. Aktiven von CHF 6'836'970.-- und Passiven von CHF 289'549.-- der Brechtbühl SA Bussigny gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Richina Cargo SA', in Rivera. Aktiven von CHF 5'080'864.-- und Passiven von CHF 527'981.-- der Richina Cargo SA gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Thiel & Partner Logistik AG', in Zürich. Aktiven von CHF 1'471'762.-- und Passiven von CHF 860'367.-- der Thiel & Partner Logistik AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Swiss-Care AG', in Baden. Aktiven von CHF 83'321.19 und Passiven von CHF 2'602'940.69 der Swiss-Care AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kupferschmid, Heinz, von Sumiswald und Zürich, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Urs Christof, von Schwanden GL, in Otelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3323 vom 30.06.2003
(01065568 / CH-035.3.000.009-0)

■ **Copacabana Fashion GmbH**, in Bern, Handel mit Kleidern und Accessoires usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 968). Firma neu: **Copacabana Fashion GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 11.6.2002 hat der Konkursrichter Bern-Laupen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3324 vom 30.06.2003
(01065570 / CH-035.4.020.342-5)

■ **FCD Financial Design AG**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen im Finanzbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 2, Publ. 382352). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dielsdorf (SHAB Nr. 117 vom 23.06.2003, S. 22) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3325 vom 30.06.2003
(01065652 / CH-035.3.030.341-6)

■ **Futuro AG**, in Bern, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 2, Publ. 328902). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.6.2003 infolge Fusion mit der 'Resslirytti AG', in Basel. Aktiven und Passiven der Futuro AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Resslirytti AG über.
Tagebuch Nr. 3326 vom 30.06.2003
(01065654 / CH-035.3.030.219-4)

■ **Heidelberg Schweiz AG**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Druckmaschinen sowie anderen Erzeugnissen der graphischen Branche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 2003, S. 2, Publ. 799656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmocker, Ernst, von Unterseen, in Ebikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3327 vom 30.06.2003
(01065656 / CH-035.3.010.068-7)

■ **Jörg Geissbühler**, in Bern, Edelmetallrückgewinnung, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 21. 04. 1981, S. 1214). Domizil neu: Tillierstrasse 36, 3005 Bern.
Tagebuch Nr. 3328 vom 30.06.2003
(01065658 / CH-035.1.018.451-6)

■ **KaiserCom GmbH**, in Bern, Einkauf, Verkauf und Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3097). Domizil neu: Gesellschaftsstrasse 88, 3012 Bern.
Tagebuch Nr. 3329 vom 30.06.2003
(01065572 / CH-035.4.029.257-5)

■ **L & L, Leo Leupi**, bisher in Bern, Fachbetrieb für Bodenbeläge aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 22. 02. 1984, S. 641). Sitz neu: Bolligen. Domizil neu: Hühnerbühlstrasse 1, 3065 Bolligen.
Tagebuch Nr. 3330 vom 30.06.2003
(01065574 / CH-035.1.018.649-1)

■ **Maier Bauelemente**, in Zäziwil, Handel mit Bauelementen, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 1996, S. 4316). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 21.5.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 3331 vom 30.06.2003
(01065576 / CH-035.1.007.204-1)

■ **Novartis Pharma Schweiz AG**, in Bern, Verkauf von pharmazeutischen, chemischen, medizinisch-technischen und verwandten Produkten des Novartis-Konzerns in der Schweiz, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 3, Publ. 909504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cachelin, Armand PD Dr., von Villiers, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bettex, Roland, von Combremontle-Petit, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billardon, Pierre, von Frankreich, in Binz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pinter, Markus, von Deutschland, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupprecht, Peter, von Basel, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Lucia, von Deutschland, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zust, Armin, von Kriens und Sursee, in Villarsel-sur-Marly, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sproll, Theodor, deutscher Staatsangehöriger, in Wabern (Köniz), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bugnon, Bertrand, von Montagny FR, in Marly, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weigold, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Wünnewil (Wünnewil-Flamatt), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Llorente, Miguel, spanischer Staatsangehöriger, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rasokat, Cornelia, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3332 vom 30.06.2003
(01065578 / CH-035.3.000.147-5)

■ **Pensionskasse Swiss Dairy Food AG**, in Ostermundigen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 4, Publ. 944850). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iseli, Beat, von Glarus, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Eric, von Hombrechtikon, in Lausanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Städler, Fredy, von Altstätten, in Wolfertswil (Degersheim), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerber, Ulrich, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Ulrich, von Remigen, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3333 vom 30.06.2003
(01065580 / CH-320.7.000.144-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Stoppani AG**, bisher in Köniz, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 3000). Urkundenänderung: 20. 05. 2003. Sitz neu: Neuenegg. Domizil neu: Laupenstrasse 30, 3176 Neuenegg. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 3334 vom 30.06.2003
(01065660 / CH-035.7.012.687-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 121 vom 27. 6. 2003, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 3203 vom 23. 6. 2003. **Rainbow Technologies International GmbH**, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art an Unternehmen des In- und Auslandes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 3, Publ. 1055126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rainbow Technologies C.I., L.P., in George Town (Grand Cayman Island), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.-- [nicht: Rainbow Technologie C.I., L.P.].
Tagebuch Nr. 3335 vom 30.06.2003
(01065662 / CH-035.4.029.741-7)

■ **SANO-CONSULT SCHERLER**, in Muri bei Bern, Betrieb einer Handels- und Beratungsagentur im Bereich Gesundheitswesen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 2, Publ. 351270). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Konolfingen vom 3.6.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 3336 vom 30.06.2003
(01065664 / CH-035.1.030.274-7)

■ **Solidago AG**, in Bern, Kauf und Verkauf, Entwicklung sowie Vermittlung von Produkten und Produktionstechniken in den Bereichen Chemie, Pharmazeutik, Ernährung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3048). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Solidago Therapeomic AG', in Bern. Aktiven von CHF 220'254.68 und Passiven von CHF 119'415.50 der Solidago Therapeomic AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 4.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Solidago AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 3337 vom 30.06.2003
(01065666 / CH-035.3.010.759-5)

■ **Solidago Therapeomic AG**, in Bern, Kauf und Verkauf, Entwicklung und Vermittlung von Produkten und Produktionstechniken im Bereich der Gen- und Biotechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 2, Publ. 434802). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 4.6.2003 infolge Fusion mit der 'Solidago AG', in Bern. Aktiven und Passiven der Solidago Therapeomic AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 4.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Solidago AG über.
Tagebuch Nr. 3338 vom 30.06.2003
(01065582 / CH-035.3.030.472-3)

■ **STUBAG Betonelemente AG**, in Burgistein, Produktion von und Handel mit Betonelementen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8863). Firma neu: **STUBAG Betonelemente AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 23.5.2003 hat die Konkursrichterin Schwarzenburg-Seftigen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3339 vom 30.06.2003
(01065584 / CH-035.3.029.927-9)

■ **Thöni Sam Bildhaueratelier**, in Worb, Herstellung und Verkauf von Produkten der Steinbildhauerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 2003, S. 3, Publ. 810426). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Konolfingen vom 10.6.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 3340 vom 30.06.2003
(01065586 / CH-035.1.031.322-6)

■ **Trivadis AG**, in Ittigen, Datenbankberatung und -schulung sowie Projektentwicklungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 2003, S. 3, Publ. 972470), mit Hauptsitz in: Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kisseleff, Andri, von Zürich, in Mellingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Urs, von Oberengstringen, in Oberwil-Lieli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Häberlin, Patrik A., von Berg TG, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3341 vom 30.06.2003
(01065588 / CH-035.9.003.197-0)

■ **ZABINA AG**, in Bern, Betrieb eines Taxiunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 3, Publ. 943102). Firma neu: **ZABINA AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 20.5.2003 hat der Konkursrichter Bern-Laupen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3342 vom 30.06.2003
(01065668 / CH-035.3.024.791-0)

■ **Zusatzkasse Swiss Dairy Food AG**, in Ostermundigen, Berufliche Vorsorge für die aufgrund ihrer Funktion dem Kader zurechenbaren Arbeitnehmer der Swiss Dairy Food AG usw., Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 4, Publ. 944872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Ulrich, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Ulrich, von Remigen, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3343 vom 30.06.2003
(01065670 / CH-320.7.001.625-5)

■ **Zusätzliche Stiftung für die Angestellten der Stoppani AG**, bisher in Köniz, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 2000, S. 4733). Urkundenänderung: 20. 05. 2003. Sitz neu: Neuenegg. Domizil neu: Laupenstrasse 30, 3176 Neuenegg. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist; ferner beim Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben. Die Beiträge des Arbeitgebers können gemäss Artikel 331 Absatz 3 OR auch aus vorgängig hiefür geäufneten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven erbracht werden. Die Stiftung kann solche Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 3344 vom 30.06.2003
(01065672 / CH-035.7.012.684-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Branger Consulting**, in Konolfingen, Anbieten von themenübergreifendem Consulting in den Bereichen Informatik, Psychologie und Philosophie, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 2003, S. 3, Publ. 810424). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3345 vom 30.06.2003
(01065674 / CH-035.1.031.319-2)

■ **Garage Gugger**, in Seftigen, Autogarage mit Reparaturwerkstätte und Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 2000, S. 5252). Mit Verfügung der Konkursrichterin Schwarzenburg-Seftigen vom 10.6.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3346 vom 30.06.2003
(01065590 / CH-035.1.007.094-9)

■ **H.U. Weber & Co.**, in Riggisberg, Betrieb einer Polsterwerkstätte, eines Nähateliers usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 18, 06. 1998, S. 4155). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3347 vom 30.06.2003
(01065592 / CH-035.9.011.761-4)

■ **Human Vision N. Dfaili**, in Bern, Personalberatung und -vermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2002, S. 3, Publ. 755800). Mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 23.6.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3348 vom 30.06.2003
(01065594 / CH-035.1.004.834-2)

■ **Seva-Agentur Mani**, in Bern, Verkauf von Sevalosen, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1992, S. 4345). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3349 vom 30.06.2003
(01065596 / CH-035.1.004.329-7)

■ **SHALIMAR Jazz und mehr F. Ben Belaid**, in Bern, Führen eines Restaurationsbetriebes usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7350). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 28.4.2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung desselben Richters vom 3.6.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3350 vom 30.06.2003
(01065676 / CH-035.1.029.792-2)

■ **Sozial-psychiatrischer Spitex Amherd**, in Zollikofen, Beratung und Betreuung von sozial-psychiatrischen Patienten zu Hause (Spitex), Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 3, Publ. 816898). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über die Inhaberin dieser Einzelfirma mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 5.4.2003 mangels Aktiven eingestellt worden ist und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 3351 vom 30.06.2003
(01065678 / CH-035.1.030.138-8)

■ **Stefan Seiler**, in Neuenegg, Vermittlung von Produkten der Marke 'swisscondens' sowie Installation von Abgasleitungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7040). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3352 vom 30.06.2003
(01065680 / CH-035.1.005.850-6)

■ **Wälchli Beschichtungen GmbH in Liquidation**, in Mühleberg, Betrieb eines Unternehmens für Bodenbeschichtungen auf Acryl-, PU- und Epoxi-Basis usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 3, Publ. 311740). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 27.6.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3353 vom 30.06.2003
(01065682 / CH-035.4.010.354-2)

■ **Ändu's Veloshop GmbH in Liquidation**, in Bern, Betrieb eines Velo- und Mopedgeschäftes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 2, Publ. 868968). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3354 vom 30.06.2003
(01065598 / CH-035.4.028.619-1)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hirschi Hans**, in Lauperswil, Dorfstrasse 153b, 3543 Emmenmatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Hirschi, Hans, von Eggiwil, in Lauperswil (Emmenmatt), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1276 vom 30.06.2003
(01065600 / CH-053.1.016.349-0)

■ **Sutter Schmiede GmbH**, in Bätterkinden, Schmiedegasse 10, 3315 Bätterkinden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 06. 2003. Zweck: Ausführung von Schmiede-, Metallbau-, Sanitär- und Haustechnikarbeiten aller Art sowie Verkauf und Service von Land- und Gartenmaschinen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Ernst Sutter', in Bätterkinden, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 30.06.2003 und Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 415'665.90 und Passiven von CHF 221'421.52 zum Preise von CHF 194'244.38, wovon CHF 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden und dem Sacheinleger CHF 174'244.38 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sutter, Ernst, von Bätterkinden, in Bätterkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Sutter-Joggi, Rosmarie, von Bätterkinden, in Bätterkinden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 1277 vom 30.06.2003
(01065602 / CH-053.4.016.350-5)

■ **Zenuni + Kadolli Schweiz Flor Unterlagsböden**, in Langenthal, St. Urbanstrasse 45a, 4900 Langenthal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 2003. Zweck: Erbringen von Bauleistungen in der Sparte Unterlagsböden auf dem Gebiet der ganzen Schweiz, insbesondere Erstellung und Reparatur von Unterlagsböden, Fliesböden, Hartbeton, Anitrit-Unterlagsböden und von Isolationen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Zenuni Unterlagsböden', in Langenthal. Eingetragene Personen: Zenuni, Naser, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Langenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kadolli, Syleiman, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Obergösgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1278 vom 30.06.2003
(01065684 / CH-053.2.016.348-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **2-3D GmbH**, in Burgdorf, Konstruktion und Planung von Maschinen und Maschinenbauteilen sowie Metallbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1999, S. 6450). Statutenänderung: 26. 06. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menzi-Soltermann, Karin Madelaine, von Filzbach, in Burgdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Burkhardt-Sauerteig, Ute, von Matzendorf und Härkingen, in Herbligen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzi, Heinz, von Filzbach, in Oberburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.
Tagebuch Nr. 1279 vom 30.06.2003
(01065686 / CH-053.4.010.234-0)

■ **Bichsel Holding AG**, in Hasle bei Burgdorf, Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes, Finanzierungen von Unternehmungen des In- und Auslandes sowie Erwerb von Lizenzen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3069). Statutenänderung: 30. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 270'000 [bisher: CHF 110 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 270'000. Aktien neu: 270 Namenaktien zu CHF 1 000 [bisher: 110 Namenaktien zu CHF 1 000]. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Urs Schenker Holding AG', in Bern. Aktiven von CHF 2 671 761 und Passiven von CHF 984'794.20 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 1280 vom 30.06.2003
(01065604 / CH-053.3.002.825-9)

■ **Malergeschäft B. Kauz**, in Herzogenbuchsee, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1996, S. 1042). Domizil neu: Birkenweg 2, 3360 Herzogenbuchsee.
Tagebuch Nr. 1281 vom 30.06.2003
(01065606 / CH-053.1.005.589-4)

■ **Traco Handels AG**, in Wiedlisbach, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und Motorfahrzeugen sowie mit Ersatzteilen und Zubehör für Fahrzeuge, Finanzdienstleistungen, Geschäftsführungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Wälchli & Steiner AG, in Langenthal].
Tagebuch Nr. 1282 vom 30.06.2003
(01065688 / CH-053.3.000.746-2)

■ **Treuhand und Steuerberatung Müller GmbH**, in Huttwil, Betrieb eines Treuhandunternehmens, im besonderen die Führung von Buchhaltungen, die Unternehmungs- und Steuerberatung sowie die Ausübung von Revisionsmandaten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5560). Domizil neu: Marktgasse 1, 4950 Huttwil.
Tagebuch Nr. 1283 vom 30.06.2003
(01065690 / CH-053.4.004.230-9)

■ **Wäckerlin Entwässerungssysteme AG**, bisher in Hindelbank, Planung und Ausführung von Entwässerungssystemen und der Handel mit Installationsmaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 2000, S. 6602). Statutenänderung: 25. 06. 2003. Sitz neu: Bäriswil. Domizil neu: Gabelrütteweg 2, 3323 Bäriswil.
Tagebuch Nr. 1284 vom 30.06.2003
(01065608 / CH-053.3.006.345-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alters- und Unterstützungskasse der Firma Roth & Cie AG**, in Wangen an der Aare, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützung oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität usw., Stiftung (SHAB Nr. 101 vom 03. 05. 1986, S. 1715). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 27.05.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1285 vom 30.06.2003
(01065610 / CH-053.7.006.932-8)

■ **Dorfmetzg, Heinz Steiner**, in Madiswil, Kauf und Verkauf von Fleisch- und Wurstwaren sowie von Lebensmitteln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4753). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1286 vom 30.06.2003
(01065692 / CH-053.1.000.660-4)

■ **Ernst Sutter**, in Bätterkinden, Betrieb einer Huf-, Pflug- und Fahrzeugschmiede mit mechanischer Werkstätte und Schlosserei, Landmaschinenhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3363). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Sutter Schmiede GmbH', in Bätterkinden, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1287 vom 30.06.2003
(01065694 / CH-053.1.003.362-2)

■ **Kovacs Jan**, in Moosseedorf, Selbständige Montageeinsätze in verschiedenen Bereichen, insbesondere Elektromontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 2003, S. 3, Publ. 965316). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1288 vom 30.06.2003
(01065696 / CH-053.1.016.244-3)

■ **Manfred Zurflüh**, in Burgdorf, Bau von Cheminées und Kachelöfen und Erstellen von Wand- und Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 02. 02. 1988, S. 406). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1289 vom 30.06.2003
(01065612 / CH-053.1.002.311-7)

■ **Muster & Co. Immobiliengesellschaft**, in Sumiswald, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4193). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1290 vom 30.06.2003
(01065776 / CH-053.2.007.188-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma F. Burkhard-Dreier AG**, in Burgdorf, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit usw., Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4298). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 27.05.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1291 vom 30.06.2003
(01065698 / CH-053.7.006.621-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Optelma AG**, in Attiswil, Fürsorge für die im Dienst der Firma stehenden Angestellten und Arbeiter durch Ausrichtung von Unterstützungen und Beiträgen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Invalidität, Unfall usw., Stiftung (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2898). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 27.05.2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1292 vom 30.06.2003
(01065700 / CH-053.7.007.077-1)

■ **Zenuni Unterlagsböden**, in Langenthal, Unterlagsböden, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 518). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Zenuni + Kadolli Schweiz Flor Unterlagsböden', in Langenthal, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1293 vom 30.06.2003
(01065778 / CH-053.1.015.093-8)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **consult & pepper team AG**, in Rapperswil BE, Lätti 451, 3053 Münchenbuchsee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Projektmanagement, Team- und Organisationsentwicklung, Organisation sowie Qualitäts- und Risikomanagement und Übernahme von Administrationsaufgaben im Office-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der erloschenen Einzelfirma 'Consult & Pepper Werner Dorner', in Rapperswil BE, sämtliche Aktiven von CHF 232'807.10 und Passiven von CHF 206'962.-- gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 26.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 25'845.10, wofür 40 Namenaktien zu CHF 1'000.--, liberiert zu 50%, ausgegeben und CHF 5'845.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dorner, Werner, von Tenna, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tschanz Treuhand AG, in Lyss, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1771 vom 30.06.2003
(01065708 / CH-073.3.015.169-6)

■ **Etter Horses AG**, in Müntschemier, Reiterweg 1, 3225 Müntschemier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Pferdezucht. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmen zu übernehmen, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der 'Etter Sportpferde AG', in Müntschemier, deren auszugliedernden Geschäftsbereich, welcher die Pferdezucht, inkl. Infrastruktur, bzw. Grundstücke Müntschemier-Grundbuchblatt Nm 258 und 259 umfasst, mit den dazugehörenden Aktiven von CHF 4'312'983.80 und Passiven von CHF 4'051'592.65 gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 27.06.2003 und Bilanz per 01.01.2003 zum Übernahmepreis von CHF 261'391.15, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 161'391.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Etter, Gerhard, von Fräschels, in Müntschemier, Präsident, mit Einzelunterschrift; Etter-Schirmer, Hedwig, von Fräschels, in Müntschemier, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SEEWER TREUHAND AG, in Brügg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1772 vom 30.06.2003
(01065782 / CH-073.3.015.170-8)

■ **Paprika Trines GmbH**, in Lyss, Hauptstrasse 33, 3250 Lyss, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie An- und Verkauf entsprechender Waren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Najar Martos, Maria Jesus, spanische Staatsangehörige, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Vazquez, Tito, spanischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1773 vom 30.06.2003
(01065784 / CH-073.4.015.171-7)

■ **Prima Hallo Transport GmbH**, in Biel BE, Madretschstrasse 64, 2503 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 06. 2003. Zweck: Durchführung von Transporten, Vermietung von Fahrzeugen, Handel mit sowie Import und Export von Waren. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Irsad Erdogan, in Biel BE, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.06.2003, 1 Lieferwagen Mercedes-Benz, 1992, 1 Lieferwagen Mercedes-Benz, 1987, und 1 Lieferwagen Toyota Dyna 150, 1990, zum Preis von insgesamt CHF 30'000.--, wovon CHF 30'000.-- an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Erdogan, Irsad, von Hasliberg, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Erdogan, Zehra, von Hasliberg, in Biel BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 1774 vom 30.06.2003
(01065786 / CH-073.4.015.172-5)

■ **Realini Carrelages Sàrl**, in Port, Gummenmatt 6, 2562 Port, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 06. 2003. Zweck: Führen eines Betriebs für Plattenbeläge, Herstellung von Waschbeton und ähnlichen Produkten sowie Ausführen von Reparaturen im Bereich von Bauten. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmungen zu erwerben oder zu pachten. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Realini, Sandra, von Aarburg, in Port, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Realini, Adriano Claudio, von Aarburg, in Port, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1775 vom 30.06.2003
(01065788 / CH-073.4.015.173-0)

■ **SGM Holding AG**, in Müntschemier, Moosallmendweg 16, 3225 Müntschemier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Garantien zu Gunsten von verbundenen Gesellschaften erstellen, Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schwab, Hans, von Kerzers, in Müntschemier, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schwab, Dominik, von Kerzers, in Müntschemier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwab-Bongni, Reto, von Kerzers, in Müntschemier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cotting Revisions AG, in Düdingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1776 vom 30.06.2003
(01065710 / CH-073.3.015.174-5)

■ **Tati Papeterie Dessaules**, à Saint-Imier, rue Francillon 8, 2610 Saint-Imier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'une librairie-papeterie. Personne inscrite: Dessaules-Bouffaron, Catherine, de Fenin-Vilars-Saules, à Saint-Imier, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1767 du 30.06.2003
(01065780 / CH-073.1.015.168-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **crealistic ag**, in Biel BE, Beratung und Coaching von Unternehmen und natürlichen Personen in betriebswirtschaftlichen und IT-spezifischen Fragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pauli, Martin, von Alchenstorf, in Habstetten (Bolligen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1777 vom 30.06.2003
(01065712 / CH-073.3.012.452-6)

■ **Fabrique d'horlogerie Minerva Sport S.A.**, à Villeret, fabrication, achat et vente de montres ou parties de montres et toutes autres fabrications se rapportant à l'industrie horlogère, société anonyme (FOSC no 121 du 26. 06. 2001, p. 4788). Modification des statuts: 26. 06. 2003. Nouvelle raison sociale: **Fabrique d'horlogerie Minerva SA**. Adresse: rue Principale 36, 2613 Villeret. Nouveau but: fabrication, achat et vente de montres et parties de montres et toutes autres fabrications se rapportant à l'industrie horlogère; achat, détention, gestion et vente de participations à d'autres sociétés, entreprises, consortiums et associations de droit Suisse ou étranger, cotées et/ou non cotées. La société peut acheter et vendre des immeubles. [Adaptation des statuts au nouveau droit des sociétés anonymes]. Nouveau capital-actions: CHF 3'000'000.-- [précédemment: CHF 200'000.--]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 3'000'000.--. Actions: 3'000 actions nominatives de CHF 1'000.-- [précédemment: 200 actions nominatives de CHF 1'000.--]. Faits qualifiés: [La disposition statutaire relative à la reprise de biens lors de la fondation est abrogée]. Nouvelles communications: communications aux actionnaires : par lettre recommandée. Nouvelle restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. [Autres modifications des statuts non soumises à publication].
Journal no 1768 du 30.06.2003
(01065702 / CH-073.3.001.643-3)

■ **ONTOS AG**, in Nidau, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Soft- und Hardware im Bereich der EDV usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7516). Statutenänderung: 17. 06. 2003. Aktien neu: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder an die der Gesellschaft bekannt gegebenen Adressen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben]. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig].
Tagebuch Nr. 1778 vom 30.06.2003
(01065714 / CH-073.3.013.840-1)

■ **PRETEC AG**, in Port, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen und mechanischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 3, Publ. 820828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freiburghaus Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ingold Treuhand AG, in Täuffelen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1779 vom 30.06.2003
(01065716 / CH-073.3.001.936-7)

■ **VNSA**, à Moutier, recherche dans les domaines de l'informatique, de l'électronique et de la mécanique etc., société anonyme (FOSC no 225 du 18. 11. 1999, p. 7837). Personnes et signatures radiées: Brand, René, de Ursenbach, à Moutier, administrateur, sans droit de signature; Degoumois, Philippe, de Tramelan, à Moutier, administrateur, sans droit de signature; Zumbach, Jean-Claude, de Sainte-Croix, à Moutier, avec procuration collective à deux avec le président; Fiduciaire Soresa SA, à Bienne, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: von Niederhäusern, Francis, de Wattenwil, à Moutier, administrateur, avec signature individuelle [précédemment: président, avec signature collective à deux]; Voirol, Roseline, de Les Genevez JU, à Delémont, avec procuration collective à deux; Fiduges S.A., à Moutier, organe de révision.
Journal no 1769 du 30.06.2003
(01065704 / CH-073.3.002.687-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aux Nouveautés, Ruth Winz**, in Biel BE, Mercerie, modische Accessoires und Handel mit Husqvarna Nähmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 06. 03. 1986, S. 878). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1780 vom 30.06.2003
(01065718 / CH-073.1.012.704-2)

■ **Consult & Pepper Werner Dorner**, in Rapperswil BE, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 04. 08. 2000, S. 5314). Aktiven und Passiven sind auf die 'consult & pepper team AG', in Rapperswil BE, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 1781 vom 30.06.2003
(01065790 / CH-073.1.011.868-9)

■ **Tati Papeterie Tanner**, à Saint-Imier, exploitation d'une librairie-papeterie, raison individuelle (FOSC no 89 du 10. 05. 1999, p. 3083). Raison de commerce radiée par suite de remise de l'exploitation.
Journal no 1770 du 30.06.2003
(01065706 / CH-073.1.009.825-8)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Casagranda AMTEQ**, in Saanen, Rübeldorf, 3792 Saanen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel (Kauf, Verkauf, Vertrieb) von Erdölbohrtechnik. Eingetragene Personen: Casagranda, Alexander Renzo, von Saanen, in Saanen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1241 vom 30.06.2003
(01065792 / CH-092.1.016.065-2)

■ **Christian und Werner von Bergen AG**, in Hasliberg, Rufenen, 6086 Hasliberg Reuti, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Ausführung von Holzbau- und Bedachungsarbeiten jeglicher Art. Kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss 2 Sacheinlage und -übernahmeverträgen vom 26.6.2003 übernimmt die Gesellschaft von Werner von Bergen-von Bergen, von und in Hasliberg, Teilaktiven im Betrag von CHF 745'722.05 (einschliesslich Grundstücke Hasliberg Gbbl.Nrn. 1803 und 2596-2) und Teilpassiven von CHF 113'155.25 seiner im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma von Bergen Werner, Zimmerei und Bedachungen, in Hasliberg, gemäss Teilübernahmebilanz per 1.1.2003 zum Preis von CHF 632'566.80, wofür 150 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Werner von Bergen erhält zudem eine Forderung von CHF 482'566.80 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Bergen, Christian, von Hasliberg, in Hasliberg Reuti (Hasliberg), Präsident, mit Einzelunterschrift; von Bergen-von Bergen, Werner, von Hasliberg, in Hasliberg Reuti (Hasliberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift; von Bergen-von Bergen, Rosmarie, von Hasliberg, in Hasliberg Reuti (Hasliberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschanz Treuhand AG, in Lyss, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1242 vom 30.06.2003
(01065794 / CH-092.3.016.066-1)

■ **Edelweiss Betreutes Wohnen AG**, in Iseltwald, Blatten 108, 3807 Iseltwald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Betrieb der Pension Edelweiss, Betreutes Wohnen, in Iseltwald. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss öffentlich verurkundetem Sacheinlagevertrag vom 25.6.2003 übernimmt die Gesellschaft das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Martin und Doris Fuchs-Müller, in Iseltwald, mit Aktiven (inkl. Liegenschaften Iseltwald-Gbbl.Nrn. 553 u. 1041) von CHF 1'451'014.65 und Passiven (inkl. Hypothekarschulden) von CHF 1'151'014.65 gemäss Uebernahmebilanz per 1.1.2003 zum Preis von CHF 300'000.-- entsprechend dem Aktivenüberschuss, wofür die beiden Sacheinleger 300 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- erhalten. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fuchs, Martin, von Lauterbrunnen, in Iseltwald, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fuchs-Müller, Dora, von Lauterbrunnen, in Iseltwald, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ART von Allmen René Treuhand, in Unterseen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1243 vom 30.06.2003
(01065796 / CH-092.3.016.067-6)

■ **fashion wave gmbh**, in Interlaken, Rosenstrasse 10, 3800 Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 06. 2003. Zweck: Handel mit Kleidern und Accessoires aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Frau Marlies Risi und von Frau Renate Notter deren bisherige, nicht im Handelsregister eingetragen gewesene Kollektivgesellschaft, welche Marlies Risi und Renate Notter unter der Bezeichnung 'Fashion & Kids Point', in Interlaken, geführt haben, mit sämtlichen Aktiven von CHF 95'546.61 und Passiven von CHF 46'188.45, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 zum Preise von total CHF 49'358.16, entsprechend dem Aktivenüberschuss, wofür die beiden Stammeinlagen von je CHF 20'000.-- ausgegeben werden; die Sacheinlegerin Marlies Risi erhält CHF 4'099.06 und die Sacheinlegerin Renate Notter CHF 5'259.10 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 40'000.-- Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich zuzustellen. Eingetragene Personen: Risi, Marlies, von Buochs, in Matten bei Interlaken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Notter, Renate, von Trub und Boswil, in Interlaken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 1244 vom 30.06.2003
(01065720 / CH-092.4.016.038-4)

■ **Getränke Bichsel AG**, in Kandersteg, Gandstrasse, 3718 Kandersteg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Betrieb einer Getränkehandlung sowie Handel mit Einweggeschirr, Waschpulver und Konserven aller Art. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder deren Vertretung übernehmen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss öffentlich verurkundetem Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 26.6.2003 übernimmt die Gesellschaft von Bichsel-Marti Rudolf, von Hasle bei Burgdorf, in Kandersteg, die sämtlichen Aktiven (inkl. Grundstücke Kandersteg Gbbl.Nrn. 272 u. 1103) von CHF 1'088'123.95 und die sämtlichen Passiven von CHF 984'561.-- (inkl. Hypothekarschulden) seiner im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma Getränke Bichsel, in Kandersteg, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 103'562.95 entsprechend dem Aktivenüberschuss, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Rudolf Bichsel erhält zudem eine Forderung von CHF 3'562.95 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bichsel-Marti, Rudolf, von Hasle bei Burgdorf, in Kandersteg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Landmesser Treuhand AG-Latag, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1245 vom 30.06.2003
(01065722 / CH-092.3.016.068-4)

■ **Strandhotel Seeblick AG**, in Spiez, Hotel Seeblick, Interlakenstrasse 81, 3705 Faulensee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Betrieb des Strandhotels Seeblick Faulensee und Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Gastwirtschaftsbereich. Kann ferner auch Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, belasten, verwerten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss öffentlich verurkundetem Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 26.6.2003 übernimmt die Gesellschaft von Habegger Jules Joseph, von Frick AG, in Faulensee (Spiez), die sämtlichen Aktiven (inkl. Grundstücke Spiez-Gbbl.Nrn. 2232, 2233, 2851 u. 2895) von CHF 3'039'921.42 und sämtliche Passiven (inkl. Hypothekarschulden) von CHF 2'839'281.80 seiner im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma Joseph Habegger, in Spiez, gemäss Uebernahmebilanz per 1.1.2003 zum Preis von CHF 200'639.62, wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Jules Joseph Habegger erhält ferner eine Forderung von CHF 639.62 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Habegger, Jules Joseph, von Frick, in Faulensee (Spiez), Präsident, mit Einzelunterschrift; Habegger-Romein, Elisabeth, von Frick, in Faulensee (Spiez), Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1246 vom 30.06.2003
(01065724 / CH-092.3.016.069-2)

■ **Werner von Bergen Immobilien GmbH**, in Hasliberg, Hofstatt, 6086 Hasliberg Reuti, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Erwerb, Ueberbauung und Verkauf von Grundstücken, Liegenschaften und Wohnungen. Kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss zwei Sacheinlage und -übernahmeverträgen vom 26.6.2003 übernimmt die Gesellschaft von Werner von Bergen-von Bergen, von und in Hasliberg, einen Teil der Aktiven im Betrag von CHF 852'312.90 (einschliesslich Liegenschaften Hasliberg-Gbbl.Nrn. 247 u. 2473, Gesamteigentumsanteilsrechte an 19 Stockwerkeinheiten, Miteigentumsanteilen und Hasliberg Gbbl.Nr. 2571 sowie Kaufsrecht) und einen Teil der Passiven im Betrag von CHF 117'350.-- seiner im Handelsregister eingetragen gewesenen Einzelfirma von Bergen Werner, Zimmerei und Bedachungen, in Hasliberg, gemäss Teilübernahmebilanz per 1.1.2003 zum Preis von CHF 734'962.90, wofür die beiden voll liberierten Stammanteile von nom. CHF 49'000.-- und nom. CHF 1'000.-- ausgegeben werden; der Sacheinleger Werner von Bergen erhält zudem eine Forderung von CHF 684'962.90 gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 50'000.--. Einladungen und Mitteilungen an GesellschafterInnen: schriftlich bzw. brieflich. Eingetragene Personen: von Bergen-von Bergen, Werner, von Hasliberg, in Hasliberg Reuti (Hasliberg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; von Bergen-von Bergen, Rosmarie, von Hasliberg, in Hasliberg Reuti (Hasliberg), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1247 vom 30.06.2003
(01065726 / CH-092.4.016.070-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **B. Jametti AG**, in Grindelwald, Immobilien u. Mobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 743). Firma neu: **B. Jametti AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Triva Treuhand AG, Höheweg 13, 3800 Interlaken. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.6.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jametti, Sylvia, von Ponto Valentino, in Basel, Präsidentin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stern-Jametti, Elsa Anita, von Basel und Rüti bei Riggisberg, in Leissigen, Vizepräsidentin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: in Muttenz, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hug-Jametti, Therese, von Niederhelfenschwil, in Grindelwald, Sekretärin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stern, Walter, von Basel und Rüti bei Riggisberg, in Leissigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Muttenz].
Tagebuch Nr. 1248 vom 30.06.2003
(01065798 / CH-092.3.006.243-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 121 vom 27. 6. 2003, S. 5, publizierten TB-Eintrags Nr. 1186 vom 23. 6. 2003. **Media-Line W. Tännler**, in Interlaken, Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik, usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 5, Publ. 1055178). Streichung von Amtes wegen der Einträge betreffend ausgeschlagene Verlassenschaft (Konkurseröffnung und Schluss des Konkursverfahrens) sowie der Löschung von Amtes wegen, da irrtümlich erfolgt [nicht: Der Firmeninhaber ist gestorben. Ueber die ausgeschlagene Verlassenschaft des Tännler Walter ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli vom 8.5.2002 der Konkurs eröffnet und mit Verfügung vom 20.6.2003 des gleichen Gerichtspräsidenten das Konkursverfahren geschlossen worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.].
Tagebuch Nr. 1249 vom 30.06.2003
(01065800 / CH-092.1.007.513-5)

■ **Trauffer AG**, in Brienz BE, Markieren von Strassen und Parkplätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1993, S. 776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann + Bacher Treuhand AG, 3860 Meiringen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1250 vom 30.06.2003
(01065802 / CH-092.3.007.578-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Getränke Bichsel**, in Kandersteg, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6768). Die Aktiven und Passiven sind an die Getränke Bichsel AG, in Kandersteg, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1251 vom 30.06.2003
(01065804 / CH-092.1.003.198-6)

■ **Joseph Habegger**, in Spiez, Betrieb des Strandhotels Seeblick und Restaurant am See, Einzelfirma (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1986, S. 4558). Die Aktiven und Passiven sind an die Strandhotel Seeblick AG, in Spiez, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1252 vom 30.06.2003
(01065728 / CH-092.1.004.164-2)

■ **Martin und Doris Fuchs-Müller**, in Iseltwald, Betrieb der Pension Edelweiss, Betreutes Wohnen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996, S. 7459). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven sind an die Edelweiss Betreutes Wohnen AG, in Iseltwald, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1253 vom 30.06.2003
(01065730 / CH-092.2.004.159-7)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Elektro König**, in Sissach, Rebbergweg 26, 4450 Sissach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen in der Elektroinstallationsbranche. Eingetragene Personen: König, Werner, von Basel, in Sissach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2821 vom 30.06.2003
(01066012 / CH-280.1.006.675-4)

■ **H2 Aktiengesellschaft**, in Muttenz, Auhafenstrasse 3a, 4127 Birsfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Förderung und Entwicklung der dezentralen und nachhaltigen Energieversorgung, z. B. Wasserstofftechnologie und Brennstoffzellentechnik. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hagen, Karl, von Hüttwilen, in Möhlin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kaus, Dr. Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Staufen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Frank Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Paul Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2822 vom 30.06.2003
(01066014 / CH-280.3.006.676-0)

■ **Kilic**, in Pratteln, Burggartenstrasse 7, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hanfprodukten. Eingetragene Personen: Kilic, Riza, türkischer Staatsangehöriger, in Frenkendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2823 vom 30.06.2003
(01066016 / CH-280.1.006.677-8)

■ **Schäublin + Feltsch AG**, in Frenkendorf, Rüttigasse 4, 4402 Frenkendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 06. 2003. Zweck: Planung und Ausführung von sanitären Anlagen, Rohrleitungsbau und Sanitärservice. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Schäublin + Feltsch', in Frenkendorf, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 293'086.50 und Passiven von CHF 46'764.85 zum Preis von CHF 246'321.65, wofür

1'998 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 46'521.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Feltsch, Michael, von Niederdorf, in Läufelfingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schäublin, Christian, von Frenkendorf, in Frenkendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schürch, Hans, von Heimiswil, in Frenkendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grieder + Partner, Regio Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2824 vom 30.06.2003
(01066018 / CH-280.3.006.678-6)

■ **UniFair GmbH**, in Pratteln, Industriestrasse 28, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Akquisition und Vermittlung von Aufträgen an gemeinnützige Institutionen; Entwicklung, Herstellung, Recycling von und Handel mit Waren aller Art im Bereich Holz, Metall, Abfallprodukte, Geschenkartikel und Schmuck; Beratung und Weiterbildung von natürlichen Personen und Organisationen im Nonprofitbereich. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren entwickeln und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Beteiligungen verwalten und veräussern sowie Grundeigentum erwerben, halten, belasten, bebauen, veräussern, vermieten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaiser, Peter, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Stiftung Integration Nordwestschweiz, in Pratteln, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Brändlin, Daniel, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möschlin, Patrick, von Ettingen, in Münchenstein, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden, Andreas, von Albligen, in Giebenach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2825 vom 30.06.2003
(01066410 / CH-280.4.006.679-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Amans-Madeux-Stiftung**, in Allschwil, Führung eines Hauses für Frauen aller Generationen an der Carmenstrasse 1, 4123 Allschwil, Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Paulina Bertha genannt Schwester Paula Maria, von Wislikofen, in Ingenbohl, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Annelies genannt Schwester Aniceta, von Lachen, in Ingenbohl, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regli, Rosa genannt Schwester Kasimira, von Andermatt, in Brunnen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiermann, Monika, österreichische Staatsangehörige, in Brunnen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2826 vom 30.06.2003
(01066412 / CH-280.7.910.205-4)

■ **Bruno Mazzotti AG**, in Allschwil, Erbringung von Dienstleistungen und Beratung im Bau- und Verkehrssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goetschy Peter, eidg. dipl. Buchhalter, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biondi Treuhand GmbH, in Riehen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2827 vom 30.06.2003
(01066414 / CH-280.3.900.585-5)

■ **Frontier Development AG in Liquidation**, in Pratteln, Entwicklung von Geschäftskonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 4). Firma neu: **Frontier Development AG**. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Stephan, von Appenzell, in Oberbüren, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2828 vom 30.06.2003
(01066416 / CH-020.3.924.592-7)

■ **IT KOERNER GmbH**, in Bubendorf, Beratung, Planung und Integrierung von Informatik-Lösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, S. 2923). Domizil neu: c/o Jvo und Wilma Körner, Gstaltenstrasse 15, 4416 Bubendorf.
Tagebuch Nr. 2829 vom 30.06.2003
(01066020 / CH-280.4.002.329-9)

■ **Manibo AG**, bisher in Birsfelden, Beteiligung an und Halten von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7764). Statutenänderung: 27. 06. 2003. Firma neu: **Swiss Steriplant AG**. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Rheinstrasse 4, 4133 Pratteln. Zweck neu: Entkeimung von Wasser, Nahrungsmitteln und verwandten Produkten sowie Handel mit Waren aller Art. Ihre Tätigkeit erstreckt sich auf das ganze Gebiet der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muggli, Bruno, von Birsfelden und Mönchaltorf, in Birsfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Bruno, von Muttenz und Liestal, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2830 vom 30.06.2003
(01066022 / CH-280.3.917.307-1)

■ **Maschinenservice & Apparatebau MAB AG**, in Muttenz, Entwicklung, Fabrikation und Unterhalt von technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Martin A., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2831 vom 30.06.2003
(01066024 / CH-270.3.003.905-9)

■ **Menag Energie AG**, in Niederdorf, Projektierung und Herstellung, Verkauf, Service- und Ersatzteildienst von kompletten Anlagen mit Diesel- und Gasmotoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 4). Statutenänderung: 24. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'250'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'250'000.-. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24.06.2003 die 'Menag Produktions AG', in Niederdorf, durch Fusion. Aktiven von CHF 8'023'862.-- und Passiven von CHF 7'831'108.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 400 vollliberierte Namenaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24.06.2003 die 'Bimex Technic AG', in Thun, durch Fusion. Aktiven von CHF 13'320.170.-- und Passiven von CHF 12'257'957.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 2'000 vollliberierte Namenaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft.
Tagebuch Nr. 2832 vom 30.06.2003
(01066026 / CH-280.3.916.285-7)

■ **Menag Produktions AG**, in Niederdorf, Apparate- und Anlagebau im Energiegewinnungssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 5). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.2003 infolge Fusion mit der 'Menag Energie AG', in Niederdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die 'Menag Energie AG' über.
Tagebuch Nr. 2833 vom 30.06.2003
(01066028 / CH-240.3.000.549-5)

■ **Mislin AG**, in Muttenz, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 5). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.2003 infolge Fusion mit der 'Mislin + Balthasar AG', in Hochdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Mislin + Balthasar AG' über.
Tagebuch Nr. 2834 vom 30.06.2003
(01066418 / CH-280.3.916.150-0)

■ **Novartis Pharma Schweizerhalle AG**, in Muttenz, Forschung, Fabrikation und Vertrieb im Bereich von pharmazeutischen, chemischen, medizinisch-technischen, biotechnologischen und verwandten Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stamm, Marcel, von Schleitheim, in Uffheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin, Nic, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2835 vom 30.06.2003
(01066496 / CH-280.3.910.249-3)

■ **Onyx Finanz AG**, in Oberwil BL, Durchführung von Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Van Dooren, Frans, niederländischer Staatsangehöriger, in Biel-Benken, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2836 vom 30.06.2003
(01066498 / CH-280.3.918.606-4)

■ **PBS-Dachsanierungen AG**, in Laufen, Renovation von Häusern, Fassaden und Dächern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 6). Firma neu: **PBS-Dachsanierungen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. [Gesellschaft zur Zeit ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung, ohne Liquidatoren und ohne Domizil.].
Tagebuch Nr. 2837 vom 30.06.2003
(01066500 / CH-280.3.001.511-1)

■ **Personalvorsorgestiftung der Rauscher & Stoecklin AG**, in Sissach, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenni, Rolf, von Diegten, in Sissach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waltersdorf, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Pfeffingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2838 vom 30.06.2003
(01066030 / CH-280.7.910.513-5)

■ **Rauscher & Stoecklin AG**, in Sissach, Erbringen von Marktleistungen im Bereiche der Erzeugung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 7). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenni, Rolf, von Diegten, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jauslin, Marcus, von Basel, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Waltersdorf, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2839 vom 30.06.2003
(01066032 / CH-280.3.910.179-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 2495 vom 11. 06. 2003. **Roche Vitamine Europa AG**, in Muttenz, Herstellung, Kauf und Verkauf von Vitaminen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 3). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trimigliozzi, Enzo, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2840 vom 30.06.2003
(01066034 / CH-280.3.001.086-7)

■ **Softwave GmbH**, in Muttenz, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 6). Firma neu: **Softwave GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.06.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pinck, Stephan, von Basel, in Muttenz, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2841 vom 30.06.2003
(01066036 / CH-280.4.006.219-4)

■ **Stiftung Alters- und Pflegeheim Waldenburgertal und Umgebung 'zum Gritt'**, in Niederdorf, Planung, Erstellung, Einrichtung und Führung eines politisch und konfessionell neutralen Alters- und Pflegeheims zur Unterbringung alter und pflegebedürftiger Personen, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2001, S. 9321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaer, Jacques, von Huttwil, in Ramlinsburg, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin-Heinimann, Peter, von Lampenberg, in Bennwil, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf-Manginsay, Hans, von Weisslingen, in Lampenberg, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar]; Minder, Peter, von Oberdorf BL, in Liedertswil, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates]; Dill-Gysin, Ernst, von Pratteln und Lausen, in Lausen, Heimleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2842 vom 30.06.2003
(01066502 / CH-280.7.915.169-4)

■ **Surer Transport AG**, in Lausen, Übernahme und Durchführung von Warentransporten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4640). Statutenänderung: 27. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 400'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.-. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 2843 vom 30.06.2003
(01066504 / CH-280.3.911.751-3)

■ **W. Jost Transport AG**, in Reinach BL, Ausführung von Autotransporten mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Marc, von Reigoldswil, in Reinach BL, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2844 vom 30.06.2003
(01066506 / CH-280.3.914.528-5)

■ **Witronic Georges Wiesner**, in Pratteln, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Hard- und Softwareprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 08. 09. 2000, S. 6168). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 11.06.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 2845 vom 30.06.2003
(01066508 / CH-280.1.919.656-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ed. Kromer Malergeschäft**, in Bottmingen, Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6845). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2846 vom 30.06.2003
(01066038 / CH-280.1.910.609-8)

■ **M. Radojevic**, in Frenkendorf, Ausführung von Warentransporten und Umzügen, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1995, S. 4510). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2847 vom 30.06.2003
(01066040 / CH-280.1.900.481-2)

■ **Pasquale Paolella**, in Liestal, Handel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1992, S. 3394). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2848 vom 30.06.2003
(01066042 / CH-280.1.913.873-0)

■ **Schäublin + Feltsch**, in Frenkendorf, Planung und Ausführung von sanitären Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 567). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die 'Schäublin + Feltsch AG', in Frenkendorf, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2849 vom 30.06.2003
(01066044 / CH-280.2.003.132-0)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Chem2U AG (Chem2U SA) (Chem2U Inc.)**, in Basel, c/o Dolder AG, Immengasse 9, 4056 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Handel mit Produkten der Spezialitätenchemie. Die Gesellschaft kann Immaterialgüter erwerben und veräussern sowie Lizenzen erwerben und erteilen und sich an anderen industriellen oder kommerziellen Unternehmungen beteiligen. Sie kann ihre Tätigkeit auch auf andere Branchen ausdehnen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dolder, Matthys, von Basel und Hauptwil-Gottshaus, in Biel-Benken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Felix, von Buttisholz, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petitpierre, Daniel, von Neuenburg und Couvet, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Christoph, von Oberriet SG, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Jürg, von Basel und Rüderswil, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mills, James, britischer Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3829 vom 27.06.2003
(01065988 / CH-270.3.013.252-2)

■ **Color Bildik GmbH**, in Basel, c/o Meryem Bildik, Kannenfeldplatz 2, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 05. 2003, 26. 06. 2003. Zweck: Betrieb eines Maler-, Tapezierer- und Reinigungsgeschäftes sowie Vornahme von Gartenarbeiten. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bildik, Meryem, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Demir, Mahmut, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bildik, Süleyman, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3830 vom 27.06.2003
(01065990 / CH-270.4.013.526-0)

■ **HBC Haustechnik GmbH**, in Basel, Jurastr. 20, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Installation von Heizungen, Lüftungen und sanitären Anlagen sowie Ausführung weiterer Arbeiten im Bereich der Haustechnik. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, solche errichten oder übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baalbaki, Habib, libanesischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.--; Alayan, Souha, libanesische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Hammoud, Hassan, von Erlen, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3831 vom 27.06.2003
(01065992 / CH-270.4.013.527-1)

■ **ProgTrans AG**, in Basel, Gerbergasse 4, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Erstellen von forschungsbasierten Prognosen und Strategieberatung für Transport und Verkehr. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Waldmann, Adnreas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rommerskirchen, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Einzelunterschrift; Alltax AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3832 vom 27.06.2003
(01066386 / CH-270.3.013.253-8)

■ **XS Coiffeur Corinne Codemo=Kissling**, in Basel, Steinenvorstadt 79, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäfts. Eingetragene Personen: Codemo=Kissling, Corinne, von Basel und Allschwil, in Münchenstein, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Codemo, Remo, von Basel, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3312 vom 02.06.2003
(01065986 / CH-270.1.013.118-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alcatel Standard AG**, in Basel, Handelsgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 6, Publ. 573328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fleuti, Johannes, von Saanen und Bern, in Stallikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3833 vom 27.06.2003
(01066388 / CH-270.3.000.220-4)

■ **ANT-Informatik AG**, in Basel, Übernahme von Generalunternehmungen im EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 2001, S. 3565). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagenbuch, Hans, von Basel, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krummenacher, Hans-Jörg, von Sachseln, in Schwyz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Krummenacher, Hans-Jürg, Mitglied des Verwaltungsrates]; Poschet, Hans-Jürgen, von Basel, in Riehen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Krummenacher, Hans, von Willisau Stadt und Schüpfheim, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3834 vom 27.06.2003
(01066390 / CH-270.3.000.253-6)

■ **Arano Verlags-GmbH**, in Basel, Zeitschriften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7145). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gyr, Hans Rudolf, von Zürich, in Siblingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langloh, Dr. Christopher, von Chironico, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3835 vom 27.06.2003
(01066392 / CH-270.4.000.024-3)

■ **Aviva Systems Schweiz AG (Aviva Systems Switzerland Corp.)**, bisher in Feusisberg, Beratung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2002, S. 11, Publ. 714460). Statutenänderung: 25. 06. 2003. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Falknerstr. 13, 4001 Basel. Zweck: Beratung von Unternehmen und Organisationen, Handel mit Hardware sowie Verleih von spezialisiertem Personal in der Schweiz, Dienstleistungen zum Informations- und Knowledgemanagement einschliesslich informationstechnischer Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baudet, Marcel, von Bottens, in Schindellegi, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gugelmann, Arno, von Staffelbach, in Schindellegi, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Colombo, Cornelio, von Winterthur, in Moosseedorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; TLT Thomas Lincke Treuhand AG, in Frick, Revisionsstelle [wie bisher]; Baumann, Daniel, von Nenningkofen, in Zufikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Handloser, John W., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Baudet, Ruth, von Bottens, in Ueken, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: [gestrichen: Basel].
Tagebuch Nr. 3836 vom 27.06.2003
(01065994 / CH-400.3.017.288-9)

■ **Aviva Systems Schweiz AG**, in Basel, Beratung von Unternehmen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 2000, S. 8452), mit Hauptsitz in: Feusisberg (HR Schwyz). Löschungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 3837 vom 27.06.2003
(01065996 / CH-270.9.001.070-9)

■ **Bank Ehinger & Cie AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 5, Publ. 821796). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18.06.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Armand von Ernst & Cie AG', nun firmierend 'Ehinger & Armand von Ernst AG', in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die 'Ehinger & Armand von Ernst AG' über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gagnebin, Georges, von Tramelan, in Echandens, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Gier, Johannes A., holländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenhardt, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3850 vom 30.06.2003
(01066404 / CH-270.3.000.525-0)

■ **Ernst Burlet-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1992, S. 1189). Domizil neu: c/o Andreas Dürr, Auberg 4, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Veit, Dr. Fredy, von Basel und Liestal, in Liestal, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Gallinger, Dr. Fritz, von Basel und Muttenz, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Schaerli, Dieter, von Biberstein, in Münchenstein, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Dr. Hanspeter, von Basel, in Allschwil, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Dürr, Andreas, von Bottmingen, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Sandmeier, Dr. Peter, von Basel, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3838 vom 27.06.2003
(01065998 / CH-270.7.000.166-9)

■ **Hörhilfe Borner AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 6, Publ. 660868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Madöry, Heidi, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borner, Markus N., von Hägendorf, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hägendorf, Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 3839 vom 27.06.2003
(01066000 / CH-270.3.003.158-3)

■ **Impaq DDC-Systems SA**, in Basel, Prozessrechnersysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4640). Firma neu: **Impaq DDC-Systems SA in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26.06.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Cornelia Regula, von Siblingen und Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Daniel Martin, von Zürich, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Christoph Hermann, von Siblingen und Basel, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 3840 vom 27.06.2003
(01066002 / CH-270.3.001.724-7)

■ **Indelec Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2002, S. 4, Publ. 699406). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11.06.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'UBS AG', in Basel und Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'UBS AG' über.
Tagebuch Nr. 3851 vom 30.06.2003
(01066406 / CH-270.3.003.312-4)

■ **Ivalo Basel AG**, in Basel, Beteiligung an andern Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1999, S. 5987). Domizil neu: Vogesenstrasse 577, 4013 Basel.
Tagebuch Nr. 3841 vom 27.06.2003
(01066394 / CH-270.3.003.910-9)

■ **Jura Apotheke AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 2001, S. 3685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willimann, Alexandra, von Eich, in Rheinfelden, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Wild, Alexandra, von Appenzell].
Tagebuch Nr. 3842 vom 27.06.2003
(01066396 / CH-270.3.012.738-4)

■ **Kähler & Prinz AG**, in Basel, Transport- und Ladungssachverständigengutachten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1994, S. 6729). Domizil neu: Südquaistr. 55, 4019 Basel.
Tagebuch Nr. 3843 vom 27.06.2003
(01066398 / CH-270.3.003.510-3)

■ **NAT-Informatik AG**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2002, S. 21). Statutenänderung: 24. 06. 2003. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o ANT-Informatik AG, Beinwilerstr. 11, 4053 Basel. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Standard-Software für kommerzielle Anwendungen. Die Gesellschaft kann gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 364'000.-- [bisher: CHF 364'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 364'000.--. Aktien neu: 364 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 364 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Abschreibung von 350 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und gleichzeitig Ausgabe von 350 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagenbuch, Hans, von Basel, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LLK Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Poschet, Hans-Jürgen, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Walther, Thomas, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Krummenacher, Hans-Jörg, von Sachseln, in Schwyz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Krummenacher, Hans-Jürg, Mitglied des Verwaltungsrates]; Krummenacher, Hans, von Willisau Stadt und Schüpfheim, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruf, Alexander, von Arbon, in Maisprach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Magden].
Tagebuch Nr. 3844 vom 27.06.2003
(01066400 / CH-170.3.018.842-5)

■ **NEW VISIBILITY GmbH**, in Basel, Dienstleistungen in den Bereichen Usability usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 4, Publ. 922914). Statutenänderung: 19. 06. 2003. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Usability Engineering sowie Anbieten von weiteren Leistungen in den Zweigen des Web-Designs und dessen Betreuung, Online Dienste, Internet Provider, Netzwerk Dienste, Kommunikation Services, Grafik Entwürfe wie auch Sprach- und EDV-Kurse. Ferner Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uyumaz, Himmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Özbek, Hüseyin, von Muttenz, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Kaya, Tuncay, türkischer Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]; Etirli, Sait, türkischer Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–].
Tagebuch Nr. 3845 vom 27.06.2003
(01066004 / CH-270.4.013.447-6)

■ **Panalpina AG**, in Basel, internationale Speditionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2002, S. 5, Publ. 677574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Regli, Werner, von Zürich und Hospental, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wider, Roland, von Düdingen, in Au SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3846 vom 27.06.2003
(01066006 / CH-270.3.003.232-4)

■ **Promodomus AG**, in Basel, Promotion von Projekten im Immobilienbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 2003, S. 6, Publ. 848094). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fedele Treuhand Revision und Steuerberatung, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3847 vom 27.06.2003
(01066008 / CH-270.3.012.971-3)

■ **The Cover Media AG**, in Basel, Radio- und TV-Werbung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 5, Publ. 1040792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bacchetta, Claudio, von Airolo, in Lausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donà, Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 3848 vom 27.06.2003
(01066010 / CH-270.3.001.937-7)

■ **UBS AG**, in Zürich und Basel, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 6, Publ. 1051514). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 181'597'209.-- und Passiven von CHF 508'815.-- der 'Indelec Holding AG', in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
Tagebuch Nr. 3852 vom 30.06.2003
(01066408 / CH-270.3.004.646-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Kaboutique Beat Frei**, in Basel, Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1991, S. 3962). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3849 vom 27.06.2003
(01066402 / CH-270.1.002.283-2)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **carrosserie A. Bulliard**, à Fribourg, Route de la Pisciculture 6. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Bulliard Alain, de Rossens (FR), à Fribourg. Objet: exploitation d'une carrosserie.
Journal no 2648 du 30.06.2003
(01066242 / CH-217.1.002.326-4)

■ **Giller Christophe**, à Châtel-Saint-Denis, Les Paccots, Hôtel-restaurant l'Ermitage. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Giller Christophe, de Vuadens, à Les Paccots. Objet: exploitation de l'hôtel-restaurant l'Ermitage; traiteur et vente à l'emporter.
Journal no 2649 du 30.06.2003
(01066244 / CH-217.1.002.327-2)

■ **Gutknecht Holzbau AG**, in Murten, Pra Pury 7. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 19.05.2003. Zweck: Betrieb einer Holzbauunternehmung, insbesondere Zimmerei, Bauschreinerei und Fensterbau, Gutachten und Beratung. Aktienkapital: CHF 100'000.--, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Sacheinlage und Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.05.2003 von der Aktiengesellschaft GIM-Plus AG, in Murten, die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.2002, wonach die Aktiven CHF 2'440'180.01 und die Passiven CHF 2'147'169.15 betragen. Für den Aktivenüberschuss von CHF 293'010.86 werden 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 193'010.86 als Forderung gutgeschrieben. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: Gutknecht Stefan, von Ried bei Kerzers, in Murten, Präsident, Gutknecht Hansjörg, von Ried bei Kerzers, in Murten, Sekretär, Gutknecht Hans, von Ried bei Kerzers, in Murten, Verwaltungsratsmitglied, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Grütter Hans-Peter, von Seeberg, in Murten, Geschäftsführer, zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Kramer + Isenring AG, Treuhand, in Murten.
Tagebuch Nr. 2650 vom 30.06.2003
(01065928 / CH-217.1.002.328-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AGRISTIEN EUROPE S.A.**, à Bulle, participer, sous une forme quelconque, à toutes affaires industrielles, etc. (FOSC du 07.03.2000, p. 1553). Siège transféré à Fribourg, Route de Beaumont 20, c/o FIDUSERVICE S.A. Nouvelle raison sociale: **GFPK Commodities SA**. Nouveau but: commerce et courtage dans divers domaines, en particulier portant sur les matières premières respectivement les commodités. Statuts modifiés le 23.06.2003. Friz Werner, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Grisa Niklaus, de Riehen, à Riehen, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 2651 du 30.06.2003
(01065930 / CH-217.0.131.403-7)

■ **BK CERAMIK S.à.r.l.**, à Saint-Aubin (FR), tous travaux de carrelage, etc. (FOSC du 17.10.2001, p. 8101). Siège transféré à Estavayer-le-Lac, Route Saint-Eloi 53. Statuts modifiés le 10.06.2003. Kastrati Miftar, associé gérant inscrit, est domicilié maintenant à Estavayer-le-Lac.
Journal no 2652 du 30.06.2003
(01065932 / CH-217.0.240.130-4)

■ **CIA SWITZERLAND HOLDINGS SA**, à Fribourg, conseiller les publicitaires et les médias dans les domaines du marketing, etc. (FOSC du 24.01.2003, p. 5). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 24.06.2003 et contrat de fusion du 24.06.2003, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société The Media Edge AG, à Dübendorf, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 2653 du 30.06.2003
(01065934 / CH-217.0.138.821-1)

■ **Ecole de Multimédia et d'Art de Fribourg S.A.**, à Fribourg, formation de concepteur en multimedia, etc. (FOSC du 10.10.2002, p. 6). Brügger Pascal, de St. Antoni, à Farvagny, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. FIDUSERVICE S.A. n'est plus réviseur. Réviseur: MCM Conseil SA, à Granges-Paccot.
Journal no 2654 du 30.06.2003
(01065936 / CH-217.1.000.022-0)

■ **Fonds de recherche du centenaire de l'Université de Fribourg**, à Fribourg, promouvoir d'une façon générale la recherche scientifique à l'Université de Fribourg, etc. Fondation. (FOSC du 05.02.2003, p. 7). Maggetti Marino, président, a démissionné, sa signature est radiée. Monbaron Michel, de Tramelan, à Ependes (FR), est nommé président, avec signature collective à deux.
Journal no 2655 du 30.06.2003
(01066246 / CH-217.0.170.354-3)

■ **G. Lapp, Société à responsabilité limitée**, à Fribourg, exploitation de la pharmacie et de la droguerie que feu Guillaume Lapp, pharmacien, etc. (FOSC du 03.07.1995, p. 3702). Capital social porté de CHF 20'000.-- à CHF 100'000.-- par élévation de la part sociale de l'associé le Porquier de Vaux Luc de CHF 20'000.-- à CHF 100'000.--, entièrement libérée par incorporation de réserves. Selon procès-verbal authentique du 24.06.2003, la société a décidé sa transformation en société anonyme, sur la base du bilan de transformation au 31.12.2002. Par conséquent la raison sociale devient: **G. Lapp SA**. La capital social est converti en capital-actions. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Nouveaux statuts: 24.06.2003. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: le Porquier de Vaux Luc, jusqu'ici associé-gérant, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Neofida SA, à Fribourg.
Journal no 2656 du 30.06.2003
(01066248 / CH-217.0.140.001-1)

■ **Gutknecht Holzbau AG**, in Murten, den Betrieb einer Zimmerei, Bauschreinerei und Sägerei sowie den Fensterbau. (SHAB vom 26.09.2002, p. 5). Neue Firma: **GIM-Plus AG**. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, Bewirtschaftung und Veräusserung von Immobilien, Gutachten, Beratung, Liquidationen und Ausführung von Arbeiten und Aufträgen aller Art im Bausektor. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilung an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Statuten geändert am 19.05.2003 und am 17.06.2003. Verwaltungsrat: Gutknecht Hans, ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Verwaltungsratsmitglied, Gutknecht Hansjörg, bisher Verwaltungsratsmitglied, ist neu Sekretär, Gutknecht Stefan, von Ried bei Kerzers, in Murten, ist neu Präsident, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2657 vom 30.06.2003
(01066250 / CH-217.0.530.196-9)

■ **Newlift SA**, à Fribourg, achat, vente, fabrication, importation et exportation de matériel de manutention, etc. (FOSC du 25.06.1999, p. 4265). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 26.06.2003. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Newlift SA en liquidation**, par Fiduconsult SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Neuwerth Jacques, Fellay Charles-Albert, et Vez Michel, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: Boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult SA.
Journal no 2658 du 30.06.2003
(01066252 / CH-217.0.132.908-7)

■ **OLF S.A.**, à Corminboeuf, représentation de maison d'édition, etc. (FOSC du 23.06.2003, p. 8). Lebec Jean-Marie, président et délégué inscrit, est maintenant domicilié à Vésenaz, et Riedo Serge, directeur inscrit, est maintenant domicilié à Ecuvillens.
Journal no 2659 du 30.06.2003
(01065938 / CH-217.0.130.215-0)

■ **PME (Petites et Moyennes Entreprises) Fiduciaire et Révisions SA**, à Fribourg, toutes activités fiduciaires. (FOSC du 28.05.2003, p. 7). Inscription de la succursale de Bern au registre du commerce de Bern-Mittelland (FOSC du 24.06.2003, p. 3).
Journal no 2660 du 30.06.2003
(01065940 / CH-217.0.138.672-1)

■ **Polygravia Fribourg S.A.**, à Fribourg, confection de clichés et films offset, etc. (FOSC du 18.07.2001, p. 5514). Nouvelle raison sociale: **Polygravia arts graphiques S.A.**. Siège transféré à Châtel-Saint-Denis, Route de Pra de Plan 18. Statuts modifiés le 28.05.2003.
Journal no 2661 du 30.06.2003
(01065942 / CH-217.0.135.749-1)

■ **S.I. Trewi**, à Bulle, la construction d'un ou de plusieurs immeubles, etc. (FOSC du 07.08.1995, p. 4417). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18.06.2003. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Trewi, en liquidation**, par Trezzini Albert, président inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Willimann Monique n'est plus administratrice, sa signature est radiée.
Journal no 2663 du 30.06.2003
(01066254 / CH-217.0.430.413-7)

■ **Self Sun Sàrl**, à Le Pâquier (FR), exploitation d'un centre de bien-être et de beauté, etc. (FOSC du 16.05.1997, p. 3300). Siège transféré à Morlon, La Croix 23. Statuts modifiés le 17.06.2003.
Journal no 2662 du 30.06.2003
(01065944 / CH-217.0.441.384-6)

■ **Stiftung Museum Murten**, in Murten, Mit seinen Ausstellungen, seiner Sammlungstätigkeit, usw. (SHAB vom 17.04.2003, p. 5). Aufsichtsbehörde: Amt für die Aufsicht über die Stiftungen und die beruflichen Vorsorge.
Tagebuch Nr. 2664 vom 30.06.2003
(01066256 / CH-217.1.002.143-1)

■ **Zino Davidoff SA**, à Fribourg, commerce de marchandises de toute sorte, etc. (FOSC du 26.05.2003, p. 6). Davidoff Alexandre, Dr. Schneider Ernst, Schaffner Christian, et Schelker Georges, administrateurs inscrits, ont maintenant la signature collective à deux sans restriction.
Journal no 2665 du 30.06.2003
(01066338 / CH-217.0.136.756-0)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Daros AG**, in Glarus, Ausübung aller Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöckli, Erich, von Gettnau, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsener, Ferdinand, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gresch, Christian, von Freienbach, in Trachslau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Gulich, Dr. Frank, von Zumikon, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 481 vom 30.06.2003
(01066188 / CH-160.3.000.416-5)

■ **Fimotel Finanzgesellschaft für Hotels**, in Glarus, Finanzierung von Hotels sowie Erstellung, Kauf und Verkauf, Betrieb und Verpachtung von Hotels und Grundstücken im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 10, Publ. 790028). Statutenänderung: 23. 06. 2003. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Kapitalerhöhung vom 16.04.1993 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 16.04.1993, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.01.1993, den Hotelbetrieb 'Albergo Victoria e Grand Hotel Victoria', in Rom (Italien), zum Preis von CHF 4'250'000.--, welcher an das Erhöhungskapital angerechnet wird.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Rolf Heinrich Wilhelm, von Luzern, in Herrliberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Cham].
Tagebuch Nr. 482 vom 30.06.2003
(01066190 / CH-160.3.002.997-6)

■ **Hotel-Restaurant Rütihof Lüönd + Michel in Liquidation**, in Rüti GL, Führung eines Hotel-Restaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 2003, S. 8, Publ. 1049138). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 17.06.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 483 vom 30.06.2003
(01065872 / CH-160.2.003.559-5)

■ **Landolt Heizungen AG**, in Näfels, Projektierung, Erstellung und Unterhalt von Heizungs-, Oelfeuerungs- und Tankanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6080). Statutenänderung: 27. 06. 2003. Zweck neu: Projektierung, Erstellung und Unterhalt von Heizungs-, Oelfeuerungs- und Tankanlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie vermieten. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 28.05.1977 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28.05.1977 und Übernahmebilanz per 31.12.1976 Aktiven von CHF 807'042.03 und Passiven von CHF 472'901.-- der vorstehend gelöschten Einzelfirma 'Fritz Landolt, Heizung-Oelfeuerung', in Näfels, zum Übernahmepreis von CHF 334'141.03, wofür den Sacheinlegern 100 als voll liberiert geltende Namenaktien zu CHF 1000.-- ausgehändigt und CHF 234'141.03 dem Kontokorrent Fritz Landolt gutgeschrieben werden.]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Günther, von Näfels, in Mollis, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederurnen]; Landolt, Jürgen, von Näfels, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Näfels].
Tagebuch Nr. 484 vom 30.06.2003
(01065874 / CH-160.3.003.122-6)

■ **Personalfürsorgestiftung Feldmann AG**, in Bilten, Direkte als auch indirekte Förderung der Wohlfahrt sowie der Vor- und Fürsorge für die Funktionäre, Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5057). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köppel, Albert, von Widnau, in Mollis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nydegger, Alfred, von Rüschegg, in Schänis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnädinger, Andreas, von Ramsen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnädinger, Stephan, von Ramsen, in Uznach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gallati, Daniel, von Näfels, in Mollis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baitella, Jürg, von Netstal, in Netstal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 485 vom 30.06.2003
(01065876 / CH-160.7.002.802-4)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Medi W GmbH**, in Chur, Belmontstrasse 1, 7006 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Betrieb eines Zentrums für medizinische Diagnostik; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben und erworbene Unternehmen verkaufen und kann Liegenschaften erwerben, halten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyss-Hugo, Josefine, von Vilters-Wangs, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000; Wyss, Beatrice, von Vilters-Wangs, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 1756 vom 30.06.2003
(01066600 / CH-350.4.001.354-8)

■ **SanaSativa GmbH**, in Ladir, Drascla, 7155 Ladir, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Anbau, Handel, Verarbeitung, Ein- und Verkauf von Bauernhanf, Beratung und Analysen in diesem Gebiet; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Liegenschaften kaufen, verkaufen, tauschen oder verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egger, Jean-Pierre, von Alterswil, in Murist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Bertschy, Martine, von Fribourg, in Sugiez (Bas-Vully), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 1757 vom 30.06.2003
(01066130 / CH-350.4.001.355-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BS Trading AG**, bisher in Klosters-Serneus, Übernahme von Handelsvertretungen und Handel mit Sportartikeln und Produkten der Sporternährung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4264). Statutenänderung: 27. 06. 2003. Sitz neu: Igis. Domizil neu: Sägenstrasse 5, 7302 Landquart.
Tagebuch Nr. 1758 vom 30.06.2003
(01066132 / CH-350.3.006.207-4)

■ **Capricorn Immobilien GmbH**, bisher in Chur, Erstellung von, Handel mit sowie Vermietung von Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5116). Statutenänderung: 27. 06. 2003. Sitz neu: Flims. Domizil neu: Hauptstrasse 4, 7017 Flims-Dorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Collenberg, Gion Martin, von Lumbrein, in Lumbrein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Rolf, von Wädenswil, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000].
Tagebuch Nr. 1759 vom 30.06.2003
(01066134 / CH-350.4.000.253-8)

■ **Consulcura AG**, in Chur, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, Vermögensverwaltung, Ausführung von Treuhandfunktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 8, Publ. 312158). Domizil neu: Hinterm Bach 40, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blumenthal Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bardil, Beat, von Luzein, in Zizers, Präsident, mit Einzelunterschrift; HATH Hablützel Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1760 vom 30.06.2003
(01066136 / CH-350.3.003.398-0)

■ **Duos Chesas SA**, in St. Moritz, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 24. 03. 2000, S. 2004). Domizil neu: c/o Josef Jörg, Verwaltungen, Via Maistra 7, 7500 St. Moritz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedi Berni Theus AG, in St. Moritz, Revisionsstelle; Pfiffner, Mario, von Quarten, in Champfèr (Silvaplana), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruderlein, Yves, von Genf, in Coppet, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ACF FIDUCIAIRE SA, in Genf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1761 vom 30.06.2003
(01066138 / CH-350.3.001.596-0)

■ **Finadata Sagl**, in Roveredo GR, l'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario, segnatamente: la consulenza commerciale, aziendale e fiscale, società a garanzia limitata (FUSC no. 55 del 21. 03. 2003, pagina 7, publ. 914716). Statuti modificati: 25. 06. 2003. Nuova ragione sociale: **Finadata Treuhand GmbH**. [Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione.].
Giornale no 1770 del 30.06.2003
(01066610 / CH-524.4.002.275-7)

■ **Freddy Durisch AG**, in Lantsch/Lenz, Gewerbsmässige Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 8, Publ. 546206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cloetta, Christoffel, von Bergün/Bravuogn, in Lantsch/Lenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1762 vom 30.06.2003
(01066602 / CH-350.3.007.797-3)

■ **Fritz Knuchel AG**, in Chur, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Beteiligung an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7461). Statutenänderung: 27. 06. 2003. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 11.03.1981 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 11.3.1981 und Bilanz per 1.1.1981, von der gelöschten Kollektivgesellschaft 'Fritz Knuchel & Co.', in Chur, Aktiven von CHF 501'159.43 und Passiven von CHF 196'995.18, wofür 95 Namenaktien zu CHF 1 000 ausgegeben und CHF 209'164.25 gutgeschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder Electronic-Mail. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knuchel, Urs, von Chur und Iffwil, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Knuchel-Mengelt, Fritz, von Iffwil, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1763 vom 30.06.2003
(01066604 / CH-350.3.002.199-3)

■ **Gross Business AG**, in Chur, Übernahme und Ausführung von Aufträgen in der Bau- und Industriebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7892). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.06.2003 infolge Fusion mit der Grosspower AG, in Chur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Grosspower AG über.
Tagebuch Nr. 1764 vom 30.06.2003
(01066606 / CH-350.3.003.157-8)

■ **Grosspower AG**, in Chur, Die Gesellschaft betreibt Arbeitsvermittlung und Personalverleih im In- und Ausland und tätigt Beratungen (Consulting) in diesem Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9692). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Gross Business AG, in Chur. Aktiven von CHF 593'948.39 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 256'162.72 gehen gemäss Vertrag vom 27.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Gross Business AG St. Gallen, in St. Gallen. Aktiven von CHF 435'133.91 und Passiven (Fremdkapital) von CHF139'146.56 gehen gemäss Vertrag vom 27.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschafat übernimmt auf dem Wege der Fusion die Gross Business AG St. Gallen, in St. Gallen. Aktiven von CHF 56'563.70 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 41'935.99 gehen gemäss Vertrag vom 27.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Daber erlöschen diese Aktien, uns das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Zweigniederlassung neu: Buchs SG.
Tagebuch Nr. 1765 vom 30.06.2003
(01066608 / CH-350.3.003.160-6)

■ **Silvretta-Garage AG**, in Schiers, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Peter Kündig AG, in Rüschlikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1766 vom 30.06.2003
(01066140 / CH-350.3.005.615-2)

■ **Tele - Rätia AG**, bisher in Chur, Versorgung der Interessenz im Kanton Graubünden mit Fernseh- und Radioprogrammen zu bestmöglichen Bedingungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 9, Publ. 728652). Statutenänderung: 26. 06. 2003. Sitz neu: Bonaduz. Domizil neu: Versamerstrasse 10, 7402 Bonaduz. Zweck neu: Versorgung der Interessenz im Kanton Graubünden mit Radio- und Fernsehprogrammen sowie Kommunikationsdienstleistungen zu bestmöglichen Bedingungen; die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Rundfunk- und Fernmeldebereich und kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen.
Tagebuch Nr. 1767 vom 30.06.2003
(01066142 / CH-350.3.004.488-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Primus Stöckli**, in Zizers, Teppichhandel usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 16. 05. 1986, S. 1905). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1768 vom 30.06.2003
(01066144 / CH-350.1.003.812-2)

■ **Ulrike Auer**, in Luzein, Führen des Restaurants Rathaus in Luzein, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1556). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1769 vom 30.06.2003
(01066146 / CH-350.1.005.140-8)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Pia Gunti**, à Courrendlin, Rue Es Crès 3, 2830 Courrendlin, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Matériaux d'isolations et de protection thermique. Personnes inscrites: Gunti, Pia, de Kleinlützel, à Courrendlin, titulaire, avec signature individuelle; Gunti, Kurt H., de Kleinlützel, à Courrendlin, avec procuration individuelle.
Journal no 621 du 30.06.2003
(01066790 / CH-670.1.003.081-1)

■ **R.C. Equipements, Régis Cramatte**, à Boncourt, Route du Jura 9, 2926 Boncourt. Adresse administrative: Rue Achille-Merguin 32, c/o Régis Cramatte, 2900 Porrentruy, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'une station-service, d'un kiosque et vente d'équipements autos. Personne inscrite: Cramatte, Régis, de Bonfol, à Porrentruy, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 622 du 30.06.2003
(01066792 / CH-670.1.003.082-6)

■ **RWB Laboratoire SA**, à Porrentruy, Route de Fontenais 77, 2900 Porrentruy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18. 06. 2003. But: Exploitation d'un laboratoire d'analyses. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--. Reprise de biens : la société reprend de 'RWB, ingénieurs conseils SIA USIC S.A.', à Porrentruy, selon bilan au 31.12.2002, une partie de l'actif se montant à CHF 659'364,10 et une partie du passif à CHF 654'364,10 pour le prix de CHF 5'000.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Allemann, Blaise, de Trimbach, à Bassecourt, président, avec signature collective à deux; Walther, Jean-Louis, de Wohlen bei Bern, à Courtedoux, secrétaire, avec signature collective à deux; Beuchat, Serge, de Soulce, à Fontenais, membre, avec signature collective à deux; Goffinet, Xavier, de Buix, à Courtemaîche, avec procuration collective à deux avec un membre; Fiduciaire Simon Kohler S.A., à Courgenay, organe de révision.
Journal no 623 du 30.06.2003
(01066794 / CH-670.3.003.083-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit**, à Bassecourt, Exploitation d'une banque régionale, Société anonyme (FOSC no 114 du 15. 06. 2001, p. 4515). Modification des statuts: 12. 04. 2003, 27. 06. 2003. Nouvelle raison sociale: **Banque Jura Laufon**. Nouvelle traduction de la raison: **(Bank Jura Laufen)**. Nouvelle adresse: Rue de l'Abbé-Monnin 30, 2854 Bassecourt. Nouveau but: Exploitation d'une banque régionale. La société favorise l'épargne et procure les fonds nécessaires à l'agriculture, au commerce, à l'industrie et au public en général, dans les limites des garanties matérielles et morales, tout en offrant les autres services d'une banque. Elle remplit son but entre autres dans le cadre du groupe Clientis, formé des actionnaires de Clientis SA et de cette dernière, consolidé sur la base de contrats selon l'article 4 alinéa 3 de l'Ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne du 17 mai 1972 (RS 952.02). Clientis SA garantit les engagements de la société et peut émettre des directives à l'intention de celle-ci en vue d'atteindre les buts du groupe consolidé sur la base du contrat. Elle peut être contrainte de fournir des prestations financières à Clientis SA. Nouveau capital-actions: CHF 11'500'000.-- [précédemment: CHF 7'500'000.--], entièrement libéré. Actions: 115'000 actions nominative de CHF 100.-- [précédemment: 15'000 actions au porteur de CHF 500.--]. Nouvelles communications aux actionnaires: par lettre. Nouvelle restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 avril 2003, la société a ratifié un contrat de fusion passé le 18 mars 2003 entre ladite société et la société Regiobank Laufen, société anonyme avec siège à Laufon (FOSC du 02.06.2003, no 103, p. 5) aux termes duquel la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit reprend l'actif et le passif, à titre universel, de la société Regiobank Laufen, conformément aux dispositions de l'article 748 CO et selon bilan au 31 décembre 2002, accusant un actif de CHF 621'520'000.-- et un passif de CHF 585'133'000.--, soit un actif net de CHF 36'387'000.--, accepté pour ce prix, contre remise aux actionnaires de la Regiobank Laufen de 40'000 actions nominatives de CHF 100.-- chacune, entièrement libérées, de la société reprenante. Personnes et signatures radiées: Terrier, Francis, de Montignez, à Bassecourt, membre, avec signature collective à deux; Voirol, Fernand, de Les Genevez JU, à Moutier, membre, avec signature collective à deux; Bernard Hommel & Cie S.A., Berne, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Imhof, Alexander, de Zwingen, à Laufon, vice-président, avec signature collective à deux; Frund, Pierre, de Courchapoix, à Courchapoix, membre, avec signature collective à deux [précédemment: vice-président]; Hänggi, Eugen, de Nunningen, à Nunningen, membre, avec signature collective à deux; Kummer, Alex, de Bettlach, à Laufon, membre, avec signature collective à deux; Nufer-Gerster, Juliana, de Laufon et Sarnen, à Laufon, membre, avec signature collective à deux; PricewaterhouseCoopers SA, à Genève, organe de révision.
Journal no 624 du 30.06.2003
(01066488 / CH-670.3.000.040-9)

■ **CLA Clinical Laboratory Automation SA**, à Delémont, Développement, production et commercialisation d'appareils et d'appareillages destinés à l'automatisation de laboratoires, particulièrement dans le domaine médical, Société anonyme (FOSC no 238 du 09. 12. 2002, p. 8, publ. 762862). Nouvelle adresse: Route de la Communance 49, 2800 Delémont.
Journal no 625 du 30.06.2003
(01066490 / CH-670.3.001.268-7)

■ **Maxime Schmidlin S.A.**, à Ederswiler, Exploitation d'une scierie et toutes opérations commerciales se rapportant à l'industrie du bois, Société anonyme (FOSC no 20 du 31. 01. 2003, p. 8, publ. 842050). Inscription ou modification de personne: Rebetez, Jean-Michel, de Bassecourt, à Bassecourt, membre et directeur, avec signature individuelle [précédemment: directeur, avec signature collective à deux].
Journal no 626 du 30.06.2003
(01066492 / CH-670.3.000.477-1)

■ **RWB, ingénieurs conseils SIA USIC S.A.**, à Porrentruy, L'exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils en génie civil et constructions, Société anonyme (FOSC no 233 du 30. 11. 2001, p. 9431). Modification des statuts: 18. 06. 2003. Nouvelle raison sociale: **RWB Génie Civil et Aménagement du Territoire SA**. Nouveau but: Exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils en génie civil et constructions ainsi qu'en aménagement du territoire. Nouveau capital-actions: CHF 220'000.-- [précédemment: CHF 150'000.--], entièrement libéré. Actions: 220 actions nominatives de CHF 1'000.-- [précédemment: 150 actions nominatives de CHF 1000.--]. Personnes et signatures radiées: Allemann, Blaise, de Trimbach, à Bassecourt, avec procuration collective à deux avec un membre; Cuanillon, Jean-Marc, de Praz (Vully), à Bressaucourt, avec procuration collective à deux avec un membre; Juif, Dominique, de France, à Andelnans (France), avec procuration collective à deux avec un membre; Walther, Jean-Louis, de Wohlen bei Bern, à Courtedoux, vice-président, avec signature collective à deux; Courbat, Rémy, de Buix et de France, à Porrentruy, avec procuration collective à deux avec un membre. Inscription ou modification de personnes: Beuchat, Serge, de Soulce, à Fontenais, président, avec signature collective à deux [précédemment: à Porrentruy]; Hennemann, Maurice, de Boécourt, à Boécourt, secrétaire, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux avec un membre]; Orlando, Salvatore, d'Italie, à Fenin (Fenin-Vilars-Saules), membre, avec signature collective à deux [précédemment: à Corcelles NE, sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux avec un membre]; Gogniat, Bernard, de Lajoux JU, à Delémont, avec procuration collective à deux avec un membre.
Journal no 627 du 30.06.2003
(01066494 / CH-677.3.001.508-7)

■ **TecSphere SA**, à Delémont, Développement sur mandat de programmes informatiques dans les domaines industriels et commerciaux, commerce de software et hardware (import-export), consultant et support technique, Société anonyme (FOSC no 171 du 04. 09. 2000, p. 6032). Nouvelle adresse: Route de la Communance 49, 2800 Delémont.
Journal no 628 du 30.06.2003
(01066796 / CH-670.3.002.481-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Kurt H. Gunti**, à Courrendlin, Représentations commerciales, Raison individuelle (FOSC no 131 du 10. 07. 2001, p. 5261). Raison radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 629 du 30.06.2003
(01066798 / CH-670.1.001.875-5)

■ **Pia Gunti**, à Courrendlin, Commerce d'antiquités en miniature (1 : 12), Raison individuelle (FOSC no 131 du 10. 07. 2001, p. 5261). Raison radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 630 du 30.06.2003
(01066800 / CH-670.1.001.874-7)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Globo Toner Center AG**, in Luzern, Tribschenstrasse 11, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 06. 2003. Zweck: Handel mit Verbrauchsmaterialien für Labor-, Drucker- und Faxgeräte sowie Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Geräteservice; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.06.2003 und Bilanz per 01.01.2003 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft Globo Toner Wirz & Vojta, in Luzern, sämtliche Aktiven (inklusive WIR-Guthaben CHF 8'261.80 und Vorräte CHF 411'000.--), deren Wert zusammen CHF 950'263.05 beträgt und das gesamte Fremdkapital im Werte von CHF 783'931.-- zum Preise von CHF 166'332.05, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 66'332.05 als Agio den gesetzlichen Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Bucher, Urs, von Luzern, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vojta, Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Johann, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3146 vom 30.06.2003
(01065732 / CH-100.3.027.122-4)

■ **Krähenbühl Holz GmbH**, in Grossdietwil, Gondiswilerstrasse 16, 6146 Grossdietwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Führung eines Sägerei- und Holzhandelsunternehmens; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krähenbühl, Urs, von Trub, in Oberbuchsiten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Krähenbühl, Franziska, von Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3147 vom 30.06.2003
(01065806 / CH-100.4.027.123-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Admiral Casino Weggis AG in Liq.**, in Weggis, Betrieb eines Casino-Kursaals in Weggis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04. 11. 2002, S. 7, Publ. 712756). Liquidationsadresse: c/o Balmer-Etienne AG Luzern, Kauffmannweg 4, 6003 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marinari, Michele S., von St. Gallen-Tablat, in Baar, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rüttimann, Frank M., von Zürich und Luzern, in Weggis, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 3148 vom 30.06.2003
(01065808 / CH-100.3.018.465-4)

■ **BBT Software AG**, bisher in Kriens, Entwicklung und Herstellung von professioneller Computersoftware im PC Bereich sowie Vertrieb von Hardware, branchenähnlichen Produkten und Lizenzen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 9, Publ. 483386), mit Hauptsitz in: Zermatt. Sitz neu: Root. Domizil neu: D4 Platz 4, 6039 Root Längenbold.
Tagebuch Nr. 3149 vom 30.06.2003
(01065810 / CH-100.9.025.952-3)

■ **Bernd Hacker Fensterbau**, in Menznau, Verkauf und Montage von Fenstern, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4899). Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 03.03.2003 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 3150 vom 30.06.2003
(01065812 / CH-100.1.013.568-7)

■ **BLI Bahnhof Luzern Immobilien AG**, in Luzern, Errichtung, Betrieb und Unterhalt von Bauten, für welche die Schweizerischen Bundesbahnen der Gesellschaft auf dem Areal des Bahnhofes Luzern Baurechte einräumen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7180). Gemäss Fusionsvertrag vom 27.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Schweizerische Bundesbahnen SBB, in Bern, die BLI Bahnhof Luzern Immobilien AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3151 vom 30.06.2003
(01065734 / CH-100.3.004.733-9)

■ **Brückenwage-Genossenschaft Hildisrieden**, in Hildisrieden, Uebernahme und Fortbetrieb der von der aufgelösten und gelöschten "Brückenwaage-Actiengesellschaft Hildisrieden', in Hildisrieden, bisher betätigten öffentlichen Brückenwaage in Hildisrieden, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 11, Publ. 990932). Firma neu: **Brückenwage-Genossenschaft Hildisrieden in Liq.**. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Disler, Josef, 1957, von Hildisrieden, in Hildisrieden, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar und Liquidator [bisher: Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar]; Estermann, Kurt, von Hildisrieden, in Hildisrieden, Aktuar und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten und Liquidator oder dem Kassier und Liquidator [bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier]; Estermann, Thomas, von Hildisrieden, in Hildisrieden, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar und Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar].
Tagebuch Nr. 3152 vom 30.06.2003
(01065736 / CH-100.5.004.899-1)

■ **Bättig Energiesysteme AG**, in Nottwil, Führung eines Unternehmens im Bereich Import und Produktion von sowie Handel mit Energiesystem-Anlagen im Heizungs-, Sanitär- und regeltechnischen Bereich sowie aller anverwandten Produkten... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 8, Publ. 460716). Statutenänderung: 11. 06. 2003. Firma neu: **B.energie AG**. Aktienkapital neu: CHF 270'000.--. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 270'000.--. Aktien neu: 270 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Randa, Karl, von Sursee und Grosswangen, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ortner, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Lembach im Mühlkreis (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niklaus Dormann, in Sursee, Revisionsstelle [bisher: nik-dormann.ch, in Sursee].
Tagebuch Nr. 3153 vom 30.06.2003
(01065738 / CH-100.3.025.901-7)

■ **Emmi Käse AG**, in Luzern, Handel mit und Verarbeitung von Milch und Milchprodukten sowie anderen Lebensmitteln aller Art, insbesondere von Käse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5728). Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 30.06.2003 und Bilanz per 01.01.2003 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Säntis Fromsuisse AG, in Gossau SG, mit sämtlichen Aktiven von CHF 57'324.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 54'902.--. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Max, von Lausen, in Lausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sottas, Jean-Louis, von Gumefens, in Vaulruz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3154 vom 30.06.2003
(01065740 / CH-100.3.015.950-6)

■ **Metso Minerals (Schweiz) AG**, in Buchrain, Herstellung und Verkauf, hauptsächlich in der Schweiz, von Maschinen und Anlagen aller Art, insbesondere solcher für die Bearbeitung von Gestein und das Recycling allgemein, von Abfällen und Schrott, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 05. 2002, S. 8, Publ. 479526). Statutenänderung: 27. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'700'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'700'000.--. Aktien neu: 1'700 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 600 Inhaberaktien zu CHF1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 27.06.2003 werden 600 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- vollständig abgeschrieben und vernichtet. Anschliessend werden 1'700 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben.
Tagebuch Nr. 3155 vom 30.06.2003
(01065742 / CH-100.3.007.164-7)

■ **Mislin + Balthasar AG**, in Hochdorf, Handel, insbesondere Grosshandel mit Waren aller Art, namentlich auf dem Gebiet der Drogerie- und Kosmetikartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 309). Statutenänderung: 30. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 450'000.-- [bisher: CHF 400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 450'000.--. Aktien neu: 450 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 30.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung die Mislin AG, in Muttenz, mit sämtlichen Aktiven von CHF 439'799.35 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 388'390.53. Als Gegenleistung erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft.
Tagebuch Nr. 3156 vom 30.06.2003
(01065814 / CH-280.3.911.847-9)

■ **Müco Produktions AG in Liquidation**, in Hitzkirch, Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren sowie Ausführung von Spenglerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 2003, S. 7, Publ. 906170). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 29.04.2003 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3157 vom 30.06.2003
(01065816 / CH-100.3.008.305-8)

■ **ORIA-Handels AG**, in Wolhusen, Erbringung von Dienstleistungen und Beratung im Ausland auf dem Gebiete der Befestigungselemente, Maschinen für Schrauben- und Werkzeugherstellung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 11, Publ. 1047340). Domizil neu: Entlebucherstrasse 21, 6110 Wolhusen.
Tagebuch Nr. 3158 vom 30.06.2003
(01065818 / CH-100.3.018.855-7)

■ **Pneumatikhaus AG Luzern**, in Luzern, Engros- und Detailvertrieb von und Handel mit Automobilen und Autozubehörteilen jeder Art, mit Pneumatik, Automobil- und Heizölen und Benzin, mit Velos, Mofas, Rollern, Motorrädern und Zubehörteilen... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 9, Publ. 1041156). Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 24.06.2003 und Bilanz per 01.01.2003 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Verwaltungen Mühlebachhof AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven von CHF 455'533.05 und dem gesamten Fremdkapital von CHF 342'604.50. Da die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunkeler, Franz, von Altishofen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3159 vom 30.06.2003
(01065820 / CH-100.3.008.927-6)

■ **Raeber Bücher & Medien AG**, in Luzern, Verkauf und Vertrieb von Büchern und Informationsträgern jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9916). Gemäss Fusionsvertrag vom 24.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Orell Füssli Buchhandlungs AG, in Zürich, die Raeber Bücher & Medien AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3160 vom 30.06.2003
(01065744 / CH-100.3.024.973-4)

■ **Shop-Tankstelle Fribourg GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Betreuung der von der Coop Mineraloel AG betriebenen Tankstelle Fribourg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 11, Publ. 938276). Firma neu: **Shop-Tankstelle Fribourg GmbH, mit Sitz in Horw in Liq.**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Line Renée, von Grafenried, in Roquebrunargens (F), Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-- [bisher: in Cornaux, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3161 vom 30.06.2003
(01065746 / CH-100.4.018.321-9)

■ **Verwaltungen Mühlebachhof AG**, in Luzern, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1454). Gemäss Fusionsvertrag vom 24.06.2003 und Bilanz per 01.01.2003 übernimmt die Pneumatikhaus AG Luzern, in Luzern, die Verwaltungen Mühlebachhof AG, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3162 vom 30.06.2003
(01065748 / CH-100.3.008.533-2)

■ **WBGL Wohnbaugenossenschaft SBB-Personal Luzern**, in Luzern, Erstellung und Vermietung von preisgünstigen Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 2003, S. 10, Publ. 799904). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Lydia, von Lungern, in Emmen, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 3163 vom 30.06.2003
(01065750 / CH-100.5.008.389-8)

■ **ZWH Holding GmbH in Liquidation**, in Inwil, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- oder Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 7, Publ. 665454). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 29.04.2003 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3164 vom 30.06.2003
(01065822 / CH-100.4.012.306-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **AZT Instruments AG in Liquidation**, in Kriens, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Kolbenpumpen, Kanülen und Schlauchsystemen in der Medizinaltechnik für die wasserstrahl-assistierte Fettabsaugung nach dem Verfahren von A, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 8, Publ. 924954). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3165 vom 30.06.2003
(01065824 / CH-100.3.025.355-6)

■ **Globo Toner Wirz & Vojta**, in Luzern, Wiederverwertung von Toner-Modulen aus Kopierer und Laserprinter, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6489). Die Gesellschaft hat sich auf den 01.01.2003 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Fremdkapital sind an die neue Globo Toner Center AG, in Luzern, übergegangen.
Tagebuch Nr. 3166 vom 30.06.2003
(01065826 / CH-100.2.015.091-7)

■ **intruder GmbH in Liquidation**, in Littau, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Verkauf hochwertiger Sportgeräte, insbesondere solcher aus Faser-Verbundkunststoffen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 9, Publ. 925128). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3167 vom 30.06.2003
(01065828 / CH-100.4.022.854-6)

■ **Schulung + Beratung Dimitrios Giotas**, in Kriens, Beratung von Arbeitnehmern und Unternehmen in Personalfragen, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1990, S. 2980). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3168 vom 30.06.2003
(01065752 / CH-100.1.012.977-2)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CLAIRVUE Optique S.à r.l.**, à Neuchâtel, rue du Bassin 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.06.2003. But: exploitation d'un magasin de lunettes. Capital: CHF 20'000. Apport en nature et reprise de biens: les actifs et passifs, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise individuelle exploitée jusqu'ici par Aiassa Lucienne, sous la raison de commerce 'CLAIRVUE Optique, AIASSA Lucienne', à Neuchâtel, selon bilan au 31.12.2002 et contrat du 26.06.2003, présentant un actif de CHF 88'444.84, un passif envers les tiers de CHF 68'132.75, soit un actif net de CHF 20'312.09, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 20'000; l'apporteur restant créancier de la société à concurrence de CHF 312.09. Associés: Aiassa Lucienne, avec une part sociale de CHF 11'000, et Aiassa Danilo, avec une part sociale de CHF 9'000, tous deux de Valangin, à Neuchâtel. Gérante: l'associée Aiassa Lucienne avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 1617 du 30.06.2003
(01066476 / CH-645.4.096.463-3)

■ **COUCHEPIN / CONSULTANT EVIDEMMENT COMMUNICATION**, à Colombier NE, rue du Verger 3. Titulaire: Couchepin Benoît Michel, de Martigny, à Colombier (NE). Consultant en communication; conseil aux institutions publiques; conseil aux entreprises; marketing et contacts avec la presse; stratégies de communication.
Journal no 1618 du 30.06.2003
(01066778 / CH-645.4.096.464-9)

■ **Daniel Gessler, Lic.Oec.HSG**, à Neuchâtel, rue Pourtalès 4. Titulaire: Gessler Daniel, de Bâle, à Neuchâtel. Conseils en matière fiscale et en gestion d'entreprise; marketing et finance.
Journal no 1619 du 30.06.2003
(01066780 / CH-645.4.096.465-7)

■ **Le Casse-Croute - Aliji et Tairi**, à Neuchâtel, Place des Halles 7. Société en nom collectif qui a commencé le 01.07.2003. Associés: Aliji Nexhat, de République fédérale de Yougoslavie, à Neuchâtel, et Tairi Shaban, de Macédoine, à Neuchâtel. Exploitation d'une sandwicherie, croissanterie et boissons au Casse-Croute.
Journal no 1620 du 30.06.2003
(01066782 / CH-645.4.096.466-5)

■ **Rose du Kashmir Sàrl**, à Neuchâtel, rue de l'Ecluse 56. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.06.2003. But: exploitation d'un établissement public, café-restaurant; import et export de produits alimentaires pour restaurants et produits textiles; exploitation de boutiques de souvenirs. Capital: CHF 20'000. Associés: Saleem Mohammad, du Locle, à Neuchâtel, et Ahmad Imtiaz, du Pakistan, à Neuchâtel, chacun

d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérant: l'associé Saleem Mohammad avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 1621 du 30.06.2003
(01066784 / CH-645.4.096.467-0)

■ **TouNet Diffusion Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Nord 157. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.06.2003. But: achat, vente et commercialisation de produits et articles de nettoyage. Capital: CHF 20'000. Associés: Bühlmann Frédéric, avec une part sociale de CHF 19'000 et Bühlmann Martine, avec une part sociale de CHF 1'000, tous deux de Guggisberg, à La Chaux-de-Fonds. Gérant: l'associé Bühlmann Frédéric avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 1622 du 30.06.2003
(01066786 / CH-645.4.096.468-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Au Fin Palais SA**, précédemment à Bevaix, achat, vente, importation, exportation et stockage de vins fins, etc. (FOSC du 19.09.1996, p. 5687). Nouveau siège: Neuchâtel, rue du Seyon 1/rue des Flandres 2. Statuts modifiés le 26.06.2003. Losey Guy Roger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Losey Andreas, maintenant domicilié à Neuchâtel, reste seul administrateur, et signe désormais individuellement.
Journal no 1623 du 30.06.2003
(01066478 / CH-645.1.006.422-6)

■ **Petitjean S.A.**, Les Brenets, fabrication et commercialisation de boîtiers et de bracelets pour l'horlogerie. (FOSC du 22.11.2002, p. 8). 'ADM Audit S.A.' n'est plus réviseur. Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale à Neuchâtel.
Journal no 1624 du 30.06.2003
(01066480 / CH-645.1.004.985-5)

■ **RTN S.A.**, à Marin-Epagnier, exploitation d'une concession de radio dans le Canton de Neuchâtel, etc. (FOSC du 20.08.2002, p. 8). Zahno Philippe, membre du conseil d'administration, nommé vice-président, continue de signer collectivement à deux. Wolfrath Fabien, membre du conseil d'administration, n'exerce plus la signature sociale. Bugnon Dominique, de Torny-le-Grand, à Delémont, Gisiger Claude, de Hauenstein-Ifenthal, à Enges, et Liechti Jean-Claude, de Landiswil, à Corgémont, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.
Journal no 1625 du 30.06.2003
(01066484 / CH-645.1.004.323-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **CLAIRVUE Optique, AIASSA Lucienne**, à Neuchâtel (FOSC du 30.10.2001, p. 8488). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris, au sens de l'article 181 CO, par la société à responsabilité limitée 'CLAIRVUE Optique S.à r.l.', à Neuchâtel.
Journal no 1626 du 30.06.2003
(01066486 / CH-645.1.010.519-1)

■ **ETHNIC CREATION S.A. en liquidation**, à Fleurier, commerce international de produits, etc. (FOSC du 27.03.2003, p. 10). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 1627 du 30.06.2003
(01066788 / CH-645.1.009.682-3)

NW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CG Collectors Gallery AG**, in Hergiswil NW, Handel mit, Vertrieb und Ausstellung von Designartikeln und Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 15, Publ. 797372). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.2003 infolge Fusion mit der Sacac Hergiswil AG (neu: CG Collectors Gallery AG), in Hergiswil NW. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Sacac Hergiswil AG (neu: CG Collectors Gallery AG) über.
Tagebuch Nr. 691 vom 30.06.2003
(01065864 / CH-150.3.001.336-1)

■ **P.E. Blum AG**, in Hergiswil NW, Halten und Pflegen einer Uhrensammlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 10, Publ. 1055250). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.2003 infolge Fusion mit der Sacac Hergiswil AG (neu: CG Collectors Gallery AG), in Hergiswil NW. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 23.06.2003 durch Universalsukzession auf die Sacac Hergiswil AG (neu: CG Collectors Gallery AG) über.
Tagebuch Nr. 692 vom 30.06.2003
(01065866 / CH-150.3.002.758-6)

■ **REI Retail Investment AG**, in Stans, Erwerb, Halten und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 10, Publ. 773516). Domizil neu: c/o Fuhrer Treuhand GmbH, Stansstaderstrasse 54, 6370 Stans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Dr. Viktor, von Eisten, in Stans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer, Peter, von Langnau im Emmental, in Ennetmoos, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ölschlegel, Wolfgang Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Gross-Bieberau (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 693 vom 30.06.2003
(01065868 / CH-150.3.002.722-9)

■ **Sacac Hergiswil AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Baustoffen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 15, Publ. 797534). Statutenänderung: 30. 06. 2003. Firma neu: **CG Collectors Gallery AG**. Zweck neu: Halten und Pflegen einer Uhrensammlung sowie Handel mit Designartikeln und Uhren und Vertrieb und Ausstellung von Designartikeln und Uhren; kann eigene und fremde Rechnung Vermögenswerte verwalten, insbesondere Liegenschaften erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten und veräussern sowie Patent-, Lizenz- und andere Immaterialgüterrechtsgeschäfte tätigen. Aktienkapital neu: CHF 600'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.--. Aktien neu: 600 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30.06.2003 die CG Collectors Gallery AG, in Hergiswil NW, durch Fusion. Aktiven von CHF 318'254.90 und Passiven von CHF 16'637.40 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 300 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30.06.2003 die P.E. Blum AG, in Hergiswil NW, durch Fusion. Aktiven von CHF 3'030'594.55 und Passiven von CHF 1'025'000.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 23.06.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.
Tagebuch Nr. 694 vom 30.06.2003
(01065870 / CH-150.3.001.807-4)

■ **Wohnbaugenossenschaft Bürgenberg**, in Stans, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2002, S. 8, Publ. 509438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauri, Reto, von Reitnau, in Stans, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty-Christen, Ursula, von Emmen und Wolfenschiessen, in Stans, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen-Zumbühl, Barbara, von Wolfenschiessen, in Stans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Candela, Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in Stans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 695 vom 30.06.2003
(01066184 / CH-150.5.000.062-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **FLR, F. Rotzer**, in Buochs, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinen und Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10100). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 696 vom 30.06.2003
(01066186 / CH-150.1.001.060-6)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Sennerei Haldi GmbH**, in Kerns, Haldi St. Anton, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Betrieb eines Schweinemast- und Sennereibetriebes. Die Gesellschaft bezweckt insbesondere das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Lebensmittel sowie Mast und Handel mit Schweinen. Sie kann Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Toni Ettlin, in Kerns, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 2002 mit Aktiven von CHF 156'279.80 und Passiven von CHF 28'051.20 zum Preise von CHF 128'228.50, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 108'228.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ettlin-Michel, Anton genannt Toni, von Kerns, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ettlin-Michel, Ruth, von Kerns, in Kerns, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 341 vom 30.06.2003
(01066176 / CH-140.4.002.593-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Imfeld + Camenzind AG, Bauunternehmung**, in Alpnach, Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, für Handel mit Baumaterialien sowie für Transportleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 12, Publ. 990960). Zweigniederlassung neu: Oberdorf NW.
Tagebuch Nr. 342 vom 30.06.2003
(01066178 / CH-140.3.002.563-6)

■ **Xemtec AG**, in Sarnen, Herstellung und Vertrieb von Geräten zur optischen Zeichenerkennung sowie von optischen, elektronischen und opto-elektronischen Komponenten, Instrumenten und Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2002, S. 12, Publ. 510962). Statutenänderung: 27. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 127'300.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 127'300.--. Aktien neu: 12'730 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 343 vom 30.06.2003
(01066180 / CH-140.3.002.357-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Toni Ettlin**, in Kerns, Milchkauf, -verkauf und -verarbeitung sowie Handel mit Produkten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1998, S. 7346). Die Aktiven und Passiven sind an die Sennerei Haldi GmbH, in Kerns übergangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 344 vom 30.06.2003
(01066182 / CH-140.1.001.391-7)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **all e technologies GmbH**, in St. Gallen, Bionstrasse 5, 9015 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Erbringung von IT-Leistungen; die Gesellschaft kann weitere einschlägige Leistungen erbringen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 80'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Olsen, Hugo, von Speicher, in Speicher, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Kirchebner, Hansjörg, von Zürich, in Amriswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 78'000.--.
Tagebuch Nr. 4671 vom 30.06.2003
(01066536 / CH-320.4.053.651-2)

■ **Blumen Caesario GmbH**, in Rapperswil SG, Güterstrasse 23, 8640 Rapperswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Führen eines Blumengeschäftes sowie Handel mit und Verkauf von Dekorationsartikeln, Accessoires, Möbeln und weiteren Gegenständen, welche den Zweck eines Blumengeschäftes ergänzen können. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Blumen Caesario, Ritter Karl-Heinz, in Rapperswil SG, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 320'912.95 und Passiven von CHF 37'244.24, zum Preise von CHF 283'668.71, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 263'668.71 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ritter, Karl-Heinz, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Nuolen (Wangen SZ), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Senger, Roger, von Rheinfelden, in Nuolen (Wangen SZ), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4672 vom 30.06.2003
(01066538 / CH-320.4.053.652-8)

■ **Büeler Hansrudolf**, in St. Gallen, Stationsstrasse 6, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitär, Heizung, Montagen. Eingetragene Personen: Büeler, Hansrudolf, von Mosnang, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4673 vom 30.06.2003
(01066540 / CH-320.1.053.653-2)

■ **Global Office Systems GOSG GmbH**, in Oberbüren, Buchental 11, 9245 Oberbüren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 2003. Zweck: Welthandel mit Computerzubehör z.B. Toner für Laserdrucker. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, als Vertreter anderer Unternehmen tätig werden sowie Zweigniederlassungen errichten oder unterhalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arias Guerra, Roman, deutscher Staatsangehöriger, in Oberbüren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Feldberg, Daniel Christopher, deutscher Staatsangehöriger, in Oberbüren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4674 vom 30.06.2003
(01066074 / CH-320.4.053.654-9)

■ **Guhl AG**, in St. Gallen, Lagerstrasse 8, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Ausführung von Spenglerarbeiten und sanitären Installationen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Guhl, in St. Gallen, gemäss Bilanz per 01.01.2003 zum Preise von max. CHF 305'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Guhl, Hermann, von Unteregген, in Abtwil SG (Gaiserwald), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Guhl-Fetz, Manuela, von Unteregген, in Abtwil SG (Gaiserwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Säntis Treuhand B. Fetz, in Teufen AR, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4675 vom 30.06.2003
(01066076 / CH-320.3.053.655-1)

■ **Hofer Ingenieure AG**, in Goldach, Quellenstrasse 11, 9403 Goldach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Hofer Ingenieure AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Arbon. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 06.02.2003 [letzte Publikation: SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 12]. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Ingenieurbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie Handel mit Waren aller Art treiben. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Eingetragene Personen: Hofer, Markus, von Neuenkirch, in Arbon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4676 vom 30.06.2003
(01066078 / CH-320.9.053.656-3)

■ **Hugo Leutenegger AG**, in Wil SG, Hubstrasse 90, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 06. 2003. Zweck: Rohr- und Anlagebau; kann eigene Werkstätten betreiben. Die Gesellschaft kann Immobilien im In- und Ausland erwerben, verwalten, vermieten und veräussern, Tätigkeiten im Zusammenhang mit Immobilien finanzieren, mit Waren aller Art handeln, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der 'Hugo Leutenegger AG, Wil' (neu 'Hugo Leutenegger Immobilien AG') gemäss Sacheinlagevertrag vom 16.06.2003 und Übernahmebilanz per 01.01.2003 den gesamten Betriebsteil mit Aktiven von CHF 2'469'847.98 und Passiven von CHF 1'535'929.55 zum Übernahmepreis in der Höhe des Aktivenüberschusses von CHF 933'918.43, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 833'918.43 den Reserven gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Leutenegger, Hugo Paul, von Eschlikon, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Allenspach, Dr. Jakob Alex, von Oberbüren, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merkli, Peter, von Wettingen, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumer AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4677 vom 30.06.2003
(01066080 / CH-320.3.053.636-8)

■ **J. Trottmann GmbH**, in Flawil, Austrasse 25, 9230 Flawil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Bagger- und Traxunternehmen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Niederlassungen eröffnen, Liegenschaften erwerben sowie Darlehen geben und nehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trottmann, Josef, von Rottenschwil, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Huser, Angelika, von Magliaso, in Flawil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4730 vom 30.06.2003
(01066598 / CH-320.4.053.669-2)

■ **Kelag AG**, in Sennwald, WBK Strasse, 9466 Sennwald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Übernahme von Montageaufträgen aller Art, Rohrleitungssystemen und Stahlbaukonstruktionen, Tank-, Behälter- und Apparatebau, Anlagenbau und Fertigeinheiten, Umwelttechnik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Aktienkapital: CHF 1'500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'500'000.--. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 12.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 von der Kelag Holding AG (vormals: Kelag AG), in Sennwald, teilweise Aktiven von CHF 17'735'806.81 und teilweise Passiven von CHF 13'558'253.06, wofür 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 2'677'553.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kendlbacher, Helmut, von Gams, in Gams, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kendlbacher-Grischott, Anna Rosa, von Gams, in Gams, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kendlbacher, Franz, von Gams, in Gams, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kendlbacher, Christian, von Gams, in Gams, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kendlbacher, Thomas, von Gams, in Gams, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spitz, Thomas, von Sevelen, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien; TEAG Advisors AG, in Grabs, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4678 vom 30.06.2003
(01066542 / CH-320.3.053.657-4)

■ **Köhn Gartenbau AG**, in Balgach, Hauptstrasse 7, 9436 Balgach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Erstellung von Gartenanlagen, Parkanlagen und Landschaftsbau sowie Planungen derselben; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Akti-

en: 9 Namenaktien zu CHF 10'000.-- 10 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Stimmrechtsaktien). Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Andy Köhn Gartenbau, in Balgach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 326'668.70 und Passiven von CHF 101'316.30, wofür 9 Namenaktien zu CHF 10'000.-- und 10 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 125'352.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Köhn-Litscher, Andreas, von Beinwil am See, in Balgach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Köhn-Litscher, Mirjam, von Beinwil am See und Sevelen, in Balgach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Litscher-Hohl, Karin, von Sevelen, in Berneck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerku Treuhand AG, in Speicher, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4679 vom 30.06.2003
(01066544 / CH-320.3.053.658-2)

■ **Link Beschlagtechnik AG**, in Lichtensteig, Weierbodenstrasse 4, 9620 Lichtensteig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 05. 2003. Zweck: Vertretung von Herstellern im Bereich der Beschlagtechnik für Türen und Fenster, Schliessanlagen und Sicherheitssysteme, objektbezogene Beratung und andere Vertriebsleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Einzelfirma LINK Objektberatung Industrievertretungen e.K., in Leonberg (D) das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Zweigniederlassung LINK Objektberatung Industrievertretungen e.K., Leonberg (D), Zweigniederlassung Uznach, in Uznach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 129'613.55 und Passiven von CHF 20'240.05, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 9'373.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Link, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Leonberg-Ramtel (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bietenharder, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helbling, Wilhelm, von Rapperswil SG, in Uitikon Waldegg (Uitikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberle, Christoph, von Brunnadern, in St. Gallenkappel, mit Einzelunterschrift; Künzle Treuhand AG, in Jona, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4680 vom 30.06.2003
(01066546 / CH-320.3.053.659-8)

■ **Lothar Gut Baggerbetriebe AG**, in Eschenbach SG, Twirrenstrasse 5, 8733 Eschenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2003, 26. 06. 2003. Zweck: Führung eines Baggerunternehmens mit Dienstleistungen auf dem Gebiet Baggerbetrieb, Tiefbau, Transporte usw. sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma L. Gut Baggerbetrieb, in Eschenbach SG, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 392'876.66 und Passiven von CHF 171'899.12, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 20'977.54 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gut, Lothar, von Obfelden, in Eschenbach SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gut-Rüegg, Rita, von St. Gallenkappel und Obfelden, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Guido Jäger Treuhand AG, in Bubikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4681 vom 30.06.2003
(01066548 / CH-320.3.053.660-7)

■ **Luce Beteiligungen AG**, in St. Gallen, c/o Cellere Verwaltungs AG, Lukasstrasse 21, 9009 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Halten von Beteiligungen und Erbringung von Management-Leistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten, vermieten, verpachten, belehnen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung 11'973 Namenaktien zu CHF 100.-- und 544 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Aktiengesellschaft Cellere, in St. Gallen, zum Preise von CHF 1'741'300.--, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 1'641'300.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Cellere, Ludwig, von Wittenbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4682 vom 30.06.2003
(01066082 / CH-320.3.053.661-5)

■ **MACH Progress AG**, in Oberbüren, Industrie Haslen, 9245 Oberbüren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Erwerb und Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Christoph Züger, Niederbüren, und Markus Züger, Oberbüren, gemäss Vertrag vom 13.06.2003 und Bilanz per 10.02.2003 Aktiven von CHF 2'100'000.-- und Passiven von CHF 2'000'000.-- zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von CHF 100'000.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Züger, Christoph, von Altendorf, in Niederbüren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger, Markus, von Altendorf, in Oberbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4683 vom 30.06.2003
(01066084 / CH-320.3.053.662-0)

■ **Peter Honegger Transporte**, in Schmerikon, Bergliweg, 8716 Schmerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte (Vertragsfahrer Güterverkehr). Eingetragene Personen: Honegger, Peter, von Rüti, in Schmerikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Honegger-Grüninger, Verena Maria, von Rüti, in Schmerikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4684 vom 30.06.2003
(01066086 / CH-320.1.053.663-3)

■ **RD Fitness Altstätten GmbH**, in Altstätten, Industriestrasse 12, 9450 Altstätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Führung eines Fitnesszentrums. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Danubio-Tamasi, Riccardo, von Romanshorn, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Danubio-Tamasi, Marie, von Romanshorn, in Widnau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4685 vom 30.06.2003
(01066088 / CH-320.4.053.664-5)

■ **Rohner Technik GmbH**, in Widnau, Birkenweg 3, 9443 Widnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 06. 2003. Zweck: Handel mit und Service und Reparaturen von Geräten und Maschinen in den Bereichen EDV-Technik, Netzwerktechnik, Kommunikationstechnik, Bürotechnik, Unterhaltungselektronik, Elektrohaushalt, Foto und Video sowie Durchführung von Schulungen in diesen Geschäftsbereichen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben oder veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rohner EDV-Schulungen, in Widnau, gemäss Bilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 108'447.30 und Passiven von CHF 64'550.20, zum Preise von CHF 43'897.10 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rohner-Fuchs, Monika, von Au SG, in Widnau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rohner, Louis, von Au SG, in Rehetobel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4686 vom 30.06.2003
(01066550 / CH-320.4.053.665-0)

■ **RS-Montagen AG, Quarten**, in Quarten, Grüebli 1818, 8883 Quarten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 06. 2003, 27. 06. 2003. Zweck: Aus- und Durchführung von Industriemontagen, Baumontagen und damit im Zusammenhang stehender Revisionsarbeiten aller Art sowie Rohrleitungsbau. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma RS-Montagen, R. Schrepfer, in Quarten, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 446'990.89 und Passiven von CHF 345'041.88, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 1'949.01 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schrepfer, Rudolf, von Quarten und Obstalden, in Quarten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schrepfer, Silvia, von Quarten und Obstalden, in Quarten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kurath & Pfiffner Treuhand + Verwaltungs AG, in Mels, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4687 vom 30.06.2003
(01066552 / CH-320.3.053.576-6)

■ **Schubiger Küchen AG**, in St. Gallen, Fürstenlandstrasse 107, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Handel mit Küchen sowie Kücheneinbau und Küchenplanung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, andere Unternehmungen erwerben, errichten oder pachten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, halten, überbauen, pachten, verpachten etc.. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Schubiger Küchen, in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 3'837'263.86 und Passiven von CHF 1'231'524.88, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 2'505'738.98 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schubiger, Rolf, von Gommiswald, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weber Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4688 vom 30.06.2003
(01066554 / CH-320.3.053.666-2)

■ **Sozialversicherungsberatung Bosshard Fredy**, in Rebstein, Staatsstrasse 62, 9445 Rebstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratertätigkeit in Sozialversicherungsfragen, AHV, BVG, UVG, IVG, KVG, ALV, EO, etc.. Eingetragene Personen: Bosshard, Alfred genannt Fredy, von Bauma und Rebstein, in Rebstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bosshard, Astrid, von Bauma und Rebstein, in Rebstein, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4689 vom 30.06.2003
(01066556 / CH-320.1.053.667-0)

■ **WIGURE Gastro GmbH**, in Uznach, Zürcherstrasse 92, 8730 Uznach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Führung von gastgewerblichen Betrieben. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, August, von Flums, in Uznach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wildhaber, Reto, von Flums, in Uznach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4690 vom 30.06.2003
(01066558 / CH-320.4.053.668-4)

■ **Xenon Auto AG**, in Wil SG, Toggenburger Strasse 76, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Autohandel, Betrieb von Autoreparaturwerkstätten und Autoservicestationen sowie Ausübung damit zusammenhängender Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 600'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.--. Aktien: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von der Garage Roth AG, in Amriswil, Kundenstamm, Neufahrzeuge, Ersatzteile, Zubehör und Treibstoffe zum Maximalpreis von CHF 800'000.-- zu erwerben. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von der L. Klaus AG, in Wil SG, Kundenstamm, Neufahrzeuge, Ersatzteile, Zubehör und Treibstoffe zum Maximalpreis von CHF 1'300'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Fax oder mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Klaus-Signer, Jörg, von Niederhelfenschwil, in Zuckenriet (Niederhelfenschwil), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bickel-Frei, Andreas, von Egnach, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bochsler, Karl, von Remetschwil, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth-Kreis, Peter, von Kesswil, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4691 vom 30.06.2003
(01066090 / CH-320.3.053.639-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bruno Köppel AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Zimmerei/Bauschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seger, Andreas, von Ermatingen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4692 vom 30.06.2003
(01066092 / CH-320.3.039.040-8)

■ **Bühler AG**, in Uzwil, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 10, Publ. 573406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitt-Rhaden, Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Sao Paulo (Brasilien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Hans-Peter, von Zürich, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg].
Tagebuch Nr. 4693 vom 30.06.2003
(01066094 / CH-320.3.005.457-9)

■ **Bühler Druckguss AG**, in Uzwil, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen des Maschinen- und Anlagenbaus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2002, S. 9, Publ. 526752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur, Ulrich, von Romanshorn, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Andreas, von Winterthur, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4694 vom 30.06.2003
(01066096 / CH-320.3.042.565-6)

■ **Bühler Holding AG**, in Uzwil, Übernahme, Halten, Verwaltung und Zusammenfassung der in- und ausländischen Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 10, Publ. 573408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitt-Rhaden, Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Sao Paulo (Brasilien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Hans-Peter, von Zürich, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg].
Tagebuch Nr. 4695 vom 30.06.2003
(01066560 / CH-320.3.001.557-2)

■ **Conservenfabrik St. Gallen A.-G. St. Gallen**, in St. Gallen, Fabrikation von Konserven jeder Art, von Konfitüren, Fruchtsäften und ähnlichem usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 2000, S. 6025). Statutenänderung: 20. 06. 2003. Firma neu: **Immobilien St. Gallen AG**. Zweck neu: Erwerb, Veräusserung und Überbauung von Grundstücken und Liegenschaften sowie deren Verwaltung und Vermietung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 4696 vom 30.06.2003
(01066562 / CH-320.3.000.542-6)

■ **Coresteel AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2003, S. 9, Publ. 993674). Domizil neu: Merkurstrasse 4, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 4697 vom 30.06.2003
(01066564 / CH-320.3.049.205-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 11 publizierten TB-Eintrags Nr. 4248 vom 16. 06. 2003. **GallOnet AG**, in St. Gallen, Erbringung professioneller Dienstleistungen für die Ärzteschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 11, Publ. 1044966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Philip, von Attelwil, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Attelwil].
Tagebuch Nr. 4698 vom 30.06.2003
(01066566 / CH-320.3.049.441-9)

■ **Gross Business AG Buchs**, in Buchs SG, Übernahme und Ausführung von Aufträgen in der Bau- und Industriebranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7966). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.06.2003 infolge Fusion mit der Grosspower AG, in Chur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Grosspower AG über.
Tagebuch Nr. 4699 vom 30.06.2003
(01066098 / CH-320.3.025.847-1)

■ **Gross Business AG St. Gallen**, in St. Gallen, Übernahme und Ausführung von Aufträgen in der Bau- und Industriebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1999, S. 8672). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.06.2003 infolge Fusion mit der Grosspower AG, in Chur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Grosspower AG über.
Tagebuch Nr. 4700 vom 30.06.2003
(01066100 / CH-320.3.029.923-9)

■ **Hugo Leutenegger AG, Wil**, in Wil SG, Rohrleitungsbau, Metallbau und Montagebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3102). Statutenänderung: 16. 06. 2003. Firma neu: **Hugo Leutenegger Immobilien AG**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung sowie Halten von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Tätigkeiten im Zusammenhang mit Immobilien finanzieren, mit Waren aller Art handeln, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahmeabsicht bei der Gründung vom 06.01.1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung die bisherige Einzelfirma 'Hugo Leutenegger-Industriemontagen', in Wil SG, mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 1. Januar 1975 zum Höchstpreis von CHF 1 200 000.-- zu übernehmen.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allenspach, Dr. Alex, von Oberbüren, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merkli, Peter, von Wettingen, in Schwarzenbach (Jonschwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TREHAG Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutenegger, Reto, von Eschlikon, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vögele, Urs, von Leuggern, in Dussnang (Fischingen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Horath Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4701 vom 30.06.2003
(01066102 / CH-320.3.014.732-0)

■ **Immobilien-Bau AG, St. Margrethen**, in St. Margrethen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoos, Karl Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Litscher, Martin, von Sevelen, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zoller, Erich, von Au SG, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zoller, Bruno, von Au SG, in St. Margrethen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köppel, Peter, von Widnau, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift; EBS Fiduciaire GmbH, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4702 vom 30.06.2003
(01066104 / CH-320.3.005.399-4)

■ **Josef Küttel AG, Dipl. Architekt SIA**, bisher in St. Gallen, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2003, S. 12, Publ. 1011298). Statutenänderung: 27. 06. 2003. Sitz neu: Steinach. Domizil neu: Seestrasse 4, 9323 Steinach. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 30.06.1993 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Josef Küttel, in St. Gallen, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1993 mit Aktiven von CHF 4 461 152.20 und Passiven von CHF 3 148 310.20, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1 000.-- ausgegeben und CHF 1 212 842.-- als Forderung gut-geschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küttel-Stall, Annette, von Gersau, in Steinach,

Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küttel, Josef, von Gersau, in Steinach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Wider Treuhand, in Thal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4703 vom 30.06.2003
(01066568 / CH-320.3.035.849-2)

■ **Kelag AG**, in Sennwald, Übernahme von Montageaufträgen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9962). Statutenänderung: 25. 06. 2003. Firma neu: **Kelag Holding AG**. Domizil neu: WBK Strasse, 9466 Sennwald, [behördliche Änderung]. Zweck neu: Verwaltung, Erwerb sowie Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art des In- und Auslandes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern sowie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spitz, Thomas, von Sevelen, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4704 vom 30.06.2003
(01066570 / CH-320.3.012.207-1)

■ **Keller & Partner AG, Ingenieurbüro für Sanitärtechnik**, in St. Gallen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Sanitärtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7107). Firma neu: **Keller & Partner AG, Ingenieurbüro für Sanitärtechnik in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.06.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walthert, Dr. Roland, von Oberdiessbach, in Wettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; PKF Consulting AG, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 4705 vom 30.06.2003
(01066572 / CH-320.3.015.405-6)

■ **Knöll Automatik AG in Liquidation**, in Widnau, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Gegenständen und Anlagen im Bereich der Robotertechnologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2002, S. 9, Publ. 686332). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterrheintal vom 17.10.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.
Tagebuch Nr. 4706 vom 30.06.2003
(01066574 / CH-320.3.045.888-6)

■ **Käsereigenossenschaft Hof**, in Ernetschwil, bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4200). Domizil neu: c/o Peter Rüegg, Hasenbühl, 8725 Gebertingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raimann, Bruno, von Goldingen, in Ernetschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Peter, von St. Gallenkappel, in Gebertingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4707 vom 30.06.2003
(01066106 / CH-320.5.002.092-3)

■ **Lodi Immoservice AG**, in Thal, Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8883). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Elisabeth, von Winterthur, in Rheineck, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin, Peter Thomas, von Dittingen, in Rheineck, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 4708 vom 30.06.2003
(01066108 / CH-320.3.049.099-5)

■ **Milltec AG**, in Mogelsberg, Fabrikation, Montage, Grosshandel und Detailhandel von und mit Maschinen für die Nahrungsmittelherstellung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 17, Publ. 804596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: SRT Revisions GmbH, in Herisau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4709 vom 30.06.2003
(01066110 / CH-320.3.033.873-2)

■ **QUELLEN-VERLAG GMBH**, bisher in St. Gallen, Handel und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften, neuen Medien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 11, Publ. 353130). Statutenänderung: 27. 06. 2003. Sitz neu: Eggersriet. Domizil neu: Kellerswiesenstrasse 44, 9034 Eggersriet.
Tagebuch Nr. 4710 vom 30.06.2003
(01066112 / CH-320.4.049.932-7)

■ **R+R SonicDesign AG**, in St. Gallen, professionelle Audio- und Veranstaltungstechnik, Medientechnik, Systemintegration und alle zugehörigen und verwandten Bereiche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 10, Publ. 978344). Zweigniederlassung neu: Zürich.
Tagebuch Nr. 4711 vom 30.06.2003
(01066576 / CH-320.3.025.705-6)

■ **Rewatec AG**, in Niederhelfenschwil, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere von Chemischreinigern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992, S. 4936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Smirnoff, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Allenspach, Dr. Alex, von Oberbüren, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumer AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rütsche, Klaus, von Kirchberg SG, in Uzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rütsche, Jürg, von Kirchberg SG, in Uzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Greminger, Paul, von Bussnang, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rütsche, Silvia, von Kirchberg SG, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; SP Sutter & Partner GmbH, in Andwil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4712 vom 30.06.2003
(01066578 / CH-320.3.014.809-8)

■ **Robofact AG**, bisher in Oberbüren, Fertigung von Fremdteilen und Eigenprodukten in automatischen Prozessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5049). Statutenänderung: 25. 06. 2003. Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: Bischofszellerstrasse 77, 9200 Gossau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beeli, Adrian, von Breil/Brigels, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Egli-Schönenberger, Anna Elisabeth genannt Annelies, von Alt St. Johann, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Egli, Annelies, ohne Zeichnungsberechtigung]; Sterki, Ronald genannt Ronny, von Günsberg, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4713 vom 30.06.2003
(01066580 / CH-320.3.040.706-6)

■ **Rockladen GmbH**, in Altstätten, Erbringung von Dienstleistungen in der Gastronomie usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9777). Firma neu: **Rockladen GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göldi, Jörg, von Rüthi SG, in Haag (Rheintal) (Sennwald), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Hanselmann, Ivan, von Wartau, in Buchs SG, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Wehrli, Dieter, von Saas Almagell, in Buchs SG, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 4714 vom 30.06.2003
(01066582 / CH-320.4.050.732-3)

■ **SALKA Kleintransporte S. Brdarevic**, bisher in Amriswil, Kleintransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8840). Sitz neu: Uzwil. Domizil neu: Henauerstrasse 62, 9244 Niederuzwil. Zweck: Kleintransporte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brdarevic, Salim, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Amriswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 4715 vom 30.06.2003
(01066584 / CH-440.1.014.114-2)

■ **Schubiger Handels AG St. Gallen**, in St. Gallen, Handel mit Einbauküchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2001, S. 7478). Statutenänderung: 25. 06. 2003. Firma neu: **Schubiger Haushalt AG**. Zweck neu: Handel mit Haushaltgeräten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, andere Unternehmungen erwerben, errichten oder pachten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, halten, überbauen, pachten, verpachten etc.. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 1000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 16.06.1975 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft 'Schubiger & Co.', in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Juni 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 den Geschäftsbetrieb - ohne Vertriebsorganisation - mit sämtlichen Aktiven von CHF 1 677 820.30 und Passiven von CHF 1 474 035.75, zum Uebernahmepreis von CHF 203 784.55, wovon CHF 200 000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger-Scherrer, Kilian, von Gommiswald, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4716 vom 30.06.2003
(01066114 / CH-320.3.015.114-4)

■ **Schönenberger AG, individueller Innenausbau**, in Wil SG, Herstellung und Verkauf von allgemeinen Schreiner- und Möbelarbeiten insbesondere für den Innenausbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9362). Statutenänderung: 26. 06. 2003. Firma neu: **alte Schönenberger AG, individueller Innenausbau**. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.06.2003 wurde die Gesellschaft umfirmiert in alte Schönenberger AG, individueller Innenausbau und gleichzeitig wurde die Auflösung infolge Fusion mit der Interpars AG, in Kradolf-Schönenberg beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Interpars AG über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller-Schönenberger, Bruno, von Appenzell, in Bronschhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Marcel, von Feusisberg, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhi, Kaspar, von Schönholzerswilen, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bürglen TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4717 vom 30.06.2003
(01066116 / CH-320.3.021.686-9)

■ **Wasserfluhgarage AG**, in Oberhelfenschwil, Ausführung von Autoreparaturen, Verkauf von Autos sowie Durchführung sämtlicher damit im Zusammenhang stehender Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 14, Publ. 784048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buschor, Josef, von Altstätten, in Lichtensteig, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4718 vom 30.06.2003
(01066118 / CH-320.3.036.667-3)

■ **Weidmann Systems International AG**, in Rapperswil SG, Handel mit technischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 12, Publ. 330670). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Andreas, von Zürich und Lauperswil, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4719 vom 30.06.2003
(01066120 / CH-320.3.044.447-9)

■ **Wellauer & Co. AG**, bisher in St. Gallen, Produktion von, Handel mit sowie Vertrieb von Tabakwaren, Spirituosen und Wein sowie aller damit in Zusammenhang stehender Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8695). Statutenänderung: 18. 06. 2003. Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: Bahnhofstrasse 10, 9470 Buchs.
Tagebuch Nr. 4720 vom 30.06.2003
(01066586 / CH-320.3.021.554-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 11, publizierten TB-Eintrags Nr. 9041 vom 10. 12. 2002. **Wittmann Kunststofftechnik AG**, bisher in Gommiswald, Handel mit Maschinen und Geräten, insbesondere für die Kunststoffindustrie sowie Planung und Herstellung von Automatisierungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 11, Publ. 773782). Sitz neu: Kaltbrunn.
Tagebuch Nr. 4721 vom 30.06.2003
(01066588 / CH-320.3.052.605-4)

■ **Zeix AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Verlages für Fachliteratur, besonders im Bereich Internetnutzung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5063). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 23) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4722 vom 30.06.2003
(01066590 / CH-320.3.048.440-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Andy Köhn Gartenbau**, in Balgach, Gartenbau usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 730). Die Aktiven und Passiven sind an die Köhn Gartenbau AG, in Balgach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4723 vom 30.06.2003
(01066592 / CH-320.1.047.533-9)

■ **Blumen Caesario, Ritter Karl-Heinz**, in Rapperswil SG, Blumengeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2002, S. 9, Publ. 328640). Die Aktiven und Passiven sind an die Blumen Caesario GmbH, in Rapperswil SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4724 vom 30.06.2003
(01066122 / CH-320.1.035.968-3)

■ **Michael Steinlin-Masterline**, in St. Gallen, Industrie-Produktegestaltung und Grafik, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 2000, S. 5551). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4725 vom 30.06.2003
(01066124 / CH-320.1.035.613-4)

■ **Pameg AG, Partner für Elektronik, Präzisionsmechanik und Gerätebau**, in Grabs, Produktion von Elektronik- und mechanischen Baugruppen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 12, Publ. 515476). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 123 vom 28.06.02, S. 42].
Tagebuch Nr. 4726 vom 30.06.2003
(01066126 / CH-320.3.033.412-8)

■ **Rohner EDV-Schulungen**, in Widnau, EDV-Schulungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8476). Die Aktiven und Passiven sind an die Rohner Technik GmbH, in Widnau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4727 vom 30.06.2003
(01066128 / CH-320.1.045.516-1)

■ **RS-Montagen, R. Schrepfer**, in Quarten, Industrie- sowie Baumontagen, Rohrleitungsbau und Revisionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1671). Die Aktiven und Passiven sind an die RS-Montagen AG, Quarten, in Quarten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4728 vom 30.06.2003
(01066594 / CH-320.1.036.491-6)

■ **Städtlibluämä Larissa Hollenstein**, in Lichtensteig, Blumenladen, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6307). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4729 vom 30.06.2003
(01066596 / CH-320.1.045.053-4)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Unicum Investment AG**, in Schaffhausen, Pestalozzistrasse 2, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen jeglicher Art im Finanzierungsbereich, Verwaltung von in- und ausländischen Kapitalgesellschaften, Beteiligung an und Erwerb von Unternehmen im In- und Ausland und deren Geschäftsführung und Vertretung, ohne Bankgeschäfte. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200'000 Inhaberaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder eingeschrieben an die der Gesellschaft bekannten Namen und Adressen. Eingetragene Personen: Oberle, Andreas, von Brunnadern, in Gockhausen (Dübendorf), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche AG, Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 839 vom 30.06.2003
(01066048 / CH-290.3.014.464-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AGM Aktiengesellschaft Müller**, in Neuhausen am Rheinfall, Fabrikation von und der Handel mit Spielkarten sowie verwandten und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 11, Publ. 1041182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karnbach, Albrecht, von Deutschland, in München (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 840 vom 30.06.2003
(01066050 / CH-290.3.001.137-4)

■ **Fiala & Co.**, in Schaffhausen, Finanz- und Leasinggeschäfte, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 24. 05. 2000, S. 3520). Domizil neu: Ebnatstrasse 125, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 841 vom 30.06.2003
(01066512 / CH-290.2.002.084-5)

■ **Gewa Consult GmbH**, bisher in Neerach, Planung von Gewächshäusern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2460). Gründungsstatuten: 06.03.1998. Statutenänderung: 16. 05. 2003. Firma neu: **Biotropa GmbH**. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Floraweg 12, 8200 Schaffhausen. Zweck neu: Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Dominique Walter, in Beringen, gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 06.03.1998 ein Personenfahrzeug VW, Büromobiliar sowie Geräte/EDV zum Preise von CHF 20'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenny, Robert, von Opfikon, in Neerach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Vögeli, Yvonne, von Laupen, in Neerach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, André, von Herbetswil, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 806 vom 23.06.2003
(01066510 / CH-290.4.007.812-4)

■ **NewCoal Trading AG**, in Schaffhausen, Handel mit Kohle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 13, Publ. 362680). Domizil neu: Ebnatstrasse 125, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 842 vom 30.06.2003
(01066514 / CH-290.3.006.465-9)

■ **PCP.CH Weber Informatik**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Computerverkauf, Erstellen von Internetseiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 12, Publ. 821858). Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Grubenstrasse 104, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 832 vom 26.06.2003
(01066046 / CH-290.1.007.881-4)

■ **Plafimar Holding AG**, in Schaffhausen, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7555). Domizil neu: Ebnatstrasse 125, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 843 vom 30.06.2003
(01066516 / CH-290.3.003.663-4)

■ **Plan Marine**, in Schaffhausen, Handel mit Investitionsgütern, insbesondere auf dem Transportsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2002, S. 9, Publ. 626408). Domizil neu: Ebnatstrasse 125, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 844 vom 30.06.2003
(01066518 / CH-290.3.003.664-2)

■ **Plan Marine Holding AG**, in Schaffhausen, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7555). Domizil neu: Ebnatstrasse 125, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 845 vom 30.06.2003
(01066052 / CH-290.3.003.665-8)

■ **Planmarine Consulting AG in Liquidation**, in Schaffhausen, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Marketings, des Handels und der Administration für die Plan Marine, Schaffhausen, deren Kunden und Dritten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 9, Publ. 590340). Domizil neu: Ebnatstrasse 125, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 846 vom 30.06.2003
(01066054 / CH-290.3.003.666-3)

■ **PM Tech AG**, in Schaffhausen, Handel mit Investitionsgütern und deren Ersatzteile, insbesondere auf dem Transportsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 10, Publ. 612726). Domizil neu: Ebnatstrasse 125, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 847 vom 30.06.2003
(01066056 / CH-290.3.014.049-7)

■ **PSM Ship Management AG**, in Schaffhausen, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Kauf und Verkauf sowie Vercharterung von Hochseeschiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2002, S. 10, Publ. 445290). Domizil neu: Ebnatstrasse 125, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 848 vom 30.06.2003
(01066058 / CH-290.3.006.273-9)

■ **Rolf Meier-Reisen AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb von Reisebüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 31. 01. 1979, S. 320), mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Ein-

getragene Peronen neu oder mutierend: Meier, Rolf, von Schwellbrunn, in Dörflingen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]
Tagebuch Nr. 849 vom 30.06.2003
(01066520 / CH-290.9.003.950-5)

■ **SalesTeam International AG**, in Schaffhausen, Entwicklung von personengestützten Verkaufsförderungsmassnahmen und Serviceleistungen im Bereich Marketing und Vertrieb sowie die Ratzierung von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 von 10. 02. 2003, S. 12, Publ. 854082). Domizil neu: Bühlstrasse 15, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 850 vom 30.06.2003
(01066522 / CH-290.3.013.342-2)

■ **Schwab Verkehrstechnik AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Kupplungen, Eisenbahnpuffern, Zugvorrichtungen, Federelementen und ähnlichem für schienengebundene Verkehrsmittel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 von 24. 01. 2000, S. 511). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brütsch, Heinz, von Büttenhardt, in Büttenhardt mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 851 vom 30.06.2003
(01066524 / CH-290.3.002.312-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ARAJAN GmbH in Liquidation**, in Schaffhausen, Herausgabe einer Monatszeitschrift der Region Schaffhausen und Umgebung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 von 28. 03. 2003, S. 11, Publ. 925802). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht
Tagebuch Nr. 852 vom 30.06.2003
(01066626 / CH-290.4.013.613-3)

■ **Hotel Steinbock GmbH in Liquidation**, in Schaffhausen, Führen von Hotel- und Restaurationsbetrieben, Beratungsdienstleistungen auf diesem Gebiet sowie Handel mit Waren aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 11, Publ. 925398). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 853 vom 30.06.2003
(01066060 / CH-290.4.013.738-3)

■ **K. & G. Stahel-Stoffel, vormals Uniformenfabrik Stoffel**, in Schaffhausen, Fabrikation von Uniformen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 01. 02. 1968, S. 221). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 854 vom 30.06.2003
(01066062 / CH-290.2.002.863-3)

■ **Rolf Stuch in Konkurs**, in Neunkirch, Betrieb des Restaurants Gemeindehaus, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996 S. 2142). Mit Verfügung des Bezirksrichters Oberklettgau von 25.03.1996 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch N. 855 vom 30.06.2003
(01066064 / CH-290.1.003.953-4)

■ **Weber + Co., Inh. Erika und Ernst Räber**, in Thayngen, Handel mit Waren der Textil- und Konfektionsbranche, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1995, S. 4460). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 856 vom 30.06.2003
(01066066 / CH-290.2.004.609-1)

■ **WebGain International GmbH in Liquidation**, in Neuhausen am Rheinfall, Internationaler Vertrieb und Vermarkung von durch die WebGain, Inc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 28. 03. 2003, S. 11, Publ. 925806). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 857 vom 30.06.2003
(01066628 / CH-290.4.013.692-5)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **IMOBERDORF HOLDING AG**, in Oensingen, bei Imoberdorf AG, Werkhofstrasse 5, 4702 Oensingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 06. 2003. Zweck: Beteiligungen an anderen Gesellschaften auf die Dauer verwalten und halten, ferner Dienstleistungen zu Gunsten ihrer Tochtergesellschaften in den Bereichen Management, Finanzierung und Vergabe immaterieller Rechte. Kann alle Massnahmen ergreifen und Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder die damit in Zusammenhang stehen, ferner im Rahmen der Zweckverfolgung Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 20.06.2003 1'000 Namenaktien zu CHF 1000.-- der 'Imoberdorf AG', in Oensingen, und eine Stammeinlage zu CHF 19'000.-- der 'Att-Tec GmbH', in Thörigen, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 919'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Imoberdorf, Anton, von Ulrichen, in Kestenholz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Imoberdorf-Berger, Beatrice, von Neuendorf und Ulrichen, in Kestenholz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Feldmann, Hans, von Eriswil, in Gümligen (Muri bei Bern), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Revo Treuhand AG, in Deitingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2691 vom 30.06.2003
(01066340 / CH-241.3.003.290-1)

■ **Leuenberger Transporte**, in Gretzenbach, Oberfeld 13, 5014 Gretzenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes. Eingetragene Personen: Leuenberger, Hans Peter, von Lauperswil, in Gretzenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Leuenberger-Büttler, Martina, von Lauperswil und Ballwil, in Gretzenbach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2692 vom 30.06.2003
(01065946 / CH-241.1.003.291-4)

■ **Metro Bar Latino GmbH**, in Olten, Froburgstrasse 17, 4600 Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 06. 2003. Zweck: Führen eines Gastronomiebetriebes mit Disco-Bar. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, ferner Liegenschaften, Wertschriften und immaterielle Güter erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 29.06.2003 mit Inventarliste ein mit dem Zweck verbundenes Betriebsinventar, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'400.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vernucci, Dolores, italienische Staatsangehörige, in Olten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Vernucci, Giacomo, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2693 vom 30.06.2003
(01065948 / CH-241.4.003.292-0)

■ **Praxis Dr. G. Pallas AG**, in Olten, Louis Giroud-Strasse 20, 4600 Olten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Führung einer Augenarztpraxis. Kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, ferner sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Praxis Dr. G. Pallas', in Olten, gemäss Bilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 5'529'909.70 und Passiven von CHF 4'079'013.09, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 950'896.61 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pallas, Dr. Grigoris, von Leissigen, in Hägendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Pallas, Elisabeth, von Leissigen, in Hägendorf, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Pallas, Jorgos, von Leissigen, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Legaudit, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2694 vom 30.06.2003
(01065950 / CH-241.3.003.293-2)

■ **Surer AG**, in Nuglar-St. Pantaleon, Oris 7, 4412 Nuglar, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Surer AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Pratteln. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft. Zweck Hauptsitz: Aufbereitung von und Handel mit Bauschutt-Recycling und Steinbruchmaterial. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräussern, ferner alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Eingetragene Personen: Surer, Fritz, von Arisdorf, in Rothenfluh, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hammel, Gilbert, von Kleinlützel, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2695 vom 30.06.2003
(01065952 / CH-241.9.003.294-4)

■ **Zentrum für chinesische Medizin AG**, in Egerkingen, Bahnhofstrasse 45, 4622 Egerkingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Betrieb einer Behandlungspraxis für chinesische Medizin und einer Fachschule für chinesische AN-MO-Therapie. Kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner national wie auch international Filialen gründen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Zentrum für chinesische Medizin Pei Wang Bläsi + Partner', in Härkingen, gemäss Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 450'060.-- und Passiven von CHF 350'060.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wang Bläsi, Pei, von Härkingen und Aedermannsdorf, in Härkingen, Präsidentin des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Bläsi, Peter, von Härkingen und Aedermannsdorf, in Härkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Presida Treuhand AG Aarau, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2696 vom 30.06.2003
(01066342 / CH-241.3.003.295-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aparta AG**, in Lostorf, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1998, S. 7940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forensis Treuhand GmbH, in Olten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2697 vom 30.06.2003
(01066344 / CH-150.3.000.096-8)

■ **Bionda Masken**, in Winznau, Herstellung von Fasnachtsmasken und Handel mit Fasnachtsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9643). Domizil neu: Oltnerstrasse 89, 4652 Winznau.
Tagebuch Nr. 2698 vom 30.06.2003
(01066346 / CH-249.1.004.616-8)

■ **Elektra Thal**, in Matzendorf, Beschaffung und Abgabe elektrischer Energie usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister-Vogel, Hans, von Matzendorf, in Matzendorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Bloch, Heinz, von Laupersdorf, in Matzendorf, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flück, Stefan, von Escholzmatt, in Herbetswil, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altermatt, Robert, von Herbetswil, in Herbetswil, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Huber, Robert, von Herbetswil, in Herbetswil, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Max August, von Meilen, in Matzendorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Meister, Roland, von Matzendorf, in Matzendorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2699 vom 30.06.2003
(01066348 / CH-240.5.000.073-8)

■ **Excellvin SA**, in Zuchwil, Vermietung, Verkauf und Betrieb von Anlagen zur Verarbeitung und Veredelung von Wein, Frucht- und Gemüseerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 2000, S. 5113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dudle Treuhand, in Solothurn, Revisionsstelle; Samhaber, Dr. Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kind, Dr. Richard, von Winterthur und Chur, in Dinhard, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Jörg Moser AG, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2700 vom 30.06.2003
(01066350 / CH-251.3.000.470-6)

■ **Handelsgenossenschaft der Hafner- und Plattengeschäfte des VHP**, in Olten, Durch Zusammenfassung der Kaufkraft und andere Massnahmen die Leistungsfähigkeit und den wirtschaftlichen Wohlstand der Mitglieder zu heben, Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 10, Publ. 447412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zurflüh, Roland, von Trub, in Ersigen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruderer, Franz, von Schöftland und Trogen, in Schöftland, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Jürg, von Seeberg, in Erlinsbach, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schneider, Christian, von Pfäfers, in Oberschan (Wartau), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Geiser, Gertrud, von Olten und Röthenbach im Emmental, in Starrkirch-Wil, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chiquet, Claude, von Riehen, in Ormalingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2701 vom 30.06.2003
(01065954 / CH-249.5.000.004-0)

■ **Hygienic Design Engineering AG**, in Däniken, Prinzipielle und konstruktive Ausarbeitung von technischen Problemlösungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 2003, S. 13, Publ. 1005440). Firma neu: **Hygienic Design Engineering AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Robert, von Näfels, in Locarno, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2702 vom 30.06.2003
(01065956 / CH-249.3.004.408-0)

■ **Imline Elektro GmbH**, in Olten, Ausführung von Elektro- und Telefoninstallationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4840). Domizil neu: Stationsstrasse 33, 4600 Olten.
Tagebuch Nr. 2703 vom 30.06.2003
(01065958 / CH-249.4.003.684-3)

■ **Kasa AG**, in Breitenbach, Technische Beratung und Handel von Produkten und Maschinen für Gewerbe und Industrie, speziell für die Kunststoff-, Chemie- und die Papierindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 2000, S. 467). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greder, Bernhard, französischer Staatsangehöriger, in Hésingue (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nagel, Christine, von Charmoille, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2704 vom 30.06.2003
(01065960 / CH-261.3.000.080-6)

■ **Kisag AG**, in Bellach, Herstellung und Vertrieb von Fabrikaten aus Metall, Plastik und anderen Werkstoffen auf dem Gebiet des Apparatebaues, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 11, Publ. 1013042). Statutenänderung: 26. 06. 2003. Firma neu: **KIFL AG**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.06.2003 infolge Fusion mit der 'Kisag Holding AG' (neu: 'Kisag AG'), in Bellach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Kisag Holding AG' (neu: 'Kisag AG') über.
Tagebuch Nr. 2705 vom 30.06.2003
(01066352 / CH-255.3.000.004-3)

■ **Kisag Holding AG**, in Bellach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 11, Publ. 1013044). Statutenänderung: 26. 06. 2003. Firma neu: **Kisag AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Kisag SA) (Kisag Ltd.)**. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Produkten in den Bereichen Gastronomie, Küche, Haushalt und Freizeit. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern und ausserdem alle Rechtshandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Kisag AG' (neu: 'KIFL AG'), in Bellach. Aktiven von CHF 10'492'691.84 und Passiven von CHF 6'563'871.93 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 2706 vom 30.06.2003
(01066354 / CH-255.3.000.176-9)

■ **Pneu Stop Urs Grossenbacher**, in Winznau, Handel mit und Montage von Fahrzeugreifen und Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4738). Domizil neu: Gösgerstrasse 25, 4652 Winznau.
Tagebuch Nr. 2707 vom 30.06.2003
(01066356 / CH-249.1.002.830-9)

■ **PRO Transport GmbH**, in Kappel SO, Führung eines Transportunternehmens usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 11, Publ. 388178). Domizil neu: bei Hansruedi Wyss, Fluryacker 2, 4616 Kappel.
Tagebuch Nr. 2708 vom 30.06.2003
(01066358 / CH-249.4.003.456-6)

■ **Raiffeisenbank Recherswil**, in Recherswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 2003, S. 12, Publ. 1053440). Statutenänderung: 22. 03. 2003. Firma neu: **Raiffeisenbank Recherswil-Gerlafingen-Koppigen**. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Genossenschaft 'Raiffeisenbank Gerlafingen', in Gerlafingen, durch Fusion. Aktiven von CHF 127'729'539.14 und Passiven von CHF 124'488'047.42 der 'Raiffeisenbank Gerlafingen' gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22.03.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über.
Tagebuch Nr. 2709 vom 30.06.2003
(01065962 / CH-251.5.000.004-8)

■ **Raiffeisenbank Witterswil Bättwil Rodersdorf**, in Witterswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2003, S. 12, Publ. 948170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zweifel, Dr. Bernhard, von Luzern, in Rodersdorf, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emmenegger, Irene, von Marbach LU und Escholzmatt, in Rodersdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Mark, von Mettau, in Bäch (SZ), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stöckli-Matter, Bernhard, von Witterswil, in Witterswil, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Kaufmann, Roland, von Winikon, in Bättwil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Pletscher, Anne, von Basel, in Rodersdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Speiser, Martin, von Zeiningen, in Witterswil, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binningen, Bankleiter].
Tagebuch Nr. 2710 vom 30.06.2003
(01065964 / CH-247.5.000.034-5)

■ **S A G SIS Aktienregister AG**, in Olten, Führung von Registern wie Aktien- und Obligationenregistern in und ausländischer Emittenten sowie Erbringung von weiteren damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 11, Publ. 1012644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Füglister, Viktor, von Spreitenbach, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollhalder, Ernst, von Alt St. Johann, in Benglen (Fällanden), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2711 vom 30.06.2003
(01065966 / CH-249.3.003.215-1)

■ **Schliesstechnik und Schreinerei Hans Marti**, in Kappel SO, Planung und Erstellung von Schliessanlagen, Einbruchsicherungen sowie Betrieb eines Oeffnungsdienstes; Betrieb einer Schreinerei, usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6411), mit Hauptsitz in: Trimbach. Domizil neu: Dünnernstrasse 3, 4616 Kappel.
Tagebuch Nr. 2712 vom 30.06.2003
(01065968 / CH-249.9.000.192-9)

■ **SCS Storeconcept AG**, in Härkingen, Projektierung und Konzeptionierung von Ladenbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 21, Publ. 791846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Daniel, von Neuendorf und Neftenbach, in Neuendorf, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2713 vom 30.06.2003
(01066360 / CH-170.3.017.397-3)

■ **SIS SEGAINTERSETTLE AG**, in Olten, Abwicklung (Clearing und Settlement) von Transaktionen in Effekten (Wertpapiere, Wertrechte und Derivate) sowie Ausführung von Verwaltungs- und Verwahrungsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 2003, S. 11, Publ. 1001616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saurer, Vanessa, von Sigriswil, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wieland, Urs, von Thalwil, in Hittnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Hübscher, Marcel, von Basel, in Diegten, mit Kollektivprokura zu zweien; Hausheer, Monika, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Infanger, Marcel, von Engelberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Freyenmuth, Hans, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Dieter, von Mönchaltorf, in Illnau (Illnau-Effretikon), mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Gregor, von Sumiswald, in Arni AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Ernst, von Winterthur und Hägglingen, in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Däppen, Hans, von Burgistein, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bonstetten].
Tagebuch Nr. 2714 vom 30.06.2003
(01066362 / CH-249.3.003.233-8)

■ **Smart-Aviation AG**, in Grenchen, Durchführung von Flugschulen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01. 09. 2000, S. 5978). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.06.2003 infolge Fusion mit der 'HP Hotel Promotions AG', in Kirchberg BE. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'HP Hotel Promotions AG' über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser, Willy, von Trub, in Trimbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Peter, von Rohrbach, in Aetingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2715 vom 30.06.2003
(01066364 / CH-254.3.000.787-3)

■ **Spar- und Leihkasse Bucheggberg**, in Lüterswil-Gächliwil, Betrieb einer Bank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 13, Publ. 774190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reba Revision Revisionsgesellschaft Schweizer Regionalbanken, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2716 vom 30.06.2003
(01066366 / CH-244.3.000.045-9)

■ **Tischtennis Gubler AG**, in Winznau, Handel mit Tischtennis- und Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7555). Domizil neu: alte Oberdorfstrasse 2, 4652 Winznau.
Tagebuch Nr. 2717 vom 30.06.2003
(01065970 / CH-249.3.001.166-1)

■ **Toni Marbet Metallbau**, in Oensingen, Planung von sowie Handel mit Metallbauteilen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 2003, S. 10, Publ. 961844). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vom 16.04.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 2718 vom 30.06.2003
(01065972 / CH-240.1.000.033-2)

■ **VHP, Verband Schweizerischer Hafner- und Plattengeschäfte**, in Olten, Wahrung und Förderung der Interessen der Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 11, Publ. 447416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zurflüh, Roland, von Trub, in Ersigen, Vizepräsident der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruderer, Franz, von Schöftland und Trogen, in Schöftland, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Jürg, von Seeberg, in Erlinsbach, Vizepräsident der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schneider, Christian, von Pfäfers, in Oberschan (Wartau), Mitglied der Geschäftsleitung, ohne Zeichnungsberechtigung; Geiser, Gertrud, von Olten und Röthenbach im Emmental, in Starrkirch-Wil, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chiquet, Claude, von Riehen, in Ormalingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2719 vom 30.06.2003
(01065974 / CH-249.5.000.003-5)

■ **VIVENDI WATER SYSTEMS SCHWEIZ AG**, in Schönenwerd, Engineering, Planung, Verkauf, Bau und Unterhalt von Anlagen für die Wasseraufbereitung nur in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 10, Publ. 437396). Statutenänderung: 26. 06. 2003. Firma neu: **VEOLIA WATER SYSTEMS SCHWEIZ AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(VEOLIA WATER SYSTEMS SWITZERLAND Ltd) (VEOLIA WATER SYSTEMS SUISSE SA)**.
Tagebuch Nr. 2720 vom 30.06.2003
(01065976 / CH-020.3.020.436-1)

■ **WNB Service AG**, in Egerkingen, Erbringung von Dienstleistungen im Verwaltungs- und Treuhandbereich für die Gesellschaften der WNB-Unternehmensgruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 2003, S. 10, Publ. 904580). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Beat, von Schüpfheim, in Pfäffikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchel, Markus, von Rüthi SG, in Eschen (FL), Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mauren (FL)].
Tagebuch Nr. 2721 vom 30.06.2003
(01066368 / CH-170.3.021.443-1)

■ **Wohngenossenschaft Glacismatte**, in Solothurn, Die Genossenschaft stellt ihren Mitgliedern preisgünstige Wohnungen zur Verfügung, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1999, S. 5252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Windler, Peter, von Schlattingen, in Solothurn, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Büttler, Roland, von Mümliswil-Ramiswil, in Solothurn, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Eberhard Mathys, Anastasia, von Utzenstorf, in Solothurn, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Ischi Leuenberger, Pia, von Rumisberg, in Solothurn, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Ziegler, Norbert, von Solothurn, in Solothurn, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Rolf, von Solothurn, in Solothurn, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär der Verwaltung]; Büttler, Jeanette, von Mümliswil-Ramiswil, in Solothurn, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Marchon, Pius, von Vuisternens-en-Ogoz, in Solothurn, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Andrea, von Deitingen, in Solothurn, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2722 vom 30.06.2003
(01066370 / CH-260.5.000.002-5)

■ **Xaloy AG**, in Olten, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Oberflächentechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07. 10. 2002, S. 12, Publ. 674016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonetti, Renato, von Piazzogna, in Winznau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellerhals, Fred, von Niederbipp, in Niederbipp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Ernst, von Wängi, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bellgardt, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gosteli, André, von Basel, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denisse, Eric, französischer Staatsangehöriger, in Frontonas (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneeberger, Martin, von Seeberg, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mohn, Dr. Eugen, von Bonau, Märstetten, und Hugelshofen, in Lostorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cox, Walter, Bürger der USA, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marchetti, Marco, von Zürich, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiefenhofer, Peter, von Zürich, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Oliver, von Rorbas und Dättlikon, in Freienstein (Freienstein-Teufen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2723 vom 30.06.2003
(01066372 / CH-249.3.000.126-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Algol Transport GmbH in Liquidation**, in Dornach, Durchführung von nationalen und internationalen Transporten und aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 2003, S. 12, Publ. 972102). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 2724 vom 30.06.2003
(01066374 / CH-247.4.000.035-4)

■ **Altmatt Immobilien AG Olten**, in Olten, Erwerb, Ueberbauung, Belastung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Grundeigentum usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 878). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 2725 vom 30.06.2003
(01066376 / CH-249.3.000.893-7)

■ **Genossenschaft SIE Verwaltungen in Liquidation**, in Egerkingen, Vermietung und Verkauf von Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 10, Publ. 899688). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 2726 vom 30.06.2003
(01065978 / CH-240.5.000.006-5)

■ **Hanny Steiner, Hanny's Bsteckhüsli**, in Solothurn, Handel mit Bestecken, Messer-, Kristall- und Silberwaren sowie mit kunsthandwerlichen Gegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4504). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 2727 vom 30.06.2003
(01065980 / CH-260.1.000.026-3)

■ **Pizzeria Trefontane GmbH in Liquidation**, in Grenchen, Betrieb einer Pizzeria usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7108). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 2728 vom 30.06.2003
(01065982 / CH-400.4.017.328-6)

■ **Sawadee GmbH in Liquidation**, in Solothurn, Import und Export von Gütern sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 11, Publ. 902728). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 2729 vom 30.06.2003
(01065984 / CH-035.4.026.652-4)

■ **Surer AG**, in Nuglar-St. Pantaleon, Aufbereitung und Handel mit Bauschutt-Recycling und Steinbruchmaterial, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 12, Publ. 548576), mit Hauptsitz in: Pratteln. Firma Hauptsitz neu: Surer Immobilien AG. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2730 vom 30.06.2003
(01066378 / CH-247.9.000.029-1)

■ **vis à vis Max Wenger**, in Niederbuchsiten, Handel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 286). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2731 vom 30.06.2003
(01066380 / CH-240.1.001.027-4)

■ **Weber Baugeschäft GmbH in Liquidation**, in Derendingen, Betrieb eines Baugeschäfts für Hoch- und Tiefbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 10, Publ. 920322). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2732 vom 30.06.2003
(01066382 / CH-251.4.000.010-8)

■ **Zentrum für chinesische Medizin Pei Wang Bläsi + Partner**, in Härkingen, Betrieb einer Behandlungs-Praxis für chinesische Körper-Therapie usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 11, Publ. 888978). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die 'Zentrum für chinesische Medizin AG', in Egerkingen, übergegangen.
Tagebuch Nr. 2733 vom 30.06.2003
(01066384 / CH-240.2.000.181-8)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Markus Durrer GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Grepperstrasse 44, 6403 Küssnacht am Rigi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte und Wicklerei sowie Erbringung sämtlicher Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Durrer Markus, in Küssnacht am Rigi, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 91'257.10, wovon CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 604'710.44 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Durrer, Markus, von Kerns, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Durrer-Schneider, Marlies, von Eriswil und Kerns, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1845 vom 30.06.2003
(01065760 / CH-130.4.008.928-0)

■ **PR.Bosshard-Kälin**, in Einsiedeln, Hansenweg 2, 8847 Egg SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen und Dienstleistungen im Bereich Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation für Non Profit-Organisation und KMU's; Fachpressejournalismus. Eingetragene Personen: Bosshard-Kälin, Susanna, von Einsiedeln und Embrach, in Egg SZ, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1846 vom 30.06.2003
(01065762 / CH-130.1.008.929-6)

■ **S1 GmbH**, in Schwyz, Reichstrasse 8, 6430 Schwyz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2003. Zweck: Dienstleistungen im Bereiche des Gastgewerbes und des Tourismus, insbesondere Beratungen und Erstellen von Konzepten; kann Betriebe des Gastgewerbes selber erwerben, führen, verkaufen, vermieten oder finanzieren und mit Waren aller Art handeln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Seeburger, Gerd, von Österreich, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Schmid, Wolfgang, von Österreich, in Root, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Gubser, Alexander, von Quarten und Luzern, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.
Tagebuch Nr. 1847 vom 30.06.2003
(01065764 / CH-130.4.008.930-9)

■ **Stop Leak GmbH**, in Galgenen, Fuchsweg 12, 8854 Galgenen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Abdichtung von Bauteilen; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hürlimann, Markus, von Altstätten, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Jaksic, Misch, von Freienbach, in Wangen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1848 vom 30.06.2003
(01065766 / CH-130.4.008.931-7)

■ **SWISS REPORT AG (SWISS REPORT SA) (SWISS REPORT Ltd.)**, in Steinen, Schwyzerstrasse 4, 6422 Steinen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 06. 2003. Zweck: Betrieb eines Rechenzentrums und die damit verbundene Erbringung von Dienstleistungen im gesamten betrieblichen Finanz-, Rechnungs- und Kreditschutzwesen, insbesondre des Debitoren- und Forderungsmanagements wie auch Unternehmensberatung und Schulung in allen Bereichn des betrieblichen Finanz-, Rechnungs- und Kreditschutzwesens; kann Immobilien und Grundstücke sowie immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wettstein, Andreas, von Sempach und Mellingen, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Inter Regio Teuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1849 vom 30.06.2003
(01065840 / CH-130.3.008.932-8)

■ **Swiss-Autotuning GmbH**, in Schübelbach Chappelihof 40, 8863 Buttikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 06. 2003, 27. 06. 2003. Zweck: Handel mit Autozubehör, Felgen und Pneus aller Art sowie Erbringung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Swiss-Autotuning Kessler, in Buttikon SZ, Gemeinde Schübelbach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 78'346.98 und Passiven von CHF 18'709.85, wovon CHF 49'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 10'637.13 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: HAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Kessler, Toni, von Galgenen, in Buttikon SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Hug, Eveline, von Ierbetswil und Burg AG, in Biel BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1850 vom 30.06.2003
(01065842 / CH-130.4.008.933-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adroplan Beratungs AG**, in Schwyz, Betriebsberatungen für die Drogeriebranche und für das Detailgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3797). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güttinger, Rolf, von Neftenbach, in Volketswil, Mitglied.
Tagebuch Nr. 1851 vom 30.06.2003
(01065844 / CH-130.0.000.004-5)

■ **CAPENA International Services AG**, in Freienbach, Vermögensberatung, Vermittlung von Unternehmensbeteiligungen und -finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 8, Publ. 470374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martini, Gary O., von Peseux, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1852 vom 30.06.2003
(01065846 / CH-130.0.012.228-0)

■ **China TCM Trading GmbH (China TCM Trading Ltd liab. Co)**, bisher in Opfikon, Handel mit Zubehör im Bereich der traditionellen chinesischen Medizin, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2003, S. 18, Publ. 988606). Gründungsstatuten: 18.12.2002. Statutenänderung: 24. 06. 2003. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Pfarrmatte 6, 8807 Freienbach. Zweck: Handel mit Zubehör im Bereich der traditionellen chinesischen Medizin; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschafte und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Gewerbeliegenschaften erwerben und ausserdem alle Rechtshandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurfluh, Erwin, von Gurtnellen, in Goldau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher in Arth]; Döhne, Hanspeter, von Deutschland, in Willerzell, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Einsiedeln].
Tagebuch Nr. 1853 vom 30.06.2003
(01065768 / CH-020.4.026.231-2)

■ **Cosmart, Fredy Götti**, bisher in Hombrechtikon, Handel mit und Produktion von Parfümerien und Körperpflegeprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5920). Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Sihleggstasse 23, 8832 Wollerau. Zweck: Handel mit und Produktion von Parfümerien und Körperpflegeprodukten. [bisher: Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Cosmart, Peter Funk, in Hombrechtikon, mit Aktiven und Passiven.]. Eingetragene personen neu oder mutierend: Götti, Manfred (genannt Fredy), von Meilen und Alt St. Johann, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1854 vom 30.06.2003
(01065770 / CH-020.1.022.209-9)

■ **dugoweb GmbH**, bisher in Baar, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 2002, S. 0). Gründungsstatuten: 23.05.2002. Statutenänderung: 26. 06. 2003. Sitz neu: Küssnacht am Rigi. Domizil: Giessenweg 17, 6403 Küssnacht am Rigi. Zweck: Erbringung sämtli-

cher Dienstleistungen im Bereich der Informatik; kann Patente und Lizenzrechte erwerben, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtiger Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wechsler, Roger, von Luthern, in Baar, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Jörg, von Niederhelfenschwil, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 1855 vom 30.06.2003
(01065772 / CH-170.4.003.743-6)

■ **Friedlos + Partner GmbH**, in Schübelbach, Führen eines Betriebes in der graphischen Branch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 2003, S. 11, Publ. 900700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eckert, Jürg, von Zürich, in Au ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedlos, Paul, von Altendorf, in Wangen SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1856 vom 30.06.2003
(01065774 / CH-130.4.008.682-6)

■ **Kaufmann Edith GmbH**, in Freienbach, Vermittlung von Finanzanlagen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 10, Publ. 607592). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (neu firmierend: IHDS GmbH; SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1858 vom 30.06.2003
(01065848 / CH-130.0.011.417-8)

■ **Landolt Transport AG**, in Freienbach, Ausführung von Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 2003, S. 12, Publ. 801970). Statutenänderung: 27. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 700'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 700'000.--. Aktien neu: 700 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 27.6.2003 das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Armin Landolt, Transportunternehmen, in Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 2'106'670.14 und Passiven von CHF 1'240'064.17, wovon CHF 50'000.-- zur vollen Liberierung der bestehenden 100 Namenaktien verwendet werden. Für CHF 600'000.-- werden 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 216'605.97 werden als Forderung gutgeschrieben. [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung sämtliche Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Armin Landolt, Transportunternehmen, in Pfäffikon SZ, Gemeinde Freienbach, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 1'500'000.-- zu übernehmen.].
Tagebuch Nr. 1859 vom 30.06.2003
(01065850 / CH-130.3.008.514-0)

■ **Percos AG**, in Schübelbach, Entwicklung und Verkauf von Systemen und Geräten für die automatische Datenerfassung, Datenverarbeitung und Datenübertragung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 65). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zago Treuhand AG, in Siebnen (Gde. Schübelbach), Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1860 vom 30.06.2003
(01065852 / CH-130.0.003.276-8)

■ **Roleto AG**, in Wollerau, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verpachtung, Finanzierung und Bewirtschaftung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 11, Publ. 757660). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brönnimann, Wilhelm, von Oberbalm, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.
Tagebuch Nr. 1861 vom 30.06.2003
(01065856 / CH-130.0.005.183-4)

■ **Schelbert AG, Tief- und Strassenbau**, in Muotathal, Ausführung von Arbeiten im Tief- und Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1998, S. 8119). Statutenänderung: 23. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.--. Aktien neu: 25'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 10000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100].
Tagebuch Nr. 1862 vom 30.06.2003
(01065858 / CH-130.0.009.666-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Armin Landolt, Transportunternehmen**, in Freienbach, Personen- und Warentransporte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1993, S. 5017). Die Aktiven und Passiven sind an die Landolt Transport AG, in Pfäffikon SZ, Gemeinde Freichenbach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1863 vom 30.06.2003
(01065860 / CH-130.0.005.624-7)

■ **Durrer Markus**, in Küssnacht am Rigi, Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte und Wicklerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1993, S. 243). Die Aktiven und Passiven sind an die Markus Durrer GmbH, in Küssnacht am Rigi, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1864 vom 30.06.2003
(01065862 / CH-130.0.006.344-5)

■ **Swiss-Autotuning Kessler**, in Schübelbach, Handel mit Autozubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2002, S. 11, Publ. 764470). Die Aktiven und Passiven sind an die Swiss-Autotuning GmbH, in Buttikon SZ, Gemeinde Schübelbach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1865 vom 30.06.2003
(01065854 / CH-130.1.008.459-6)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AutoLaRocca GmbH**, in Münchwilen TG, Frauenfelderstrasse 3, 9542 Münchwilen TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma La Rocca Automobile Carrosserie, in Münchwilen TG, gemäss Vertrag vom 27.06.2003 und Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 347'843.45 und Passiven von CHF 97'620.60 zum Preis von CHF 250'222.85, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 230'222.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: La Rocca, Carimine, italienischer Staatsangehöriger, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; La Rocca, Claudia, italienische Staatsangehörige, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2309 vom 30.06.2003
(01066276 / CH-440.4.016.381-8)

■ **Jakupi Transporte**, in Amriswil, Gartenstrasse 1, 8580 Amriswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Transporten; Muldenservice. Eingetragene Personen: Jakupi, Ilas, mazedonischer Staatsangehöriger, in Amriswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2310 vom 30.06.2003
(01066660 / CH-440.1.016.382-9)

■ **KDT Dentallabor GmbH**, in Kreuzlingen, Hauptstrasse 14, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2003. Zweck: Führung eines Dentallabors und Handel mit zahntechnischen Materialien sowie alle übrigen Tätigkeiten, die in den vorgenannten Bereich fallen und dem Unternehmen förderlich sind. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, andere Unternehmungen erwerben, errichten oder pachten und Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen, pachten, verpachten etc.. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der KDT Dentallabor AG, in Kreuzlingen, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 01.01.2003 Aktiven von CHF 188'316.23 und Passiven von CHF 62'006.91 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 100'000.-- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krönert, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Krönert, Katrin, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2311 vom 30.06.2003
(01066662 / CH-440.4.016.383-9)

■ **Pfister Swiss Garage**, in Horn, Seestrasse 108, 9326 Horn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gesamtschweizerischer Handel mit Neu- und Occassionsautos; Vertrieb und Einbau von CAR-HIFI; Tuning und optische Verschönerungen; Reparaturen von Autos aller Marken; Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Pfister, Raphael, von Lützelflüh, in Freidorf TG (Roggwil TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2312 vom 30.06.2003
(01066664 / CH-440.1.016.373-3)

■ **Signum Informatik GmbH**, in Münsterlingen, Reuschenstrasse 1, 8596 Scherzingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Informatik-Sektor, insbesondere Projektierung von IT-Lösungen, herstellerneutrale Beratung zu Fremdsoftware, Systemintegration, Software-Entwicklung und Projekt-Reviews sowie Coaching von Unternehmen und Einzelpersonen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Petry, Jürgen Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Scherzingen (Münsterlingen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Stahl, Eva-Maria, deutsche Staatsangehörige, in Scherzingen (Münsterlingen), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2313 vom 30.06.2003
(01066666 / CH-440.4.016.384-7)

■ **Sirius Transport Verena Seitz**, in Basadingen-Schlattingen, Obere Dorfstrasse 6, 8255 Schlattingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transport von Möbeln und Schaumstoffen, Umzüge. Eingetragene Personen: Seitz, Verena, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2314 vom 30.06.2003
(01066278 / CH-440.1.016.385-0)

■ **System Wartung Cooperation Jürg N. Schneebeli**, in Frauenfeld, Altweg 16, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Wartungen im Bereich Systeme, speziell PC. Eingetragene Personen: Schneebeli, Jürg Norbert, von Winterthur, in Warth (Warth-Weiningen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2315 vom 30.06.2003
(01066280 / CH-440.1.016.386-1)

■ **Tagesklinikum im Park AG**, in Roggwil TG, c/o Medical Vision AG, Frohheimstrasse 2, 9325 Roggwil TG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Betrieb eines Tagesklinikums für ophthalmologische, ambulante oder tageweise chirurgische Eingriffe. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben, sich in beliebiger Form an anderen in- und ausländischen Unternehmen beteiligen oder mit ihnen fusionieren und Grundeigentum, Wertschriften, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermieten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, per Telefax oder Email an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ulrich, Dr. Simon, von Küssnacht am Rigi, in Berlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peto Treuhand AG, Flawil, in Flawil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2316 vom 30.06.2003
(01066282 / CH-440.3.016.387-4)

■ **Ziegelei-Taverna A. Egger**, in Bürglen TG, Wilerstrasse 1, 8575 Istighofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurations-Betriebes. Eingetragene Personen: Egger, Annelise, von Eggersriet, in Bussnang, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2317 vom 30.06.2003
(01066284 / CH-440.1.016.388-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BFW Treuhand AG**, in Weinfelden, Finanz- und Anlageberatung sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 14, Publ. 845570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bissig, Martin, von Zürich, in Würenlos, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2318 vom 30.06.2003
(01066668 / CH-170.3.019.100-7)

■ **Brückenwaage-Gesellschaft Pfyn**, in Pfyn, Betrieb und Unterhalt der in der Gemeinde Pfyn aufgestellten Brückenwaage, Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1991, S. 1860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merk, Adolf, von Pfyn, in Pfyn, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klemenz, Ernst, von Pfyn, in Pfyn, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biser, Jakob, von Gais, in Pfyn, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegwart, Jakob, von Pfyn und Mammern, in Pfyn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2319 vom 30.06.2003
(01066670 / CH-440.5.010.125-1)

■ **Interpars AG**, in Kradolf-Schönenberg, Reaktivierung von industriellen und gewerblichen Liegenschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2817). Statutenänderung: 26. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 800'000.-- [bisher: CHF 400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.--. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 26.06.2003 die Schönenberger AG, individueller Innenausbau, in Wil SG, durch Fusion. Aktiven von CHF 6'017'787.-- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 5'416'858.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 400 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg.
Tagebuch Nr. 2320 vom 30.06.2003
(01066672 / CH-440.3.007.055-3)

■ **KDT Dentallabor AG**, in Kreuzlingen, Führung eines Dentallabors und Handel mit zahntechnischen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7942). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 24.06.2003 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Aktiven und Passiven gehen gemäss Umwandlungsbilanz vom 01.01.2003 auf die KDT Dentallabor GmbH, in Kreuzlingen, über.
Tagebuch Nr. 2321 vom 30.06.2003
(01066674 / CH-440.3.008.255-0)

■ **Manpower AG, Zweigniederlassung Weinfelden**, in Weinfelden, Suche, Selektion, Beratung, Schulung von Personal, das heisst Zurverfügungstellung von Personal für Fest-, Temporär- und Teilzeitstellen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 13, Publ. 827250), mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Troxler-Gruber, Silvia, von Rebstein, in Balgach, Leiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Heinz, von Rehetobel, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 2322 vom 30.06.2003
(01066676 / CH-440.9.002.104-6)

■ **Orianda I2B AG**, in Gottlieben, Management Consulting, SAP Consulting und Training sowie Projekt Management. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 19, Publ. 453414). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.06.2003 infolge Fusion mit der Orianda Solutions AG, in Gottlieben. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Orianda Solutions AG über.
Tagebuch Nr. 2323 vom 30.06.2003
(01066286 / CH-440.3.014.814-7)

■ **Orianda Solutions AG**, in Gottlieben, Beratung von Unternehmen im Bereiche der Informatik, der Organisation, der Unternehmensführung, der Ausbildung und des Human Resources Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 23, Publ. 792786). Statutenänderung: 25. 06. 2003. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt die Orianda I2B AG, in Gottlieben, durch Fusion. Aktiven von CHF 445'894.52 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 429'605.63 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28.05.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Girsberger, Bernhard, von Unterstammheim, in Sirnach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rütsche, Ronny, von Kirchberg SG, in Münchwilen TG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eichenberger, Rolf, von Sulz AG und Beinwil am See, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Streit, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Steisslingen (D), mit Einzelunterschrift; Strübig, Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Moos (D), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2324 vom 30.06.2003
(01066288 / CH-020.3.020.441-1)

■ **Raiffeisenbank Guntalingen-Neunforn**, in Neunforn, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte tätigen. Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 14, Publ. 672092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langthim, Dora, von Schaffhausen, in Schlattingen (Basadingen-Schlattingen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2325 vom 30.06.2003
(01066290 / CH-020.5.901.275-9)

■ **Relesta Immobilienverkauf AG**, in Wilen TG, Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten Generalunternehmung, Bautreuhand und Architekturbüro usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 14, Publ. 1041170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Markus, von Hemberg, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuzinger, Gilgian, von Glarus, Mollis und Netstal, in Bühler, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2326 vom 30.06.2003
(01066292 / CH-440.3.001.001-6)

■ **Rispo AG**, in Münchwilen TG, Durchführung von werterhaltenden Arbeiten in der Bauindustrie und allen damit im Zusammenhang stehenden Gebieten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 2002, S. 12, Publ. 570794). Statutenänderung: 26. 06. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 2327 vom 30.06.2003
(01066678 / CH-440.3.009.091-5)

■ **SB Personalberatung AG**, in Diessenhofen, Organisation, Vermittlung und Durchführung von Dienstleistungen aller Art im Unternehmens- und Personal-Beratungsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5295). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 2328 vom 30.06.2003
(01066680 / CH-440.3.003.564-8)

■ **Seitz Phototechnik AG**, in Thundorf, Fabrikation und Handel mit Apparaten der optischen, fotografischen, elektrischen und elektronischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1996, S. 2110). Domizil neu: Hauptstrasse 14, 8512 Lustdorf.
Tagebuch Nr. 2329 vom 30.06.2003
(01066682 / CH-440.3.008.071-6)

■ **Stiftung Friedheim Weinfelden**, in Weinfelden, Die Stiftung für eine Sonderschule für praktisch bildungsfähige und mehrfach behinderte Kinder sowie ein Wohnheim mit Beschäftigungsstation für Erwachsene Invalide. Stiftung (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 2000, S. 6926). Urkundenänderung: 24. 03. 2003. Zweck neu: Die Stiftung führt eine Sonderschule mit Internat für behinderte Kinder sowie Wohnheime mit Beschäftigungsgruppen für behinderte Erwachsene. Sie hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinerlei Gewinnabsichten. Sie kann alle Massnahmen treffen sowie Betrebungen Dritter unterstützen, die der Verwirklichung des Stiftungszweckes dienen. Innerhalb desselben kann sie Betriebseinheiten bilden und erwerben und diese auch als selbständige juristische Personen führen bzw. betreiben. Sie kann darüber hinaus Dienstleistungen für gleiche oder ähnliche Institutionen erbringen und sich an solchen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buzek, Ruedi, von Unterengstringen, in Dettighofen bei Lanzenneunforn (Dettighofen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher, Dr. Urs, von Emmen und Basel, in Scherzingen (Münsterlingen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2330 vom 30.06.2003
(01066684 / CH-440.7.000.883-2)

■ **Stiftung für Personal-Fürsorge der Firma H. Wellauer Aktiengesellschaft**, in Frauenfeld, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der H. Wellauer AG sowie für deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod usw. Stiftung (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 15, Publ. 6632). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruhin, Max, von Schübelbach, in Frauenfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Harry, von Flurlingen, in Thundorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2331 vom 30.06.2003
(01066294 / CH-440.7.000.426-6)

■ **Swix Trading GmbH**, in Berlingen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 2003, S. 14, Publ. 836276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Swatek-Spalova, Radana, tschechische Staatsangehörige, in Berlingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.– [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 2332 vom 30.06.2003
(01066296 / CH-440.4.010.663-7)

■ **Wüthrich Schreinerei AG**, in Matzingen, Ausführen von Schreinerarbeiten aller Art, insbesondere Durchführung von Aufträgen in den Bereichen Innenausbau, Küchenbau und Möbelherstellung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3305). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenberg-Finanz/Intresa Gerda Pollinger, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flexy Service AG, in Wilchingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2333 vom 30.06.2003
(01066298 / CH-440.3.009.176-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Felix Bischof**, in Tägerwilen, Betrieb des Restaurants Steinbock/Le pavillon, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1991, S. 184). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2334 vom 30.06.2003
(01066300 / CH-440.1.009.996-8)

■ **Haftpflichtversicherung der thurgauischen Zivilstandsbeamten**, in Frauenfeld, Den Zivilstandsbeamten der thurgauischen Munizipalgemeinden im Falle der Haftbarkeit bei der Schadensdeckung beistehen. Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 09. 04. 1968, S. 755). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.
Tagebuch Nr. 2335 vom 30.06.2003
(01066686 / CH-440.5.004.714-1)

■ **La Rocca Automobile Carrosserie**, in Münchwilen TG, Handel mit und Reparaturen von Fahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8426). Die Aktiven und Passiven sind an die AutoLaRocca GmbH, in Münchwilen TG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2336 vom 30.06.2003
(01066688 / CH-440.1.014.060-9)

■ **PW Elektrogeräte GmbH in Liquidation**, in Wigoltingen, Handel mit und Reparatur von Elektrogeräten, Schwimmbecken und Filteranlagen sowie Verkauf von Wasserpflegemitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2001, S. 1207). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht .
Tagebuch Nr. 2337 vom 30.06.2003
(01066690 / CH-440.4.011.121-4)

TI

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alphaobjects Sagl**, in Massagno, Vicolo Centrale 1, c/o Vesa SA, 6900 Massagno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 6. 2003. Scopo: La consulenza in ogni settore dell'informatica, la produzione di software, la vendita e l'istallazione di hardware nonché rappresentanze nel settore dell'informatica e la partecipazione nel settore informatica. La società può partecipare, collaborare con società del ramo, nonché svolgere tutte le operazione che hano un rapporto con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Glattfelder, Marco, da Glattfelden, in Tuggen, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Plozza, Eugenio, da Brusio, in Pregassona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 3635 del 30.06.2003
(01066692 / CH-514.4.027.316-2)

■ **BS medical surgery SA**, in Paradiso, Via Cattori 7, 6900 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 6. 2003. Scopo: La produzione e il commercio di prodotti farmaceutici, parafarmaceutici, di attrezzature ospedaliere, di prodotti per l'odontoiatria e l'odontotecnica, di strumenti e di materiali chirurgici, in particolare nel campo dei biomateriali per la osteointegrazione. L'innovazione, la ricerca, lo sviluppo, la divulgazione e la pubblicazione di materiale scientifico in questi settori. La società potrà acquistare immobili. Potrà esercitare ogni attività connessa con lo scopo sociale. La società può fondare società analoghe o simili oppure parteciparvi. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pacolli, Behgjet, da Vacallo, in Porza, presidente, con firma individuale; Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Besazio, membro, senza diritto di firma; Giannosso Herrandiz Gil, Nives, cittadina italiana, in Massagno, membro, senza diritto di firma; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 3636 del 30.06.2003
(01066302 / CH-514.3.027.317-1)

■ **Casa&Giardino B2-Network di Philippe Barbier**, in Lugano, Via Salute 4, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Servizi e lavori per manutenzione/sorveglianza di case e giardini. Produzione di prodotti decorativi/utili per case e giardini. Persone iscritte: Barbier, Philippe, da Boudry, in Lugano, titolare, con firma individuale.
Giornale no 3637 del 30.06.2003
(01066304 / CH-514.1.027.318-1)

■ **NUMEROSETTE Sagl**, in Lugano, Via delle Aie 3A, c/o Pierpaolo Vavassori, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 6. 2003. Scopo: La consulenza aziendale ed organizzativa, la gestione, amministrazione ed organizzazione di uffici, beni mobili, manodopera, società, la elaborazione di dati, nonché ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. La società può partecipare ad aziende. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Vavassori, Pierpaolo, da Hochdorf, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 16'000.–; Ferraro, Michele, cittadino italiano, in Locarno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 4'000.–.
Giornale no 3638 del 30.06.2003
(01066306 / CH-514.4.027.319-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Canonica Sagl in liquidazione**, in Capriasca, attività commerciali, Società a garanzia limitata (FUSC no. 112 del 16. 6. 2003, pagina 22, publ. 1035112). Con decreto del 26.06.2003 la Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello ha accordato l'effetto sospensivo parziale.
Giornale no 3639 del 30.06.2003
(01066308 / CH-514.4.008.353-1)

■ **BAIS Banking Information System SA in liquidazione**, in Paradiso, elaborazione di software specialistico in ambiente bancario, Società anonima (FUSC no. 43 del 4. 3. 2002, pagina 13, publ. 367484). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 27.06.2003.
Giornale no 3640 del 30.06.2003
(01066694 / CH-514.3.005.097-9)

■ **BDL Banco di Lugano**, in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 55 del 21. 3. 2003, pagina 13, publ. 915182). Persone dimissionarie e firme cancellate: Meier, Elmar, da Künten, in Ascona, vice-direttore, con firma collettiva a due; Gagnebin, Georges, da Tramelan, in Echandens, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: de Gier, Johannes, cittadino olandese, in Zurigo, vicepresidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 3641 del 30.06.2003
(01066696 / CH-514.3.000.258-3)

■ **Colorpower Sagl**, in Lugano, impresa di pittura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 240 del 11. 12. 2002, pagina 13, publ. 767050). Nuova ragione sociale: **Colorpower Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 27.06.2003.
Giornale no 3642 del 30.06.2003
(01066698 / CH-514.4.024.822-0)

■ **Davidtrade Corporation SA in liquidazione**, in Lugano, pubblicazione di libri, Società anonima (FUSC no. 179 del 17. 9. 2002, pagina 13, publ. 644592). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 27.06.2003.
Giornale no 3643 del 30.06.2003
(01066700 / CH-514.3.013.529-3)

■ **ETRO SA, Luxembourg, succursale di Lugano**, in Lugano, Il commercio all'ingrosso e al dettaglio di articoli di abbigliamento e accessori, tessuti modello, disegni, cosmetici, decori, mobilio, così come la loro creazione e produzione, Succursale (FUSC no. 146 del 31. 7. 2002, pagina 13, publ. 585324), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sganzini, dott. Carlo, da Vira (Gambarogno), in Porza, membro. Nuove persone iscritte o modifiche: Gaggini, Fabio, da Gentilino, in Lugano, membro.
Giornale no 3644 del 30.06.2003
(01066702 / CH-514.9.014.207-8)

■ **Ex Vine Co SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 92 del 15. 5. 2003, pagina 15, publ. 991308). Nuovo recapito: Via Pretorio 13, 6900 Lugano.
Giornale no 3645 del 30.06.2003
(01066310 / CH-514.3.001.593-1)

■ **Incuco Capital Markets SA**, in Lugano, l'esecuzione e la mediazione d'affari finanziari, Società anonima (FUSC no. 138 del 19. 7. 2002, pagina 20, publ. 561240). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 26.06.2003 no. 120 pag. 18).
Giornale no 3646 del 30.06.2003
(01066312 / CH-514.3.026.387-1)

■ **INIMFIN AG**, in Lugano, la detenzione di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 113 del 14. 6. 2002, pagina 16, publ. 511354). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Ginebvra (FUSC del 24.06.2003 no. 118 pag. 7).
Giornale no 3647 del 30.06.2003
(01066314 / CH-514.3.025.464-6)

■ **Italfood Sagl**, in Lugano, l'importazione di prodotti alimentari tipici italiani, Società a garanzia limitata (FUSC no. 66 del 8. 4. 2002, pagina 15, publ. 416562). Nuova ragione sociale: **Italfood Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 27.06.2003.
Giornale no 3648 del 30.06.2003
(01066316 / CH-514.4.026.139-7)

■ **La Tinera SA**, in Lugano, esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 251 del 28. 12. 1995, pagina 7025). Nuovo recapito: Via Pretorio 13, 6900 Lugano.
Giornale no 3649 del 30.06.2003
(01066704 / CH-514.3.002.612-2)

■ **Lazo SA**, finora in Viganello, amministrazioni e gestioni, Società anonima (FUSC no. 174 del 7. 9. 2000, pagina 6140). Statuti modificati: 27. 6. 2003. Nuova sede: Barbengo. Nuovo recapito: Via alle Brughette 1a, 6917 Barbengo.
Giornale no 3650 del 30.06.2003
(01066706 / CH-514.3.024.854-4)

■ **Ligabue Catering Services SA**, in Manno, le forniture di vitto su navi, Società anonima (FUSC no. 246 del 19. 12. 2002, pagina 17, publ. 780712). Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 16.06.2003, la Ligabue Société de Services SA, in Manno (FUSC no. 171 del 5.09.2001 p. 6896), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31.12.2002. Attivo: CHF 1'783'907.40. Passivo: CHF 628'193.43. Attivo netto: CHF 1'155'713.97. La fusione avviene senza alcuna controprestazione inquanto la società è già detentrice dell'intero pacchetto azionario della società assorbita. Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 16.06.2003, la Lime International SA, in Manno (FUSC no. 6 del 13.01.2003 p. 13), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31.12.2002. Attivo: CHF 20'807'154.01. Passivo: CHF 1'372'039.83. Attivo netto: CHF 19'435'114.18. La fusione avviene senza alcuna controprestazione inquanto la società è già detentrice dell'intero pacchetto azionario della società assorbita.
Giornale no 3651 del 30.06.2003
(01066708 / CH-514.3.002.213-1)

■ **Ligabue Société de Services SA**, in Manno, gestione di aziende, Società anonima (FUSC no. 171 del 5. 9. 2001, pagina 6896). La società ha deliberato la sua fusione con la 'Ligabue Catering Services SA', in Manno (FUSC no. 246 del 19.12.2002, pagina 17), sulla base del contratto di fusione del 16.06.2003. Atto pubblico di scioglimento: 16.06.2003. La società è sciolta.
Giornale no 3652 del 30.06.2003
(01066710 / CH-514.3.002.206-6)

■ **Lime International SA**, in Manno, la consulenza e l'assistenza nel campo della gestione delle risorse umane, Società anonima (FUSC no. 6 del 13. 1. 2003, pagina 13, publ. 808792). La società ha deliberato la sua fusione con la 'Ligabue Catering Services SA', in Manno (FUSC no. 246 del 19.12.2002, pagina 17), sulla base del contratto di fusione del 16.06.2003. Atto pubblico di scioglimento: 16.06.2003. La società è sciolta.
Giornale no 3653 del 30.06.2003
(01066318 / CH-514.3.026.863-2)

■ **LM Lubes Marketing SA**, in Agno, vendita di prodotti petroliferi, Società anonima (FUSC no. 232 del 29. 11. 2002, pagina 14, publ. 750566). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Meyrin (FUSC del 24.06.2003 no. 118 pag. 7).
Giornale no 3654 del 30.06.2003
(01066320 / CH-514.3.006.914-4)

■ **Lovran SA**, in Lugano, acquisto e la vendita di valori mobiliari, Società anonima (FUSC no. 146 del 31. 7. 2001, pagina 5880). Nuovo recapito: Via Pretorio 13a, 6900 Lugano.
Giornale no 3655 del 30.06.2003
(01066322 / CH-514.3.002.832-1)

■ **Mabetex Project Engineering SA**, in Paradiso, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 66 del 8. 4. 2002, pagina 16, publ. 416584). Statuti modificati: 26. 6. 2003. Nuova ragione sociale: **Interconstruction Project Management SA**.
Giornale no 3656 del 30.06.2003
(01066324 / CH-514.3.010.166-9)

■ **Ottica Wanner SA in liquidazione**, in Lugano, articoli foto-cinematografici, Società anonima (FUSC no. 171 del 3. 9. 1999, pagina 6059). Recapito della società in liquidazione:, via Luganetto 4, c/o FRONT SA, 6962 Viganello. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pfirter, René, da Pratteln, in Mendrisio, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Beretta Piccoli, Luca, da Lugano, in Mendrisio, liquidatore, con firma individuale.
Giornale no 3657 del 30.06.2003
(01066712 / CH-514.3.004.078-9)

■ **Panfond SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 237 del 6. 12. 2002, pagina 14, publ. 760318). La società ha deliberato la sua fusione con la 'SCIPAC SA Prodotti Alimentari e Chimici', in Lugano (FUSC no. 237 del 6.12.2002 pag. 15), sulla base del contratto di fusione del 27.06.2003. Atto pubblico di scioglimento: 27.06.2003. La società è sciolta.
Giornale no 3658 del 30.06.2003
(01066714 / CH-514.3.003.962-4)

■ **Repteca SA**, in Lugano, commercio di apparecchiature tecniche, Società anonima (FUSC no. 53 del 19. 3. 2003, pagina 12, publ. 910048). Statuti modificati: 27. 6. 2003. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.– [finora: CHF 300'000.–]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.– [finora: 300 azioni al portatore da CHF 1'000.–]. Riduzione del capitale azionario giusta l'art. 735 CO da CHF 300'000.– a CHF 100'000.–, mediante annullamento di 200 azioni al portatore da CHF 1'000.– cadauna. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
Giornale no 3659 del 30.06.2003
(01066716 / CH-514.3.004.271-4)

■ **RODA CONVERTING SA**, in Mezzovico-Vira, commercio di prodotti meccanici, Società anonima (FUSC no. 62 del 1. 4. 2003, pagina 14, publ. 929532). Persone dimissionarie e firme cancellate: Abegg, Elisabetta, da Arth, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Frehner, Hans Ulrich, da Urnäsch, in Breganzona, delegato e direttore generale, con firma collettiva a due [finora: direttore generale].
Giornale no 3660 del 30.06.2003
(01066718 / CH-514.3.000.531-0)

■ **SCIPAC SA Prodotti Alimentari e Chimici**, in Lugano, commercio dei prodotti chimici, Società anonima (FUSC no. 237 del 6. 12. 2002, pagina 15, publ. 760906). Statuti modificati: 27. 6. 2003. Nuovo capitale azionario: CHF 1'000'000.– [finora: CHF 500'000.–]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.–. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.– [finora: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.–]. Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 27.06.2003, la Panfond SA, in Lugano (FUSC no. 237 del 6.12.2002 p.14), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 31.12.2002. Attivo: CHF 3'875'617.45. Passivo: CHF 65'374.20. Attivo netto: CHF 3'810'243.25. La cessione ha luogo mediante rimessa agli azionisti di 500 nuove azioni al portatore da CHF 1'000.– della SCIPAC SA Prodotti Alimentari e Chimici.
Giornale no 3661 del 30.06.2003
(01066326 / CH-514.3.000.130-3)

■ **Scusi SA**, in Lugano, attività di gastronomia, Società anonima (FUSC no. 117 del 23. 6. 2003, pagina 16, publ. 1047072). Nuovo recapito: Via delle Scuole 1, c/o Patrick Liardet, 6900 Lugano-Cassarate.
Giornale no 3662 del 30.06.2003
(01066328 / CH-290.3.013.743-5)

■ **Stickerei Wehrli GmbH**, finora in Rudolfstetten-Friedlisberg, la fabbricazione e il commercio di ricami, Società a garanzia limitata (FUSC no. 56 del 24. 3. 2003, pagina 2, publ. 916558). Statuti originari: 19.02.1999. Statuti modificati: 26. 6. 2003. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via delle Scuole 1, c/o Patrick Liardet, 6900 Lugano. Scopo: La fabbricazione e il commercio di ricami, la realizzazione di progetti di costruzione. La società può acquistare, vendere o intermediare beni immobili. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Conferimenti in natura: apporto inventario (macchine d'ufficio, veicolo) per il valore complessivo di CHF 20'000.–, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale sociale. Contratto di apporto ed inventario: 19.02.1999 [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modifiche: Posen, Patricia, da Biberstein e Olten, in Unterlunkhofen, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.– [finora: socia e gerente, con firma individuale]; Wehrli, Rolf, da Biberstein, in Oberlunkhofen, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.– [finora: socio e gerente, con firma individuale]; Liardet, Patrick, da Belmont-sur-Lausanne, in Lugano, gerente, con firma individuale.
Giornale no 3663 del 30.06.2003
(01066330 / CH-400.4.020.308-4)

■ **STILLE BETEILIGUNG AG**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 136 del 17. 7. 2002, pagina 11, publ. 564358). Nuovo recapito: Via Pretorio 13, 6900 Lugano.
Giornale no 3664 del 30.06.2003
(01066332 / CH-514.3.026.396-6)

■ **TINEX TRADING LIMITED, Londra, succursale di Lugano**, in Lugano, compravendita di materie prime, Succursale (FUSC no. 55 del 17. 3. 2000, pagina 1823), con sede principale a: Londra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mellegard, Clas Frederick, cittadino svedese, in Claygate (Surrey, GB), membro; Hawes, William Robert, cittadino britannico, in Londra (GB), membro; Barratt, Janet, cittadina britannica, in Onchan (Isle of Man), membro. Nuove persone iscritte o modifiche: ANNAN LIMITED, in Londra (GB), membro; Bluebrook Inc., in Tortola (B.V.I.), membro.
Giornale no 3665 del 30.06.2003
(01066334 / CH-514.9.024.278-3)

■ **XENOS SA**, in Lugano, il commercio di prodotti ortofrutticoli, Società anonima (FUSC no. 110 del 7. 6. 2000, pagina 3863). Statuti modificati: 30. 6. 2003. Nuovo scopo: L'importazione, l'esportazione, il commercio di merci e prodotti di ogni genere; l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili all'estero; la partecipazione ad imprese commerciali e industriali; operazioni finanziarie di ogni genere. Può partecipare sotto qualunque forma a imprese similari.
Giornale no 3666 del 30.06.2003
(01066720 / CH-514.3.024.559-1)

■ **Your Investments AG**, in Muzzano, partecipazione finanziamento imprese, Società anonima (FUSC no. 40 del 28. 2. 2003, pagina 14, publ. 884808). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tallarini, Tiziano, da Balerna, in Rancate, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3667 del 30.06.2003
(01066722 / CH-524.3.009.310-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Koch Oil Marketing SA**, in Lugano, prodotti petroliferi, Succursale (FUSC no. 56 del 23. 3. 1998, pagina 1990), con sede principale a: Friborgo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.
Giornale no 3668 del 30.06.2003
(01066724 / CH-514.9.013.268-5)

UR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Strübycar AG**, in Erstfeld, Breiteli 19, 6472 Erstfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 06. 2003. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt, Fahrschule sowie

Handel mit Fahrzeugen aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Garage Felix Strüby, in Erstfeld, Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 zum Preise von höchstens CHF 150'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Strüby, Felix, von Ingenbohl, in Erstfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bripol AG, in Altdorf UR, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 166 vom 30.06.2003
(01065754 / CH-120.3.001.915-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alvest AG**, in Altdorf UR, Geld- und Kapitalanlage sowie Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland in jeder beliebigen Währung, wie auch Durchführung sämtlicher anderer Finanztransaktionen, die den Zweck der... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 15, Publ. 987172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Urs, von Meierskappel, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 167 vom 30.06.2003
(01065756 / CH-120.3.000.406-0)

■ **Ausbildungsstiftung der Dätwyler AG**, in Altdorf UR, Förderung der Ausbildung des Nachwuchses der Stifterin, insbesondere von Technikern und Ingenieuren durch Ausrichtung von Stipendien an tüchtige Schweizer, die später bei der... Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1999, S. 7145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Urs, von Meierskappel, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 168 vom 30.06.2003
(01065758 / CH-120.7.000.418-9)

■ **Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke**, in Altdorf UR, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Leitern, Isolierrohren, technischen Gummiwaren, Bodenbelägen, Kunststoffartikeln und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 2003, S. 6, Publ. 1032428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Würth, Franz J., von Steinach, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janett, Gaudenz, von Zillis-Reischen, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien; Lenzner, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Schattdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Eller, Urs, von Gurtnellen, in Shanghai (VR China), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Schattdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Wigger, Adolf genannt Adi, von Kriens, in Eschenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien; Willi, Sandro, von Mels, in Shanghai (VR China), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Hans, von Oberegg, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien; Stadelmann, Urs, von Meierskappel, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 169 vom 30.06.2003
(01065830 / CH-120.3.000.407-1)

■ **Dätwyler Führungs AG**, in Altdorf UR, Die Gesellschaft bezweckt die Sicherstellung des erfolgreichen Bestehens im Markt und die kraftvolle Weiterentwicklung der Unternehmen der Dätwyler-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 15, Publ. 545404). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würth, Franz J., von Steinach, in Hasselt (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 170 vom 30.06.2003
(01065832 / CH-120.3.000.858-7)

■ **Dätwyler Holding AG**, in Altdorf UR, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 2002, S. 14, Publ. 721982). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würth, Franz J., von Steinach, in Hasselt (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Direktor]; Püntener, Josefina, genannt Josy, von Erstfeld, in Schattdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Altdorf UR]; Stadelmann, Urs, von Meierskappel, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 171 vom 30.06.2003
(01065834 / CH-120.3.000.408-6)

■ **Pema Holding AG**, in Altdorf UR, Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und das Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, die Finanzierung von mit der Gesellschaft verbundenen oder ihr nahestehenden... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 16, Publ. 545408). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würth, Franz J., von Steinach, in Hasselt (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 172 vom 30.06.2003
(01065836 / CH-120.3.000.857-9)

■ **WOHLFAHRTSFONDS DER DÄTWYLER HOLDING AG**, in Altdorf UR, Unterstützung des Personals, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 14, Publ. 379358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Urs, von Meierskappel, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 173 vom 30.06.2003
(01065838 / CH-120.7.000.417-3)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A.Z.3 Sàrl**, à Founex, chemin des Grandes-Vignes 7, c/o David Hollebeke. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 juin 2003. But: rénovation, transformation et construction de tout objet immobilier. Capital social entièrement libéré: CHF 30'000. Associés: Hollebeke David, de Belgique, à Founex, avec une part de CHF 29'000, gérant avec signature individuelle, et Neuweiler Chantal, de Kreuzlingen, à Founex, avec une part de CHF 1'000. Réviseur: Bureau iduciaire Lerch SA, à Nyon. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 6068 du 30.06.2003
(01066726 / CH-550.1.035.022-4)

■ **BCH Consulting SA**, à Lausanne, avenue Charles-Ferdinand-Ramuz 60. Nouvelle société anonyme. Statuts: 17 juin 2003. But: prestations de service, notamment conseils en matière financière, économique et fiscale. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Kirschmann François, d'Echichens, à Morges, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Binotto Romano, de Corcelles-le-Jorat, à Milan (Italie), et Villa Roberto, d'Italie, à Lugano, directeurs. Réviseur: CABINET FIDUCIAIRE ET FISCAL J.-D. MONRIBOT S.A., à Lausanne.
Journal no 6069 du 30.06.2003
(01066336 / CH-550.1.035.023-2)

■ **exonik.ch, Barrilliet Hervé**, à Paudex, rue du Simplon 16. Titulaire: Barrilliet Hervé, de Gingins, à Echallens. Objet: vente de matériel informatique et services y relatifs, création de sites Web, activités dans le domaine de l'audio-vidéo.
Journal no 6070 du 30.06.2003
(01066420 / CH-550.1.035.024-8)

■ **EXTRANET, Armas Salazar Ana Cristina**, à Gland, rue de Malagny 29. Titulaire: Armas Salazar Ana Cristina, d'Espagne, à Gland. Objet: nettoyage de bâtiments et entretien de jardins; commerce de produits y relatifs.
Journal no 6071 du 30.06.2003
(01066422 / CH-550.1.035.025-3)

■ **Fondation BVA**, à Lausanne, route Aloys-Fauquez 93. Nouvelle fondation. Statuts: 25 juin 2003. But: procurer du travail en atelier ou à domicile à des personnes handicapées mentales ou psychiques. Conseil: cinq à neuf membres qui sont: Buffat Marc-Olivier, de Vuarrens, à Lausanne, président, Cohen-Dumani Doris, de et à Lausanne, vice-présidente, tous avec signature collective à deux, Glur Marcel, de et à Corseaux, secrétaire, Bottlang Jaqueline, de St-Gall, à Villars-le-Terroir, Perrin Jacques, de Pailly, à Lausanne, et Uffer Filip, de Savognin, à Lausanne, ces quatre derniers sans signature. Signature collective à deux est conférée à Schneider Jean, de Fribourg, à Cheseaux-sur-Lausanne, Perrin Thierry, de Chavannes-le-Chêne, à Saint-Martin (FR), et Ventura Jean-Marc, de Préverenges, à Vaux-sur-Morges, sous-directeurs. Procuration collective à deux est conférée à Buttigieg Frédéric, de France, à Villars-sous-Yens. Réviseur: Fidinter S.A., à Lausanne.
Journal no 6072 du 30.06.2003
(01066424 / CH-550.1.035.026-9)

■ **GOLD FISH SARL**, à Gland, chemin du Lavasson 43. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 25 juin 2003. But: commerce et distribution d'animaux de compagnie et d'accessoires et produits s'y rapportant. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Galvanetto Marie-Claude, de Neuchâtel, gérante avec signature individuelle, et Galvanetto Marcel, de Bassecourt, tous deux à Gland, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 6073 du 30.06.2003
(01066728 / CH-550.1.035.027-7)

■ **ICH productions Sàrl**, à Prilly, avenue de la Vallombreuse 107. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 juin 2003. But: activité dans le domaine musical, notamment organisation d'événements, de manifestations, de promotions, de concerts, de soirées. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Chandia Ivan, du Chili, avec une part de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle, et Kolly Marie-José, de Praroman-Le Mouret, avec une part de CHF 19'000, tous deux à Prilly. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 6074 du 30.06.2003
(01066730 / CH-550.1.035.028-5)

■ **Macplace, De Donato Catherine**, à Paudex, rue du Simplon 16. Titulaire: De Donato Catherine, d'Italie, à Lausanne. Vente de matériel informatique et services y relatifs, création de sites Web, activités dans le domaine de l'audio-vidéo.
Journal no 6075 du 30.06.2003
(01066732 / CH-550.1.035.029-0)

■ **PHYTEM Sàrl**, à Chardonne, chemin de la Baume 2 B, c/o Manuela Prêtre. Succursale de PHYTEM Sàrl, à Savièse, société à responsabilité limitée inscrite au Registre du commerce du Valais central; inscription primitive: 1er avril 2003; dernière publication: FOSC du 7.4.2003, p. 19. But: enseignement et promotion de toute méthode pour maintenir la forme et la santé; application de méthodes thérapeutiques, de soins ou de traitements médicaux, tels que l'ostéopathie, la naturopathie, l'acupuncture, la physiothérapie, l'homéopathie, la nutrition et la nutrithérapie; soins du corps et esthétiques; fabrication, conception et vente d'articles de sport, de vêtements, d'appareils, de compléments et concepts alimentaires, de livres et tout produit y relatif. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jaquet Hugues, de France, à Thonon-les-Bains (France), et Prêtre Manuela, de Boncourt, à Chardonne, gérants.
Journal no 6076 du 30.06.2003
(01066734 / CH-550.1.035.030-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aracruz (Europe) S.A.**, à Nyon, fournir tout service en Europe en rapport avec la production et la commercialisation de la pâte à papier et autres produits fabriqués à partir du bois (FOSC du 21.01.2002, p. 15). Maradei José Luiz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Elias Antonio Fernando, du Brésil, à Nyon, président et directeur.
Journal no 6077 du 30.06.2003
(01066426 / CH-550.0.112.760-5)

■ **Charles Veillon S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 29.08.2001, p. 6653). Statuts modifiés le 20 juin 2003. Nouvelle raison sociale: **Veillon Immobilière SA**. Nouveau but: opérations immobilières; gestion, commerce et prise de participations dans toute entreprise.
Journal no 6078 du 30.06.2003
(01066428 / CH-550.0.065.504-0)

■ **CMC Vevey S.A.**, à Vevey, conseils en matière d'entreprise, de personnel et de carrière, plus particulièrement placement de cadres supérieurs et de main d'oeuvre qualifiée, etc. (FOSC du 26.05.2003, p. 17). Statuts modifiés le 24 juin 2003. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré.
Journal no 6079 du 30.06.2003
(01066430 / CH-550.1.026.450-3)

■ **COLORS Sàrl**, à Lausanne, exploitation de centres de bien-être et toute activité s'y rapportant (FOSC du 17.09.2002, p. 14). Statuts modifiés le 11 juin 2003. Frenzel Laurent, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 5'000 à l'associée Bowling Switzerland Inc, Wilmington, succursale de Nyon, dont la part est portée de CHF 16'000 à CHF 21'000.
Journal no 6080 du 30.06.2003
(01066432 / CH-550.1.031.105-4)

■ **CPG TRANSPORTS, Christian Perret-Gentil**, à Fiez, transports nationaux et internationaux (FOSC du 26.07.2000, p. 5118). Signature individuelle est conférée à Perret-Gentil Christiane, de La Chaux-de-Fonds, à Fiez.
Journal no 6081 du 30.06.2003
(01066736 / CH-550.1.010.186-7)

■ **Delachaux et Niestlé Société Anonyme**, à Lonay, vente de toute oeuvre littéraire, artistique, scientifique, éducative et d'une manière générale de toute oeuvre de l'esprit (FOSC du 20.02.2003, p. 16). Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Stanley Nicolas S.A., à Lausanne.
Journal no 6082 du 30.06.2003
(01066738 / CH-550.0.087.979-0)

■ **Duplirex Papeterie Yverdon SA**, à Yverdon-les-Bains, commerce, représentation, entretien et réparation d'appareils photocopieurs et télécopieurs, de machines de bureau, ainsi que l'exploitation d'une papeterie (FOSC du 01.03.2002, p. 15). Brühlhart Héribert, Brühlhart Dominique et Vauthey Anne-Christine ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Perrot Raymond, de et à Neuchâtel, à Neuchâtel. Signature collective à deux est conférée à Ramos Di-Chio Celia, du Portugal, à Neuchâtel, directrice.
Journal no 6083 du 30.06.2003
(01066740 / CH-550.0.158.740-3)

■ **Flexim SA**, à Lausanne, gestion et coordination de tout service pour sociétés clientes, gestion des actifs mobiliers et immobiliers de celles-ci (FOSC du 16.01.2003, p. 13). Office de contrôle et d'expertise S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFB Fidam révision, à Lausanne.
Journal no 6084 du 30.06.2003
(01066742 / CH-550.1.029.799-1)

■ **Fondation Claude Verdan**, à Lausanne, favoriser l'étude de la main et créer un 'Musée de la Main de l'Homme' (FOSC du 23.10.2002, p. 13). Burckhardt Christof Walter n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée.
Journal no 6085 du 30.06.2003
(01066434 / CH-550.1.007.736-4)

■ **Garage Vonnez S.A.**, à Lonay (FOSC du 21.08.1996, p. 5045). Fiduciaire M. Brocard S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDOFFICE SA, à Morges.
Journal no 6086 du 30.06.2003
(01066436 / CH-550.0.122.121-7)

■ **Gonset distribution S.A.**, à Crissier, fabrication, commercialisation et commerce d'objets et biens d'équipement pour l'habitation (FOSC du 18.02.2003, p. 15). Selon décision de son assemblée générale du 8 mai 2003, contrat de fusion du 8 mai 2003 et bilan au 31 décembre 2002, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Top Tip AG à Oberentfelden, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 6087 du 30.06.2003
(01066438 / CH-550.0.087.440-9)

■ **Groupe Perspectives S. à r.l. en liquidation**, à Renens (VD), architecture, ingénierie, gestion immobilière et intermédiation (FOSC du 26.06.2003, p. 16). Complément. Le liquidateur Leone Giuseppe est désormais à Penthalaz.
Journal no 6088 du 30.06.2003
(01066440 / CH-550.0.150.682-5)

■ **Holding Innovation Société de participations commerciales S.A.**, à Lausanne (FOSC du 26.06.2003, p. 16). Selon décision de son assemblée générale du 16 juin 2003, contrat de fusion du 10 juin 2003 et bilan au 1er janvier 2003, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Au Grand Passage-Innovation SA, à Genève, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 6089 du 30.06.2003
(01066442 / CH-550.0.046.091-7)

■ **Honegger Nettoyages SA**, succursale d'Ecublens (VD) (FOSC du 18.03.2002, p. 14). Siège principal: Muri bei Bern. Le siège de la succursale est transféré à Le Mont-sur-Lausanne, chemin de Maillefer 37.
Journal no 6090 du 30.06.2003
(01066744 / CH-550.0.065.429-8)

■ **HORACIO FERREIRA Sàrl**, à Lavigny, réalisation de travaux de maçonnerie, de carrelage et de génie civil (FOSC du 08.01.1998, p. 98). Statuts modifiés le 26 juin 2003. Siège transféré à Gollion, route de Senarclens, c/o Horacio et Maria-Helena Ferreira. Ferreira Horacio et Ferreira Maria-Helena sont désormais à Gollion.
Journal no 6091 du 30.06.2003
(01066746 / CH-550.0.169.497-2)

■ **Ikea Immobilière S.A.**, à Aubonne (FOSC du 02.04.2002, p. 18). Ernst & Young AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers AG, à Bâle.
Journal no 6092 du 30.06.2003
(01066748 / CH-550.0.123.921-7)

■ **Ikea Trading SA**, à Aubonne, commerce de meubles, de trousseaux et d'ustensiles (FOSC du 11.01.2002, p. 20). Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Pricewaterhouse-Coopers AG, à Bâle.
Journal no 6093 du 30.06.2003
(01066750 / CH-550.0.106.844-5)

■ **Intrum Justitia AG**, succursale de Crissier, activités d'une société fiduciaire et de révision (FOSC du 11.08.1997, p. 5727). Siège principal: Schwerzenbach. Siège transféré à Lausanne, rue Pré-du-Marché 23.
Journal no 6094 du 30.06.2003
(01066444 / CH-550.0.176.793-6)

■ **L'INC S.A.**, à Rolle, toute activité de créativité (FOSC du 28.06.2001, p. 4892). AC AUDIT CONSEIL SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ABASE S.A., à Genève.
Journal no 6096 du 30.06.2003
(01066448 / CH-550.0.116.604-5)

■ **La Nouvelle Typo**, à Payerne, favoriser les intérêts, notamment économiques, de ses membres par l'organisation de manifestations et de conférences (FOSC du 27.06.2003, p. 14). Complément. L'administratrice Brodard Christelle est également vice-présidente.
Journal no 6095 du 30.06.2003
(01066446 / CH-550.1.030.353-8)

■ **Martine Alberton-Zahnd**, à Nyon, gestion administrative et comptable de sociétés (FOSC du 12.05.1999, p. 3156). Siège transféré à Genolier, route de la Gare. La titulaire est désormais à Genolier.
Journal no 6097 du 30.06.2003
(01066450 / CH-550.0.011.786-8)

■ **Phytostétique SA**, à Villeneuve (VD), commerce de parfums, produits de beauté, produits cosmétiques et articles d'hygiène et diététique, etc. (FOSC du 28.06.2001, p. 4892). Statuts modifiés le 23 juin 2003. Adjonction au but: commerce de mobilier et agencements pour instituts de beauté, salons de coiffure et hôtels; conception et réalisation d'installations électriques en tout genre; distribution du matériel électronique et lustrerie 'DEP-PHYT'.
Journal no 6098 du 30.06.2003
(01066752 / CH-217.0.136.062-1)

■ **S.I. Bon Abri**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 11.01.2002, p. 21). Nouvelle adresse: place de la Riponne 4, c/o F.T.M.H..
Journal no 6100 du 30.06.2003
(01066756 / CH-550.0.070.457-1)

■ **S.I. Pierreval**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 11.01.2002, p. 21). Nouvelle adresse: place de la Riponne 4, c/o F.T.M.H..
Journal no 6102 du 30.06.2003
(01066452 / CH-550.0.070.593-4)

■ **Sapcom S.A.**, à Pully, prestations dans le domaine de l'informatique et des ressources humaines (FOSC du 24.09.1997, p. 7026). Statuts modifiés le 24 juin 2003. Nouvelle raison sociale: **Formatique SA**. Bohren Alain est désormais à Denges.
Journal no 6099 du 30.06.2003
(01066754 / CH-660.0.031.987-7)

■ **SI Novissimo SA**, précédemment à Genève (FOSC du 30.05.2003, p. 6). Siège transféré à Lausanne, chemin du Trabandan 28, c/o PSI Fiduciaire et Gérance S.à r.l. Statuts primitifs du 15 décembre 1971 modifiés en dernier lieu le 24 juin 2003. Nouveau but: opérations immobilières à l'étranger; commerce de marchandises en tout genre. Capital-actions entièrement libéré: CHF 50'000, divisé en 50 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. NAdministration: Pellegri Chantal, de Montet (Broye), à Cugy (VD), avec signature individuelle. Joos Blaise n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: PSI Fiduciaire et Gérance S.à r.l., à Lutry.
Journal no 6101 du 30.06.2003
(01066758 / CH-660.0.331.971-8)

■ **Société de la Loterie de la Suisse Romande**, à Lausanne, association (FOSC du 17.10.2000, p. 7093). Procuration collective à deux est conférée à Benani Catherine, de Château-d'Oex, à Lausanne, Bessard José, de Bellerive (VD), à Kehrsatz, Evalet Moner-Banet Anne-Marie, de Sonvilier, à Belmont-sur-Lausanne, et Tammaro Giovanni, de La Tour-de-Peilz, à Pully.
Journal no 6103 du 30.06.2003
(01066454 / CH-550.0.094.076-2)

■ **Société des copropriétaires de la Montagne de Tompey**, à Yvorne, société coopérative (FOSC du 24.03.1999, p. 1922). Dissolution: 10 novembre 2001. La liquidatione est opérée sous la raison sociale **Société des copropriétaires de la Montagne de Tompey en liquidation** par les administrateurs Dubuis Jean-Paul et Durgnat Lisette, liquidateurs avec signature collective à deux. Mayor Michel, Boven Marcel et Perret

Maurice, inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Adresse de la société en liquidation: Yvorne, La Scie, c/o Jean-Paul Dubuis.
Journal no 6104 du 30.06.2003
(01066456 / CH-550.0.170.757-5)

■ **TranSwitch S.A.**, à Ecublens (VD), conception, développement de circuits intégrés VLSI pour les applications de télécommunication et de communication de données (FOSC du 03.12.2002, p. 13). Statuts modifiés le 23 juin 2003. Nouvelle raison sociale: **Leman Silicon Solutions SA**. Nouvelle adresse: Parc scientifique l'EPFL. Jörg Jean-Daniel et Moser René ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Mlynek Daniel, désormais de Lavigny, n'est plus directeur; il est nommé vice-président et délégué avec signature individuelle.
Journal no 6105 du 30.06.2003
(01066458 / CH-550.0.145.480-2)

■ **Vemo holding S.A.**, à Pully (FOSC du 10.12.1998, p. 8447). Statuts modifiés le 26 juin 2003. Nouvelle raison sociale: **Vemo SA, administration et gestion de sociétés**. Siège transféré à Lausanne, avenue du Théâtre 16.
Journal no 6106 du 30.06.2003
(01066760 / CH-550.0.079.115-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aurora Carrara**, à Lausanne, conseils, design et développement de tout support en matière d'image dans le domaine commercial et en matière de communication (FOSC du 31.07.2002, p. 13). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 6107 du 30.06.2003
(01066762 / CH-550.1.030.574-4)

■ **Frank Schaffner**, à Villeneuve (VD), exploitation d'un tea-room - crêperie (FOSC du 11.03.2003, p. 13). Par décision du 23 juin 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la révocation de la faillite du titulaire. L'inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC du 11.3.2002, p. 17). Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée.
Journal no 6108 du 30.06.2003
(01066764 / CH-550.1.028.873-6)

■ **Fundabel S.A., en liquidation**, à Lausanne, mise à disposition d'une infrastructure administrative centralisée (FOSC du 30.04.2002, p. 15). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 6109 du 30.06.2003
(01066766 / CH-550.0.095.152-6)

■ **JCT mini loisir Jean-Claude Tribolet**, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce de jouets (FOSC du 24.11.1987, p. 4575). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 6110 du 30.06.2003
(01066460 / CH-550.0.056.975-3)

■ **LUTRYTECH S.A. EN LIQUIDATION**, à Lutry, activité dans le domaine de l'engineering, recherche et développement de tout procédé technique et industriel, détention et commercialisation de brevets et marques de fabrique, en faillite (FOSC du 06.06.2002, p. 17). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 6111 du 30.06.2003
(01066462 / CH-550.1.003.577-2)

■ **Sivar S.A. en liquidation**, à Mies, opérations d'investissements industriels (FOSC du 22.08.2000, p. 5710). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 6112 du 30.06.2003
(01066464 / CH-550.0.081.456-8)

■ **Tournesol, Rosset & Othenin-Girard**, à Rolle, société en nom collectif (FOSC du 13.10.2000, p. 7018). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 6113 du 30.06.2003
(01066466 / CH-550.1.016.754-2)

■ **Véronique Spaggiari**, à Payerne, exploitation d'une boutique cadeaux, spécialement de poteries à l'enseigne 'Les Terres cuites de Provence' (FOSC du 17.09.1998, p. 6440). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 6114 du 30.06.2003
(01066468 / CH-550.0.050.392-7)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Andres und Fux AG**, in Visp, Allmei 3, 3930 Visp, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Verkauf von und Service an Storen, Beschattungsanlagen und Garagetoren, Storenfabrikation, Montagen aller Art, Erbringen von Dienstleistungen an Dritte mittels eigenen und temporären Arbeitskräften. Kann Liegenschaften erwerben, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen, Konzessionen und Rechte erwerben und verwerten, mit Immobilien handeln, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Andres & Fux', in Visp, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven (Umlauf- und Anlagevermögen) von CHF 1'001'531.27 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 901'531.27, im Werte und zum Preise von CHF 100'000.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fux, Markus, von St. Niklaus, in Herbriggen (St. Niklaus), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Andres, Marcel, von Ergisch, in Baltschieder, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Valfida Treuhand AG, in Visp, Revisionsstelle. Zweigniederlassung: Leukerbad, Zermatt.
Tagebuch Nr. 591 vom 30.06.2003
(01066768 / CH-600.3.011.695-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Veuthey & Cie Martigny SA**, in Brig-Glis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1998, S. 3073), mit Hauptsitz in: Martigny. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cina, Jean-Michel, von Salgesch, in Salgesch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.
Tagebuch Nr. 599 vom 30.06.2003
(01066770 / CH-600.9.001.091-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Andres & Fux**, in Visp, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2225). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen an die 'Andres und Fux AG', in Visp über.
Tagebuch Nr. 600 vom 30.06.2003
(01066772 / CH-600.2.010.893-1)

■ **Andres & Fux**, in Zermatt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2225), mit Hauptsitz in: Visp. Infolge Löschung der Kollektivgesellschaft am Hauptsitz wird die Zweigniederlassung gelöscht.
Tagebuch Nr. 601 vom 30.06.2003
(01066774 / CH-600.9.010.921-4)

■ **Emanuel Zenklusen und Söhne AG in Liquidation**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1999, S. 4241). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Brig vom 17.06.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 602 vom 30.06.2003
(01066776 / CH-600.3.000.872-2)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **LAURENT MARCLAY Sàrl**, à Champéry, Rue du Bouilley, Chalet Les Glaïeuls, 1874 Champéry, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 23. 06. 2003. But: tous travaux de menuiserie, couverture, agencements et entretien d'immeubles; participations à d'autres entreprises à but analogue; acquisition ou vente d'immeubles ainsi que toutes opérations convergentes à ses buts. Capital social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: apports en nature: selon contrat du 23.06.2003, sont apportés à la société pour CHF 10'000.- 1 mortaiseuse SM 150 et un véhicule automobile; apport accepté pour ce prix et payé par imputation sur la part sociale remise à l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Marclay, Laurent, de Champéry, à Champéry, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Marclay née Granges, Nelly, de Champéry, à Champéry, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.
Journal no 708 du 30.06.2003
(01066470 / CH-621.4.006.809-2)

■ **Monbaron André**, à Saint-Maurice, Route de la Cantine 7, 1890 St-Maurice, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne 'Relais du Bois-Noir'. Personne inscrite: titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 709 du 30.06.2003
(01066472 / CH-621.1.006.893-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Yvonne Rimet Puippe**, à Saint-Maurice, café-restaurant 'Relais du Bois-Noir', raison individuelle (FOSC no 6 du 12. 01. 1998, p. 184). Radiation par suite de remise de commerce.
Journal no 710 du 30.06.2003
(01066474 / CH-621.1.005.096-9)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Art-V Webdesign Haefeli**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Industriestrasse 17, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung und Design von Websites aller Art, Internetsupport sowie sämtliche Dienstleistungen im Bereich EDV. Eingetragene Personen: Haefeli-Vesselkova, Victoria, Heimat: Russland, in Steinhausen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5923 vom 30.06.2003
(01065888 / CH-170.1.005.663-6)

■ **Blumen Keiser AG**, Sitz: Zug, Domizil: Kirchmattstrasse 10, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 27.06.2003. Zweck: Handel, insbesondere mit Blumen und Pflanzen jeder Art sowie Unterhaltsarbeiten, insbesondere Unterhalt von Gräbern und Hydroanlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 425'705.90 und Passiven von CHF 204'232.30 der Einzelfirma 'Blumen Keiser, beim Friedhof, Nachfolger C. Wismer', in Zug, gemäss Bilanz per 31.12.2002 und Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 27.06.2003, zum Preis von CHF 221'473.60, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 121'473.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wismer, Christoph, Heimat: St. Peterzell, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift; Wismer-Hauri, Monette, Heimat: Reitnau, St. Peterzell, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; KBT Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5965 vom 30.06.2003
(01066238 / CH-170.3.026.414-7)

■ **Foglia Treuhand AG**, Sitz: Cham, Domizil: Luzernerstrasse 17, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 26.06.2003. Zweck: Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art, vorwiegend im Immobilienbereich, nämlich Verwaltung, Vermietung, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Schätzung von Liegenschaften sowie Buchführung und allgemeine Treuhandarbeiten; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von CHF 698'770.34 und die Passiven von CHF 97'961.50 der Einzelfirma 'Sergio Foglia-Ochsner', in Cham, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.2002 und Sacheinlage- und -übernahmevetrag vom 26.06.2003 zum Preis von CHF 600'808.84, wofür 1000 Namenaktien zu CHF 100.00 ausgegeben und CHF 500'808.84 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Foglia-Ochsner, Sergio, Heimat: Lugano, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift; Foglia, Beat, Heimat: Lugano, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Segmüller Treuhand AG, in Littau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5949 vom 30.06.2003
(01066222 / CH-170.3.026.412-3)

■ **Ideacorp AG**, Sitz: Hünenberg, Domizil: c/o K & R Treuhand AG, Rothusstrasse 5b, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 26.06.2003. Zweck: Entwicklung technischer Verfahren, Halten, Erwerb und Verwertung von Patenten aller Art; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen und errichten. Aktienkapital: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tüns, Heinz-Josef, Heimat: Dachsen, in Dachsen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stuber, Hans, Heimat: Risch, in Risch, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; K & R Treuhand AG, in Hünenberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5956 vom 30.06.2003
(01065918 / CH-170.3.026.413-9)

■ **Ingenieur Wilfried Pfanner, Produktionsberatung**, Sitz: Cham, Domizil: Alte Steinhauserstrasse 2, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Unternehmen der Lebensmittelindustrie in den Bereichen Prozess- und Rezepturoptimierung sowie Qualitätsmanagement. Eingetragene Personen: Pfanner, Wilfried, Heimat: Oesterreich, in Lauterach (AT), Inhaber mit Einzelunterschrift; Roth, Max, Heimat: Hemberg, St. Gallen, in St. Gallen, Prokurist mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 5951 vom 30.06.2003
(01066226 / CH-170.1.005.664-4)

■ **Intrix AG (Intrix SA) (Intrix Ltd) (Intrix Inc)**, Sitz: Zug, Domizil: Alpenstrasse 12, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 25.06.2003. Zweck: Speicherung, Aufbereitung und Vermittlung von Firmendaten, insbesondere zu Werbezwecken, Entwicklung damit zusammenhängender Technologien und Produkte und deren Handel sowie Anbieten von Dienstleistungen im Bereich von Management, Finanzierung und Beratung; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften halten und finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Prisma Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle; Sarbach, Daniel, Heimat: St. Niklaus, in Wallisellen, Präsident mit Einzelunterschrift; Bumbacher, Beat, Heimat: Spreitenbach, in Buonas, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5934 vom 30.06.2003
(01066210 / CH-170.3.026.411-8)

■ **Isa Enterprise GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: c/o lic.iur. Andreas Rohrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 27.06.2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Computer-Software und elektronischen Apparaten, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Daten- und Informationsverarbeitung, Erbringung von Dienstleistungen in der Form von Beratung, Entwicklung von Konzepten und Methoden sowie Projektleitung mit Schwerpunkt in der Unternehmensorganisation, Betriebswirtschaft und Informatik; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 122'917.50 und Passiven von CHF 0.00 der Einzelfirma 'M. Khan Niazi Trading', in Volketswil, gemäss Bilanz per 31.12.2002 und Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 27.06.2003, zum Preis von CHF 122'917.50, wovon CHF 20'000.00 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 102'917.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Engeler, Regula, Heimat: Ellikon an der Thur, in Zürich, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Niazi, Mohamed Aman-Ullah Khan, Heimat: Weinfelden, in Volketswil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 5962 vom 30.06.2003
(01065922 / CH-170.4.004.346-7)

■ **Normwand-Hilco AG**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Dersbachstrasse 21, 6330 Cham, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Normwand-Hilco AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Zürich. Eintragungsdatum: 27.04.1967. Zweck: In erster Linie Fabrikation und Vertrieb von genormten Fertigwänden und von Türen sowie Uebernahme von Vertretungen für ausländische Fertigbau-Elemente; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Lüthy, Elsbeth, Heimat: Wohlen AG, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift, Leiterin der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5936 vom 30.06.2003
(01065898 / CH-170.9.000.854-9)

■ **Professional Trust Consulting, Clements**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 12, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Treuhandbereich. Eingetragene Personen: Clements, John Stuart, Heimat: Moosleerau, in Merenschwand, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5958 vom 30.06.2003
(01066232 / CH-170.1.005.667-3)

■ **Schwegler Shop**, Sitz: Zug, Domizil: Kirchenstrasse 15, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hard- und Software über das Internet. Eingetragene Personen: Schwegler, Daniel, Heimat: Ufhusen, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5957 vom 30.06.2003
(01066230 / CH-170.1.005.666-8)

■ **Theiler Holzbau GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Letzi 21, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 26.06.2003. Zweck: Dienstleistungen im Holzgewerbe, insbesondere Ausführung von Zimmereiarbeiten, Bauschreinerei und Holzverarbeitung für Möbel und Einbauten; kann mit Waren aller Art handeln, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Theiler, Beat, Heimat: Entlebuch, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Theiler, Peter, Heimat: Entlebuch, in Steinhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 5931 vom 30.06.2003
(01065896 / CH-170.4.004.344-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Zürich' Finanz-Gesellschaft AG**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen im Bereich der Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 18, Id. 1005958). Statutenänderung: 27.06.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 196'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 196'000 [bisher: CHF 100'000], 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100, 960 vinkulierte Namen-Vorzugsaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: 271'891'082 'E'-Aktien zu MXN 1.00 der 'Zurich, Compañía de Seguros, S.A.', in México (MX), sowie 187'406'643 'E'-Aktien zu MXN 1.00 der 'Zurich Vida, Compañía de Seguros, S.A.', in México (MX), zum Preis von insgesamt CHF 101'926'049.00, wofür 960 Vorzugsaktien zu CHF 100.00 ausgegeben werden. Statutarische Vorrechte: Vorrechte Neu: Die Namen-Vorzugsaktien gewähren Vorrechte gegenüber den Namenaktien bezüglich Gewinnanteil und Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 5963 vom 30.06.2003
(01065924 / CH-020.3.007.207-3)

■ **Abdera AG in Liquidation**, Sitz: Hünenberg, Vermittlung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2003, S. 19, Id. 1019108). Firma Neu: **Abdera AG**. Domizil Neu: c/o Danijela Stojnic, Eichrüti 20, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzmässige Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Gelöscht: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil]. Eingetragene Personen Geändert: Stojnic, Danijela, Heimat: Emmen, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Emmenbrücke, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mesulaj, Wilson, Heimat: Jugoslawien, in Küssnacht am Rigi, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift]; Mesulaj, Hil, Heimat: Winterthur, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5939 vom 30.06.2003
(01065904 / CH-020.3.023.084-4)

■ **Aeschbach Chocolatier AG**, Sitz: Cham, Entwicklung, Produktion und Verkauf von Pralinés und Schokoladenspezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.1995, S. 6590). Statutenänderung: 25.06.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 200'000], Liberierung: CHF 1'000'000 [bisher: CHF 200'000], 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 2'691'472.26 und Passiven von CHF 2'286'747.82 der Einzelfirmen 'Chocoboutique, Charles Aeschbach' und 'Choco-Moneta, Charles Aeschbach', Angelgasse 2b, 6317 Oberwil Gde. Zug, gemäss konsolidierter Bilanz per 01.01.1993, zum Preis von CHF 404'724.44, wofür 200 Aktien ausgegeben und dem Sacheinleger ausgehändigt werden. Der Überschuss von CHF 204'724.44 wird dem Sacheinleger gutgeschrieben]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publika-

tionspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Aeschbach, Markus, Heimat: Zug, in Gisikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Aeschbach, Charles, Heimat: Zug, in Oberwil bei Zug, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift]; [Aeschbach, Erika, Heimat: Zug, in Oberwil b. Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Aeschbach, Irène, Heimat: Zug, in Rotkreuz, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5943 vom 30.06.2003
(01066220 / CH-170.3.018.356-7)

■ **Altatec Microtechnologies AG**, Sitz: Steinhausen, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Elektronik- und Microsystemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.2003, S. 15, Id. 967906). Eingetragene Personen Neu: Beltrust AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fidoro Revisions AG, in Unterägeri, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 5933 vom 30.06.2003
(01066208 / CH-170.3.025.689-2)

■ **Barilla AG (Barilla SA) (Barilla Ltd)**, Sitz: Baar, Vertretung, Vermarktung und Verkauf der von der Barilla G. eR. F.lls SpA, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05.02.2003, S. 17, Id. 847470). Eingetragene Personen Neu: Alfieri, Paolo, Heimat: Italien, in Parma (IT), Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5941 vom 30.06.2003
(01066216 / CH-170.3.022.427-2)

■ **BC Burri Consulting GmbH**, Sitz: Cham, Beratung von Unternehmungen in Organisations-, Führungs- und Personalfragen, GmbH (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 16, Id. 751950). Firma Neu: **BC Burri Consulting GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 03.06.2003.

Tagebuch Nr. 5964 vom 30.06.2003
(01065926 / CH-260.4.000.147-7)

■ **Bellini Personalberatung AG**, Sitz: Zug, Betrieb einer Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 17, Id. 1044594). Eingetragene Personen Geändert: Haag, Heinz, Heimat: Sulgen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Widmer, Stephan, Heimat: Basel, Zeglingen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schwyn, Andreas, Heimat: Beringen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5915 vom 30.06.2003
(01066192 / CH-170.3.024.066-9)

■ **CELER Holding Zug Corporation**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2003, S. 17, Id. 952916). Domizil Neu: c/o lic.iur. Raffael J. Weidmann, Bundesplatz 16, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 5932 vom 30.06.2003
(01066206 / CH-170.3.024.999-3)

■ **Centralgarage Binzegger und Hegglin AG**, Sitz: Baar, Betrieb von Garagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8528). Eingetragene Personen Neu: Buchhaltungsstelle Aktiengesellschaft, in Ebikon, Revisionsstelle. Gelöscht: [PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 5938 vom 30.06.2003
(01065902 / CH-170.3.003.256-4)

■ **Coin Holding AG (Coin Holding SA) (Coin Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4943). Statutenänderung: 20.06.2003. Firma Neu: **Sunflower Holding AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Sunflower Holding SA), (Sunflower Holding Ltd)** Gelöscht: [**(Coin Holding SA), (Coin Holding Ltd)**]. Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 38'908.30 und der Passiven von CHF 18'908.30 der 'New Sunflower GmbH', in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.2002 und Fusionsvertrag vom 05.06.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Gesellschaft einzige Gesellschafterin der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Tagebuch Nr. 5959 vom 30.06.2003
(01066234 / CH-170.3.021.456-7)

■ **Consado Alex Donzé**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung mit konsultativen und ausführenden Tätigkeiten, Opitimierung von Geschäftstätigkeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6577). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Affoltern am Albis (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, Seite 15).

Tagebuch Nr. 5924 vom 30.06.2003
(01066198 / CH-170.1.005.117-6)

■ **Dialux AG, Kunststoffe** Sitz: [bisher: Knonau], Weiterführung der bisherigen Einzelfirma Dialux Kunststoffwerke Ernst Meier, Steinhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, Seite 417). Statutenänderung: 24.06.2003. Firma Neu: **CANIRO AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Hinterbüelweg 6, 6340 Baar. Zweck Neu: Erbringung von Beratungen im Bereich Liegenschaftsunterhalt und -verwaltungen sowie Gebäudesanierungen; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, Finanzgeschäfte vermitteln, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage: Übernahm bei ihrer Gründung Aktiven und Passiven der Einzelfirma 'Dialux Kunststoffwerk Ernst Meier', in Steinhausen, gemäss Bilanz per 01.01.1976 zum Preise von CHF 98'000.00, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: von Allmen & Co, Treuhandgesellschaft, in Hünenberg, Revisionsstelle. Geändert: Canal, Iro, Heimat: Oberiberg, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Steinhausen]. Gelöscht: [Meyer, Stefan, Heimat: Aeschi SO, in Sins, Direktor mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5960 vom 30.06.2003
(01066236 / CH-020.3.906.642-0)

■ **dm-plus Direktmarketing AG**, Sitz: Risch, Erbringung von Direkt-Marketing-Leistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 16, Id. 503370). Bemerkungen Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven von CHF 1'684'201.00 und der Passiven von CHF 1'663'613.00 der 'bwv integra AG', in St. Gallen, gemäss Bilanz per 31.12.2002 und Fusionsvertrag vom 10.06.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Aktionäre der übernehmenden und die der übernommenen Gesellschaft die gleichen sind, findet keine Kapitalerhöhung statt. Eingetragene Personen Geändert: Nef, Jakob, Heimat: Urnäsch, in Heiden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Hofer, Peter, Heimat: Bettenhausen, in Stansstad, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zenker, Penny, Heimat: Vereinigte Staaten, in Rüschlikon, Delegierte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfisberg, Daniel, Heimat: Sins, in Hergiswil NW, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reeb, Stephan, Heimat: Basel, in Niederuzwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sempio, Alessandro, Heimat: Riehen, in Brütten, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Kirchebner, Hansjörg, Heimat: Zürich, in St. Gallen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Tremp, Hansruedi, Heimat: Schäni, in Abtwil SG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5940 vom 30.06.2003
(01066214 / CH-150.3.001.612-8)

■ **Dosta AG**, Sitz: Zug, Handel mit und Montage von technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 18, Id. 324276). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kleiner & Schüpbach Treuhand, in Muri AG, Revisionsstelle]; [Studer, Otto, Heimat: Oberhof, in Muri AG, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5942 vom 30.06.2003
(01066218 / CH-400.3.016.515-6)

■ **e-comtrust International AG**, Sitz: Zug, Bereitstellung internationaler Standards, Normen und Richtlinien im Bereich des eBusiness, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 15, Id. 815408). Eingetragene Personen Neu: Noser Treuhand und Revisions AG, in Stans, Revisionsstelle. Gelöscht: [BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 5948 vom 30.06.2003
(01065914 / CH-170.3.024.621-2)

■ **HAT Rohrsanierungen AG**, Sitz: Risch, Sanierung von Rohrleitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 11, Id. 593616). Eingetragene Personen Gelöscht: [Renold, Thomas, Heimat: Brunegg, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5944 vom 30.06.2003
(01065906 / CH-170.3.025.725-9)

■ **Hipag Hydraulik AG**, Sitz: [bisher: Tuggen], Herstellung von und Handel mit Hydraulik-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, Seite 13). Statutenänderung: 24.06.2003. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Haldenstrasse 3, 6340 Baar. Zweck: Herstellung von und Handel mit Hydraulik-Produkten sowie Verkauf von anderen Industrieprodukten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Kaufmann, Hans, Heimat: Oesterreich, in Tuggen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Huber, Heinz, Heimat: Wädenswil, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle; Arnold, Rainer, Heimat: Erlenbach ZH, in Mosen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Vettiger, Peter, Heimat: Goldingen, in Altendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Steiner, Manfred, Heimat: Oeschenbach, in Schmitten FR, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Acoma Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 5961 vom 30.06.2003
(01065920 / CH-130.0.003.401-2)

■ **IAH SA (IAH AG) (IAH Ltd)**, Sitz: Zug, Operationelle und finanzielle Führung von Tochter- und nahestehenden Gesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2002, S. 13, Id. 598790). Eingetragene Personen Geändert: Kern, Fritz F., Heimat: Gansingen, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Degele, Rolf Emil, Heimat: Zürich, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Oehler, Robert, Heimat: Aarau, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5947 vom 30.06.2003
(01065912 / CH-217.0.137.072-2)

■ **Immo-Real AG**, Sitz: Zug, An- und Verkauf, sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.1996, S. 5177). Eingetragene Personen Geändert: Krummenacher, Peter, Heimat: Escholzmatt, in Binningen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Revisionsstelle]. Neu: Lutz, René, Heimat: Röschenz, in Laufen, Revisionsstelle. Gelöscht: [Simmel, Richard, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5917 vom 30.06.2003
(01066194 / CH-170.3.004.420-0)

■ **Impulse Dynamics GmbH (Impulse Dynamics Ltd liab. Co) (Impulse Dynamics S.à r.l.)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art zur Unterstützung der Aktivitäten der Muttergesellschaft, GmbH (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 16, Id. 675534). Eingetragene Personen Neu: Sholder, Jason, Heimat: Vereinigte Staaten, in Fort Lee (US), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Prutchi, David, Heimat: Vereinigte Staaten, in Vorhees (US), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5914 vom 30.06.2003
(01065878 / CH-170.4.003.424-9)

■ **Infinitum AG (Infinitum SA) (Infinitum Inc)**, Sitz: Cham, Erbringung von Dienstleistungen in der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.2003, S. 16, Id. 1049690). Berichtigung: Domizil Geändert: Dorfstrasse 23, 6332 Hagendorn [nicht: Dorfstrasse 23, 6330 Cham].

Tagebuch Nr. 5930 vom 30.06.2003
(01065894 / CH-170.3.022.816-5)

■ **Insureinvest Vermögensverwaltung AG (Insureinvest Vermögensverwaltung SA) (Insureinvest Vermögensverwaltung Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Bewirtschaftung und Verwaltung von Finanzinstrumenten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 58). Eingetragene Personen Geändert: Tissot, Dr. Thierry, Heimat: Valangin, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: in Monaco (MC)].

Tagebuch Nr. 5918 vom 30.06.2003
(01066196 / CH-170.3.022.285-7)

■ **Intens Travel AG**, Sitz: Cham, Organisation und Verkauf von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1331). Statutenänderung: 25.06.2003. Firma Neu: **Palm Travel AG**. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Walker, Roland, Heimat: Gurtnellen, in Weggis, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Hagendorn]. Gelöscht: [Zgraggen, Andreas, Heimat: Erstfeld, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5928 vom 30.06.2003
(01065890 / CH-170.3.014.134-3)

■ **JD Europe AG,** Sitz: [bisher: Freienbach], Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, Seite 7278). Statutenänderung: 17.06.2003. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere an europäischen Unternehmen der deutschen Firmengruppe Steinhoff; kann Patente, Lizenzen und Wertschriften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Weber, Willy, Heimat: Zürich, in Langnau am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schmidt, Siegmar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ostrhauderfehn (DE), Direktor mit Einzelunterschrift; Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5953 vom 30.06.2003
(01065916 / CH-130.0.010.582-5)

■ **KPSS AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2002, S. 18, Id. 576766). Eingetragene Personen Geändert: Fux, Werner, Heimat: Grächen, in Steinhausen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hagendorn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 5919 vom 30.06.2003
(01065880 / CH-170.3.007.935-9)

■ **Netcall Communications AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 18, Id. 845334). Domizil Neu: Chamerstrasse 115, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 5929 vom 30.06.2003
(01065892 / CH-170.3.022.739-1)

■ **Pelikan Holding AG (Pelikan Holding SA) (Pelikan Holding Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2002, S. 12, Id. 695840). Bemerkungen Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven von CHF 5'562'419.55 und der Passiven von CHF 67'544.70 der 'Pelikan International Corporation', in Baar, gemäss Bilanz per 31.12.2002 und Fusionsvertrag vom 27.05.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Tagebuch Nr. 5946 vom 30.06.2003
(01065910 / CH-170.3.009.703-8)

■ **Pelikan International Corporation**, Sitz: Baar, Auf dem Sektor des Bürobedarfs Koordination der Tätigkeiten der zur Pelikan-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 27, Id. 794412). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Pelikan Holding AG', in Baar. Generalversammlung vom 17.06.2003. Aktiven und Passiven der Pelikan International Corporation gehen auf die 'Pelikan Holding AG' über.

Tagebuch Nr. 5945 vom 30.06.2003
(01065908 / CH-170.3.009.934-7)

■ **Petrolex AG (Petrolex SA) (Petrolex Ltd)**, Sitz: Cham, Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 16, Id. 632864). Eingetragene Personen Neu: Corbi, Paolo, Heimat: Viganello, in Moudon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Baumann, Andreas, Heimat: Oberwil BL, in Adliswil, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Schmid, Guido, Heimat: Hospental, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5950 vom 30.06.2003
(01066224 / CH-170.3.020.207-7)

■ **Pneukran AG**, Sitz: Baar, Ausführung von Pneukranarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 18, Id. 1036136). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Knecht, Walter, Heimat: Döttingen, in Windisch, Präsident mit Einzelunterschrift [nicht: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5925 vom 30.06.2003
(01066200 / CH-170.3.004.283-9)

■ **Sasse Immobilien Service AG**, Sitz: Baar, Verwaltungs- und Beratungstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.1998, S. 2592). Eingetragene Personen Neu: WPnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Willy Huber Treuhand, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 5926 vom 30.06.2003
(01066202 / CH-170.3.003.560-9)

■ **Shire Holdings AG**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 19, Id. 821024). Eingetragene Personen Neu: Emmens, Matthew, Heimat: Vereinigte Staaten, in Durham (US), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Stahel, Rolf, Heimat: Langnau im Emmental, in Winchester (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5922 vom 30.06.2003
(01065886 / CH-170.3.023.455-5)

■ **Steinhoff Europe AG,** Sitz: [bisher: Freienbach], Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, Seite 10). Statutenänderung: 17.06.2003. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere an europäischen Unternehmen der deutschen Firmengruppe Steinhoff; die Gesellschaft ist Teil des unter der Steinhoff International Holding Limited, South Africa zusammengefassten Konzerns; kann ferner Patente, Lizenzen, Wertschriften im In- und Ausland erwerben und veräussern; anderen Gesellschaften des Steinhoff-Konzerns Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für die Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder Sicherungsübereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder Garantien jedwelcher Art. Aktienkapital Bisher: CHF 1'000'000, Liberierung: CHF 1'000'000, 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der FiHAG Finanz- und Handelsaktiengesellschaft, in Zürich auf dem Weg der Sacheinlage die Stammeinlage der MEGO Sp.zo.o., in Chociszewo (PL), zum Preis con CHF 2'132'500.00 sowie die Stammeinlage der Steinhoff Gesellschaft m.b.H., in Brunn am Gebrige (AT), zum Preis von CHF 2'231'500.00, zum Gesamtpreis von CHF 4'364'000.00, wofür den Gründern 10'000 Namenaktien zu CHF 100.00 zuerkannt werden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Weber, Willy, Heimat: Zürich, in Langnau am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle; Schmidt, Siegmar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ostrhauderfehn (DE), Direktor mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5952 vom 30.06.2003
(01066228 / CH-130.0.009.701-2)

■ **Testor Treuhand, Zweigniederlassung Zug (Testor Fiduciaire, Succursale de Zoug)**, Sitz: Zug, Besorgung aller im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegenden Geschäfte und Funktionen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 15, Id. 704816). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Badertscher, Jürg, Heimat: Zäziwil, in Lufingen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Zimmermann, Felix, Heimat: Basel, Wohlenschwil, in Biel-Benken, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Völlmy, Dr. Hans-Ulrich, Heimat: Basel, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Forster, Ulrich, Heimat: Brunnadern, in Arlesheim, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Membrini, Marc, Heimat: Basel, in Allschwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schroff, Dr. Peter, Heimat: Basel, in Arlesheim, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stähelin, Fritz Peter, Heimat: Basel, in Basel, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rudolf von Rohr, Gabrielle, Heimat: Subingen, Egerkingen, in Bern, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stalder, Peter, Heimat: Basel, in Basel, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Waibel, Beatrice, Heimat: Basel, in Allschwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5920 vom 30.06.2003
(01065882 / CH-170.9.000.409-6)

■ **Tradorex AG**, Sitz: Cham, Ausübung aller Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.1997, S. 1260). Firma Neu: **Tradorex AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 25.06.2003. Eingetragene Personen Neu: Bernold, Heiner, Heimat: Walenstadt, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Lippuner, Jürg H., Heimat: Zürich, Grabs, in Zürich, Revisionsstelle]; [Heberer, Gisela, Heimat: Strättligen, in Wädenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5927 vom 30.06.2003
(01066204 / CH-170.3.013.369-5)

■ **Urs Berger AG Bauunternehmung**, Sitz: Baar, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 19, Id. 894578). Eingetragene Personen Neu: Stokker, Thomas, Heimat: Gunzwil, in Rotkreuz, Prokurist mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 5937 vom 30.06.2003
(01065900 / CH-170.3.008.766-5)

■ **World Trade and Industrial Enterprise. Ltd**, Sitz: Baar, Handel mit und Produktion von Waren, insbesondere Industrie- und IT-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10.06.2003, S. 13, Id. 1026238). Eingetragene Personen Geändert: Nussbaumer, Dr. Manfred, Heimat: Lütterkofen-Ichertswil, in Birsfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Adamantidis, Georgios, Heimat: Kölliken, in Baden, Präsident mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5921 vom 30.06.2003
(01065884 / CH-170.3.026.306-9)

■ **Zimex Business Aviation AG (Zimex Business Aviation SA) (Zimex Business Aviation Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit und Finanzierung, Vermietung und Unterhalt von Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 16, Id. 764510). Eingetragene Personen Neu: Kopp, Hugo, Heimat: Wiedlisbach, in Kienberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5935 vom 30.06.2003
(01066212 / CH-170.3.007.312-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Xstrata Coal AG (Xstrata Coal Ltd) (Xstrata Coal SA)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 16, Id. 675542). Löschung: infolge Sitzverlegung nach Sydney (AU), gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15.05.2003. Eintragung im Handelsregister Sydney am

25.06.2003. Firma neu: Xstrata Coal Holdings Pty Limited. Die Gläubiger sind befriedigt worden bzw. mit der Löschung einverstanden.
Tagebuch Nr. 5966 vom 30.06.2003
(01066240 / CH-170.3.017.081-8)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AF Aria GmbH**, in Zürich, Schöneichstrasse 7, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Import von und Handel mit Kosumgütern des täglichen Bedarfs, insbesondere mit Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder andere Unternehmungen erwerben und alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Förster-Hashim, Fahima, von Bern, in Opfikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Förster, Peter, von Bern, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 17005 vom 30.06.2003
(01065212 / CH-020.4.027.144-9)

■ **Alimentari Italia GmbH**, in Zürich, Friedhofstrasse 43, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb und Verkauf von italienischen Produkten und Produkten des täglichen Bedarfs. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verkaufen, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marchi, Flavia, von Langnau im Emmental, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Marchi, Guglielmo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17006 vom 30.06.2003
(01065214 / CH-020.4.027.145-7)

■ **Andorra GmbH**, in Zürich, Neustadtgasse 6, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Gastronomieleistungen, insbesondere aber nicht ausschliesslich den Betrieb der Bar Andorra in Zürich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Andorra Management AG, nämlich den Geschäftsbereich Andorra, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 186'015.48 und die übernommenen Passiven CHF 145'000.-- betragen, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 21'015.48 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Riedel, Robert Hans, von Romoos, in Greifensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Andorra Management AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hofmeister, Beat Johannes, von Ilanz, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hofmeister-Benoit, Sandrine, von Le Chenit, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Riedel-Corsano, Germana Rita, von Romoos und italienische Staatsangehörige, in Greifensee, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17007 vom 30.06.2003
(01065216 / CH-020.4.027.146-5)

■ **Auto Center Schottikon GmbH**, in Elsau, Alte St. Gallerstrasse 33, Schottikon, 8352 Räterschen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 05. 2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Fahrzeugen aller Art inkl. Betrieb einer Reparaturwerkstatt. Die Gesellschaft kann ausserdem Beteiligungen und Immobilien erwerben, halten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Ferner kann die Gesellschaft Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Garage Nüssli, Inhaber Octay Emin, in Räterschen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 249'700.58 und Passiven von CHF 146'863.25, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 82'837.33 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Emin, Octay, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Emin, Serpil, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17008 vom 30.06.2003
(01065292 / CH-020.4.027.147-0)

■ **Bar Corazón GmbH**, in Zürich, Neustadtgasse 6, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Gastronomieleistungen, insbesondere aber nicht ausschliesslich den Betrieb der Bar Corazón in Zürich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Andorra Management AG, nämlich den Geschäftsbereich Corazón, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 625'892.72 und die übernommenen Passiven CHF 545'901.05 betragen, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 59'991.67 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Riedel, Robert Hans, von Romoos, in Greifensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hofmeister, Beat Johannes, von Ilanz, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hofmeister-Benoit, Sandrine, von Le Chenit, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Riedel-Corsano, Germana Rita, von Romoos und italienische Staatsangehörige, in Greifensee, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17009 vom 30.06.2003
(01065294 / CH-020.4.027.148-1)

■ **baracchi isolationen AG**, in Illnau-Effretikon, Bruggwiesenstrasse 6, 8307 Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Die Firma bezweckt die Ausführung von Wärmedämmungen, insbesondere an Fassaden, Keller, Estrich, etc sowie Brandschutzarbeiten und spezielle Gipserarbeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge schliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, einschliesslich des Erwerbes von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma baracchi isolationen, in Illnau-Effretikon, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 272'465.-- und Passiven von CHF 172'465.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Baracchi, Max, von St. Gallenkappel, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidinter AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17010 vom 30.06.2003
(01065296 / CH-020.3.026.865-2)

■ **Capitalis Living SA (Capitalis Living AG) (Capitalis Living Ltd.)**, in Zürich, Feldeggstrasse 39, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 06. 2003, 26. 06. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Ankauf und Verkauf von Möbeln, Dekorations- und Modeobjekten, die Beratung im Bereich Wohnen und Leben sowie die Planung und Beratung im Architektur-, Graphik- und Designbereich. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Nutzung und die Veräusserung von immateriellen Gütern und Grundstücken. Die Gesellschaft kann Immobilien verwalten, vermieten, kaufen und verkaufen und Leasinggeschäfte vornehmen sowie Lizenzverträge abschliessen und vermitteln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäft tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brandt, Jean-Charles, von Sonvilier, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brandt-Moser, Silvia, von Sonvilier und Eggersriet, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Serratus SA, in Neuchâtel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17011 vom 30.06.2003
(01065298 / CH-020.3.026.866-8)

■ **Carbo Investment Services AG**, in Zürich, c/o Dr. Peter Bosshard, Seestrasse 135, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Finanzierung von Investitionen in Kohlenminen in Osteuropa. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Die Gesellschaft kann auch Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland erwerben und sich an solchen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Publikation im schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Eingetragene Personen: Bosshard, Dr. Peter, von Winterthur, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17012 vom 30.06.2003
(01065218 / CH-020.3.026.867-3)

■ **CF Carbo Finance AG**, in Zürich, c/o Dr. Peter Bosshard, Seestrasse 135, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an sowie die Finanzierung von Handelsgeschäften im Zusammenhang mit Kohlevorkommen in Osteuropa. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Die Gesellschaft kann auch Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland erwerben und sich an solchen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Eingetragene Personen: Bosshard, Dr. Peter, von Winterthur, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17013 vom 30.06.2003
(01065220 / CH-020.3.026.868-9)

■ **CGI Administrators AG (CGI Administrators SA) (CGI Administrators Ltd)**, in Zürich, Bleicherweg 14, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Vermögens- und Anlageverwaltung sowie die Beratung in Investitionsfragen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Die Gesellschaft kann Patente, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Lizenzen jeder Art erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen, welche der Gesellschaft bekanntgegeben wurden, oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Rickli, Josef, von Fällanden und St. Gallenkappel, in Buchs ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidartis Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17014 vom 30.06.2003
(01065222 / CH-020.3.026.869-7)

■ **ch-Media Group Aktiengesellschaft**, in Rümlang, Industriestrasse 57, Rümlang, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 2003, 18. 06. 2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist Plakataushang auf dem Gebiet der ganzen Schweiz mittels Plakatständer auf öffentlichem und privatem Grund sowie auf Strassenfahrzeugen. Der Geschäftsbereich erstreckt sich auf das Gebiet der Schweiz. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im Inland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.04.2003 zehn Anhänger, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Linther, Aldo, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peter Rehmann, Buchhaltungen, in Uster, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17015 vom 30.06.2003
(01065224 / CH-020.3.026.870-2)

■ **DPC digital performance center GmbH**, in Greifensee, Tumigerstrasse 71, 8606 Greifensee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und Vertrieb von digitalen Datenträgern; insbesondere von Gesamtlösungen im digitalen Datenbereich. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma DPC-digital performance center - a. caricasole, in Greifensee, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 151'226.74 und Passiven von CHF 74'260.48, wofür CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 56'966.26 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Caricasole, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Schwerzenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kälin, Ludwig, von Einsiedeln, in Gossau ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17016 vom 30.06.2003
(01065300 / CH-020.4.027.149-6)

■ **Dragan Transporte GmbH**, in Kloten, Lindenstrasse 44, 8302 Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Durchführung von Lastwagentransporten aller Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Dragan Pajkic Transporte, in Kloten, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 66'053.01 und Passiven von CHF 31'627.50, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 14'425.51 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pajkic, Dragan, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Pajkic, Jasna, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige, in Kloten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 17017 vom 30.06.2003
(01065302 / CH-020.4.027.150-8)

■ **Edima AG**, in Affoltern am Albis, Lagerstrasse 11, 8910 Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Konzepterarbeitung, Expertisen und Risikoanalysen auf dem Gebiete der integralen Prozess-Sicherheit, durch gesetzes- und versicherungskonformen Schutz dynamischer und statischer Daten vor Feuer, Gas, Wasser, Zugriff und Verlust. Sie betreibt auch Handel namentlich auf dem Gebiete der EDV- und Büroorganisation; sie tritt als Generalunternehmung im IT-Sicherheitsprozess auf. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen, solche gründen oder übernehmen oder mit ihnen fusionieren. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte betreiben, die bestimmt oder geeignet sind, das Unternehmen zu entwickeln oder die Gesellschaftszwecke zu fördern, insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 120'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.--. Aktien: 120 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Olor AG, nämlich den Geschäftsbereich Konzepterarbeitung, Expertisen und Risikoanalysen auf dem Gebiete der integralen Prozess-Sicherheit, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003, wonach die übernommenen Aktiven CHF 4'602'843.05 und die übernommenen Passiven CHF 1'837'578.58 betragen, wofür 120 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen soweit deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, Fax, oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Giger, Hanspeter, von Nesslau, in Ottenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Giger, Marta, von Nesslau, in Ottenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Würth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17018 vom 30.06.2003
(01065304 / CH-020.3.026.871-8)

■ **ENGL CONSULTING & PARTNER GmbH**, in Herrliberg, Holzweisstrasse 11, 8704 Herrliberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im Beratungsbereich, wie: Unternehmens-, Personal-, Finanz- und Projektberatung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft ENGL CONSULTING & PARTNER, in Herrliberg, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 238'705.50 und Passiven von CHF 55'481.10, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 163'224.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Engl, Markus, von St. Moritz und Davos, in Herrliberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Meier, Silvia, von Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17019 vom 30.06.2003
(01065306 / CH-020.4.027.151-3)

■ **Fichtner Swiss Utility Partners AG**, in Regensdorf, Dorfstrasse 53, 8105 Watt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 06. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines in der Schweiz tätigen Dienstleistungsunternehmens. Dieses erbringt insbesondere technische und wirtschaftliche Unternehmensberatung sowie die Entwicklung und Implementierung von Informationssystemen im Bereich Infrastrukturmanagement für die Ver- und Entsorgung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten sowie alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schneeberger, Rudolf, von Ochlenberg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Dr. Ernst Heinrich, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger, Cyrill J., von Freienwil, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidler, Dr. Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Schorndorf-Haubersbronn (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zengaffinen, André, von Gampel und Steg, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Viktor Meier-Huser, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17020 vom 30.06.2003
(01065226 / CH-020.3.026.872-3)

■ **Gastro Affoltern GmbH**, in Affoltern am Albis, Zürichstrasse 135, 8910 Affoltern am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art, im Besonderen im Bereich der Gastronomie; kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma VIGNOLA MICHELE Ristorante Pizzeria Angolo, in Affoltern am Albis, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 79'192.90 und Passiven von CHF 45'589.60, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 13'603.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vignola, Mi-

chele, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Vignola, Caterina, italienische Staatsangehörige, in Adliswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 17021 vom 30.06.2003
(01065228 / CH-020.4.027.152-9)

■ **Gommobil, Mobiler Pneuservice Thomas Haug**, in Zürich, Kalkbreitestrasse 76, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reifenhandel sowie montieren, demontieren, auswuchten und lagern von Autoreifen vor Ort. Eingetragene Personen: Haug, Thomas, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17022 vom 30.06.2003
(01065230 / CH-020.1.043.102-9)

■ **Hechtplatz GmbH**, in Zürich, Neustadtgasse 6, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Gastronomieleistungen, insbesondere aber nicht ausschliesslich den Betrieb des Sommergarten am Hechtplatz in Zürich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Andorra Management AG, nämlich den Geschäftsbereich Hechtplatz, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 13'636.85 und die übernommenen Passiven CHF 0.-- betragen, wofür CHF 13'636.85 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Riedel, Robert Hans, von Romoos, in Greifensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Andorra Management AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hofmeister, Beat Johannes, von Ilanz, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hofmeister-Benoit, Sandrine, von Le Chenit, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Riedel-Corsano, Germana Rita, von Romoos und italienische Staatsangehörige, in Greifensee, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17023 vom 30.06.2003
(01065232 / CH-020.4.027.153-7)

■ **IG Immobilien AG**, in Zürich, Jonas Furrer-Strasse 21, 8046 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist: Der Erwerb und das Halten von und der Handel mit Liegenschaften, deren Verwaltung und Vermietung sowie die Erschliessung und Ueberbauung von Grundstücken im In- und Ausland. Das Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art. Das Erbringen von Treuhand- und Finanzierungsdienstleistungen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 600'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.--. Aktien: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 12.05.2003 die Liegenschaften Im Guet 14 und 16, in Niederglatt ZH, Katasternummer 847, Plan 8, zum Preis von CHF 7'900'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rusterholz, Hanspeter, von Richterswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Truecom AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 17024 vom 30.06.2003
(01065234 / CH-020.3.026.873-9)

■ **IMW GmbH**, in Volketswil, Sunnebüelstrasse 31, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 05. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft sind Dienstleistungen im EDV-Bereich, der Schulung sowie Supportunterstützung, Handel und Vertrieb von EDV-Produkten. Ebenso werden Seminare zur prof. Stressbewältigung, Arbeits- und Lerntechniken wie auch Motivationstrainings und Autogenes Training/NLP angeboten. Es werden computerbasierende Analysen (z.B. Astrologie) an Kunden wie auch an Therapeuten vertrieben. Zugehörige Artikel wie Bücher, elektronische Geräte werden ebenso angeboten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie kann den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Errichtung Gesellschaftszweckes zu fördern. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 19.05.2003 EDV- und Büromobiliar, wofür CHF 18'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weilenmann, Martin, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Roth, Patricia, von Uster, in Nürensdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 17025 vom 30.06.2003
(01065308 / CH-020.4.027.154-5)

■ **Köchli Getränke AG**, in Steinmaur, Bahnhofstrasse 2, 8162 Steinmaur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Getränkehandels sowie einer Transportunternehmung. Die Gesellschaft kann Patente und Vertretungen übernehmen, sowie Finanzgeschäfte aller Art tätigen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Liegenschaften kaufen, veräussern, vermitteln und verwalten. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Köchli-Haas Getränke, in Steinmaur, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 744'292.23 und Passiven von CHF 564'340.87, wofür 1'500 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 29'951.36 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Köchli, Heinrich, von Steinmaur, in Steinmaur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Köchli, Ruth, von Steinmaur, in Steinmaur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Köchli, Peter Heinrich, von Steinmaur, in Dielsdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vescofida Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Niederhasli, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 17026 vom 30.06.2003
(01065310 / CH-020.3.026.874-7)

■ **Masaï Sourcing GmbH (Masaï Sourcing SARL) (Masaï Sourcing Ltd. Liab. Co)**, in Zürich, c/o Prager Dreifuss, Rechtsanwälte, Stephan Neidhardt, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 06. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, das Halten, die Verwaltung und der Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland sowie die Beratung und der Abschluss von Joint Ventures und sonstigen Verträgen im Bereiche der Bezugsquellen-Optimierung von und mit Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann weiter Zweigniederlassungen errichten, sich mit anderen Unternehmungen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiter veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Neidhardt, Stephan, von Dübendorf, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Masaï Consulting Holding GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 17027 vom 30.06.2003
(01065312 / CH-020.4.027.155-0)

■ **Noris AG**, in Zürich, Zollikerstrasse 27, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland sowie den Erwerb und den Verkauf von im Ausland gelegenen Liegenschaften. Sie kann sich an gleichartigen Gesellschaften beteiligen, solche erwerben, veräussern und verwalten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann ferner Zweigniederlassungen im in- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 112'500.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 112'500.--. Aktien: 225 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Lehmann, Bernhard, von Lyssach, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Urs, von Zürich, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 17028 vom 30.06.2003
(01065314 / CH-020.3.026.875-5)

■ **Palast Immobilien GmbH**, in Zürich, Letzigraben 177, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 05. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Immobilienverwaltungen sowie Kauf und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haifawi, Mohammad Yahya, jordanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hadzibegovic-Zolic, Safeta, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige, in Bülach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 17029 vom 30.06.2003
(01065236 / CH-020.4.027.156-1)

■ **Pro Auris AG**, in Zürich, Welchogasse 5, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Hörsystemen und anderen medizinischen Apparaten samt Zubehör sowie deren Anpassung, Instandhaltung und Reparatur. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Pro Auris Kathrin Hunziker, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 364'965.81 und Passiven von CHF 67'878.95, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 97'086.86 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hunziger, Kathrin, von Adliswil, Kirchleerau und Basel, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Schmid, Peter, von Wiesendangen, in Dinhard, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Gertrud Rebsamen Neff, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 17030 vom 30.06.2003
(01065238 / CH-020.3.026.876-0)

■ **Rama Garage GmbH**, in Schlieren, Zürcherstrasse 122, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Garage- und Carrosseriebetriebes und Autohandel. Die Gesellschaft kann im übrigen Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Im weiteren kann die Gesellschaft Grundstücke erwerben, belasten und veräussern; sie kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gonzalez, Fernando, spanischer Staatsangehöriger, in Ottenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gonzalez, Julio Nonito, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 17031 vom 30.06.2003
(01065240 / CH-020.4.027.157-6)

■ **Restaurant Yañez Dieguez**, in Zürich, Manessestrasse 32, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Yañez Dieguez, Francisco, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17032 vom 30.06.2003
(01065242 / CH-020.1.043.103-7)

■ **Reust Gastro AG**, in Zürich, Aargauerstrasse 1, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 04. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Handel mit Lebensmitteln aller Art für die Gastronomie, insbesondere mit Früchten und Gemüsen, sowie den Import solcher Produkte. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Betriebsteil der Rudolf Reust AG, in Zürich, bestehend aus Forderungen, Warenvorräten, Einrichtungen/Mobilien, Fahrzeugen und Wertschriften, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.2003, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 174'000.-- den Reserven gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder mittels Telefax, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Reust, Alfred, von Steffisburg, in Regensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Reust, Rudolf Heinz, von Steffisburg, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RWG Revisions- und Wirtschaftsprüfungs GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 17033 vom 30.06.2003
(01065316 / CH-020.3.026.852-6)

■ **Roy's Leathercraft Corinne S. Egle**, in Volketswil, Sandbüelstrasse 1c, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Lederwaren und indianischer Kunst, Handel mit Reitsportartikeln, Fachbüchern sowie Geschenkartikel, Kurse für Lederkunsthandwerk. Eingetragene Personen: Egle, Corinne, von Zollikon, in Zollikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Egle, Jürg, von Zollikon, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17034 vom 30.06.2003
(01065318 / CH-020.1.043.104-5)

■ **Rutz Gastro GmbH**, in Rickenbach ZH, Obermattweg 13, 8545 Rickenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von mechanischen Arbeiten aller Art, den Import und Export, Handel, Service und Vermietung von Geräten für die Gastronomie und den Haushalt, sowie die Führung von Restaurationsbetrieben. Die Gesellschaft kann im Inland und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen und/oder übernehmen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen und ihn zu fördern geeignet sind. Sie kann überdies Liegenschaften kaufen, belasten und verwalten. Stammkapital: CHF 34'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kommanditgesellschaft Rutz & Co Gastro-Engineering, in Rickenbach ZH, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 109'276.27 und Passiven von CHF 1'213.35.--. Eine Gegenleistung erfolgt nicht. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarlisten vom 27.03.2003 drei Drehbänke, eine EDV-Anlage und ein Hubstapler wofür CHF 34'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rutz-Guggiari, Daniela, von Teufen AR, in Dägerlen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 31'000.--; Frei-Guggiari, Patrizia, von Schlatt TG, in Eschenz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Steiner, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Steckborn, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 17035 vom 30.06.2003
(01065320 / CH-020.4.027.158-4)

■ **SABANI WEINHANDEL**, in Winterthur, Wasserfurristrasse 43, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Wein. Eingetragene Personen: Sabani, Nedzat, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sabani, Ajsa, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17036 vom 30.06.2003
(01065322 / CH-020.1.043.105-0)

■ **Siller GmbH**, in Dietlikon, Eichelwiesenstrasse 34, 8305 Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Import und Vertrieb von Werbemitteln und Druckerzeugnissen aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im in- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siller, Edgar, deutscher Staatsangehöriger, in Schwäbisch Hall (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Siller GmbH & Co. KG, in Schwäbisch Hall (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wyler, Hansjörg, von Zürich und Frauenfeld, in Lindau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17037 vom 30.06.2003
(01065244 / CH-020.4.027.159-2)

■ **Stiftung CareLink**, in Kloten, Kirchgasse 5a, 8302 Kloten, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Aufbau und Betrieb einer netzwerkartigen, landesweiten, nicht gewinnorientierten, gemeinnützigen Organisation, um bei ausserordentlichen Grossereignissen, in der Schweiz oder mit ausgesprochenem Bezug zur Schweiz, den Betreuungsbereich zu bewältigen. Die Stiftung will ihre Leistungsbezüger befähigen, den Betroffenen zuverlässig und professionell praktische und emotionale Erste Hilfe zukommen zu lassen und ihnen den Zugriff auf genügend qualifizierte Helferinnen und Helfer sowie auf vorbereitete Infrastrukturen und eingespielte Abläufe ermöglichen und erleichtern. Die Stiftung ist politisch, konfessionell, religiös und kulturell neutral. Organisation: Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern, Geschäftsleitung und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Pfund, Carl Gottlieb genannt Carlo, von St. Gallen, in Zimmerwald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Descloux, Marie Madeleine, von Sâles und Treyvaux, in Montévraz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmiger, Bruno, von Ermensee, in Aeschi SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Franz Xaver, von Kriens und Ufhusen, in Kloten, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Richard, von Luzern, in Bülach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 17038 vom 30.06.2003
(01065246 / CH-020.7.001.076-1)

■ **T.M. Schmid**, in Zürich, Badenerstrasse 75, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Schmid, Thomas Michael, von Schaffhausen und Krummenau, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17039 vom 30.06.2003
(01065248 / CH-020.1.043.106-1)

■ **Tohrin and Associates GmbH**, in Küsnacht ZH, c/o Göldi Grimm Meier & Partner Treuhand AG, Untere Dorfstrasse 14, 8700 Küsnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Vermögensverwaltung und Anlageberatung, kann insbesondere Wertschriften und Beteiligungen erwerben, verwalten und übertragen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder sich daran beteiligen, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 500'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fujibayashi, Miyuki, japanische Staatsangehörige, in Tokyo (JP), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 250'000.--; Fujibayashi, Yusuke, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (JP), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 250'000.--; Widmer, Michael Eric, von Zollikon und Stein AR, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17040 vom 30.06.2003
(01065250 / CH-020.4.027.160-0)

■ **Vanella Creazioni GmbH**, in Bäretswil, Adetswilerstrasse 3a, 8344 Bäretswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft betreibt eine Schreinerei, Küchen- und Innenausbau, Handel mit Zubehör und Apparaten von Küche und Bad sowie Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel und Getränke. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Schreinerei und Küchenbau, Bäretswil, G. Vanella, in Bäretswil, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 297'502.58 und Passiven von CHF 62'433.14, wofür CHF 40'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 195'069.44 als Forderung gutgeschrieben werden. Von der Übernahme ausgenommen sind die Liegenschaft sowie die Hypothek. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vanella-Stampa, Cornelia, von Bäretswil, in Bäretswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-

einlage von CHF 39'000.--; Vanella, Giuseppe, von Bäretswil, in Bäretswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17041 vom 30.06.2003
(01065324 / CH-020.4.027.161-1)

■ **Verein GlobeRelief**, in Winterthur, c/o KLEINER, Unterer Graben 1, 8400 Winterthur, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 2003. Zweck: Weltweite Unterstützung von Projekten für benachteiligte Minderheiten. Das Schwergewicht liegt in der Unterstützung von Kindern anhand von Schulungs- und Entwicklungsprojekten in Zusammenarbeit mit Organisationen vor Ort. Der Verein distanziert sich ausdrücklich von Kinderarbeit und hat gemeinnützigen Charakter. Er verfolgt weder Erwerbs- noch Selbsthilfezwecke. Mittel: Mitgliederbeiträge, Spenden, Beiträge der öffentlichen Hand, Beiträge von anderen Institutionen, andere Zuwendungen. Der Mitgliederbeitrag beträgt für juristische Personen CHF 1'000.--, für natürliche Personen CHF 100.--. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand und Revisoren. Eingetragene Personen: Kleiner, Martin, von Zürich, in Elgg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Rudolf, von Lufingen, in Winterthur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kasser, Beatrice Jeannine, von Turbenthal und Niederbipp, in Turbenthal, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17042 vom 30.06.2003
(01065326 / CH-020.6.000.768-3)

■ **Verein revamp-it**, in Zürich, Förrlibuckstrasse 109, 8005 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 2002, 17. 03. 2003. Zweck: Der Verein sieht seine Aufgabe darin: 1. die Nachhaltigkeit bei der Herstellung und im Gebrauch von Computern zu fördern, 2. für gebrauchte elektronische Bestandteile neue Funktionalitäten zu erschliessen, sowie zu deren Wiederverwendung und Mehrfachnutzung einen aktiven Beitrag zu leisten, 3. die Entwicklung von freier Software durch Arbeitsleistung und finanzielle Beiträge zu fördern sowie den Erfahrungsaustausch zwischen den Benutzern von freier Software (Open Source) zu ermöglichen, 4. die Vernetzung unter seinen Mitgliedern selbst sowie zwischen Menschen und Organisationen mit ähnlichen Zielen voranzutreiben. Mittel: Von der Generalversammlung festzulegende jährliche Mitgliederbeiträge sowie Unterhalt eines Handelsbetriebes. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Koch, Eckard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pauli, Michel, von Guggisberg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudin, Andreas Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17043 vom 30.06.2003
(01065328 / CH-020.6.000.769-9)

■ **Verein zur Förderung von Schülerinnen und Schülern mit Lernbehinderungen**, in Schwerzenbach, Ifangstrasse 12a, 8603 Schwerzenbach, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 2003. Zweck: Der Verein bezweckt die Führung einer Sonderschule und Elternbildung. Hauptzweck ist die Durchführung von Sonderschulunterricht nach Art. 19 IVG unter Berücksichtigung der Individualität der Schülerinnen / Schüler. Nebenzweck ist die Elternbildung. Der Verein ist politisch und konfessionell ungebunden. Mittel: Mitgliederbeiträge, Schulgelder, Beiträge der IV. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von vier oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Hess, Helene, von Wald ZH, in Wald ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Peterhans, Mirjam, von Fislisbach, in Wildberg, Mitglied und Quästorin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17044 vom 30.06.2003
(01065330 / CH-020.6.000.770-6)

■ **winhochdrei - AG für nachhaltigen Erfolg**, in Zürich, Baslerstrasse 30, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der betriebswirtschaftlichen Beratung von Unternehmen aller Art, insbesondere zur nachhaltigen Stärkung von klein- und mittelständischen Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Immobilien erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Im weiteren kann die Gesellschaft Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Riesen, Martin, von Oberbalm und Urdorf, in Schlieren, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Riesen-Furegati, Gabriela, von Zürich, Oberbalm und Urdorf, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17045 vom 30.06.2003
(01065252 / CH-020.3.026.877-1)

■ **Xencore AG**, in Schönenberg ZH, Rossbergweg 9, 8824 Schönenberg ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung, das Marketing und den Vertrieb von Dienstleistungen und Produkten im Informationstechnologie- und Finanzbereich. Zudem kann sie Personalverleih tätigen, Software entwickeln und vertreiben sowie Beratung und weitere Dienstleistungen im EDV-Bereich erbringen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder - wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt - durch eingeschriebenen Brief oder auf telegraphischem Weg (einschliesslich Fernschreiben, Telefax oder elektronische Datenübertragung). Eingetragene Personen: Jones, Daniel Ray, von Hirzel, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TTR Turica Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17046 vom 30.06.2003
(01065254 / CH-020.3.026.878-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Dürr & Co Aktiengesellschaft**, in Zürich, Handel mit Zigarren, Zigaretten, Tabaken und Raucherutensilien en gros und en détail, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2002, S. 15, Publ. 610472). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Cigarren-Friedrich & Co AG, in Zürich. Aktiven von CHF 286'641.56 und Passiven von CHF 56'983.84 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 17047 vom 30.06.2003
(01065256 / CH-020.3.907.130-7)

■ **ABB International Services AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Exportaktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 15, Publ. 702684). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Dr. Beat, von Engelberg, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scriven, John, von Hochdorf, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17048 vom 30.06.2003
(01065258 / CH-020.3.003.138-4)

■ **Abre AG**, in Zürich, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8112). Domizil neu: c/o Bank Sarasin & Cie AG,, Zweigniederlassung Zürich, Löwenstrasse 11, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krayer, Dr. Georg F., von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Dr. Philip, von Basel, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spichiger, Ernst, von Oeschenbach, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL].
Tagebuch Nr. 17049 vom 30.06.2003
(01065260 / CH-020.3.908.026-7)

■ **Accurity GmbH**, in Zürich, Vermarktung von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 18, Publ. 765912). Statutenänderung: 9. 04. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baker, Richard Howard, britscher Staatsangehöriger, Rüschlikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clothier, Nicola, britische Staatsangehörige, in Niederhasli, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--[bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Clothier, Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Eichenberger, Anna, von Trub, in Arni AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Felder, Virginia, von Romoos, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 17050 vom 30.06.2003
(01065332 / CH-020.4.019.396-5)

■ **Akroswiss Beratungen GmbH**, in Zollikon, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen vorab im medizinisch-pharmazeutischem Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 2003, S. 18, Publ. 824016). Statutenänderung: 26. 06. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 17051 vom 30.06.2003
(01065334 / CH-020.4.026.263-6)

■ **Allgemeiner Wohlfahrtsfonds der Kistler Instrumente Aktiengesellschaft, Winterthur**, in Winterthur, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7267). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flotron, Bernhard E., von Saint-Imier, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Sonderegger, Rolf, von Heiden, in Dägerlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 17052 vom 30.06.2003
(01065336 / CH-020.7.902.246-3)

■ **Anchor Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 2000, S. 1916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17053 vom 30.06.2003
(01065338 / CH-020.3.022.252-8)

■ **Armin Neukom Installationen AG**, in Rafz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1996, S. 1039). Statutenänderung: 29. 11. 2002, 4. 06. 2003. Firma neu: **ARMIN NEUKOM INSTALLATIONEN AG**. Zweck neu: Ausführung von Sanitär- und Heizungs-Installationen aller Art in neuen und bestehenden Bauten, von Reparaturen an Sanitär- und Heizungsanlagen und Tank-Revisionen, sowie Handel mit Zubehör und Fertigprodukten aller Art der Sanitär- und Heizungs-Branche; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie alle Geschäfte, auch solche über Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 17054 vom 30.06.2003
(01065262 / CH-020.3.918.581-8)

■ **Artists Management Company & Partners GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 17, Publ. 909312). Statutenänderung: 25. 06. 2003. Firma neu: **Artists Management Company AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Artists Management Company SA) (Artists Management Company Ltd)**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung und das allgemeine Management von Künstlern, Ensembles, Orchestern und Arrangements, die Veranstaltung von Konzerten und Tourneen sowie die Produktion, Vermittlung und Verwertung von künstlerischen Werken aller Art, bspw. auf Bild- und Tonträgern und/oder durch deren Copyrights. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland erwerben, solche errichten, halten und veräussern. Sie kann Grundstücke, Immaterialgüterrechte und Lizenzen aller Art erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 10 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschafterversammlung vom 25.06.2003 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.-- auf CHF 100'000.-- und die Umwandlung der Artists Management Company & Partners GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31.12.2002 ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zulauf, Daniel, von Schinznach-Dorf, in Zürich, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schinznach-Dorf, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Zulauf, Johannes, von Schinznach-Dorf, in Schinznach-Dorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guidici, Rachele, von Giornico, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien mit Johannes Zulauf ; Herz, Michel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien mit Johannes Zulauf ; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17055 vom 30.06.2003
(01065264 / CH-020.4.019.435-3)

■ **ASLY PROMOTION A.G.**, in Zürich, Kauf von Waren, insbesondere Lebensmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2002, S. 31, Publ. 791320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Monica, von Cureggia, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17056 vom 30.06.2003
(01065266 / CH-514.3.014.393-2)

■ **Balkonova AG**, in Zürich, Bauherrenberatung und Consulting im Zusammenhang mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1999, S. 1149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch, Remo, von Grabs, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 17057 vom 30.06.2003
(01065268 / CH-020.3.019.946-8)

■ **Baugesellschaft Malleus AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7652). Statutenänderung: 20. 03. 2003, 11. 06. 2003. Firma neu: **Malleus AG**. Zweck neu: Die Aktiengesellschaft bezweckt Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern. Die Aktiengesellschaft kann alle Massnahmen ergreifen und Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder die damit in Zusammenhang stehen. Die Aktiengesellschaft kann im Rahmen ihres Zweckes Beteiligungsverhältnisse eingehen oder Zweigniederlassungen errichten und entsprechenden Zweckverbänden beitreten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, brieflich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ess, Walter, von Zürich, in Stallikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eriksson, Christofer, schwedischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ruppert, Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hammelmann, Erich, von Dietikon und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 17058 vom 30.06.2003
(01065340 / CH-020.3.902.782-8)

■ **BAUraum GmbH**, bisher in Adliswil, Planung, Erstellung, Sanierung oder Umbau von neuen oder bestehenden Bauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2002, S. 16, Publ. 520454). Statutenänderung: 15. 05. 2003. Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Dorfstrasse 147, 8802 Kilchberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carrara, Mioara, von Cureggia, in Massagno, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächli, Rolf, von Würenlingen, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.--[bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Broggi, Cornelia, von Adliswil, in Adliswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.--[bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].
Tagebuch Nr. 17059 vom 30.06.2003
(01065342 / CH-020.4.025.262-0)

■ **Bellerive New Art AG**, in Dietikon, Werke der darstellenden Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 2003, S. 19, Publ. 828370). Firma neu: **Bellerive New Art AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nietlispach, Peter, von Menznau, in Oetwil an der Limmat, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 17060 vom 30.06.2003
(01065344 / CH-020.3.000.090-1)

■ **BL&M Productions Ltd**, in Zürich, Organisation und Durchführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 13, Publ. 805950). Firma neu: **BL&M Productions Ltd in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 17061 vom 30.06.2003
(01065346 / CH-020.3.024.953-1)

■ **Bume - Stiftung**, in Meilen, Verbreitung des Baha'i-Glaubens in den rechtsufrigen Zürichsee-Gemeinden, einschliesslich der Stadt Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 27, Publ. 788866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Khamsi, Amin, von Basel und Cologny, in Cologny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17062 vom 30.06.2003
(01065270 / CH-020.7.000.579-5)

■ **Bülachguss AG**, in Bülach, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4705). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Bülachguss Beteiligungen AG, in Bülach. Aktiven von CHF 3'887'660.-- und Passiven von CHF 1'089'064.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 17063 vom 30.06.2003
(01065272 / CH-020.3.003.819-7)

■ **Bülachguss Beteiligungen AG**, in Bülach, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 2003, S. 22, Publ. 1056344). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.06.2003 infolge Fusion mit der Bülachguss AG, in Bülach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Bülachguss AG über.
Tagebuch Nr. 17064 vom 30.06.2003
(01065274 / CH-020.3.021.792-8)

■ **Büro Besmer**, in Winterthur, Handel mit sowie Reparatur von Büromaschinen und Büromöbeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 09. 02. 1988, S. 502). Domizil neu: Wartstrasse 4, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 17065 vom 30.06.2003
(01065276 / CH-020.1.902.913-4)

■ **Cantrade Privatbank AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 2003, S. 17, Publ. 956564). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18.6.2003 infolge Fusion mit der Armand von Ernst & Cie AG (neu: Ehinger & Armand von Ernst AG), in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 1.1.2003 durch Universalsukzession auf die Armand von Ernst & Cie AG (neu: Ehinger & Armand von Ernst AG) über.
Tagebuch Nr. 17066 vom 30.06.2003
(01065348 / CH-020.3.902.730-3)

■ **Carrosserie Tüscher AG**, in Dällikon, Betrieb einer Carrosserie-Werkstätte, in welcher Fahrzeuge aller Art hergestellt und repariert werden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ketelsen, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Oetwil an der Limmat, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götschi, Jürg, von Matzendorf, in Härkingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohnlich, Monika, von Arbon, in Birmensdorf ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17067 vom 30.06.2003
(01065350 / CH-020.3.904.898-6)

■ **Casaverva AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10231). Domizil neu: c/o Josef Gisler, Am Oeschbrig 8, 8053 Zürich.
Tagebuch Nr. 17068 vom 30.06.2003
(01065352 / CH-020.3.904.610-4)

■ **cBase Consulting AG**, in Zürich, Unternehmensberatung aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2002, S. 16, Publ. 681098). Domizil neu: Haldenstrasse 126, 8055 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De La Vega, Gonzalo Enrique, von Warth-Weiningen und Eschenz, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streiff, Yvo, von Schwanden GL, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yamaguchi, Yuko, japanische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Silva Pereira, Pedro, von Mosnang, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17069 vom 30.06.2003
(01065354 / CH-100.4.023.965-4)

■ **Chemaplast AG**, in Richterswil, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1994, S. 6589). Firma neu: **Chemaplast AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.06.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grund, Hildegard, von Wädenswil, in Richterswil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grund, Karl, von Wädenswil, in Richterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit

Einzelunterschrift]; Sigg, Dr. Hanspeter M., von Dörflingen und Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 17070 vom 30.06.2003
(01065356 / CH-020.3.905.168-8)

■ **Cigarren-Friedrich & Co AG**, in Zürich, Vertrieb sämtlicher Tabakwaren und Raucherutensilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4767). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.06.2003 infolge Fusion mit der A. Dürr & Co Aktiengesellschaft, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die A. Dürr & Co Aktiengesellschaft über.
Tagebuch Nr. 17071 vom 30.06.2003
(01065278 / CH-020.3.905.261-4)

■ **Cityclean Reinigungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2001, S. 4266). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.2003 infolge Fusion mit der Honegger Reinigungen AG, in Muri bei Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Honegger Reinigungen AG über.
Tagebuch Nr. 17072 vom 30.06.2003
(01065280 / CH-020.3.001.493-7)

■ **CLEAR WATER INTERNATIONAL AG**, in Uster, Herstellung, Vertrieb und Betrieb von Anlagen und Maschinen, insbesondere auf dem Gebiete der Umwelttechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9787). Firma neu: **CLEAR WATER INTERNATIONAL AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 26.06.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 17073 vom 30.06.2003
(01065282 / CH-020.3.006.648-4)

■ **conglobo Unternehmensberatung Peter Kellner**, bisher in Bichelsee-Balterswil, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1999, S. 8119). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Ottikerstrasse 20, 8006 Zürich. Zweck: Unternehmensberatung; Dienstleistungen im weltweiten Express-, Logistik-, Paket- und postalischen Transport-Bereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellner, Peter, von Schänis, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bichelsee-Balterswil].
Tagebuch Nr. 17074 vom 30.06.2003
(01065284 / CH-440.1.013.092-1)

■ **Conplan AG**, in Zürich, Durchführung sowie Beratung von/bei Planungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7755). Domizil neu: Forchstrasse 34, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kyburz, Rolf, von Zürich, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fällanden].
Tagebuch Nr. 17075 vom 30.06.2003
(01065358 / CH-020.3.905.472-7)

■ **Controlab AG**, bisher in Sarnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6009). Gründungsstatuten: 20.06.1980. Statutenänderung: 23. 06. 2003. Sitz neu: Neerach. Domizil neu: Hohmattrainstrasse 9, 8173 Neerach. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Handel im Bereich der Elektronik-, Elektro- und Maschinen-Industrie, insbesondere der industriellen Automation und Mess- und Regeltechnik sowie Planung von Steuerungen und ganzen Produktionsanlagen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Omlin, Eduard, von Sachseln, in Sachseln, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Dubler Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 17076 vom 30.06.2003
(01065360 / CH-140.3.000.095-0)

■ **CPM Marketing Generalists AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6721). Die Gesellschaft (neu: Heitern Holding AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zofingen (SHAB Nr. 118 vom 24.6.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17077 vom 30.06.2003
(01065362 / CH-020.3.905.967-6)

■ **E. Kessler AG**, in Opfikon, Ausführung sämtlicher Stark- und Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubert, Franz, oesterreichischer Staatsangehöriger, in Brütten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17078 vom 30.06.2003
(01065364 / CH-020.3.914.637-4)

■ **EDAK AG**, in Dachsen, Herstellung und Handel von Waren aus Metall oder Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Andreas W., von Neukirch an der Thur, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blancpain, Dr. Jean-Pierre, von Villeret, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fassbind, Dr. Renato, von Arth, in Oberweningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piaz, Josef F., von Zürich, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17079 vom 30.06.2003
(01065286 / CH-020.3.907.322-4)

■ **Edima AG**, in Affoltern am Albis, Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 18, Publ. 472770). Statutenänderung: 24. 06. 2003. Firma neu: **Edima Systems AG**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.2003 infolge Fusion mit der Olor AG, in Affoltern am Albis. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Olor AG über.
Tagebuch Nr. 17080 vom 30.06.2003
(01065288 / CH-020.3.907.338-1)

■ **Ehrismann & Németh AG**, in Hinwil, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 7997). Statutenänderung: 16. 06. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrismann-Gübeli, Ursula, von Gossau ZH, in Bäretswil, Mitglied, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 17081 vom 30.06.2003
(01065290 / CH-020.3.907.494-5)

■ **Eurco AG**, in Zürich, Administration von Gesellschaften der Versicherungbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2003, S. 17, Publ. 992824). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.06.2003 infolge Fusion mit der Eurco Rück AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Eurco Rück AG über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lustenberger, Dr. Urs, von Grosswangen und Entlebuch, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troch, Marc, belgischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oppikofer, Thomas, von Zürich und Bussnang, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Chiaravalli & Partners GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17082 vom 30.06.2003
(01065454 / CH-020.3.006.492-6)

■ **Eurco Rück AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2003, S. 17, Publ. 992740). Statutenänderung: 19. 06. 2003, 26. 06. 2003. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Rückversicherungen im In- und Ausland, die Administration von Gesellschaften der Versicherungs- oder Rückversicherungsbranchen, sowie das Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen in den Bereichen Versicherung und Rückversicherung, sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann direkt oder indirekt Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, die einen ähnlichen Zweck haben. Sie kann Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital neu: CHF 17'327'000.-- [bisher: CHF 16'750'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 17'327'000.--. Aktien neu: 17'327 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 16'750 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 19.06.2003 die Eurco AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von CHF 703'439.-- und Passiven von CHF 126'386.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionärin der übernommenen Gesellschaft erhält dafür 577 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft.
Tagebuch Nr. 17083 vom 30.06.2003
(01065366 / CH-020.3.007.702-0)

■ **European Hospitality Group AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 23, Publ. 786690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnell, Martin, von Arvigo, in Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Bruno, von Aadorf, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 17084 vom 30.06.2003
(01065368 / CH-020.3.025.106-6)

■ **Fatkey AG**, bisher in Uster, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Gastronomie, im speziellen Führen und Verwalten von Restaurant- und Barbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4558). Statutenänderung: 17. 06. 2003. Firma neu: **Abbruch-Demontage MG AG**. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Wallisellenstrasse 24, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Abbruch- und Demontageunternehmung. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke erwerben, überbauen und verkaufen, sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit diesem in Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iseli, Rainer, von Rüegsau, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift; Iseli, Esther, von Rüegsau, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adrevis AG, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graffert, Marcel, von Maienfeld, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visional Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17085 vom 30.06.2003
(01065370 / CH-020.3.006.603-8)

■ **Fauna Tours GmbH**, in Zürich, Organisation von Reisen in der ganzen Welt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 22, Publ. 833294). Firma neu: **Fauna Tours GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Ronald, von Uster, in unbekannt, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 17086 vom 30.06.2003
(01065372 / CH-400.4.020.905-2)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 2003, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 15846 vom 18. 06. 2003. **Femit Plastic AG**, in Fehraltorf, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 2003, S. 19, Publ. 1048854). [Verstuyft, Luc wurde irrtümlich ohne Zeichnungsberechtigung eingetragen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verstuyft, Luc, belgischer Staatsangehöriger, in Wemmel (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien .
Tagebuch Nr. 17087 vom 30.06.2003
(01065456 / CH-020.3.908.693-2)

■ **Ferba Treuhand AG**, in Zürich, Erbringung von Treuhanddienstleistungen sowie Handel von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 20, Publ. 816536). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PF & Partner GmbH, in Wollerau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geosits, Christian, von Romanshorn, in Fällanden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17088 vom 30.06.2003
(01065458 / CH-020.3.006.304-8)

■ **Franz AG**, in Zürich, Handel mit Transportmitteln, deren Bestandteilen und Zubehör, Betrieb von Garagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2002, S. 16, Publ. 733620). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klopfer, Alexander, von Uster, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 17089 vom 30.06.2003
(01065460 / CH-020.3.024.557-2)

■ **Generali (Schweiz) Holding**, in Adliswil, Beteiligung an oder Erwerb von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 2003, S. 22, Publ. 820686). Statutenänderung: 17. 06. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 17090 vom 30.06.2003
(01065462 / CH-020.3.909.195-9)

■ **Genetica AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 2003, S. 18, Publ. 956588). Statutenänderung: 11. 06. 2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines humangenetischen Labors samt Nebenbetrieben und Beratungsstellen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, Betriebsstätten und Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen und alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte im In- und Ausland tätigen, einschliesslich des Erwerbs und Verkaufs von Liegenschaften. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 80 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 17091 vom 30.06.2003
(01065374 / CH-020.3.910.269-6)

■ **Genossenschaft Stadthalle Dietikon**, in Dietikon, Erstellung und Betrieb einer Stadthalle in Dietikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weidmann, Kurt, von Urdorf, in Dietikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casanova, Carlo, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meili, Hellmut, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Panzeri, Hugo, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, René, von Oetwil an der Limmat, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schweizer, Marcel, von Bottenwil und Uerkheim, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Reto, von Dietikon und Winterthur, in Dietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casanova, Mario, von Dietikon und Chiasso, in Dietikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Ruth, von Eggiwil, in Dietikon, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hensler, Josef, von Einsiedeln, in Spreitenbach, Mitglied und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bergdietikon]; Müller, Otto, von Dietikon und Zürich, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schildknecht, Oskar, von Dietikon und Gossau SG, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schnüriger, Xaver, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wyser, Max, von Niedergösgen, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 17092 vom 30.06.2003
(01065376 / CH-020.5.900.704-7)

■ **GESF Structured Finance International Ltd**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2003, S. 20, Publ. 954080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17093 vom 30.06.2003
(01065378 / CH-020.3.025.598-2)

■ **Graf Parkett und Holz AG**, in Wila, Fabrikation, Anwendung von und Handel mit Bau-Produkten und -Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8477). Statutenänderung: 24. 06. 2003. Firma neu: **Holzpunkt AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Mario, von Oftringen, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: in Turbenthal].
Tagebuch Nr. 17094 vom 30.06.2003
(01065380 / CH-020.3.910.828-9)

■ **Gustav Käser AG**, in Zürich, Durchführung von Schulungskursen über Unternehmensführung ('Management'), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasselbach, Friedhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17095 vom 30.06.2003
(01065382 / CH-020.3.914.421-4)

■ **HARTEX Belagstechnik AG**, in Zürich, Herstellung und Entwicklung von sowie Handel mit Bodenbelägen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 19, Publ. 1039784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17096 vom 30.06.2003
(01065464 / CH-020.3.912.254-5)

■ **Harvey Nash AG**, in Zürich, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 2003, S. 23, Publ. 1056288). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Nash Direct AG, in Zürich. Aktiven von CHF 480'668.-- und Passiven von CHF 461'954.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.6.2003 und Fusionsbilanz per 1.2.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 17097 vom 30.06.2003
(01065466 / CH-020.3.006.926-4)

■ **Harwood International (Schweiz) AG**, in Erlenbach ZH, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Betriebsliegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2002, S. 12, Publ. 717982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Gertrud Rebsamen Neff, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17098 vom 30.06.2003
(01065468 / CH-020.3.026.262-3)

■ **Hecolin AG**, bisher in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 2003, S. 19, Publ. 940652). Statutenänderung: 26. 05. 2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Dr. Men Rauch, Rohner Rechtsanwälte, Seestrasse 131, 8027 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und den Verkauf von Immobilien im Ausland. Sie kann Immobilien im Ausland verwalten, finanzieren oder sich an Unternehmen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Die Gesellschaft bezweckt weiter den Handel mit Waren aller Art insbesondere von und mit Naturprodukten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet erscheinen, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die mit diesem zusammenhängen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Wenn die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen auch auf schriftlichem Weg erfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rauch, Dr. Men, von Scuol, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17099 vom 30.06.2003
(01065470 / CH-020.3.002.663-1)

■ **Hilti (Schweiz) AG**, in Adliswil, Herstellung, Vertrieb und Finanzierung von Maschinen, Apparaten, Geräten, Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 2003, S. 19, Publ. 840600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walt, Bruno A., von Eichberg, in Gams, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff, Etienne, von Thun, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Werder, Othmar, von Steinhausen, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Markus, von Flawil, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17100 vom 30.06.2003
(01065384 / CH-020.3.911.874-0)

■ **Holcim Kies und Beton AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 19, Publ. 1039790). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Beton-Sud SA, in Manno. Aktiven von CHF 6'251'970.35 und Passiven von CHF 2'932'437.04 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 17101 vom 30.06.2003
(01065386 / CH-020.3.914.858-4)

■ **Hosang AG, Buchbinderei**, in Zürich, Weiterverarbeitung von Drucksachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2002, S. 22, Publ. 394208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- & Steuerberatungsbüro Stefan Irniger, in Eggenwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IMS Wirtschaftsprüfer für KMU AG, in Eggenwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17102 vom 30.06.2003
(01065388 / CH-020.3.911.971-4)

■ **HR Reinigungstechnik, H. Ramer**, in Küsnacht ZH, Ausführung von Reinigungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 19. 01. 1988, S. 214). Domizil neu: Freihofstrasse 20, 8700 Küsnacht.
Tagebuch Nr. 17103 vom 30.06.2003
(01065390 / CH-020.1.908.468-6)

■ **IBS Hostettler AG Thalwil**, in Thalwil, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2001, S. 7661). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.3.2003 infolge Fusion mit der IBS Hostettler AG, in Köniz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die IBS Hostettler AG über.
Tagebuch Nr. 17104 vom 30.06.2003
(01065472 / CH-020.3.001.198-7)

■ **Immobilien Holbeinstrasse AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4989). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.6.2003 infolge Fusion mit der Ofa Orell Füssli Werbe AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Ofa Orell Füssli Werbe AG über.
Tagebuch Nr. 17105 vom 30.06.2003
(01065474 / CH-020.3.912.988-2)

■ **Info-Innovations GmbH**, bisher in Zug, Entwicklung und Vertrieb von Software-Lösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 560). Gründungsstatuten: 12.01.2001. Statutenänderung: 26. 06. 2003. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: c/o Stefan

Huber, Wasserfurrenstrasse 13, 8600 Dübendorf. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung, Produktion und der Vertrieb von Software-Lösungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann überdies alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Stefan, von Obererlinsbach, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [wie bisher]; Weingartner, Edith, von Luzern, in Diegten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 17106 vom 30.06.2003
(01065476 / CH-170.4.003.167-2)

■ **Intus Datadesign AG**, bisher in Schwerzenbach, Handel mit Produkten der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1998, S. 1205). Statutenänderung: 17. 06. 2003. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Grabenwisstrasse 5, 8604 Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Arnold, von Wangenried, in Altendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Verfida Revision AG, in Freienbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Briggen, Robert, von Spiez und Zürich, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Briggen, Sacha Domenic, von Spiez und Zürich, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 17107 vom 30.06.2003
(01065478 / CH-130.0.002.715-9)

■ **IVECO Finance AG**, in Kloten, Gewährung und Vermittlung von Krediten für den Erwerb von Investitionsgütern in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 2002, S. 17, Publ. 642250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moor, Hanspeter, von Basel und Vordemwald, in Neuhausen am Rheinfall, Delegierter und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz, Rahel, von Nesslau und Wagenhausen, in Lufingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schenk, Bruno P., von Eggiwil, in Lenzburg, Delegierter und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppin, Monika, von Wangen SZ, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 17108 vom 30.06.2003
(01065392 / CH-020.3.023.513-2)

■ **Jambo Mercy's Shop GmbH**, in Zürich, Führung eines Laden- und Imbissbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6478). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.06.2003 infolge Fusion mit der M. Ruckstuhl AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die M. Ruckstuhl über.

Tagebuch Nr. 17109 vom 30.06.2003
(01065394 / CH-020.4.003.452-0)

■ **Kindeto AG**, in Dübendorf, Beratung und Vermittlung von Geschäften aller Art, insbesondere im Bereich der Immobilienanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 19, Publ. 730716). Statutenänderung: 24. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 17110 vom 30.06.2003
(01065396 / CH-020.3.000.488-9)

■ **Klus Apotheke AG**, in Zürich, Herstellung, Vermarktung, Vertrieb und Handel von Medikamenten, Medizinprodukten, Diagnostika, Drogerieartikeln und Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 19, Publ. 816586). Statutenänderung: 26. 06. 2003. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Erhöhung der Liberierung und der Kapitalerhöhung vom 26.06.2003 einen Teil der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft Klus-Apotheke, F. + Dr. J. Fröhlich-Decurtins in Zürich, nämlich den Geschäftsbereich Apotheke, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 1'458'532.14 und die übernommenen Passiven CHF 428'830.39 betragen, wofür 100 Namenaktien zu CHR 1'000.--, welche bisher mit CHF 500.-- liberiert waren, nun als voll liberiert gelten und 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 579'701.75 als Forderung gutgeschrieben werden.

Tagebuch Nr. 17111 vom 30.06.2003
(01065398 / CH-020.3.026.440-9)

■ **M. Ruckstuhl AG**, in Zürich, Ausführung von Renovationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2002, S. 13, Publ. 718116). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jambo Mercy's Shop GmbH, in Zürich. Aktiven von CHF 66'661.78 und Passiven von CHF 65'913.75 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 17112 vom 30.06.2003
(01065480 / CH-020.3.000.882-3)

■ **Maag Technic AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 20, Publ. 870494). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Mader Technic AG, in Bassersdorf. Aktiven von CHF 3'548'462.13 und Passiven von CHF 3'344'500.22 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15.5.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Wachendorf AG, in Basel. Aktiven von CHF 9'619'512.56 und Passiven von CHF 9'574'002.14 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15.5.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 17113 vom 30.06.2003
(01065482 / CH-020.3.916.820-8)

■ **Macro Solutions AG**, in Zürich, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 18, Publ. 430856). Firma neu: **Macro Solutions AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 17114 vom 30.06.2003
(01065484 / CH-020.3.918.287-4)

■ **Mader Technic AG**, in Bassersdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 2002, S. 17, Publ. 485080). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 5.6.2003 infolge Fusion mit der Maag Technic AG, in Dübendorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Maag Technic AG über.

Tagebuch Nr. 17115 vom 30.06.2003
(01065486 / CH-020.3.024.464-0)

■ **Milestone International AG**, in Opfikon, Internationale Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2003, S. 18, Publ. 993014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acribia AG, in Kloten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 17116 vom 30.06.2003
(01065400 / CH-020.3.905.208-4)

■ **Naegeli zum Tabakfass AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Tabakwaren und einschlägigen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1999, S. 5774). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Beratex GmbH, in Wohlen AG. Aktiven von CHF 412'712.13 und Passiven von CHF 404'025.60 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft bzw. die Gesellschafter der übernommenen Gesellschaft identisch sind, erlöschen die Stammanteile der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 17117 vom 30.06.2003
(01065402 / CH-020.3.918.445-1)

■ **Nash Direct AG**, in Zürich, Arbeitsvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 18, Publ. 917916). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.6.2003 infolge Fusion mit der Harvey Nash AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 1.2.2003 durch Universalsukzession auf die Harvey Nash AG über.

Tagebuch Nr. 17118 vom 30.06.2003
(01065404 / CH-020.3.023.088-9)

■ **neue holzarchitektur ag**, in Kloten, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2001, S. 1305). Firma neu: **neue holzarchitektur ag in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25.06.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 17119 vom 30.06.2003
(01065406 / CH-020.3.024.197-5)

■ **New Sunflower GmbH**, in Zürich, Erwerb von Kunstgegenständen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 20, Publ. 313898). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.06.2003 infolge Fusion mit der Coin Holding AG, in Zug. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Coin Holding AG über.

Tagebuch Nr. 17120 vom 30.06.2003
(01065408 / CH-020.4.023.460-9)

■ **NIT caperdine GmbH**, in Wallisellen, Anbieten von e-commerce Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 19, Publ. 730172). Firma neu: **NIT caperdine GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 17121 vom 30.06.2003
(01065488 / CH-020.4.019.826-1)

■ **NRG International Holdings (No. 2) GmbH**, in Küsnacht ZH, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 20, Publ. 959442). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziebell, Anne, Bürgerin der USA, in Minneapolis (Minnesota, USA), mit Einzelunterschrift; Kelly, Richard C., Bürger der USA, in Edina (Minnesota, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scott, Davido, Bürger der USA, in St. Paul, (Minnesota, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17122 vom 30.06.2003
(01065490 / CH-020.4.023.964-9)

■ **NRG International Holdings GmbH**, in Küsnacht ZH, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 20, Publ. 959358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziebell, Anne, Bürgerin der USA, in Minneapolis (Minnesota, USA), mit Einzelunterschrift; Kelly, Richard C., Bürger der USA, in Edina (Minnesota,USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scott, Davido, Bürger der USA, in St. Paul (Minnesota, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17123 vom 30.06.2003
(01065492 / CH-020.4.023.965-7)

■ **NRGenerating Holdings (No. 2) GmbH**, in Küsnacht ZH, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 20, Publ. 959360). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziebell, Anne, Bürgerin der USA, in Minneapolis (Minnesota, USA), mit Einzelunterschrift; Kelly, Richard C., Bürger der USA, in Edina (Minnesota, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scott, Davido, Bürger der USA, in St. Paul (Minnesota, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17124 vom 30.06.2003
(01065494 / CH-020.4.022.206-9)

■ **NRGenerating Holdings (No. 4) GmbH**, in Küsnacht ZH, Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 20, Publ. 959362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziebell, Anne, Bürgerin der USA, in Minneapolis (Minnesota, USA), mit Einzelunterschrift; Kelly, Richard C., Bürger der USA, in Edina (Minnesota, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scott, Davido, Bürger der USA, in St. Paul (Minnesota, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17125 vom 30.06.2003
(01065410 / CH-020.4.023.472-4)

■ **NRGenerating Holdings GmbH**, in Küsnacht ZH, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an andere Unternehmungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 20, Publ. 959364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziebell, Anne, Bürgerin der USA, in Minneapolis (Minnesota, USA), mit Einzelunterschrift; Kelly, Richard C., Bürger der USA, in Edina (Minnesota, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scott, Davido, Bürger der USA, in St. Paul (Minnesota, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 17126 vom 30.06.2003
(01065412 / CH-020.4.020.995-4)

■ **Ofa Orell Füssli Werbe AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2002, S. 17, Publ. 628952). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Immobilien Holbeinstrasse AG, in Zürich. Aktiven von CHF 2'480'000.-- und Passiven von CHF 1'860'099.57 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 17127 vom 30.06.2003
(01065414 / CH-020.3.919.077-2)

■ **Olor AG**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02. 11. 2000, S. 7456). Statutenänderung: 24. 06. 2003. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften, namentlich auf dem Gebiete der EDV- und Büro-Organisation sowie dem Erwerb und Halten von Beteiligungen und geistigem Eigentum auf diesem Gebiete. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen, solche gründen oder übernehmen oder mit ihnen fusionieren. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte betreiben, die bestimmt oder geeignet sind, das Unternehmen zu entwickeln oder die Gesellschaftszwecke zu fördern, insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 220'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 220'000.--. Aktien neu: 220 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24.06.2003 die Edima Systems AG (bisher: Edima AG), in Affoltern am Albis, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'430'690.37 und Passiven von CHF 612'578.58 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 120 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen soweit deren Namen Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, Fax, oder durch Publikation im SHAB.

Tagebuch Nr. 17128 vom 30.06.2003
(01065416 / CH-020.3.919.124-1)

■ **One.Card GmbH**, in Zürich, Handel mit Geräten der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001, S. 9094). Firma neu: **One.Card GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cagé, Roland, französischer Staatsangehöriger, in unbekannt, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Geschäftsführer]; Hodgson, Steven, britischer Staatsangehöriger, in Northbridge (Australien), Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Parker, Alicia, australische Staatsangehörige, in Bronte (Australien), Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführerin]; Silbermann, Mark, deutscher Staatsangehöriger, in Bondi (Australien), Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 17129 vom 30.06.2003
(01065496 / CH-020.4.021.812-3)

■ **Orell Füssli Buchhandlungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 19, Publ. 1012270). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Raeber Bücher & Medien AG, in Luzern. Aktiven von CHF 1'965'020.-- und Passiven von CHF 2'040'327.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 17130 vom 30.06.2003
(01065498 / CH-020.3.003.208-1)

■ **Orell Füssli Wirtschaftsinformationen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 20, Publ. 1054542). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 17131 vom 30.06.2003
(01065500 / CH-020.3.925.922-3)

■ **Papageno Blumen-Vogel AG**, in Zürich, Handel mit Blumen, Pflanzen und artverwandten Produkten, sowie ferner der Handel mit Accessoires aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1776). Firma neu: **Papageno Blumen-Vogel AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Werner, von Zürich, in unbekannt, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied].

Tagebuch Nr. 17132 vom 30.06.2003
(01065502 / CH-020.3.919.565-1)

■ **Praxis für Sport und Erholungsmassage Mirjam Albert**, in Wiesendangen, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2002, S. 15, Publ. 589506). Zweck neu: Sport und Erholungsmassagen; Medizinische therapeutische Massagen in eigener Praxis oder auch mobile Massagen zB. am Arbeitsplatz oder Heimbesuche sowie Sportlerbetreuung, Verkauf von Gesundheits- und Medizinal Produkten. [Neue] Geschäftsstelle: Zelgliweg 3, 8309 Breite-Nürensdorf.

Tagebuch Nr. 17133 vom 30.06.2003
(01065418 / CH-020.1.041.096-7)

■ **Presse- und Public Relations-Agentur, Silvano De Pietro**, in Zürich, Presse- und Public Relations-Agentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1991, S. 1884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Pietro, Silvano, von Prato (Leventina), in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 17134 vom 30.06.2003
(01065420 / CH-020.1.914.192-5)

■ **Progress Foundation**, in Zürich, Förderung wissenschaftlicher Forschung, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 29, Publ. 782974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Dr. Gerhard, von St. Gallen, in Grüningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 17135 vom 30.06.2003
(01065422 / CH-514.7.009.892-5)

■ **Rohner Gartenbau AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 2000, S. 6363). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei Treuhand AG, in Wetzikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 17136 vom 30.06.2003
(01065424 / CH-020.3.023.660-7)

■ **Rosenberg + Kunz GmbH**, in Zürich, Kommunikationsberatung, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing, Events und Unternehmenskommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 20, Publ. 505072). Statutenänderung: 12. 06. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenberg, Patrik Oliver, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz Kahn, Antoinette Maria, von Grosswangen, in Cham, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Kunz, Antoinette Maria, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 17137 vom 30.06.2003
(01065504 / CH-020.4.025.219-2)

■ **RTB Copper GmbH**, in Zürich, Handel mit Rohkupfer, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6702). Firma neu: **RTB Copper GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alibegovic, Edo, jugoslawischer Staatsangehöriger, in unbekannt, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH, Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 17138 vom 30.06.2003
(01065506 / CH-020.4.002.697-1)

■ **S. + A. Cavaliere Microtool**, bisher in Zürich, Herstellung von Messwerkzeugen und Präzisionsteilen für die Metallindustrie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1993, S. 44). Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Einsiedlerstrasse 31a, 8820 Wädenswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavaliere, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil].

Tagebuch Nr. 17139 vom 30.06.2003
(01065508 / CH-020.2.000.848-5)

■ **SAM Smart Energy AG**, in Zollikon, Halten und Verwalten von Kapitalanlagen an Unternehmen des Energiesektors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 26, Publ. 453072). Firma neu: **SAM Smart Energy AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(SAM Smart Energy**

SA en liquidation) (SAM Smart Energy Inc. in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.06.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Stephan Walter, von Schangnau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vahrenholt, Dr. Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Gunzinger, Anton, von Welschenrohr, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Floyd, Nancy, Bürgerin der USA, in Sunriver (Oregon, USA), Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 17140 vom 30.06.2003
(01065510 / CH-020.3.024.270-6)

■ **Sanitär Sprenger & Co**, in Zürich, Ausführung von sanitären Installationen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1992, S. 832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprenger, Eugen, von Zollikon, in Gossau ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bubikon]; Hauser, Urs, von Full-Reuenthal, in Schönenberg ZH, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-- [bisher: in Dällikon].
Tagebuch Nr. 17141 vom 30.06.2003
(01065512 / CH-020.2.903.057-6)

■ **SC AG**, bisher in Zürich, Unternehmensberatung im Bereich der Personalrekrutierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1999, S. 7673). Statutenänderung: 16. 06. 2003. Sitz neu: Herrliberg. Domizil neu: Grundhofstrasse 10, 8704 Herrliberg.
Tagebuch Nr. 17142 vom 30.06.2003
(01065426 / CH-020.3.022.448-3)

■ **Schaniel Versicherungsberatungs GmbH**, in Lindau, Beratung in Versicherungsangelegenheiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 2003, S. 18, Publ. 905898). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26.06.2003 infolge Fusion mit der Weco Weber & Compagnon AG, in Lindau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Weco Weber & Compagnon AG über.
Tagebuch Nr. 17143 vom 30.06.2003
(01065428 / CH-020.4.020.984-0)

■ **Schelker Baugeschäft AG**, bisher in Gachnang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 2003, S. 11, Publ. 980556). Gründungsstatuten: 22.12.1987. Statutenänderung: 21. 01. 2003, 6. 02. 2003. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Brandbachstrasse 10, 8305 Dietlikon. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung von Hoch- und Tiefbauten als Generalunternehmerin sowie die Ausführung von Bauaufträgen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes Tochtergesellschaften sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, diesen Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief an die der Gesellschaft bekannte Adresse. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Mauro, von Schmerikon, in Seuzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eurofina AG, in Sulgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17144 vom 30.06.2003
(01065430 / CH-280.3.915.084-3)

■ **SFK Schule für Förderkurse Zürich**, in Zürich, Vermittlung und Organisation von Nachhilfekursen und Nachhilfeunterricht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2002, S. 17, Publ. 610554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Palaia, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 17145 vom 30.06.2003
(01065432 / CH-020.3.002.027-5)

■ **SmartServ GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 811). Firma neu: **SmartServ GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nilsson, Kjell Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Pearl, Robert W., von Basel, in unbekannt, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 17146 vom 30.06.2003
(01065514 / CH-020.4.022.444-8)

■ **Soleil Restaurationsbetriebs AG**, in Zürich, Betrieb von Hotels und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 22, Publ. 997270). Domizil neu: Badenerstrasse 812, 8048 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Heinz, von St. Gallenkappel, in Villigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17147 vom 30.06.2003
(01065516 / CH-400.3.016.912-4)

■ **Sparkasse Zürcher Oberland**, in Wald ZH, Betrieb einer Sparkasse, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 19, Publ. 935754), mit Hauptsitz in: Wetzikon. Statuten Hauptsitz neu: Statuten am 26.04.2003 geändert. [bisher: Statuten-/Errichtungsdatum: Statuten am 2.4.1993 geändert.]. Zweck Hauptsitz neu: Zweck der Genossenschaft ist der Betrieb einer Sparkasse auf gemeinnütziger Grundlage, unter Ausschluss persönlichen Gewinns für die Mitglieder. Die Geschäftstätigkeit konzentriert sich auf das Zürcher Oberland, insbesondere auf die Bezirke Hinwil und Pfäffikon. In begründeten Fällen können Geschäfte gegen bankübliche Sicherheiten auch in der übrigen Schweiz getätigt werden. Sie befasst sich mit folgenden Bankgeschäften: a) Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen, b) Ausleihungen von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten aller Art mit und ohne Deckung, c) Abgabe von Bürgschaften und Garantien, d) An- und Verkauf von Wertpapieren, anderen Effekten, Devisen, Edelmetallen und ausländischen Banknoten, e) Plazierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, f) Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Treuhandgeschäfte, g) Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Tresorfächern, h) Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Vermittlung von Akkreditiven sowie Erledigung von Inkassogeschäften aller Art, i) Andere Dienstleistungsgeschäfte, j) Abwicklung von Geschäften für eigene Rechnung, die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen, wie Geldanlagen und Geldaufnahmen. Die Gesellschaft ist im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes berechtigt, Unternehmungen zu gründen oder sich daran zu beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, belehnen und veräussern oder solche verwalten. Auslandgeschäfte sind in beschränktem Mass zulässig: a) Ausleihungen gegen in der Schweiz leicht verwertbare Sicherheiten, b) Führung von Korrespondenten-Konten bei erstklassigen ausländischen Banken zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs, c) Anlagen in kotierten Wertpapieren erstklassiger ausländischer Schuldner, d) Changegeschäft. Die Gesellschaft erfüllt ihren Zweck unter anderem im Rahmen der Clientis Gruppe, die von den Aktionären der Clientis AG und dieser selbst gebildet wird und ein Vertragskonzern gemäss Art. 4 Abs. 3 der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vom 17. Mai 1972, SR 952.02, ist. Die Clientis AG garantiert die Verpflichtungen der Gesellschaft und kann ihr zur Erreichung des Zwecks des Vertragskonzerns Weisungen erteilen. Gemäss diesem Vertrag kann die Gesellschaft verpflichtet werden, der Clientis AG finanzielle Leistungen zu erbringen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi, Bernhard, von Münchwilen TG, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rettenhaber, René, von Zürich, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 17150 vom 30.06.2003
(01065434 / CH-020.9.901.165-6)

■ **Sparkasse Zürcher Oberland**, in Rüti ZH, Betrieb einer Sparkasse, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 19, Publ. 935756), mit Hauptsitz in: Wetzikon. Statuten Hauptsitz neu: Statuten am 26.04.2003 geändert. [bisher: Statuten-/Errichtungsdatum: Statuten am 2.4.1993 geändert.]. Zweck Hauptsitz neu: Zweck der Genossenschaft ist der Betrieb einer Sparkasse auf gemeinnütziger Grundlage, unter Ausschluss persönlichen Gewinns für die Mitglieder. Die Geschäftstätigkeit konzentriert sich auf das Zürcher Oberland, insbesondere auf die Bezirke Hinwil und Pfäffikon. In begründeten Fällen können Geschäfte gegen bankübliche Sicherheiten auch in der übrigen Schweiz getätigt werden. Sie befasst sich mit folgenden Bankgeschäften: a) Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen, b) Ausleihungen von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten aller Art mit und ohne Deckung, c) Abgabe von Bürgschaften und Garantien, d) An- und Verkauf von Wertpapieren, anderen Effekten, Devisen, Edelmetallen und ausländischen Banknoten, e) Plazierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, f) Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Treuhandgeschäfte, g) Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Tresorfächern, h) Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Vermittlung von Akkreditiven sowie Erledigung von Inkassogeschäften aller Art, i) Andere Dienstleistungsgeschäfte, j) Abwicklung von Geschäften für eigene Rechnung, die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen, wie Geldanlagen und Geldaufnahmen. Die Gesellschaft ist im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes berechtigt, Unternehmungen zu gründen oder sich daran zu beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, belehnen und veräussern oder solche verwalten. Auslandgeschäfte sind in beschränktem Mass zulässig: a) Ausleihungen gegen in der Schweiz leicht verwertbare Sicherheiten, b) Führung von Korrespondenten-Konten bei erstklassigen ausländischen Banken zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs, c) Anlagen in kotierten Wertpapieren erstklassiger ausländischer Schuldner, d) Changegeschäft. Die Gesellschaft erfüllt ihren Zweck unter anderem im Rahmen der Clientis Gruppe, die von den Aktionären der Clientis AG und dieser selbst gebildet wird und ein Vertragskonzern gemäss Art. 4 Abs. 3 der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vom 17. Mai 1972, SR 952.02, ist. Die Clientis AG garantiert die Verpflichtungen der Gesellschaft und kann ihr zur Erreichung des Zwecks des Vertragskonzerns Weisungen erteilen. Gemäss diesem Vertrag kann die Gesellschaft verpflichtet werden, der Clientis AG finanzielle Leistungen zu erbringen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi, Bernhard, von Münchwilen TG, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rettenhaber, René, von Zürich, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 17151 vom 30.06.2003
(01065436 / CH-020.9.901.166-4)

■ **Sparkasse Zürcher Oberland**, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Sparkasse, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 23, Publ. 990754). Statutenänderung: 26. 04. 2003. Zweck neu: Zweck der Genossenschaft ist der Betrieb einer Sparkasse auf gemeinnütziger Grundlage, unter Ausschluss persönlichen Gewinns für die Mitglieder. Die Geschäftstätigkeit konzentriert sich auf das Zürcher Oberland, insbesondere auf die Bezirke Hinwil und Pfäffikon. In begründeten Fällen können Geschäfte gegen bankübliche Sicherheiten auch in der übrigen Schweiz getätigt werden. Sie befasst sich mit folgenden Bankgeschäften: a) Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen, b) Ausleihungen von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten aller Art mit und ohne Deckung, c) Abgabe von Bürgschaften und Garantien, d) An- und Verkauf von Wertpapieren, anderen Effekten, Devisen, Edelmetallen und ausländischen Banknoten, e) Plazierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, f) Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Treuhandgeschäfte, g) Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Tresorfächern, h) Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Vermittlung von Akkreditiven sowie Erledigung von Inkassogeschäften aller Art, i) Andere Dienstleistungsgeschäfte, j) Abwicklung von Geschäften für eigene Rechnung, die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen, wie Geldanlagen und Geldaufnahmen. Die Gesellschaft ist im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes berechtigt, Unternehmungen zu gründen oder sich daran zu beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, belehnen und veräussern oder solche verwalten. Auslandgeschäfte sind in beschränktem Mass zulässig: a) Ausleihungen gegen in der Schweiz leicht verwertbare Sicherheiten, b) Führung von Korrespondenten-Konten bei erstklassigen ausländischen Banken zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs, c) Anlagen in kotierten Wertpapieren erstklassiger ausländischer Schuldner, d) Changegeschäft. Die Gesellschaft erfüllt ihren Zweck unter anderem im Rahmen der Clientis Gruppe, die von den Aktionären der Clientis AG und dieser selbst gebildet wird und ein Vertragskonzern gemäss Art. 4 Abs. 3 der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vom 17. Mai 1972, SR 952.02, ist. Die Clientis AG garantiert die Verpflichtungen der Gesellschaft und kann ihr zur Erreichung des Zwecks des Vertragskonzerns Weisungen erteilen. Gemäss diesem Vertrag kann die Gesellschaft verpflichtet werden, der Clientis AG finanzielle Leistungen zu erbringen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi, Bernhard, von Münchwilen TG, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rettenhaber, René, von Zürich, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 17152 vom 30.06.2003
(01065438 / CH-020.5.901.458-6)

■ **Sparkasse Zürcher Oberland**, in Hinwil, Betrieb einer Sparkasse, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 19, Publ. 935752), mit Hauptsitz in: Wetzikon. Statuten Hauptsitz neu: Statuten am 26.04.2003 geändert. [bisher: Statuten-/Errichtungsdatum: Statuten am 2.4.1993 geändert.]. Zweck Hauptsitz neu: Zweck der Genossenschaft ist der Betrieb einer Sparkasse auf gemeinnütziger Grundlage, unter Ausschluss persönlichen Gewinns für die Mitglieder. Die Geschäftstätigkeit konzentriert sich auf das Zürcher Oberland, insbesondere auf die Bezirke Hinwil und Pfäffikon. In begründeten Fällen können Geschäfte gegen bankübliche Sicherheiten auch in der übrigen Schweiz getätigt werden. Sie befasst sich mit folgenden Bankgeschäften: a) Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen, b) Ausleihungen von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten aller Art mit und ohne Deckung, c) Abgabe von Bürgschaften und Garantien, d) An- und Verkauf von Wertpapieren, anderen Effekten, Devisen, Edelmetallen und ausländischen Banknoten, e) Plazierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, f) Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Treuhandgeschäfte, g) Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Tresorfächern, h) Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Vermittlung von Akkreditiven sowie Erledigung von Inkassogeschäften aller Art, i) Andere Dienstleistungsgeschäfte, j) Abwicklung von Geschäften für eigene Rechnung, die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen, wie Geldanlagen und Geldaufnahmen. Die Gesellschaft ist im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes berechtigt, Unternehmungen zu gründen oder sich daran zu beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, belehnen und veräussern oder solche verwalten. Auslandgeschäfte sind in beschränktem Mass zulässig: a) Ausleihungen gegen in der Schweiz leicht verwertbare Sicherheiten, b) Führung von Korrespondenten-Konten bei erstklassigen ausländischen Banken zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs, c) Anlagen in kotierten Wertpapieren erstklassiger ausländischer Schuldner, d) Changegeschäft. Die Gesellschaft erfüllt ihren Zweck unter anderem im Rahmen der Clientis Gruppe, die von den Aktionären der Clientis AG und dieser selbst gebildet wird und ein Vertragskonzern gemäss Art. 4 Abs. 3 der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vom 17. Mai 1972, SR 952.02, ist. Die Clientis AG garantiert die Verpflichtungen der Gesellschaft und kann ihr zur Erreichung des Zwecks des Vertragskonzerns Weisungen erteilen. Gemäss diesem Vertrag kann die Gesellschaft verpflichtet werden, der Clientis AG finanzielle Leistungen zu erbringen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi, Bernhard, von Münchwilen TG, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rettenhaber, René, von Zürich, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 17153 vom 30.06.2003
(01065440 / CH-020.9.901.164-1)

■ **Sparkasse Zürcher Oberland**, in Illnau-Effretikon, Betrieb einer Sparkasse, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 19, Publ. 984938), mit Hauptsitz in: Wetzikon ZH. Statuten Hauptsitz neu: Statuten am 26.04.2003 geändert. Zweck Hauptsitz neu: Zweck der Genossenschaft ist der Betrieb einer Sparkasse auf gemeinnütziger Grundlage, unter Ausschluss persönlichen Gewinns für die Mitglieder. Die Geschäftstätigkeit konzentriert sich auf das Zürcher Oberland, insbesondere auf die Bezirke Hinwil und Pfäffikon. In begründeten Fällen können Geschäfte gegen bankübliche Sicherheiten auch in der übrigen Schweiz getätigt werden. Sie befasst sich mit folgenden Bankgeschäften: a) Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen, b) Ausleihungen von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten aller Art mit und ohne Deckung, c) Abgabe von Bürgschaften und Garantien, d) An- und Verkauf von Wertpapieren, anderen Effekten, Devisen, Edelmetallen und ausländischen Banknoten, e) Plazierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, f) Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Treuhandgeschäfte, g) Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Tresorfächern, h) Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Vermittlung von Akkreditiven sowie Erledigung von Inkassogeschäften aller Art, i) Andere Dienstleistungsgeschäfte, j) Abwicklung von Geschäften für eigene Rechnung, die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen, wie Geldanlagen und Geldaufnahmen. Die Gesellschaft ist im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes berechtigt, Unternehmungen zu gründen oder sich daran zu beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, belehnen und veräussern oder solche verwalten. Auslandgeschäfte sind in beschränktem Mass zulässig: a) Ausleihungen gegen in der Schweiz leicht verwertbare Sicherheiten, b) Führung von Korrespondenten-Konten bei erstklassigen ausländischen Banken zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs, c) Anlagen in kotierten Wertpapieren erstklassiger ausländischer Schuldner, d) Changegeschäft. Die Gesellschaft erfüllt ihren Zweck unter anderem im Rahmen der Clientis Gruppe, die von den Aktionären der Clientis AG und dieser selbst gebildet wird und ein Vertragskonzern gemäss Art. 4 Abs. 3 der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vom 17. Mai 1972, SR 952.02, ist. Die Clientis AG garantiert die Verpflichtungen der Gesellschaft und kann ihr zur Erreichung des Zwecks des Vertragskonzerns Weisungen erteilen. Gemäss diesem Vertrag kann die Gesellschaft verpflichtet werden, der Clientis AG finanzielle Leistungen zu erbringen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi, Bernhard, von Münchwilen TG, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rettenhaber, René, von Zürich, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 17154 vom 30.06.2003
(01065522 / CH-020.9.000.491-7)

■ **Sparkasse Zürcher Oberland**, in Pfäffikon, Betrieb einer Sparkasse, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 19, Publ. 935748), mit Hauptsitz in: Wetzikon ZH. Statuten Hauptsitz neu: Statuten am 26.04.2003 geändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi, Bernhard, von Münchwilen TG, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rettenhaber, René, von Zürich, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 17155 vom 30.06.2003
(01065524 / CH-020.3.925.250-5)

■ **Sparkasse Zürcher Oberland**, in Illnau-Effretikon, Betrieb einer Sparkasse, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 19, Publ. 984940), mit Hauptsitz in: Wetzikon ZH. Statuten Hauptsitz neu: Statuten am 26.04.2003 geändert. Zweck Hauptsitz neu: Zweck der Genossenschaft ist der Betrieb einer Sparkasse auf gemeinnütziger Grundlage, unter Ausschluss persönlichen Gewinns für die Mitglieder. Die Geschäftstätigkeit konzentriert sich auf das Zürcher Oberland, insbesondere auf die Bezirke Hinwil und Pfäffikon. In begründeten Fällen können Geschäfte gegen bankübliche Sicherheiten auch in der übrigen Schweiz getätigt werden. Sie befasst sich mit folgenden Bankgeschäften: a) Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen, b) Ausleihungen von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten aller Art mit und ohne Deckung, c) Abgabe von Bürgschaften und Garantien, d) An- und Verkauf von Wertpapieren, anderen Effekten, Devisen, Edelmetallen und ausländischen Banknoten, e) Plazierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten, f) Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Treuhandgeschäfte, g) Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Vermietung von Tresorfächern, h) Abwicklung des Zahlungsverkehrs, Vermittlung von Akkreditiven sowie Erledigung von Inkassogeschäften aller Art, i) Andere Dienstleistungsgeschäfte, j) Abwicklung von Geschäften für eigene Rechnung, die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen, wie Geldanlagen und Geldaufnahmen. Die Gesellschaft ist im Rahmen ihres Gesellschaftszweckes berechtigt, Unternehmungen zu gründen oder sich daran zu beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, belehnen und veräussern oder solche verwalten. Auslandgeschäfte sind in beschränktem Mass zulässig: a) Ausleihungen gegen in der Schweiz leicht verwertbare Sicherheiten, b) Führung von Korrespondenten-Konten bei erstklassigen ausländischen Banken zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs, c) Anlagen in kotierten Wertpapieren erstklassiger ausländischer Schuldner, d) Changegeschäft. Die Gesellschaft erfüllt ihren Zweck unter anderem im Rahmen der Clientis Gruppe, die von den Aktionären der Clientis AG und dieser selbst gebildet wird und ein Vertragskonzern gemäss Art. 4 Abs. 3 der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vom 17. Mai 1972, SR 952.02, ist. Die Clientis AG garantiert die Verpflichtungen der Gesellschaft und kann ihr zur Erreichung des Zwecks des Vertragskonzerns Weisungen erteilen. Gemäss diesem Vertrag kann die Gesellschaft verpflichtet werden, der Clientis AG finanzielle Leistungen zu erbringen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi, Bernhard, von Münchwilen TG, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rettenhaber, René, von Zürich, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 17156 vom 30.06.2003
(01065526 / CH-020.1.901.139-6)

■ **Stäubli Sport AG**, bisher in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 2003, S. 18, Publ. 1025764). Statutenänderung: 2. 06. 2003. Firma neu: **Sport Finanz AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bienenstrasse 1, 8004 Zürich. Zweck neu: Finanzierung von Sportanlässen, Handel mit Sportartikeln und Textilien aller Art, Erteilung von Sportkursen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktien neu: 700 Inhaberaktien zu CHF 500.-- [bisher: 700 Namenaktien zu CHF 500.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen.
Tagebuch Nr. 17155 vom 30.06.2003
(01065524 / CH-020.3.925.250-5)

■ **Teleton, André Balderer**, in Zürich, Handel mit und Reparaturen von Radio-, Televisions-, und Funkgeräten sowie Funk- und Autotelefonen, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1992, S. 924). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balderer, André, von Zürich und Opfikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Opfikon ZH, in Bauma].
Tagebuch Nr. 17156 vom 30.06.2003
(01065526 / CH-020.1.901.139-6)

■ **The Media Edge AG**, in Dübendorf, Betrieb einer Mediaagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 22, Publ. 1044366). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die CIA SWITZERLAND HOLDINGS SA, in Freiburg. Aktiven von CHF 320'786.-- und Passiven von CHF 194'498.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Ak-

tionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 17157 vom 30.06.2003
(01065528 / CH-020.3.021.517-2)

■ **UBS AG**, in Zürich und Basel, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 17, Publ. 1051368). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Indelec Holding AG, in Basel. Aktiven von CHF 181'597'209.-- und Passiven von CHF 508'815.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 17158 vom 30.06.2003
(01065442 / CH-270.3.004.646-4)

■ **UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 2003, S. 18, Publ. 1008260), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knüsel, Lorenz, von Luzern, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Anton, von Muotathal, in Bäretswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Wilfried, von Opfikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zberg, Kurt, von Flüelen, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Ursula, von Sisseln, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Kräuchi, Marianna, von Bäriswil, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; Minniti, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Roger, von Zürich, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17159 vom 30.06.2003
(01065444 / CH-020.9.901.213-4)

■ **UNIQA Assurances SA (UNIQA Versicherungen AG) (UNIQA Assicurazioni SA) (UNIQA Insurances Ltd)**, bisher in Genève, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2002, S. 6). Gründungsstatuten: 21.11.1979. Statutenänderung: 26. 06. 2003. Firma neu: **UNIQA Re AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(UNIQA Re SA) (UNIQA Re Ltd)**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Lavaterstrasse 71, 8002 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb jeder Art von Rückversicherung. Zudem bezweckt sie den Erwerb, die Verwaltung, das Halten und die Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen der Versicherungsbranche. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen, und Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften der Versicherungsbranche im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen der Versicherungsbranche im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 18'800'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 18'800'000.--. Aktien: 18'800 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Asshold SA, in Lausanne. Aktiven von CHF 18'314'408.05 und Passiven von CHF 25'025.30 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.04.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch Brief oder andere Kommunikationsmittel an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schimetschek, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichler, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kindl, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Genève, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ofisa, in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dupont, Charles, von Bex, in Lutry, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Golay, François-Daniel, von Le Chenit, in Saint-Sulpice VD, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Pfitzmann, Hans-Joachim, von Bern, in Corcelles-Cormondrèche, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Bogner, Hannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hajek, Dr. Johannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlenburg, Dr. Johannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Räder, Berndt, von Unteräger, in Unteräger, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Lausanne, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17160 vom 30.06.2003
(01065446 / CH-660.0.429.979-0)

■ **Universal McCann SA**, in Zürich, Ausübung von sämtlichen Tätigkeiten im Bereich der Medien, Kommunikation und Werbung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2002, S. 17, Publ. 603374), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: LaGreca, Salvatore, Bürger der USA, in New York (NY, USA), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Woday, Frank Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, David, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Heinz Eduard, von Kirchberg SG, in Fislisbach, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17161 vom 30.06.2003
(01065448 / CH-020.9.001.539-0)

■ **Urs Signer Steinbildhauer GmbH**, bisher in Freienbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2450). Gründungsstatuten: 23.03.1998. Statutenänderung: 25. 06. 2003. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Tiefenhofstrasse 62, 8820 Wädenswil. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Steinmetz- und Steinbildhauerarbeiten, insbesondere den Einkauf und den Verkauf von Steinen aller Art. Sie kann auch weitere Dienstleistungen erbringen. Sie kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer, Urs, von Neuheim, in Oberrieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Signer, Rolf, von Neuheim, in Thalwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 17162 vom 30.06.2003
(01065530 / CH-130.0.009.475-6)

■ **Urs Zürrer Malerarbeiten**, in Schlieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1988, S. 138). Domizil neu: Schulstrasse 4, 8952 Schlieren. Zweck neu: Malerarbeiten, Beschriftungen, Siebdruck, Werbung, Textildruck.
Tagebuch Nr. 17163 vom 30.06.2003
(01065532 / CH-020.1.920.604-8)

■ **Valarte Vertriebs AG**, in Zürich, Vertriebsorganisation für die Valarte-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 18, Publ. 604920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brönnimann, Wilhelm, von Oberbalm, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17164 vom 30.06.2003
(01065614 / CH-020.3.006.352-3)

■ **Vini dolci AG**, in Zürich, Import und Export mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinen, Spirituosen sowie Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 30, Publ. 782840). Firma neu: **Vini dolci AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 17165 vom 30.06.2003
(01065616 / CH-020.3.002.777-6)

■ **Weco Weber & Compagnon AG**, in Lindau, Vermitteln von Versicherungs- und Finanzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4564). Statutenänderung: 26. 06. 2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Vermitteln von Versicherungs- und Finanzprodukten, sowie das Erstellen von Analysen und die Kundenberatung im Bereich der Finanz- und Steuerplanung. Sie bezweckt weiter die Beratung in sämtlichen Vermögensverwaltungs- und Versicherungsangelegenheiten sowie damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Schaniel Versicherungsberatungs GmbH, in Lindau. Aktiven von CHF 77'265.-- und Passiven von CHF 57'265.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.06.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die die einzige Stammeinlage der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöscht diese Stammeinlage und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 17166 vom 30.06.2003
(01065618 / CH-020.3.019.751-9)

■ **WÜRGLER TECHNIK AG**, in Affoltern am Albis, Handel sowie Import und Reparatur von Verbrennungsmotoren für alle Verwendungszwecke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürlimann, Leo, von Walchwil, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 17167 vom 30.06.2003
(01065450 / CH-020.3.929.056-3)

■ **Zahnklinik Services AG**, bisher in Risch, Betrieb einer Zahnklinik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 2003, S. 18). Gründungsstatuten: 31.01.2003. Statutenänderung: 28. 05. 2003, 27. 06. 2003. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Atrium-Volketswil, Grabenwisstrasse 5, 8604 Volketswil. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Zahnklinik. Sie kann alle Geschäfte im Dentalbereich tätigen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften im In- und Ausland im Rahmen des Gesetzes erwerben bzw. errichten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp-Wicki, Irma, von Schwarzenberg und Escholzmatt, in Schwarzenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäffler, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Bättig Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher]; Gerber, Dr. Philippe, von Lausanne, in Grandvaux, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Antonopoulos, Roland, von Cornaux, in Neuchâtel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Neuchâtel].
Tagebuch Nr. 17168 vom 30.06.2003
(01065452 / CH-170.3.026.127-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **baracchi isolationen**, in Illnau-Effretikon, Ausführung von Wärmedämmungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2588). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die baracchi isolationen AG, in Illnau-Effretikon, erloschen.
Tagebuch Nr. 17169 vom 30.06.2003
(01065534 / CH-020.1.016.524-8)

■ **Bänninger AG in Liquidation**, in Winterthur, Handel mit sowie Import und Export von allen Bedarfsartikeln für Gewerbe und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2002, S. 17, Publ. 723768). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 25.06.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17170 vom 30.06.2003
(01065536 / CH-020.3.902.396-4)

■ **DPC-digital performance center - a. caricasole**, in Greifensee, Anbieten von Gesamtlösungen im digitalen Datenbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2002, S. 17, Publ. 572924). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die DPC-digital performance center GmbH, in Greifensee, erloschen.
Tagebuch Nr. 17171 vom 30.06.2003
(01065620 / CH-020.1.018.048-5)

■ **Dragan Pajkic Transporte**, in Kloten, Transport von Kies und Beton, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4511). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Dragan Transporte GmbH, in Kloten, erloschen.
Tagebuch Nr. 17172 vom 30.06.2003
(01065622 / CH-020.1.019.909-2)

■ **Falcon Air-GmbH in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 19, Publ. 930392). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17173 vom 30.06.2003
(01065624 / CH-020.4.024.837-9)

■ **Generalagentur Walter A. Egger**, in Zürich, Generalagentur der Nieuw Rotterdam Versicherungsgesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 11. 02. 1988, S. 542). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17174 vom 30.06.2003
(01065626 / CH-020.1.906.668-0)

■ **Gonzalez Julio Nonito, Autogarage**, in Schlieren, Autogarage, Autohandel, Autoreparaturen aller Art, Carosseriearbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 2003, S. 19, Publ. 823936). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17175 vom 30.06.2003
(01065538 / CH-020.1.042.050-1)

■ **H. Lanz**, in Zürich, Verarbeitung von Kunststoffen sowie Konstruktion und Fabrikation von elektrischem Kleinmaterial, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1992, S. 1504). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17176 vom 30.06.2003
(01065540 / CH-020.1.910.707-5)

■ **Hans Eigenmann Betriebsberatungen**, in Zürich, Unternehmensberatung für alle treuhänderischen, buchhaltungstechnischen und betriebsstrukturellen Belange, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1992, S. 2979). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17177 vom 30.06.2003
(01065542 / CH-020.1.001.017-5)

■ **HK GRAPHIX Daniel Kreienbühl**, in Winterthur, Werbung und Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 18, Publ. 319622). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17178 vom 30.06.2003
(01065544 / CH-020.1.015.449-5)

■ **IMW Martin Weilenmann**, in Volketswil, Durchführung von EDV-Schulungskursen und Beratung auf diesem Gebiete, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6599). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagebuch Nr. 17179 vom 30.06.2003
(01065628 / CH-020.1.013.543-1)

■ **Institut Andris, Barbara Kienast**, in Zürich, Psychologische Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 15. 02. 1988, S. 594). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17180 vom 30.06.2003
(01065630 / CH-020.1.909.039-7)

■ **Kiosk Manliis Christen Alfred**, in Zürich, Verkauf von Zeitungen, Zigaretten und Süsswaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 19, Publ. 547224). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17181 vom 30.06.2003
(01065632 / CH-020.1.040.933-5)

■ **Klaus Graichen**, in Sternenberg, Schlosserei und Kunstschmiede, Einzelfirma (SHAB Nr. 286 vom 09. 12. 1987, S. 4782). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17182 vom 30.06.2003
(01065634 / CH-020.1.907.005-8)

■ **KMU World AG in Liquidation**, in Zürich, Internet-Plattform, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2001, S. 8747). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 17183 vom 30.06.2003
(01065546 / CH-020.3.023.447-0)

■ **L. Biscioni, Industriebedarf**, in Hinwil, Verkauf von Industrieprodukten und technischen Bedarfsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 05. 09. 1988, S. 3639). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17184 vom 30.06.2003
(01065548 / CH-020.1.901.984-5)

■ **LBS Export Ltd in Liquidation**, in Zürich, Verkauf von Schmuck, Uhren und Uhrenbestandteilen schweizerischer und ausländischer Produk-tion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 419). Domizil neu: c/o Anton Groth, Hadlaubstrasse 145, 8006 Zürich. Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 17185 vom 30.06.2003
(01065550 / CH-020.3.007.733-2)

■ **Marcus Dehner GmbH in Liquidation**, in Gossau ZH, Handel mit EDV-Hard- und Software, Unterhalt von Netzwerken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 21, Publ. 926772). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17186 vom 30.06.2003
(01065552 / CH-020.4.020.759-3)

■ **Pro Auris Kathrin Hunziker**, in Zürich, Anpassung und Verkauf von Hörgeräten, Zubehör und Batterien sowie Beratung und Erbringung von Serviceleistungen auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5601). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Pro Auris AG, in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 17187 vom 30.06.2003
(01065554 / CH-020.1.009.336-5)

■ **Rama Garage, Fernando Gonzalez**, in Schlieren, Betrieb einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 1997, S. 2096). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17188 vom 30.06.2003
(01065636 / CH-020.1.012.638-1)

■ **Reto Semadeni Consulting**, in Zürich, Organisation, Beratung im Personalwesen, Marketing und Verkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2002, S. 18, Publ. 655942). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17189 vom 30.06.2003
(01065638 / CH-020.1.021.187-5)

■ **RMBeratungs GmbH in Liquidation**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 20, Publ. 929794). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17190 vom 30.06.2003
(01065640 / CH-020.4.023.650-8)

■ **SAN MARCO Restaurations GmbH in Liquidation**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 20, Publ. 930432). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17191 vom 30.06.2003
(01065642 / CH-020.4.022.262-7)

■ **Selva Services & Co**, in Richterswil, Dienstleistungen im Bereich Buchhaltung, Organisation und EDV, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 1999, S. 5140). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 17192 vom 30.06.2003
(01065556 / CH-020.2.001.083-5)

■ **SKYAIR AG**, in Bassersdorf, Ausübung jeder mit dem Luftverkehr zusammmenhängenden Tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 24, Publ. 534480). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 17193 vom 30.06.2003
(01065558 / CH-020.3.023.851-8)

■ **Tharmirtha Gastro GmbH in Liquidation**, in Thalwil, Einfuhr und Ausfuhr von Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6044). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 25.06.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17194 vom 30.06.2003
(01065560 / CH-020.4.021.154-3)

■ **Thomas W. A. Rinderknecht, dipl. Ing. HTL**, in Boppelsen, Liegenschaftenbewertungen, Konsulent für Immobilienfinanzierungen und -verwertungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1992, S. 2546). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17195 vom 30.06.2003
(01065562 / CH-020.1.002.683-1)

■ **VSCI Carrosserie Rolf Widmer**, in Neftenbach, Betrieb einer Autocarrosseriespenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1994, S. 5100). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17196 vom 30.06.2003
(01065644 / CH-020.1.006.980-3)

Konkurse
Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Strafolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Bolliger Pascal**, von Schmiedrued, geboren 22.12.1979, Taubenweg 3, **5737 Menziken**
2. *Konkurseröffnung:* 13.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 08.08.2003

   Konkursamt Kulm
   5036 Oberentfelden

(01063028)

---

1. *Schuldnerin:* **Kübag Küchenbau Fislisbach AG**, Mellingerstrasse 13, 5442 **Fislisbach**
2. *Konkurseröffnung:* 05.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 08.08.2003
5. *Bemerkungen:* Die Schuldnerin ist Eigentümerin der nachfolgend aufgeführten Grundstücke:
   - Grundbuch Fislisbach Nr. 432
   - Grundbuch Bioggio Nr. 18135
   - Grundbuch Bioggio Nr. 18190

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(01064698)

---

1. *Schuldnerin:* **Sandstrass-Garage Stutz AG**, Oberstadtstrasse 8, 5400 **Baden**
2. *Konkurseröffnung:* 13.05.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 06.08.2003

   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(01064702)

---

1. *Schuldner/in:* **Locher Harald**, von Dietikon ZH, geboren 11.08.1959, Holtenstrasse 3, **5722 Gränichen**
2. *Konkurseröffnung:* 26.05.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 08.08.2003

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(01064960)

---

1. *Schuldnerin:* **Natur Gut GmbH**, Talbachstrasse 24, 5722 **Gränichen**
2. *Konkurseröffnung:* 30.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 08.08.2003

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(01066806)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Schwegler Jürg**, von Fislisbach AG und Wattwil SG, geboren 03.04.1954, Birrächerstrasse 22, **8966 Oberwil-Lieli**
2. *Konkurseröffnung:* 12.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 24.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 17.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Bezirks Bremgarten
   5400 Baden

(01064938)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Merkli Heinrich**, von Wettingen, geboren 29.03.1936, gestorben 11.06.2002, Gstühlstrasse 24, **5400 Baden**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 07.07.2003 zur Einsichtnahme auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
   Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(01062880)

---

1. *Schuldnerin:* **Marocast AG**, Aarauerstrasse 112, 5200 **Brugg AG**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg in Brugg ab 07.07.2003 zur Einsichtnahme auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Brugg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt Brugg
   5201 Brugg 1

(01062988)

---

1. *Schuldnerin:* **Chäslaube Zurzach M. Padrutt + D. Schatzmann**, Rosengässli 1, 5330 **Zurzach**
2. *Bemerkungen:* Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG, liegen Kollokationsplan und Inventar betreffend das bewegliche Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konursamt Zurzach in Brugg ab 7. Juli 2003 zur Einsichtnahme auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Zurzach, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet wird.

   Konkursamt des Bezirks Zurzach
   5201 Brugg 1

(01062990)

---

1. *Schuldnerin:* **HS Architekten AG in Liquidation**, 5702 **Niederlenz**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden ab 7. Juli 2003 zur Einsichtnahme auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Lenzburg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
   Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich bei der Konkursverwalatung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

   Konkursamt des Bezirks Lenzburg
   5036 Oberentfelden

(01064696)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Novak Vladimir**, von Wettingen AG, geboren 05.12.1964, Im Roggebode 5, **5400 Baden**
2. *Datum des Schlusses:* 24.06.2003

   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(01062978)

---

1. *Schuldner/in:* **Hasse Christa**, von Appenzell, geboren 08.01.1957, Vorstadt 18, **4324 Obermumpf**
2. *Datum des Schlusses:* 27.06.2003

   Konkursamt des Bezirks Rheinfelden
   5201 Brugg 1

(01063024)

---

1. *Schuldner/in:* **Roth Roland**, von Mühlethal, geboren 01.11.1953, Luzernerstrasse 60, **5712 Beinwil am See**
2. *Datum des Schlusses:* 26.06.2003

   Konkursamt Kulm
   5036 Oberentfelden

(01064692)

---

1. *Schuldnerin:* **Rio Beer Maschinenfabrik AG**, Mühleweg 3, 5524 **Niederwil AG**
2. *Datum des Schlusses:* 23.06.2003

   Konkursamt des Bezirks Bremgarten
   5400 Baden

(01064940)

BL

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **OM Haidiyakhandi-Stiftung in Liquidation**, Fischmarkt 12, 4410 **Liestal**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 23.06.2003
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(01064632)

---

1. *Schuldner/in:* **Dörflinger-Mohamed Abdalla Karl Friedrich, ausgeschl. Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 16.07.1946, gestorben 29.03.2003, whft. gew. Mühlackerstrasse 31, **4402 Frenkendorf**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 23.06.2003
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(01064634)

---

1. *Schuldner/in:* **Wiesner Georges**, Hardstrasse 29, **4133 Pratteln**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 11.06.2003
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Witronic Georges Wiesner

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(01064660)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Rüber-Schaub Waldemar Marcel, Nachlass**, geboren 06.10.1946, gestorben 13.02.2003, whft. gew. Hohestrasse 123, **4104 Oberwil BL**
2. *Konkurseröffnung:* 03.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
5. *Bemerkungen:* Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen im ergangenen Rechnungsruf angemeldet haben, werden aufgefordert ihre Forderungen nochmals anzumelden. Verwertung der Aktiven:
   Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 4. August 2003 beim Konkursamt Binningen nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich das Konkursamt Binningen als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder einzeln zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können beim unterzeichneten Konkursamt schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

   Konkursamt Binningen
   4102 Binningen

(01064652)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Miocevic Vinko, Nachlass**, Staatsbürgerschaft: Bosnien Herzegowina, geboren 23.03.1938, gestorben 09.09.2002, whft. gew. Schafmattweg 72, **4102 Binningen**
2. *Konkurseröffnung:* 09.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 27.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Binningen
   4102 Binningen

(01064628)

1. *Schuldner/in:* **Popovic Petar, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 27.03.1930, gestorben 05.03.2003, whft. gew. Schlossstrasse 59, **4133 Pratteln**
2. *Konkurseröffnung:* 11.06.2003
3. *Konkurseinstellung:* 19.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(01064648)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Opportunity AG**, Netzibodenstrasse 33, 4133 **Pratteln**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.
   Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
   Auflagefrist: 24. Juli 2003.

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(01064642)

1. *Schuldner/in:* **Burri Hermann, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Zürich und Wahlern BE, geboren 24.11.1938, gestorben 11.02.2003, whft. gew. Johann Martin-Strasse 2, **4133 Pratteln**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 04.07.2003 bis 25.07.2003
3. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.
   Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(01064664)

1. *Schuldnerin:* **MDL AG**, Buss Industriepark, Hohenrainstr. 10, 4133 **Pratteln**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.
   Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
   Auflagefrist: 24. Juli 2003

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(01066810)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Meister Bruno, Nachlass**, von Herbetswil, geboren 11.03.1931, gestorben 08.11.2002, whft. gew. Delsbergstrasse 18, **4203 Grellingen**
2. *Datum des Schlusses:* 01.07.2003

   Konkursamt Laufen
   4242 Laufen

(01066814)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Manufactures d'Horlogerie Suisse Réunies SA (MSR) in Liquidation**, Hauptstrasse 85, 4437 **Waldenburg**
2. *Bemerkungen:* Konkurseröffnung
   Mit Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten Waldenburg vom 30.6.2003 ist über Manufactures d'Horlogerie Suisse Réunies SA, mit Wirkung ab Montag, 30. Juni 2003, 10 Uhr, der Konkurs eröffnet worden. Rechtsmittel: zehntägige Appellationsfrist ab Publikation.

   Bezirksgericht Waldenburg
   4437 Waldenburg

(01064638)

FR

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Vonlanthen Albert**, menuisier-ébéniste, de Fribourg, Villars-sur-Glâne et Schmitten, né(e) le 30.03.1942, avenue de Granges-Paccot 6, **1700 Fribourg**
2. *Déclaration de faillite:* 19.05.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(01064606)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice:* **Firsec SA**, 1700 **Fribourg**
2. *Remarques:* effectuer des opérations financières et d'investissement, principalement pour le compte de tiers, donner des consultations en matière de financement, d'investissement et de gestion d'affaires; acheter et vendre des actions, obligations, certificats de tous autres papiers-valeurs à titre principal ou en tant qu'agent; intervenir dans le domaine des marchés à terme, notamment des marchés d'options de papiers-valeurs côtés ou non côtés, des bons de trésor, des devises, de l'or et des autres métaux précieux.
   Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est aussi déposé.

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(01064620)

1. *Débiteur/débitrice:* **Angelical-Sison José**, photojournaliste, de Villaz-St-Pierre, né(e) le 29.11.1940, champ du Blessoney 315, **1690 Villaz-St-Pierre**
2. *Débiteur/débitrice:* **Angelical-Sison Edna**, aide de cuisine, de Villaz-St-Pierre, né(e) le 27.02.1944, champ du Blessoney 315, **1690 Villaz-St-Pierre**
3. *Remarques:* Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Glâne, à Romont: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOF).
   Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OAOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(01064622)

1. *Débiteur/débitrice:* **Caille Nicolas**, entrepreneur, de Estavannens, né(e) le 08.07.1947, La Chaux, **1665 Estavannens**
2. *Remarques:* Délai pour intenter action en opposition devant le Président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOF).
   Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OAOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(01064630)

1. *Schuldnerin:* **Wilhelm Etuis AG**, Hauptstrasse, 1719 **Brünisried**
2. *Bemerkungen:* Fabrikation von und Handel mit Verpakkungsmaterialien, namentlich Etuis, Displays und Etalagen; die Gesellschaft kann branchen- und produktbezogene Entwicklungsarbeiten und Beratungen erbringen sowie Lizenzen vergeben. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Die Gesellschaft kann im übrigen Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
   Das Inventar, Eigentumsansprüche (Art. 260 SchKG, 47/49 KOV) inbegriffen, liegt ebenfalls auf.

   Konkursamt Freiburg
   1701 Freiburg

(01064636)

1. *Schuldner/in:* **Hostettler-Portmann Priska**, von Rüschegg; geboren 09.04.1948, **3184 Wünnewil-Flamatt**
2. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
   Das Inventar liegt ebenfalls auf.

   Konkursamt Freiburg
   1701 Freiburg

(01064646)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Vial Guy**, commerçant de détail, de St. Martin, né(e) le 29.06.1957, **1484 Aumont**
2. *Débiteur/débitrice:* **Vial Bibiane**, vendeuse, de St-Martin, né(e) le 22.05.1959, **1484 Aumont**
3. *Date de la clôture:* 23.06.2003

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(01064608)

1. *Débiteur/débitrice:* **Sousa Almeida José Carlos**, aide-serrurier, nationalité: Portugal, né(e) le 24.04.1964, Le Scherwyl, **1634 La Roche**
2. *Débiteur/débitrice:* **Gomes Costa Almeida Fernanda Maria**, nationalité: Portugal, né(e) le 25.02.1970, Le Scherwyl, **1634 La Roche**
3. *Date de la clôture:* 18.06.2003

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(01064610)

1. *Débiteur/débitrice:* **Fracheboud Maria Clara**, de Haut-Intyamon, né(e) le 11.09.1906, **1835 Montbovon**
2. *Date de la clôture:* 20.06.2003

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(01064612)

1. *Débiteur/débitrice:* **Dos Santos Paulo**, ouvrier, nationalité: Cap Vert, né(e) le 05.11.1973, route des Gruons 2, **1566 St-Aubin**
2. *Date de la clôture:* 23.06.2003

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(01064618)

GR

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Müller Christian**, Flüelastrasse 2A, **7260 Davos Dorf**
2. *Konkurseröffnung:* 19.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
5. *Bemerkungen:* Inhaber Blumen Müller Gartenbau, Promenade 91, 7270, Davos Platz
   Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven (Betriebsinventar) für CHF 4'000.- durch Freihandverkauf sofort zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
   Gläubiger und Dritte können der Konkursverwaltung während der Eingabefrist schriftlich höhere Kaufsangebote (mind. CHF 4'500.-) unterbreiten.

   Konkursamt Prättigau / Davos
   7270 Davos Platz

(01063032)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Snow Sports GmbH**, Gallerie Caspar Badrutt, 7500 **St. Moritz**
2. *Konkurseröffnung:* 30.04.2003
3. *Konkurseinstellung:* 23.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Bezirk Maloja
   7503 Samedan

(01063016)

LU

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Head Web GmbH**, Hirschmattstrasse 33, 6003 **Luzern**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 23.06.2003
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

   Konkursamt Luzern-Stadt
   6000 Luzern

(01066848)

1. *Schuldner/in:* **Portmann Markus, ausgeschlagene Erbschaft**, von Luzern, geboren 22.05.1958, whft. gew. Voltastrasse 16, **6005 Luzern**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 13.06.2003
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

   Konkursamt Luzern-Stadt
   6000 Luzern

(01066852)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Fuchs Lebensmittel AG**, Luzernstrasse 53, 6102 **Malters**
2. *Konkurseröffnung:* 28.10.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
5. *Bemerkungen:* Eigentümerin folgenden Grundstückes: Grundstück Nr. 366, GB Malters, Plan 17, Luzernstrasse 53 17 a 26 m2 Hofraum, Garten, Wohnhaus

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens LU

(01064922)

1. *Schuldnerin:* **Decobe AG**, Dattenmattstrasse 16, 6010 **Kriens**
2. *Konkurseröffnung:* 30.04.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens LU

(01064926)

1. *Schuldner/in:* **Fuchs-Staub Hans-Rudolf, ausgeschlagene Erbschaft**, von Malters, geboren 13.09.1928, gestorben 21.07.2002, whft. gew. Luzernstrasse 53, **6102 Malters**
2. *Konkurseröffnung:* 18.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
5. *Bemerkungen:* Eigentümerin folgender Grundstücke: Grundstück Nr. 357, GB Malters, Plan 17, Luzernstrasse 76 4 a 96 m2 Hofraum, Garten, Wohnhaus mit Verkaufsladen Nr. 791
   Grundstück Nr. 445, GB Malters, Plan 17, Luzernstrasse 74 5 a 14 m2 Hofraum, Garten, Wohnhaus Nr. 790
   zu 1/2 Miteigentum an:
   Grundstück Nr. 46/A2 STWE, Grundbuch Grächen, Meisen, Plan 14
   34/1000 Miteigentum, Sonderrecht an 2-Zimmerwohnung Nr. 64, 2. OG, Haus B, Keller Nr. 39

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens LU

(01064930)

1. *Schuldner/in:* **Tschudi Peter Josef, ausgeschlagene Erbschaft**, von Näfels GL, geboren 24.07.1937, gestorben 07.02.2003, whft. gew. Luzernerstrasse 15, **6353 Weggis**
2. *Konkurseröffnung:* 13.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens LU

(01064934)

1. *Schuldner/in:* **Vecchione Emilio**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 11.10.1944, Brünigstasse 7, **6005 Luzern**
2. *Konkurseröffnung:* 10.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 05.08.2003

5. *Bemerkungen:* Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern

(01066860)

---

1. *Schuldner/in:* **Fink Konrad Johann**, Sanitär-Installateur, von Biezwil SO, geboren 24.06.1960, Bireggstrasse 39, **6003 Luzern**
2. *Konkurseröffnung:* 10.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 05.08.2003
5. *Bemerkungen:* Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern

(01066864)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Joba Immobilien AG**, Gotthardstrasse 90, 6353 **Weggis**
2. *Konkurseröffnung:* 14.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 05.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens LU

(01064908)

---

1. *Schuldnerin:* **Furrer Audio Video AG**, Zumhofweg 6, 6010 **Kriens**
2. *Konkurseröffnung:* 23.09.1998
3. *Konkurseinstellung:* 18.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens LU

(01064912)

---

1. *Schuldner/in:* **Facchini Antonio**, kaufmännischer Angestellter, von Luzern, geboren 24.02.1977, Kreuzbuchstrasse 87, **6006 Luzern**
2. *Konkurseröffnung:* 12.12.2002
3. *Konkurseinstellung:* 26.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 17.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Pietro Bortoluzzi Erben & Co., Malergeschäft, Nachfolger Antonio Facchin, Baar (diese Firma wurde im Handelsregister per 24.10.2002 gelöscht)

   Konkursamt Luzern-Stadt
   6000 Luzern

(01066876)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Gilli Anton**, von Geuensee und Schenkon, geboren 16.08.1937, Mitteldorfstrasse 8, **6232 Geuensee**
2. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Gilli Schuhversand Geuensee
   Das Inventar liegt den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.
   Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee innert 10 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls das Inventar als anerkannt betrachtet wird.

   Konkursamt Willisau
   6130 Willisau

(01064942)

---

1. *Schuldner/in:* **Wüst Kurt, ausgeschlagene Erbschaft**, von Lupfig AG, geboren 30.10.1951, gestorben 24.10.2002, whft. gew. Eichmattstrasse 1, **6005 Luzern**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt Luzern-Stadt
   6000 Luzern

(01066886)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Simeone Remo**, Aussendienstmitarbeiter, von Luzern, geboren 17.04.1960, Büttenenstrasse 16, **6006 Luzern**
2. *Datum des Schlusses:* 26.06.2003

   Konkursamt Luzern-Stadt
   6000 Luzern

(01066888)

---

1. *Schuldner/in:* **Müller Gregor, ausgeschlagene Erbschaft**, von Trüllikon ZH, geboren 21.11.1963, whft. gew. Würzenbachhalde 8, **6006 Luzern**
2. *Datum des Schlusses:* 23.06.2003

   Konkursamt Luzern-Stadt
   6000 Luzern

(01066892)

NE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débitrice:* **U. Jakob SA**, c/o Ulrich Jakob, Preyl 3, 2108 **Couvet**
2. *Déclaration de faillite:* 12.03.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003

   Office des faillites
   2053 Cernier NE

(01064998)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Karpowicz Jacques Adam**, nationalité: France, né(e) le 02.08.1954, ruelle Vaucher 36, **2000 Neuchâtel**
2. *Déclaration de faillite:* 05.05.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 05.08.2003

   Office des faillites
   2053 Cernier NE

(01065042)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Waser Robert Wilhelm, succession répudiée**, de Wolfenschiessen, né(e) le 21.10.1917, décédé(e) le 10.02.2003, q.v. La Chapelle, **2203 Rochefort**
2. *Déclaration de faillite:* 05.05.2003
3. *Suspension de faillite:* 20.06.2003
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
5. *Avance de frais:* CHF 5'000
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

   Office des faillites
   2053 Cernier NE

(01065004)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice:* **Mathey Emile Paul, succession répudiée**, de Tramelan BE, né(e) le 28.02.1920, q.v. Home de la Sombaille, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. *Remarques:* L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 4 juillet 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
   Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).

   Office des faillites
   2053 Cernier NE

(01065034)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Sarac Adem**, restaurateur, nationalité: Turquie, né(e) le 01.03.1962, rue du Premier-Mars 9, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. *Remarques:* L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 4 juillet 2003, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
   Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).

   Office des faillites
   2053 Cernier NE

(01065040)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Jacot Henri Alfred**, mécanicien de précision, de Gorgier NE, né(e) le 02.08.1949, chemin des Jonchères 1, **2022 Bevaix**
2. *Date de la clôture:* 26.06.2003

   Office des faillites
   2053 Cernier NE

(01065038)

NW

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Cremetti Bauten AG**, Schützenmatte 15b, 6362 **Stansstad**
2. *Konkurseröffnung:* 06.03.2003
3. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
4. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Nidwalden
   6370 Stans

(01063012)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Rohrer-Kälin Priska**, von Sachseln, geboren 27.02.1972, Seestrasse 22, **6375 Beckenried**
2. *Datum des Schlusses:* 25.06.2003

   Konkursamt Nidwalden
   6370 Stans

(01063014)

SG

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Hohl Erwin Verlassenschaft**, von Wolfhalden AR, geboren 01.02.1929, gestorben 25.04.2003, Oberdorfstrasse 17, **9451 Kriessern**
2. *Konkurseröffnung:* 27.05.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 05.08.2003

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Daniela Breu-Schöb
   9471 Buchs

(00042197)

---

1. *Schuldner/in:* **Gygax Walter, Verlassenschaft**, von Thunstetten/BE, geboren 08.10.1911, gestorben 19.04.2003, gewesen in 8733 Eschenbach/SG
2. *Konkurseröffnung:* 04.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 05.08.2003
5. *Bemerkungen:* Letzter Aufenthalt Alters- und Pflegeheim Meienberg, Meienhaldenstrasse 40, 8645 Jona

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Adelheid Häuselmann
   8722 Kaltbrunn

(00042309)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Glanzmann Maria Theresia, Verlassenschaft**, von Luthern und Littau, geboren 31.10.1964, gestorben 16.01.2003, Alte Jonastrasse 80, **8640 Rapperswil**
2. *Konkurseröffnung:* 30.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 25.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 17.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Katharina Kuster
   8722 Kaltbrunn

(00041955)

---

1. *Schuldnerin:* **Création Textil AG**, Tigelberg 1, 9442 **Berneck**
2. *Konkurseröffnung:* 26.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 23.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 17.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 20'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger
   9001 St. Gallen

(00042001)

---

1. *Schuldner/in:* **Schmutz Christian**, von Bösingen FR und Ueberstorf FR, geboren 30.06.1978, Höhlerstrasse 25, **9445 Rebstein**
2. *Konkurseröffnung:* 04.06.2003
3. *Konkurseinstellung:* 19.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 17.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Geschenke Oase, Schmutz, Hauptstrasse 82, 9434 Au, vormals Geschenke Oase Lollipop, Schmutz, Staatsstrasse 128, 9445 Rebstein
   Ehemals Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Talk-Line Telefonangebote Partnervermittlung Telefonkiosk Christian Schmutz, Höhlerstrasse 25, 9445 Rebstein

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kollegger
   9471 Buchs

(00042035)

---

1. *Schuldnerin:* **Adler Immobilien Bronschhofen GmbH**, Bildfeldstrasse 17a, 9552 **Bronschhofen**
2. *Konkurseröffnung:* 11.06.2003
3. *Konkurseinstellung:* 26.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 17.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Kantons St Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Fritz Buchschacher
   9242 Oberuzwil

(00042037)

---

1. *Schuldnerin:* **SKY COUNCIL GMBH**, Toggenburgerstrasse 132, 9500 **Wil**
2. *Konkurseröffnung:* 10.06.2003
3. *Konkurseinstellung:* 27.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 17.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Kantons St Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Fritz Buchschacher
   9242 Oberuzwil

(00042107)

---

1. *Schuldner/in:* **Feurer Remo**, von Nesslau, geboren 07.02.1968, Zil 5, **9466 Sennwald**
2. *Konkurseröffnung:* 22.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 27.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 17.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten

Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "Autohandel R. Feurer", Zil 5, 9466 Sennwald

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Daniela Breu-Schöb
9471 Buchs

(00042173)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Dogru Muzaffer**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 02.03.1960, Knüli 8 (z.Zt. unbekannten Aufenthaltes), **9422 Staad**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 04.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 04.07.2003 bis 17.07.2003
4. *Bemerkungen:* Auflagefrist Lastenverzeichnis: 04.07.2003 bis 28.07.2003
Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "SPAR-Markt Buechen Dogru", Thalerstrasse 45a, 9422 Staad
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind beim Kreisgericht Rheintal, 9450 Altstätten anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis als anerkannt.
Der Schuldner ist Eigentümer des nachbeschriebenen Grundstückes:
Grundstück Nr. 167, Grundbuch 9425 Thal, Einfamilienhaus mit Garage, Knüli 8, 9422 Staad

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00041927)

1. *Schuldner/in:* **Staub Peter Verlassenschaft**, von Bilten GL, geboren 13.10.1950, gestorben 04.02.2003, **7320 Sargans**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 08.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 08.07.2003 bis 17.07.2003
4. *Bemerkungen:* Mit Aufenthalt in 8881 Walenstadtberg, Höhenklinik Walenstadtberg
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Sargans, 8887 Mels, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kollegger
9471 Buchs

(00042067)

1. *Schuldner/in:* **Sieber Urs**, Monteur, von Widnau, geboren 08.07.1968, Kanalstrasse 1, **9463 Oberriet**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 04.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 04.07.2003 bis 28.07.2003
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Rheintal in 9450 Altstätten, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Urs Hartmann
9471 Buchs

(00042145)

1. *Schuldner/in:* **Graf Urs**, Aussendienst-Mitarbeiter, von Rafz ZH, geboren 22.03.1957, Heimstrasse 10a, **9436 Balgach**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 04.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 04.07.2003 bis 28.07.2003
4. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister des kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma: MIGROL Service Urs Graf, Grenzstr. 31, 9430 St. Margrethen.\\Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Rheintal in 9450 Altstätten, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Urs Hartmann
9471 Buchs

(00042153)

1. *Schuldnerin:* **Giger Gartenbau AG**, im Buchen, 9242 **Oberuzwil**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 04.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 04.07.2003 bis 17.07.2003
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis sind beim Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau, 9230 Flawil, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt.
Grundstück Nr. 441, Lütisburgerstrasse, 9243 Jonschwil, Grundbuch Jonschwil SG

Konkursamt des Kantons St Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Fritz Buchschacher
9242 Oberuzwil

(00042163)

1. *Schuldner/in:* **Heinzelmann Rudolf**, Metzgermeister und Gastwirt, von Gais AR, geboren 17.04.1953, Hauptstrasse 69, **9113 Degersheim**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 04.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 04.07.2003 bis 17.07.2003
4. *Bemerkungen:* Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma "Rudolf Heinzelmann", Hauptstrasse 69, 9113 Degersheim Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau, 9230 Flawil, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Fritz Buchschacher
9242 Oberuzwil

(00042179)

1. *Schuldnerin:* **A. Zisette AG**, Degersheimerstrasse 40, 9230 **Flawil**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 04.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 04.07.2003 bis 17.07.2003
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen

(00042271)

1. *Schuldner/in:* **Friederich Annemartha Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 12.08.1933, gestorben 09.07.2002, Im Moos 1, **9450 Lüchingen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 08.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 08.07.2003 bis 17.07.2003
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Rheintal, 9450 Altstätten, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kollegger
9471 Buchs

(00042353)

1. *Schuldner/in:* **Dubach Karin**, von Lützelflüh/BE, geboren 07.02.1968, Hoffeldstrasse 41, **9114 Hoffeld**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 04.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 04.07.2003 bis 17.07.2003
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Gaster - See in Uznach anhängig zu machen; Beschwerden gegen das Inventar sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Adelheid Häuselmann
8722 Kaltbrunn

(00042367)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Ottiger-Schwarz Andrea**, Hausfrau, von Posciavo GR und Hochdorf LU, geboren 23.05.1964, Washingtonstr. 25, **9400 Rorschach**
2. *Datum des Schlusses:* 16.06.2003

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00041573)

1. *Schuldner/in:* **Lechmann Franzisca Verlassenschaft**, von Ladir GR, geboren 31.07.1919, gestorben 15.01.2003, Heidenerstrasse 50, **9404 Rorschacherberg**
2. *Datum des Schlusses:* 27.06.2003

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza
9001 St. Gallen

(00042177)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Schuldnerin:* **Constructa Bau-Generalunternehmung AG**, Postfach, 6695 **Peccia**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9424 Rheineck, 13.08.2003.
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Hecht, Hauptstrasse 51, 9424 Rheineck
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 24.07.2003 bis 04.08.2003
Ort: Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbruggstrasse 11, 9001 St. Gallen
5. *Steigerungsobjekte:* Grundbuch Rheineck
Grundstück Nr. 620, Bahnhofanlagen, 1'497 m2 Gebäudegrundfläche, Bahnhofstrasse 35, 9424 Rheineck
6. *Bemerkungen:* Konkursamtliche Schätzung: Fr. 550'000.00
Bemerkungen:
a) Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung Tel. Nr. 071 229 37 68 besichtigt werden.
b) Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 100'000.00 in bar oder mittels Bankcheck (Bank mit Sitz in der Schweiz) zu leisten. Der Restkaufpreis ist bis 23. August 2003 zahlbar.
c)Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger
9001 St. Gallen, 1. Juli 2003

(00042015)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Görkem-Kilic Tosun**, Koch, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 01.01.1956, Bischofszellerstrasse 95, **9200 Gossau**
2. *Bemerkungen:* Neuauflage Kollokationsplan
Es wird eine weitere Forderung in der 3. Klasse zugelassen. Klagen auf Anfechtung des Nachtrages zum Kollokationsplan sind bis am 28. Juli 2003 beim Kreisgericht Gossau, Bahnhofstrasse 12, 9230 Flawil, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gilt der Nachtrag zum Kollokationsplan als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen

(00042069)

SH

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Inhouse Kommunikations- und Energietechnik AG**, Schaffhauserstrasse 15, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**
2. *Konkurseröffnung:* 27.05.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(01063064)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Haltiner Patrick**, Buchbinder, von Altstätten SG, Talstrasse 58, **8200 Schaffhausen**
2. *Konkurseröffnung:* 05.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 20.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(01063066)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Grünzone AG**, Rheinfallstrasse 13, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**
2. *Bemerkungen:* Inventar und Kollokationsplan liegen für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind inner 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(01063068)

1. *Schuldner/in:* **Zivkovic Goran**, Hochstrasse 73, **8200 Schaffhausen**
2. *Bemerkungen:* Inventar und Kollokationsplan liegen für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind inner 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(01063074)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Trtica Stojan**, Hauentalstrasse 240, **8200 Schaffhausen**
2. *Datum des Schlusses:* 16.06.2003

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(01063062)

SO

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Wälti's AC Team GmbH**, Reiserhubelweg 2a, 2540 **Grenchen**
2. *Konkurseröffnung:* 08.05.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
5. *Bemerkungen:* Allfällige Eigentumsansprachen sind sofort beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(01064898)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Koradi Rolf, ausgeschlagene Verlassenschaft**, whft. gew. Mittelgäustrasse 68, **4612 Wangen b/Olten**
2. *Datum des Schlusses:* 22.05.2003

Konkursamt Olten
4603 Olten SO

(01063070)

1. *Schuldner/in:* **Wagner-Dubler Heinz, ausgeschlagener Nachlass**, von Walliswil bei Wangen BE; geboren 08.09.1944, gestorben 25.05.2002, whft. gew. Untere Bucheggstrasse 36, **2540 Grenchen**
2. *Datum des Schlusses:* 10.06.2003

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(01064900)

SZ

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Fehr Max, Erbschaftsliquidation**, geboren 20.03.1930, gestorben 11.05.2003, whft. gew. Lustnaustrasse 7, **6417 Sattel**
2. *Konkurseröffnung:* 13.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003

Konkursamt Goldau
6410 Goldau

(01063072)

1. *Schuldnerin:* **Giger Bauleitungen AG**, Rohrwis 13, 8852 **Altendorf**
2. *Konkurseröffnung:* 18.02.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003

   Konkursamt March
   8853 Lachen

(01063076)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Ehrler AG, Hotel, Bäckerei, Conditorei zum Hirschen**, Unterdorf 9, 6403 **Küssnacht**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 4. Juli 2003 beim Einzelrichter des Bezirksgerichts Küssnacht, 6403 Küssnacht, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Innert zwanzig Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB sind beim Konkursamt Küssnacht Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG zur Geltendmachung und Einforderung der nicht einbringlichen Guthaben sowie zur Weiterverfolgung der Ansprüche, auf welche die Konkursverwaltung verzichtet, sowie zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich einzureichen.
   Innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB können Beschwerden auf Anfechtung des Inventars beim Bezirksgerichtspräsidenten von Küssnacht schriftlich eingereicht werden, widrigenfalls das Inventar als anerkannt betrachtet wird.

   Konkursamt Küssnacht am Rigi
   6403 Küssnacht

(01064954)

1. *Schuldner/in:* **Deppeler Wilhelm**, von Tegerfelden, geboren 07.02.1964, Falkenstr. 11, **8853 Lachen**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 4. Juli 2003, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirkes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, rechtshängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht können nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Inventar rechtskräftig.
   Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstükken sind innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB beim Bezirksgerichtspräsidenten der March schriftlich einzureichen.
   Innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB sind beim Konkursamt March Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG, schriftlich einzureichen:
   - Zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

   Konkursamt March
   8853 Lachen

(01066820)

TG

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Schefer Leo Walter, Nachlassliquidation**, von Teufen AR, geboren 10.03.1947, gestorben 06.04.2003, Rosenstrasse 10, **8360 Eschlikon TG**
2. *Konkurseröffnung:* 13.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 07.08.2003

   Konkursamt des Kantons Thurgau
   8510 Frauenfeld

(01064614)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Elektromontagen Frauenfeld GmbH**, Juchstr. 25, 8500 **Frauenfeld**
2. *Konkurseröffnung:* 07.01.2003
3. *Konkurseinstellung:* 24.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 17.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Kantons Thurgau
   8510 Frauenfeld

(01064640)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Andreas Jordi Polstermanufaktur AG**, Romanshornerstrasse 25, 8583 **Sulgen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 08.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 08.07.2003 bis 17.07.2003
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichtermat Sulgen, 8583 Sulgen gerichtlich anhängig zu machen.
   Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
   Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich
   - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen;
   - der im Prozess liegenden Gläubigerforderungen, bezüglich welcher die Konkursverwaltung auf die Fortführung der Prozesse verzichtet hat;
   sind innert der Auflagefrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

   Konkursamt des Kantons Thurgau
   8510 Frauenfeld

(01064644)

1. *Schuldnerin:* **FISCHER + LAIB AG**, Bahnstr. 1, 8274 **Tägerwilen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 08.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 08.07.2003 bis 17.07.2003
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Gottlieben, 8274 Tägerwilen, gerichtlich anhängig zu machen.
   Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
   Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

   Konkursamt des Kantons Thurgau
   8510 Frauenfeld

(01064656)

1. *Schuldnerin:* **Elektro Ausderau AG**, Hauptstrasse 16, 9565 **Bussnang**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 08.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 08.07.2003 bis 17.07.2003
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Märstetten in 8556 Wigoltingen gerichtlich anhängig zu machen.
   Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.

   Konkursamt des Kantons Thurgau
   8510 Frauenfeld

(01064662)

1. *Schuldnerin:* **Fries R. & Y. Vergnügungsbetriebe GmbH**, Florastrasse 11, 8580 **Amriswil**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 08.07.2003 bis 28.07.2003
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 08.07.2003 bis 17.07.2003
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Amriswil, 8580 Amriswil gerichtlich anhängig zu machen.
   Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.

   Konkursamt des Kantons Thurgau
   8510 Frauenfeld

(01064666)

TI

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Debitrice:* **Almotec SA**, 6917 **Barbengo**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 02.06.2003
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 04.08.2003
5. *Osservazioni:* I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
   Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(01064996)

1. *Debitore/debitrice:* **Fiocchi Marco**, Nato il 03.10.1953, **6945 Origlio**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 26.05.2003
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 04.08.2003
5. *Osservazioni:* I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
   Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(01065002)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Debitrice:* **Swissfood Trade Sagl**, 6850 **Mendrisio**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 26.06.2003
3. *Sospensione del fallimento:* 30.06.2003
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 14.07.2003
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000
   Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 14.7.2003, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
   6850 Mendrisio

(01064974)

1. *Debitrice:* **Bost SA**, 6900 **Lugano**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 21.03.2003
3. *Sospensione del fallimento:* 24.06.2003
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 14.07.2003
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
   Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 14 luglio 2003, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(01065006)

1. *Debitrice:* **Mentaflex SA**, 6928 **Manno**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 24.02.2003
3. *Sospensione del fallimento:* 24.06.2003
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 14.07.2003
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
   Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 14 luglio 2003, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(01065016)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Debitore/debitrice:* **Giusto Sebastiano**, di Gordola, Nato il 15.11.1971, **6964 Davesco-Soragno**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che a datare dal 7 luglio 2003 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento sopraccitato.
   Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(01065018)

1. *Debitrice:* **RDI Electronic SA**, 6928 **Manno**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che a datare dal 7 luglio 2003 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento sopraccitato.
   Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(01065022)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Debitrice:* **Almetex SA**, via Cereda 2, 6826 **Riva S. Vitale**
2. *Data di chiusura:* 30.06.2003

   Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
   6850 Mendrisio

(01064978)

1. *Debitore/debitrice:* **Sbroglia Claudio Andrea, eredità giacente**, di Bellwald, Nato il 14.05.1969, **6500 Bellinzona**
2. *Data di chiusura:* 25.06.2003

   Ufficio fallimenti di Bellinzona
   6500 Bellinzona

(01065010)

1. *Debitrice:* **Aerotermica SA**, 6900 **Lugano**
2. *Data di chiusura:* 25.06.2003

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(01065024)

1. *Debitrice:* **MT Mediaticino Sagl**, 6966 **Villa Luganese**
2. *Data di chiusura:* 25.06.2003

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(01065028)

1. *Debitore/debitrice:* **D'Andraia Giovanni, eredità giacente**, nazionalità: Italia, Nato il 14.11.1938, morto il 28.09.2002, **6500 Bellinzona**
2. *Data di chiusura:* 25.06.2003

   Ufficio fallimenti di Bellinzona
   6500 Bellinzona

(01065032)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Debitore/debitrice:* **Pilger Karl-Heinz, 6222 Gunzwil**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6962 Viganello, 09.09.2003
3. *Ora/Locale:* 14.30 Ora, sala incanti dell'Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7
4. *Oggetti da vendere all'incanto:* Beni immobili siti in territorio del comune di Paradiso
   Ubicazione: Guidino Superiore
   - Foglio PPP 6848 di 12.540/1000 comproprietà del fondo part. 410 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 composto da: soggiorno-camera, atrio, cucina, bagno al 1.P, come al piano di ripartizione
   Valore di stima ufficiale: CHF 62'090.30
   Valore di stima peritale: CHF 60'000.-
5. *Osservazioni:* Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 25 febbraio 2002 presso il Konkursamt Sursee.
   Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 25 agosto 2003 e per 10 giorni consecutivi.
   Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16.12.1983.

   Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
   6962 Viganello

(01066898)

UR

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Arnold Rolf**, von Spiringen UR, geboren 20.01.1968, Kirchstrasse 91, **6454 Flüelen**
2. *Datum des Schlusses:* 15.05.2003
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "Arnold, Kurier und Transporte", mit Sitz in Altdorf.

   Konkursamt Uri
   6460 Altdorf

(01066866)

VD

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débitrice:* **Compact One Sàrl**, av. des Alpes 51, 1820 **Montreux**
2. *Déclaration de faillite:* 19.06.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003

Office des faillites de Montreux
1820 Montreux

(01063084)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Margot Alain, succession répudiée**, de Genève et Sainte-Croix VD, né(e) le 20.10.1946, décédé(e) le 06.09.2002, q.v. domicilié route d'Eysins 64, **1260 Nyon**
2. *Déclaration de faillite:* 20.06.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(01064650)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Guex Raymond Maurice, succession répudiée**, de Moudon et Boulens VD, né(e) le 25.08.1940, décédé(e) le 21.03.2001, q.v. domicilié route de Bellevue 224, **- F-Grilly (Ain)**
2. *Déclaration de faillite:* 02.06.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003
5. *Remarques:* Le défunt était propriétaire de la parcelle RF no 185 à Chavannes-de-Bogis.

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(01064654)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Hansen Dilya, succession répudiée**, nationalité: Danemark, né(e) le 23.11.1929, décédé(e) le 02.01.2003, q.v. Tribunal-Fédéral 5, **1005 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 16.06.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064902)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Houmard Michel, succession répudiée**, de Champoz, né(e) le 17.12.1933, décédé(e) le 13.07.2002, q.v. Tivoli 31, **1007 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 14.03.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064906)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Merminod René, succession répudiée**, de Essertines-sur-Rolle, né(e) le 11.03.1928, décédé(e) le 11.01.2003, q.v. Cheneau-de-Bourg 6, **1003 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 19.06.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064910)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Piller Gilbert**, chauffeur, né(e) le 17.09.1941, Boissonnet 85, **1010 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 08.05.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064944)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Piller Andrée**, employée communale, né(e) le 06.01.1951, Boissonnet 85, **1010 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 08.05.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064950)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Rouge Jean, succession répudiée**, décédé(e) le 17.03.2003, q.v. av. de Jolimont 8, **1005 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 08.05.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064976)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Kunz Florence, succession répudiée**, de Zurich et Wald ZH, né(e) le 05.10.1953, décédé(e) le 16.10.2002, q.v. Chalet de l'Entraide, **1854 Leysin**
2. *Déclaration de faillite:* 23.05.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(01066868)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Weisheit Jürgen, succession répudiée**, nationalité: Allemagne, né(e) le 25.05.1947, décédé(e) le 20.02.2003, q.v. domicilié St-Germain 13, **1020 Bussigny**
2. *Déclaration de faillite:* 03.06.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
4. *Avance de frais:* CHF 4'000
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* fils de Sonja Martha Ilse

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(01063082)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Vuilleumier Jean René, succession répudiée**, de Genève et La Sagne NE, né(e) le 17.01.1921, décédé(e) le 27.03.2003, q.v. domicilié Fondation Silo, **1112 Echichens**
2. *Déclaration de faillite:* 13.06.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
4. *Avance de frais:* CHF 4'000
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* fils de Charles Théodore et d'Octavie Jeanne née Vieux

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(01063090)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bendahan Margrit**, de Seengen AG, né(e) le 29.03.1950, Pressoirs 12, **1027 Lonay**
2. *Déclaration de faillite:* 27.05.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
4. *Avance de frais:* CHF 4'000
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* fille de Werner Bruder et de Anna-Rosa née Zweifel, inscrite au Registre du commerce en qualité de gérante de Bio-Vector Sàrl, à Lonay

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(01063096)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Cruz Antonio Joaquim**, nationalité: Portugal, né(e) le 05.02.1957, Blancherie 14, **1022 Chavannes**
2. *Déclaration de faillite:* 20.03.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
4. *Avance de frais:* CHF 4'000
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* fils de José et de Gloria née Santos, inscrit au Registre du commerce sous la raison individuelle "Mar Azul, A. Cruz, à Chavannes"

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(01063100)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Collioud Arlette**, de Rolle, né(e) le 09.10.1947, rue de la Menthue 4, **1462 Yvonand**
2. *Déclaration de faillite:* 27.03.2003
3. *Suspension de faillite:* 23.06.2003
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
5. *Avance de frais:* CHF 4'500
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(01064668)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Collioud Jean-Pierre**, peintre en voiture, de Rolle, né(e) le 30.09.1946, rue de la Menthue 4, **1462 Yvonand**
2. *Déclaration de faillite:* 01.04.2003
3. *Suspension de faillite:* 23.06.2003
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
5. *Avance de frais:* CHF 4'500
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(01064670)

---

1. *Débitrice:* **ACM Discoclub SA**, Place de la Gare 2, 1003 **Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 06.02.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
4. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* But: exploitation, gestion et organisation d'établissements publics, notamment de discothèques

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064916)

---

1. *Débitrice:* **Cycles Grassi Sàrl**, Couchirard 8, 1004 **Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 22.05.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
4. *Avance de frais:* CHF 5'000
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* but: commerce et exploitation de cycles et motos.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064958)

---

1. *Débitrice:* **Sinowest Corporate Development SA**, act. place de Rome, 1920 **Martigny**
2. *Déclaration de faillite:* 01.05.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
4. *Avance de frais:* CHF 5'000
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* préc. Château du Châtelard 1815 Clarens. Recherche de partenariats avec des sociétés chinoises pour le compte principalement de PME/PMI suisses, européennes et nord américaines, etc.

Office des faillites de Montreux
1820 Montreux

(01064962)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Carnello Alessio**, nationalité: Italie, né(e) le 23.05.1969, actuellement Champs Grassot, **1086 Vucherens**
2. *Déclaration de faillite:* 15.05.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
4. *Avance de frais:* CHF 4'000
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* Inscrit au Registre du commerce en raison individuelle à l'enseigne de "TOP-FROID, Alessio Carnello, installation, dépannage et entretien de matériel de réfrigération et de ventilation", rue du Battoir, 1036 Sullens.

Office des faillites de Cossonay
1304 Cossonay-Ville

(01064970)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice:* **Brouchoud Paul, succession répudiée**, qv. dom. Gembetta 22, **1815 Clarens**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'Office. Délai pour intenter action en opposition: 24 juillet 2003 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Montreux
1820 Montreux

(01063094)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Ermann Rom, succession répudiée**, né(e) le 13.09.1914, qv. dom. EMS Nova Vita, rue du Quai 2a, **1820 Montreux**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'Office. Délai pour intenter action en opposition: 24 juillet 2003 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Montreux
1820 Montreux

(01063098)

---

1. *Débitrice:* **Kalesa S.A.**, Pré Clos, 1852 **Roche**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office. L'inventaire est aussi déposé, art. 34 OAOF. Délai pour intenter action en opposition: 24.7.2003 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(01063102)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Crotta Augusto Bruno, succession répudiée**, avenue Veillon 7, **1860 Aigle**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 24.7.2003 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(01063104)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gasser Martin Walter**, q.v. Camping des Grangettes, rte des Grangettes 31, **1845 Noville**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office. L'inventaire est aussi déposé, art. 32 et 34 OAOF. Délai pour intenter action en opposition: 24.7.2003 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(01063106)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gay Djabou, succession répudiée**, de Crans-près-Céligny VD, né(e) le 10.10.1968, décédé(e) le 26.10.2002, q.v. domicilié Les Cheseaux Dessus 4D, **1264 St-Cergue**
2. *Remarques:* Date des dépôts: 4 juillet 2003 Délai pour intenter action en opposition au 24 juillet 2003, sinon l'état de collocation comprenant l'état des charges sera considéré comme accepté. L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt.

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(01064658)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Lombardi Jean-Jacques**, route du Manège, **1854 Leysin**
2. *Remarques:* L'état de colloction est déposé à l'office. L'inventaire est aussi déposé, art. 32 OAOF. Délai pour intenter action en opposition: 24.7.2003 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(01064672)

---

1. *Débitrice:* **I.F.B. Constructions Sàrl**, rue de la Gare 11, 1860 **Aigle**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 24.7.2003 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(01064678)

---

1. *Débitrice:* **Alain Bally SA**, Riond-Bosson 13, 1110 **Morges**
2. *Remarques:* L'état de collocation complémentaire relatif à l'admission d'une production tardive en 3e classe est déposé à l'office où il peut être consulté. Date du dépôt: 4 juillet 2003 Délai pour intenter action en opposition au 24 juillet 2003, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(01067014)

---

1. *Débitrice:* **Airclimatec SA**, Avenue de Chailly 6, 1012 **Lausanne**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 24 juillet 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OAOF).

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064932)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Andrade Maria Cecilia**, Résidence Chamossaire A, **1854 Leysin**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office. L'inventaire est aussi déposé, arts. 32 et 34 OAOF. Délai pour intenter action en opposition: 24.07.2003 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(01064936)

1. *Débitrice:* **MEP trading Sàrl**, World Trade Center, av. de Gratta-Paille 2, 1018 **Lausanne**
2. *Remarques:* but: commerce, installation, service et formation liés à tout article et équipement électronique, mécanique et informatique et à tout logiciel.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 24 juillet 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OAOF).

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064946)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gatha Ashwin**, nationalité: Inde, né(e) le 05.12.1941, rue du Nord 5, **1800 Vevey**
2. *Remarques:* fils de Jamnadas et de Hargauri. A l'enseigne de LIVING COLOR, magasin passage St. Antoine 7, 1800 Vevey.
Date du dépôt: 4 juillet 2003
L'état de collocation est déposé et peut être consulté à l'Office.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 24 juillet 2003, sinon il sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(01064948)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Domenjoz Dillette**, de Pully, né(e) le 02.04.1913, décédé(e) le 23.01.2003, q.v. ch. de Champ-Rond 5, **1010 Lausanne**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 24 juillet 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064952)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dufour Maurice, succession répudiée**, né(e) le 11.10.1922, décédé(e) le 09.10.2002, q.v. avenue du 14 Avril 5, **1020 Renens**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 24 juillet 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064968)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Joris Cécile**, né(e) le 13.10.1916, décédé(e) le 10.01.2003, q.v. ch. de Lucinge 1, **1006 Lausanne**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 24 juillet 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064972)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **D'Alessio Gennarino, succession répudiée**, né(e) le 23.03.1962, décédé(e) le 08.11.2002, q.v. Av. des Oiseaux 15, **1018 Lausanne**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 24 juillet 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064982)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Amiguet Jean-Pierre**, dessinateur en bâtiment, de Gryon VD, né(e) le 30.12.1945, chemin des Cinq Sols 3, **1312 Eclépens**
2. *Remarques:* Date des dépôts: 4 juillet 2003.
Délai pour intenter action en opposition au 24 juillet 2003, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt.

Office des faillites de Cossonay
1304 Cossonay-Ville

(01066890)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débitrice:* **LUTRYTECH SA**, route de la Petite-Corniche 11, 1095 **Lutry**
2. *Date de la clôture:* 20.06.2003
3. *Remarques:* activité dans le domaine de l'engineering, recherche et développement de tout procédé technique et industriel, détention et commercialisation de brevet et marque de fabrique.

Office des faillites de Lavaux
1096 Cully

(01063078)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Roulin Henri**, chemin d'Eysins 10, **1260 Nyon**
2. *Date de la clôture:* 14.05.2003

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(01063080)

---

1. *Débitrice:* **Duclos et Fils SA**, Grand-Rue 16, 1162 **St-Prex**
2. *Date de la clôture:* 23.06.2003
3. *Remarques:* But: exploitation d'une entreprise de ferblanterie et couverture

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(01063086)

---

1. *Débitrice:* **GridComputing SA**, PSE - Parc Scientifique de l'EPFL, 1024 **Ecublens**
2. *Date de la clôture:* 19.06.2003
3. *Remarques:* But: services dans le domaine des sciences de la vie.

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(01063092)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Débiteur/débitrice:* **Schaffner Frank**, restaurateur, Camping Les Rayers, **1897 Les Evouettes**
2. *Date de la révocation:* 23.06.2003
3. *Remarques:* préc. Le Pressoir Villeneuve et Gambetta 22, 1815 Clarens.
Le président du Tribunal d'Arrondissement Est-vaudois a également ordonné la réintégration du failli dans la libre disposition de ses biens.

Office des faillites de Montreux
1820 Montreux

(01063088)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Depassel Jean-Pierre, succession répudiée**, né(e) le 16.09.1914, décédé(e) le 07.11.2002, q.v. Collonges 8, **1004 Lausanne**
2. *Date de la révocation:* 16.06.2003
3. *Remarques:* Le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(01064956)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Borri Giuseppe, succession répudiée**, nationalité: Italie, né(e) le 10.04.1912, décédé(e) le 15.11.2002, q.v. rue du Collet 1, **1800 Vevey**
2. *Date de la révocation:* 30.06.2003
3. *Remarques:* fils d'Emilio et de Cécile née Biagini.
Le président du Tribunal d'arrondissement de l'Est Vaudois à Vevey a ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt.

Office des faillites de Vevey
1800 Vevey

(01066872)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Débitrice:* **Schwarzenberg AG (anc. Gedaco SA)**, 6300 **Zug**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1110 Morges, 26.09.2003.
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, en salle des conférences, 5e étage du BAC, place St-Louis 4
4. *Objets des enchères:* Ventes aux enchères publiques sur commission rogatoire de l'Office des faillites de Zug
Immeuble locatif
Commune de Morges
Parcelle RF no 68, plan 3, au lieu dit "Louis-de-Savoie 48-Impasse de l'Enfant Prodigue", à savoir:
- Bâtiment Al 823, volume 2'217 m3 de 130 m2
Estimation fiscale 2001 CHF 2'794'000.-
Valeur incendie à l'indice 110 de 2002 CHF 1'658'864.-
Etat locatif 2003 CHF 165'672.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 2'200'000.-
5. *Remarques:* Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de Morges-Aubonne, 1er étage, bureau 1.34, dès le 7 août 2003 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(01062992)

VS

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Ruppen Claudio**, Bachtoli 11, **3911 Ried-Brig**
2. *Konkurseröffnung:* 10.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
5. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ruppen Claudio Transporte in Ried-Brig.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG (Entscheid Konkursrichter Brig vom 30.06.2003), sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Die Forderungen sind mit Wert 10. Juni 2003 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreibung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Die Konkursverwaltung beantragt, die Inventargegenstände (Büromobiliar, Büroinventar) sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 15. Juli 2003 beim Konkursamt Bezirk Brig schriftlich Einsprache erhebt.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist, unter Vorlage der Beweismittel, beim Konkursamt schriftlich geltend zu machen.

Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig

(01066802)

---

1. *Débitrice:* **Grill Ideal Sàrl**, 3962 **Montana**
2. *Déclaration de faillite:* 25.06.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 30 jours dès la publication

Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre

(01066874)

---

1. *Schuldner/in:* **Berchtold Gerhard**, Hotel Silbersand und Restaurant Riederstube, **3987 Riederalp**
2. *Konkurseröffnung:* 10.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 30 Tage nach der Publikation
5. *Bemerkungen:* Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 30 Tage.
Die Forderungen sind mit Wert 10.6.2003 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel (Fotokopien) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist, unter Vorlage der Beweismittel, anzumelden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögenstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.

Konkursamt östlich Raron
3983 Mörel VS

(01066880)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débitrice:* **Garage Epifani SA**, atelier d'électro-mécanique, zone industrielle, 1868 **Collombey-le-Grand**
2. *Déclaration de faillite:* 07.05.2003
3. *Suspension de faillite:* 27.06.2003
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
1870 Monthey 2

(01064994)

---

1. *Débitrice:* **New Home Deco SA**, 3963 **Crans commune de Lens**
2. *Déclaration de faillite:* 30.04.2003
3. *Suspension de faillite:* 25.06.2003
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 14.07.2003
5. *Avance de frais:* CHF 4'000
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* Cet avis fait suite à la publication préalable d'ouverture de faillite du 3 juin 2003.

Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre

(01065000)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Kuonen Beat**, St. Martinskellerei, **3970 Salgesch**
2. *Schuldner/in:* **Kuonen Barbara**, St. Martinskellerei, **3970 Salgesch**
3. *Bemerkungen:* Infolge nachträglicher Aufnahme von Forderungen wird der Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt neu aufgelegt.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 20 Tage

Konkursamt Leuk
3946 Turtmann

(01064980)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Blanc Marc, succession répudiée**, né(e) le 10.06.1930, décédé(e) le 25.09.2002, q.v. St. Romain, **1966 Ayent**
2. *Remarques:* Date du dépôt: 4 juillet 2003.
Délai pour contester: vingt jours à compter de la présente publication.

Office des faillites d'Hérens
1981 Vex

(01064984)

---

1. *Débitrice:* **DANMAR SA**, 1920 **Martigny**
2. *Remarques:* A la suite de l'admission d'une créance tardive de 1ère classe, un état de collocation complémentaire est déposé pour cette créance.
Date du dépôt: 4 juillet 2003
Délai pour contester: 20 jours

Office des faillites du district de Martigny
1920 Martigny

(01064986)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Comina Bernard**, né(e) le 02.03.1956, **1973 Nax**
2. *Remarques:* A la suite de l'enregistrement d'une production tardive en troisième classe de CHF 50'000.- l'état de collocation est à nouveau déposé.
Date du 2e dépôt: 4 juillet 2003.
Délai pour contester: vingt jours à compter de la présente publication.

Office des faillites d'Hérens
1981 Vex

(01064988)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Cretton Johnny**, né(e) le 01.01.1944, **1920 Martigny**
2. *Remarques:* Date du dépôt: 4 juillet 2003
Délai pour contester: 20 jours
L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF)

Office des faillites du district de Martigny
1920 Martigny

(01064990)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Moix Antoine**, commerçant en import-export, né(e) le 14.12.1960, aux Râches, **1982 Eusseigne**
2. *Remarques:* Date du dépôt: 4 juillet 2003.
Délai pour contester: vingt jours à compter de la présente publication.

Office des faillites d'Hérens
1981 Vex

(01064992)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Métrailler Antoine, 3960 Sierre**
2. *Remarques:* Date du dépôt de l'Etat de Collocation: 4 juillet 2003.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
Délai de contestation: vingt jours dès le dépôt.

Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre

(01066878)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Stocker Jean-Daniel, 3952 Susten**
2. *Datum des Schlusses:* 24.06.2003
   Konkursamt Leuk
   3946 Turtmann

(01065008)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Furrer Marco**, Allmei 3, **3930 Visp**
2. *Bemerkungen:* Löschung Pfandtitel
   Die Grundpfandverschreibungen auf den Inhaber Bodenmann Werner, Brig Hypothek Nr. 349/1989 CHF 44'500.- (10%) im 2. Rang und Hypothek Nr. 350/1989 CHF 87'000.- (10%) im 3. Rang auf STWE 2/12, 2 1/2 Zimmerwohnung Nr. 92 und Keller Nr. 40, Grundparz. Nr. 2, Plan 6 "Wilera" 2632 m2; Appartsiedlung 1329 m2, Umschwung 1303 m2, Gemeinde Bellwald, sind offensichtlich verloren gegangen. Dem unbekannten Inhaber wird hiermit, gestützt auf Art. 69, Abs. 2 in Verbindung mit Art. 130 VZG und Art. 74 KOV, öffentlich mitgeteilt, dass die Löschung dieser Titel im Rahmen der Eigentumsübertragung des belasteten Grundstückes auf den neuen Eigentümer erfolgt. Überdies wird dem Inhaber angezeigt, dass die Veräusserung oder Verpfändung dieser Pfandtitel nach dieser Publikation strafrechtlich als Betrug zu qualifizieren wäre.
   Konkursamt des Bezirkes Goms
   3994 Lax

(01065012)

ZG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Suissunion Services AG**, Dorfstrasse 19a, 6340 **Baar**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 11.06.2003
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01063046)

1. *Schuldnerin:* **Artlag-Holding AG**, Untermüli 9, 6304 **Zug**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 02.06.2003
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01064918)

1. *Schuldnerin:* **Bonita Food Production Ltd**, Oberneuhofstrasse 5, 6340 **Baar**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 26.06.2003
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01064924)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Laboratoire Dr. E. Homberger SA in Liquidation**, Baarerstrasse 73, 6302 **Zug**
2. *Konkurseröffnung:* 29.01.2002
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
5. *Bemerkungen:* mit Zweigniederlassung in 1246 Corsier GE, chemin des Usses 12
   Liegenschaften der Schuldnerin: Grundbuch Genf, Parzellen Nr. 3926 und Nr. 4556, chemin du Port/chemin des Usses 12, Gemeinde Corsier
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01063044)

1. *Schuldnerin:* **Team-Oil Trading and Shipping AG**, Im Bösch 23, 6331 **Hünenberg**
2. *Konkurseröffnung:* 29.04.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01063048)

1. *Schuldnerin:* **Intermedia Music + Entertainmend Ltd.**, Sumpfstrasse 28, 6312 **Steinhausen**
2. *Konkurseröffnung:* 20.05.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01063052)

1. *Schuldnerin:* **Benaria AG**, Bösch 108, 6331 **Hünenberg**
2. *Konkurseröffnung:* 05.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01063054)

1. *Schuldnerin:* **Brainrent GmbH**, Mühlegasse 12 A, 6340 **Baar**
2. *Konkurseröffnung:* 20.05.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01066808)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Ceyond AG**, Sihlbruggstrasse 105, 6340 **Baar**
2. *Konkurseröffnung:* 04.03.2003
3. *Konkurseinstellung:* 26.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01063038)

1. *Schuldnerin:* **HR-Hühnerranch AG**, Casa Saulle, Strada cantonale, 6714 **Semione**
2. *Konkurseröffnung:* 27.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 25.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* (vormals Kingbow Chicken-House AG, Luzernerstrasse 17, 6330 Cham)
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01063056)

1. *Schuldnerin:* **Mahovi SA**, Casa Saulle, Strada cantonale, 6714 **Semione**
2. *Konkurseröffnung:* 03.06.2003
3. *Konkurseinstellung:* 25.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* (vormals Kingbow Hotel und Management AG, Luzernerstrasse 17, 6330 Cham)
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01063058)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Willimann Walter**, von Rothenburg, geboren 11.06.1969, Luzernerstrasse 22, **6330 Cham**
2. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "Hotel Lorze-Willimann"
   Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 2003 durch Klageschrift im Doppel beim zuständigen Gericht anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01063036)

1. *Schuldner/in:* **Schmied Rolf M.**, von Horgen, geboren 22.09.1958, Lauriedhofweg 1, **6300 Zug**
2. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "Schmied Consulting"
   Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 2003 durch Klageschrift im Doppel beim zuständigen Gericht anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01063040)

1. *Schuldner/in:* **Frei Paul**, von Oberehrendingen, geboren 18.10.1942, Zunfthaus Kreuz, Artherstrasse 108, **6317 Oberwil**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 2003 durch Klageschrift im Doppel beim zuständigen Gericht anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
   Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01063060)

1. *Schuldnerin:* **EBS Bauservice GmbH**, Blegistrasse 1, 6343 **Rotkreuz, Gemeinde Risch**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 4. Juli 2003 durch Klageschrift im Doppel beim zuständigen Gericht anzugeben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Konkursamt Zug
   6301 Zug

(01066812)

ZH

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Frei Roger**, von Luthern LU, geboren 04.11.1964, Reutlingerstrasse 98, **8404 Winterthur**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 12.06.2003
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaber der ehemaligen Einzelfirma Iso-Frei, mit Sitz in Winterthur
   Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.
   Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
   8401 Winterthur

(01061882)

1. *Schuldner/in:* **Lorenzi José**, von Rorschach SG, geboren 04.10.1972, Tulpenstrasse 18, **8051 Zürich**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 24.06.2003
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* vorm. Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich per 11.7.2002 gelöschten Einzelfirma "José Lorenzi Screendesign", Seestrasse 294, 8038 Zürich
   Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.
   Konkursamt Oerlikon-Zürich
   8050 Zürich

(01062058)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Feglé Susan**, kaufmännische Angestellte, von Schübelbach SZ, geboren 04.10.1964, Knechtacherstrasse 3, **8630 Rüti ZH**
2. *Konkurseröffnung:* 10.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
   Konkursamt Wald
   8636 Wald

(01060874)

1. *Schuldner/in:* **Ghisleni-Eichin Eliane**, von Zürich, geboren 28.02.1948, Heissächerstrasse 31, **8907 Wettswil a.A.**
2. *Konkurseröffnung:* 12.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
   Konkursamt Schlieren
   8952 Schlieren

(01062222)

1. *Schuldner/in:* **Keller Hans**, von Zürich und Schleitheim SH, geboren 18.02.1935, Breitistrasse 10, **8953 Dietikon**
2. *Konkurseröffnung:* 04.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
   Konkursamt Dietikon
   8953 Dietikon

(01062698)

1. *Schuldner/in:* **Bertolotti Mario**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 01.04.1955, In der Halde 8, **8424 Embrach**
2. *Konkurseröffnung:* 07.05.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
5. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma M. Bertolotti, Schlosserei, mit Sitz in Embrach und Geschäftsbetrieb an der Klosterstrasse 19 in 8406 Winterthur.
   Konkursamt Embrach
   8424 Embrach

(01062872)

1. *Schuldnerin:* **Micropose AG**, Schaffhauserstrasse 550, 8052 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 05.05.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
   Konkursamt Oerlikon-Zürich
   8050 Zürich

(01062994)

1. *Schuldnerin:* **Taxi Saglam GmbH**, Hofwiesenstrasse 289, 8050 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 04.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
   Konkursamt Oerlikon-Zürich
   8050 Zürich

(01062996)

1. *Schuldnerin:* **IB Personalmarketing GmbH**, Dufourstrasse 77, 8008 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 06.05.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003
   Konkursamt Riesbach-Zürich
   8034 Zürich

(01063008)

1. *Schuldner/in:* **Klaus Bruno Kurt, Nachlass**, von Uerkheim AG, geboren 28.09.1957, gestorben 30.03.2003, whft. gew. Stallikonerstrasse 41, **8903 Birmensdorf**
2. *Konkurseröffnung:* 22.05.2003

3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003

Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren

(01063010)

---

1. *Schuldner/in:* **Baumgartner Gertrud Mina, Erbschaft**, von Aesch BL, geboren 09.11.1931, gestorben 11.02.2003, whft. gew. Seenerstrasse 189, **8400 Winterthur**
2. *Konkurseröffnung:* 27.05.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 06.08.2003

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur

(01064684)

---

1. *Schuldnerin:* **SANRO GmbH**, Zürcherstrasse 46, 8953 **Dietikon**
2. *Konkurseröffnung:* 18.06.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.08.2003

Konkursamt Dietikon
8953 Dietikon

(01064690)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

---

1. *Schuldnerin:* **JOYO sport + fitness club GmbH**, Weinbergstrasse 12, 8630 **Rüti ZH**
2. *Konkurseröffnung:* 28.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 24.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Wald
8636 Wald

(01060876)

---

1. *Schuldnerin:* **TERRA COPY GmbH**, Bahnhofstrasse 146, 8620 **Wetzikon**
2. *Konkurseröffnung:* 23.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 24.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Wetzikon
8622 Wetzikon ZH

(01061928)

---

1. *Schuldnerin:* **Granitmann GmbH**, Grosswiesenstrasse 142, 8051 **Zürich 12**
2. *Konkurseröffnung:* 15.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 23.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich

(01062100)

---

1. *Schuldner/in:* **Dossenbach Walter**, von Baar ZG, geboren 07.01.1953, Gutstrasse 159, **8047 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 29.04.2003
3. *Konkurseinstellung:* 20.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'500
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(01062124)

---

1. *Schuldnerin:* **Guet GmbH**, Gutstrasse 159, 8047 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 11.03.2003
3. *Konkurseinstellung:* 20.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'500
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(01062200)

---

1. *Schuldnerin:* **Senex AG**, Lindenbachstrasse 28, 8006 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 04.06.2003
3. *Konkurseinstellung:* 20.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich

(01062252)

---

1. *Schuldnerin:* **M.G. Gastro MENA GmbH**, Forchstrasse 113 b, 8127 **Forch**
2. *Konkurseröffnung:* 12.06.2003
3. *Konkurseinstellung:* 25.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Uster
8610 Uster 1

(01062272)

---

1. *Schuldnerin:* **Eurosub GmbH**, Kemptalstrasse 71, 8320 **Fehraltorf**
2. *Konkurseröffnung:* 03.06.2003
3. *Konkurseinstellung:* 24.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon

(01062490)

---

1. *Schuldner/in:* **Schraner Heinz, Erbschaft**, von Wil AG, geboren 15.11.1943, gestorben 13.03.2003, whft. gew. Schorenstrasse 21, **8304 Wallisellen**
2. *Konkurseröffnung:* 29.04.2003
3. *Konkurseinstellung:* 18.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 15.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen

(01062526)

---

1. *Schuldner/in:* **Grosse-Müller Rosmarie Alice, Erbschaft**, von Unterkulm AG, geboren 14.07.1941, gestorben 28.03.2003, whft. gew. Heinrichstrasse 11, **8304 Wallisellen**
2. *Konkurseröffnung:* 02.06.2003
3. *Konkurseinstellung:* 17.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 15.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen

(01062614)

---

1. *Schuldner/in:* **Amberg-Cajochen Herbert Alfred Paul**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 26.04.1955, gestorben 02.10.2002, whft. gew. Seestrasse 11, **8800 Thalwil**
2. *Konkurseröffnung:* 02.06.2003
3. *Konkurseinstellung:* 26.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH

(01063018)

---

1. *Schuldner/in:* **Dzaferi Jusuf**, Staatsbürgerschaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, geboren 18.02.1959, Uitikonerstrasse 11, **8952 Schlieren**
2. *Konkurseröffnung:* 20.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 25.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 15.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Universal-Sanitärinstallationen J. Dzafari, Uitikonerstrasse 11, 8952 Schlieren.

Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren

(01063020)

---

1. *Schuldnerin:* **Ziguhana GmbH**, c/o Robert Frommherz, Stationsstrasse 5, 8608 **Bubikon**
2. *Konkurseröffnung:* 30.04.2003
3. *Konkurseinstellung:* 24.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Grüningen
8627 Grüningen

(01063022)

---

1. *Schuldnerin:* **Commodity Assets Ltd. Tortola (BVI), Zweigniederlassung Zürich in Liquidation**, c/o Akkermann & Partner, Grossmünsterplatz 1, 8001 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 15.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 25.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 15.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Liquidator: Rechtsanwalt lic. iur. Urs Lichtsteiner, Baarerstrasse 10, 6304 Zug.

Konkursamt Zürich-Altstadt
8022 Zürich

(01063026)

---

1. *Schuldner/in:* **Tezcan-Mir Isabel**, von Bürglen TG, geboren 20.01.1966, Bahnhofstrasse 26, **8304 Wallisellen**
2. *Konkurseröffnung:* 13.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 24.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 15.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaberin der Einzelfirma SPORT LINE SHOP TEZCAN ISABEL, mit Sitz in Uster, Uschter 77, Zürichstrasse 1, 8610 Uster.

Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen

(01063050)

---

1. *Schuldner/in:* **Bachmann Richard Joseph, Erbschaft**, von Luzern LU, geboren 26.07.1927, gestorben 01.07.2002, Langstrasse 213, **8005 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 17.12.2002
3. *Konkurseinstellung:* 18.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 1'820.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(01064674)

---

1. *Schuldnerin:* **Alpsteinair AG**, c/o Michel Lang, Rigistr. 23, 8802 **Kilchberg**
2. *Konkurseröffnung:* 30.05.2003
3. *Konkurseinstellung:* 25.06.2003
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 14.07.2003
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seiner Pfänder verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet.

Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH

(01064700)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

---

1. *Schuldner/in:* **Flies Johannes**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 19.02.1959, Zopfstrasse 3, **8142 Uitikon**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, rechtshängig zu machen.
   Die noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
   a. beim Bezirksgericht Zürich, Postfach, 8026 Zürich, als Aufsichtsbehörde:
   Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
   b. beim Konkursamt Schlieren, Uitikonerstrasse 9, 8952 Schlieren:
   Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache,
   - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren

(01060866)

---

1. *Schuldnerin:* **Top Dach GmbH**, Langgrütstrasse 102, 8047 **Zürich**
2. *Bemerkungen:* Ein Nachtrag zum Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Altstetten-Zürich, zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Nachtrages zum Kollokationsplan sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4.7.2003 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben.

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(01062150)

---

1. *Schuldnerin:* **Aregger & Nino GmbH**, Gernweg 14, 8610 **Uster**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren rechtshängig zu machen.
   Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
   Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Uster schriftlich einzureichen:
   Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
   - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Uster
8610 Uster 1

(01062298)

---

1. *Schuldner/in:* **Diaconescu Grigore, Erbschaft**, von Adliswil, geboren 08.03.1925, gestorben 12.08.2001, whft. gew. Zelgstrasse 53, **8134 Adliswil**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4.7.2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtshängig zu machen.
   Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH

(01062804)

1. *Schuldnerin:* **Stiftung Entropia Promotion (Europe)**, c/o Ruth Baratti, Villa Schiffli, Sihlbrugg, 8816 **Hirzel**
2. *Bemerkungen:* Geschäftsdomizil: Winzerhalde 36, 8049 Zürich.
Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Horgen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Horgen
8810 Horgen

(01063030)

---

1. *Schuldner/in:* **Zuckschwert Albert**, von Staufen AG, geboren 28.11.1974, Müllerstrasse 63, BK 32, **8004 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 4. Juli 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(01063034)

---

1. *Schuldner/in:* **Scherrer Peter Karl**, Grafiker, von Oberwangen TG, geboren 04.04.1966, Euelstrasse 25, **8408 Winterthur**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Wülflingen-Winterthur
8401 Winterthur

(01063042)

---

1. *Schuldner/in:* **Manz geb. Conte Mirna**, von Brig VS, geboren 15.10.1959, Rychenbergstrasse 291, **8404 Winterthur**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur

(01063520)

---

1. *Schuldner/in:* **Manz Stefan**, von Brig VS, geboren 20.01.1960, Rychenbergstrasse 291, **8404 Winterthur**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. Juli 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(01063642)

---

1. *Schuldner/in:* **Malannino Carmelo**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 22.11.1961, Kanzleistrasse 222, **8004 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 4. Juli 2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
sind innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(01064680)

---

1. *Schuldnerin:* **SQE Services AG**, c/o Katharina Feuz, Thesenacher 20, 8126 **Zumikon**
2. *Bemerkungen:* früher: Alfred Escher-Strasse 9, 8002 Zürich, bzw. Nussbaumstrasse 9, 8003 Zürich
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4.7.2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Konkursamt Küsnacht schriftlich einzureichen.

Konkursamt Küsnacht
8700 Küsnacht

(01064682)

---

1. *Schuldner/in:* **Dürst Roland**, von Diesbach GL, geboren 08.07.1957, Loowiesenstr. 42, **8106 Adlikon**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 04.07.2003 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Höngg-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Höngg-Zürich
8049 Zürich

(01064782)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldnerin:* **EVG EDV Zubehör Holding GmbH (vormals Boeder Holding GmbH)**, Industriestrasse 30-34, D-65760 **Eschborn**
2. *Datum des Schlusses:* 19.06.2003
3. *Bemerkungen:* IPRG-Konkursverfahren, vertreten durch Rechtsanwalt Ottmar Hermann, Insolvenzverwalter, Grosser Hirschgraben 15, D-60311 Frankfurt, Deutschland, dieser vertreten durch Rechtsanwalt lic.iur. Thomas Rebsamen, c/o Wenger Plattner, Seestrasse 39, Goldbach Center, 8700 Küsnacht.

Konkursamt Wetzikon
8622 Wetzikon ZH

(01061952)

---

1. *Schuldnerin:* **Gepatech AG**, Förrlibuckstrasse 178, 8005 **Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 16.06.2003

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(01062032)

---

1. *Schuldnerin:* **Tharmirtha Gastro GmbH**, Alte Landstrasse 163, 8800 **Thalwil**
2. *Datum des Schlusses:* 25.06.2003

Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH

(01062850)

---

1. *Schuldner/in:* **Dreher Heidi, Erbschaft**, von Winterthur, geboren 11.08.1942, gestorben 17.01.2003, whft. gew. Gärtnerstrasse 1, **8400 Winterthur**
2. *Datum des Schlusses:* 25.06.2003

Konkursamt Winterthur-Altstadt
8401 Winterthur

(01062910)

---

1. *Schuldner/in:* **Bondt Monique**, von Urnäsch AR, geboren 18.07.1945, Bahnhofstrasse 9, **8820 Wädenswil**
2. *Datum des Schlusses:* 20.06.2003

Konkursamt Wädenswil
8820 Wädenswil

(01062998)

---

1. *Schuldner/in:* **Schellenberg Christian Ludwig**, von Zürich, geboren 04.07.1967, Sonnhalde, **8497 Fischenthal ZH**
2. *Datum des Schlusses:* 26.06.2003

Konkursamt Wald
8636 Wald

(01063000)

---

1. *Schuldner/in:* **Richter Dirk**, von Flums SG, geboren 31.07.1971, Im Geissacker 40, **8404 Winterthur**
2. *Datum des Schlusses:* 24.06.2003

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur

(01063002)

---

1. *Schuldnerin:* **E. Burri & Söhne AG**, Fahrweidstrasse 62, 8951 **Fahrweid-Geroldswil**
2. *Datum des Schlusses:* 25.06.2003

Konkursamt Dietikon
8953 Dietikon

(01063004)

---

1. *Schuldnerin:* **Orgatrans AG**, Giessenstrasse 7, 8953 **Dieteikon**
2. *Datum des Schlusses:* 26.06.2003
3. *Bemerkungen:* Post: 8952 Schlieren

Konkursamt Dietikon
8953 Dietikon

(01063006)

---

1. *Schuldnerin:* **Deltastar AG Inc., Wilmington (Delaware/USA), Zweigniederlassung Zürich**, Bahnhofstrasse 71, 8001 **Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 25.06.2003

Konkursamt Zürich-Altstadt
8022 Zürich

(01064686)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

AG

Schuldenruf im Nachlassverfahren
Appel aux créanciers lors d'un concordat
Diffida ai creditori nella procedura concordataria

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Andres Simone**, geboren 22.05.1967, Limmatstrasse 12, **5432 Neuenhof**
2. *Dauer der Nachlassstundung:* DE;
3. *Bemerkungen:* Schuldenruf betreffend die durch die Gerichtspräsidentin 4 des Bezirksgerichts Baden am 26. Juni 2003 verfügte Nachlassstundung bis 26. Dezember 2003
Forderungseingabe mit Stichtag 26. Juni 2003: Innert 20 Tagen nach Publikation dieser Mitteilung bei der Sachwalterin FSA, Laurenzenvorstadt 90, 5001 Aarau, Telefon 062 822 82 11.
Gläubigerversammlung: 29. August 2003, 9 Uhr im Büro der Sachwalterin.
Akteneinsicht: 4. bis 29. August 2003
Es wird um Voranmeldung gebeten.
Rechtsmittelbelehrung für die Gläubiger: Die Gläubiger können innert 10 Tagen seit Publikation Beschwerde (§ 335 ff. ZPO) gegen die Ernennung des Sachwalters erheben. Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel bei der Gerichtspräsidentin einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung des Sachwalters enthalten (Art. 294 Abs. 4 SchKG).

Fachstelle für Schuldenfragen Aargau
5001 Aarau

(01066884)

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. *Schuldner/in:* **Schelling Dorian**, geboren 13.02.1977, Blumenrainweg 11, **4322 Mumpf**
2. *Bemerkungen:* Die Nachlassstundung ist am 13. Mai 2003 durch das Bezirksgericht Laufenburg bis am 13. August 2003 verlängert worden.

Fachstelle für Schuldenfragen Aargau
5001 Aarau

(01066896)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Genossenschaft Gasthof Bären in Nachlassliquidation**, 4663 **Aarburg**
2. *Bemerkungen:* Schlussbericht
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung, liegt den beteiligten Gläubigern der Schlussbericht gemäss Art. 330 SchKG während zehn Tagen, d.h. bis zum 17. Juli 2003, beim Gerichtspräsidium Zofingen, Bahnhofplatz, 4800 Zofingen auf.

Ernst & Young AG
5001 Aarau

(01064966)

BE

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Schuldnerin:* **Cree SA creation, research, engineering + ecology**, Solothurnstrasse 154, 2501 **Biel/Bienne**
2. *Dauer der Nachlassstundung:* 6 Monate bis 26.12.2003

3. *Sachwalter:* Marc Meichtry, Meichtry-Treuhand-Revitrex, Neuengasse 41, 2502 Biel
4. *Bemerkungen:* Die am 19. Mai 2003 für zwei Monate bewilligte provisorische Nachlassstundung, im Sinne von Art. 293, wurde am 26. Juni 2003 definitiv für 6 Monate, im Sinne von Art. 295, durch den zuständigen Gerichtspräsidenten des Gerichtskreises II Biel-Nidau verfügt.
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 19. Mai 2003, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden. Die Verzugszinse können lediglich bis am 19. Mai 2003 (Datum der provisorischen Nachlassstundung) berücksichtigt werden.
Im Unterlassungsfalle sind die Forderungen, gemäss Art. 300 SchKG, bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.
Ort und Zeit von Aktenauflage und Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.
Der Entscheid betreffend Ernennung des Sachwalters kann von den Gläubigern und von der Schuldnerin binnen 10 Tagen nach der Eröffnung an die Aufsichtsbehörde in Betreibungs- u. Konkurssachen des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern weitergezogen werden (Art. 294 Abs. 3 + 4 SchKG).

Meichtry Treuhand-Revitrex
2500 Biel/Bienne

(01066912)

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+ , 308, 322

1. *Débitrice:* **Brand & Cie**, moulin de Tavannes, rue Pierre-Pertuis 43, 2710 **Tavannes**
2. *Concordat confirmé le:* 17.06.2003
3. *Remarques:* Le Président 3 de l'Arrondissement I Courtelary-Moutier-La Neuveville a, par jugement du 17 juin 2003, homologué le concordat par abandon d'actifs proposé aux créanciers.

Arrondissement judiciaire I Courtelary/Moutier/La Neuveville
2740 Moutier

(01066908)

GR

Schuldenruf im Nachlassverfahren
Appel aux créanciers lors d'un concordat
Diffida ai creditori nella procedura concordataria

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Spohag Sport und Handelsgesellschaft**, Landstr. 194, 7250 **Klosters**
2. *Dauer der Nachlassstundung:* 6 Monate
3. *Bemerkungen:* Der Bezirksgerichtsausschuss Prättigau/Davos, als Nachlassbehörde, hat mit Beschluss vom 19. Juni 2003 der Firma Spohag Sport und Handelsgesellschaft, mit Sitz in 7250 Klosters, eine Nachlassstundung von 6 Monaten, beginnend ab 24. Juni 2003 gewährt und die michel + toggwiler treuhand ag, 7220 Schiers als Sachwalterin eingesetzt.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 24. Juni 2003) unter Angabe allfälliger Verzugszinsen sowie von Vorzugs-, Retentions- und Pfandrechten unter Beilage der Beweismittel innerhalb der Eingabefrist von 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung, d.h. bis spätestens 23. Juli 2003, bei der unterzeichneten Sachwalterin anzumelden.
Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.
Die Akten können während 20 Tagen vor der Gläubigerversammlung, nach Voranmeldung, im Büro der Sachwalterin, Sagastägstrasse 137A, 7220 Schiers, eingesehen werden.

michel + toggwiler ag
7220 Schiers

(01066804)

LU

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negoziato a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. *Schuldnerin:* **Vierwaldstätter Verlags GmbH**, Seestrasse 27, 6047 **Kastanienbaum**
2. *Bemerkungen:* Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, 11.7.2003, 9.30 Uhr, Saal II, 1. Stock, im Gerichtsgebäude (Villa Bleiche), Villastrasse 1, 6010 Kriens.
Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung vorzubringen.

Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens

(01066916)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Koch Basil**, Waldstätterstrasse 8, **6003 Luzern**
2. *Bemerkungen:* Gläubigerversammlung
Die Gläubigerversammlung im Nachlassverfahren des Schuldners findet am Dienstag, 5. August 2003 um 14 Uhr in den Räumlichkeiten der BDO Visura, Landenbergstrasse 34, 6005 Luzern, statt.
Die Gläubiger können vom 16. Juli bis 5. August 2003 die Nachlasstundungsakten einsehen. Ort: BDO Visura, Landenbergstrasse 34, 6005 Luzern. Wir bitten um telefonische Voranmeldung unter Telefon 041 368 12 60.

BDO Visura
6002 Luzern

(01066910)

TG

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Klarer R., 8585 Langrickenbach**
2. *Bemerkungen:* Einladung zur Gläubigerversammlung
Die Gläubiger werden hiermit eingeladen, an der Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Die Gläubigerversammlung findet am 12. August 2003, um 10 Uhr, im Hotel Thurgauerhof, Thomas-Bornhauser-Str. 10, 8570 Weinfelden, statt.
Die Akten liegen während 20 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter, René Bock, lic. iur. HSG, c/o Thalmann Treuhand AG, Marktplatz 3, 8570 Weinfelden, zur Einsichtnahme auf. Telefonische Voranmeldung erforderlich.
Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen.

René Bock, lic. iur. HSG, c/o Thalmann Treuhand AG
8570 Weinfelden

(01065020)

TI

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Debitrice:* **Seitron Sagl**, 6594 **Contone**
2. *Osservazioni:* Concessione di moratoria a scopo di concordato
Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, avv. Luca Losa comunica che, con decreto 27 giugno 2003, è stata concessa alla Seitron Sagl una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.,
A commissario del concordato è stato designato l'avv. Fiorenzo Cotti, Largo Zorzi 12, 6600 Locarno.

Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(01065036)

VS

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Débitrice:* **Giovanola Frères SA**, 1870 **Monthey**
2. *Durée du sursis concordataire:* 6 mois jusqu'au 31.12.2003
3. *Commissaire:* MM. Claude Tornay, expert-comptable, et Alfred Levet, préposé, p.a. M. Alfred Levet, case postale 1216, 1870 Monthey 2
4. *Remarques:* atelier de constructions métalliques et mécaniques
Octroi du sursis: 18 juin 2003
Délai pour les productions: 24 juillet 2003, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (art. 300 LP).
Les commissaires ne donnent aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

Alfred Levet
1870 Monthey 2

(01066904)

ZG

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+ , 308, 322

1. *Schuldnerin:* **Newco AG**, Untere Allmendstrasse 11, 6312 **Steinhausen**
2. *Bemerkungen:* Der von der Newco AG, vertreten durch RA Dr. Georg Naegeli, c/o Homburger Rechtsanwälte, Weinbergstrasse 56/58, Postfach 338, 8035 Zürich, mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung ist mit Verfügung des Nachlassrichters vom 30. Juni 2003 bestätigt worden.

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(01066914)

ZH

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+ , 308, 322

1. *Schuldnerin:* **SAirGroup AG**
2. *Bemerkungen:* Das Bezirksgericht Zürich, Nachlassrichteramt, hat mit Verfügung vom 20. Juni 2003 den von der SAirGroup AG (EC010024) ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit vollständiger Vermögensabtretung bestätigt und auch für diejenigen Gläubiger als verbindlich erklärt, welche diesem nicht zugestimmt haben.
Es wird davon Vormerk genommen, dass als Liquidationsorgane gewählt wurden:
Liquidator: RA lic. iur. Karl Wüthrich
Gläubigerausschuss:
- Dr. Michael Werder
- Dr. Max C. Roesle
- Dr. Peter Mathys
- Jürg Zimmermann
- Dr. Andreas Ritter
- Bruno Frick
- Dr. Werner A. Meier

Es wird davon Vormerk genommen, dass der Gläubigerausschuss durch die Aufsichtsbehörde ergänzt wurde durch:
- Dr. Adriano Viganò

Die Verfügung ist rechtskräftig.

Bezirksgericht Zürich, Nachlassrichter
8004 Zürich

(01061724)

1. *Schuldnerin:* **SAirLines AG**
2. *Bemerkungen:* Das Bezirksgericht Zürich, Nachlassrichteramt, hat mit Verfügung vom 20. Juni 2003 den von der SAirLines AG (EC010023) ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit vollständiger Vermögensabtretung bestätigt und auch für diejenigen Gläubiger als verbindlich erklärt, welche diesem nicht zugestimmt haben.
Es wird davon Vormerk genommen, dass als Liquidationsorgane gewählt wurden:
Liquidatoren:
- RA lic. iur. Karl Wüthrich
- RA Dr. iur. Roger Giroud

Gläubigerausschuss:
- Dr. iur. Daniel Hunkeler
- RA lic. iur. Urs Bürgi
- Dr. iur. Andreas Casutt

Die Verfügung ist rechtskräftig.

Bezirksgericht Zürich, Nachlassrichter
8004 Zürich

(01061828)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Dubach Werner**, Eichfels 6, **6017 Ruswil**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 5615 Fahrwangen, 10.09.2003
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Gemeindehaus, Kommissionszimmer
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 11.08.2003 bis 20.08.2003
Ort: Betreibungsamt Fahrwangen
Sonstige Angaben: Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: jeweils werktags 10 Uhr bis 11.30 Uhr, sowie auf dem Betreibungsamt Aarburg, Parkweg 2, 4665 Oftringen.
Eingabefrist: bis 4.8.2003 beim Betreibungsamt Fahrwangen, Abteilung Liegenschaftsverwertungen, c/o Betreibungsamt Aarburg, Postfach 62, 4663 Aarburg.
Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung beim Betreibungsamt Fahrwangen, Abteilung für Liegenschaftsverwertungen, c/o Betreibungsamt Aarburg Tel. 062 797 01 36.
5. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand: Grundbuch Fahrwangen Nr. 1826, Autoeinstellplatz Nr. 7, 1/12 Miteigentum an GB Fahrwangen 1826.08.07, Aescherstrasse 15
Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 18'000.-
Bilder siehe: www.ag.ch/betreibungsaemter (Rubrik Versteigerungen)
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
6. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme CHF 10'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Fahrwangen, ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen, sowie CHF 5'000.- als Kostenvorschuss gem. Punkt 8 der Steigerungsbedingungen zu leisten.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BeWG) vom 16.12.1983, sowie Änderungen ab 01.10.1997, aufmerksam.
Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Fahrwangen
4663 Aarburg

(01064866)

1. *Schuldner/in:* **Heller Eduard**, von Willisau-Land LU, geboren 16.06.1960, Neudorfstr. 32, **6313 Menzingen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4800 Zofingen, 16.09.2003
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Rathaus, Rathausgasse 4, Bürgerhalle EG
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 11.08.2003 bis 20.08.2003
Ort: Betreibungsamt, Alte Kanzlei, Vordere Hauptgasse 74, 4800 Zofingen, von 8 bis 10 Uhr
Sonstige Angaben: Pfandeigentümer: Heller Eduard, 16.06.1960, von Willisau-Land LU, Neudorfstr. 32, 6313 Menzingen
Besichtigung der Liegenschaft: nach Absprache mit dem Betreibungsamt
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 06.08.2003

6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: GB Brittnau Nr. 1429, Plan 46, Parzelle 2103
2.35 Aren Hausplatz und Garten, Altachen, Altachenring 10 Einfamilienhaus Nr. 666
Anmerkungen, Vormerkungen sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung des Grundstückes: CHF 350'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Pfandgläubigers im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, gemäss Steigerungsbedingungen, CHF 50'000.- bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Brittnau, c/o Betreibungsamt, 4800 Zofingen ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Bank.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 und 1. Oktober 1997 aufmerksam.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Sie finden auf der Website des Betreibungsbeamtenverbandes des Kantons Aargau unter "www.ag.ch/betreibungsaemter" unter der Rubrik "Versteigerungen" zusätzliche Angaben über die Liegenschaft.

Betreibungsamt Brittnau
4800 Zofingen

(01066822)

BS

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Haller Sidler Susanne, 4000 Basel**
2. *Schuldner/in:* **Sidler Klaus, 4000 Basel**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 4001 Basel, 15.09.2003
4. *Zeit/Lokal:* 15.00 Uhr, Gerichtsgebäude in Basel, Bäumleinstrasse 3 (Saal 1 im OG)
5. *Steigerungsobjekte:* Beschrieb des ganzen Grundstückes: Grundbuch Basel, Parzelle 1878 in Sektion 7, haltend 228,5 m2, mit Wohnhaus, Bärenfelserstrasse 49
Zur Verwertung gelangender Anteil:
Stockwerkeigentumsparzelle 1878-1, umfassend 38/100 Miteigentumsanteil am obgenannten ganzen Grundstück mit Sonderrecht an
3 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung (ca. 100 m2) im EG/1. OG, Räume im UG und Gartenanteil, Bärenfelserstrasse 49
Amtliche Schatzung: CHF 350'000.-
6. *Bemerkungen:* Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten CHF 11'000.- in bar oder per Bankcheck zu bezahlen.
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt bis zum 25. Juli 2003 ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuch gleichwohl vorgenommen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Die Steigerungsbedingungen nebst Schatzungsbericht usw. liegen vom 5. August 2003 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf.
Besichtigung: Montag, 1. September 2003, von 14 bis 15 Uhr.

Betreibungsamt Basel-Stadt, Liegenschaftsverwaltung
4001 Basel

(01064776)

FR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Riedo Jean-Luc**, Rte de Morlon 32, **1630 Bulle**
2. *Débiteur/débitrice:* **Riedo Anita, 1677 Prez-vers-Siviriez**
3. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1680 Romont, 24.09.2003
4. *Heure/local:* 10.30 Heure, salle du Tribunal de la Glâne, rue des Moines 58
5. *Conditions de vente:*
Autres indications: Riedo Jean-Luc et Riedo Anita en société simple
Poursuite no 560268 - 560699
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 19 août 2003 auprès de l'office des poursuites de la Glâne
6. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003
7. *Objets des enchères:* Immeuble: commune de Prez-vers-Siviriez
Reg. Fonc. Art. 309 plan 1
Grand Clos. no 141, Habitation individuelle (DDP310)
Taxe cadastrale: CHF 496'600.-
no 141a Garage (DDP310)
Taxe cadastrale: CHF 45'600.-
Sentier, place (revêtue) et jardin d'agrément de 1'315 m2
Reg. Fonc. Art. 310 DDP plan 1
Grand Clos. Droit distinct et permanent
Droit de superficie de 1'315 m2 à charge de l'art. 309
141 Habitation individuelle
141a Garage
Servitudes et charges foncières:
Ch.: Sentier public selon plan, inscrite le 28.11.1995
D.: Passage à pied et pour tous véhicules selon plan, sur l'art. 31, inscrit le 28.11.1995
Ch.: Droit distinct et permanent de superficie, en faveur de l'art. 310
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expertise: CHF 490'000.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire en 1er et 2e rang pour le capital et les intérêts.

Office des poursuites de la Glâne-Romont
1680 Romont

(01060862)

1. *Débitrice:* **Société de stockage Deillon & Cie**, 1680 **Romont**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1680 Romont, 24.09.2003
3. *Heure/local:* 09.30 Heure, salle du Tribunal de la Glâne, rue des Moines 58
4. *Conditions de vente:*
Autres indications: Poursuite no 565246 - 565247
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 19 août 2003 auprès de l'office des poursuites de la Glâne.
5. *Echéance pour la remise des créances:* 04.08.2003
6. *Objets des enchères:* Immeuble: commune de Romont
Reg. fonc. Art.632, plan 10
Route de Bocheferra, pré de 8'765 m2
Servitudes et charges foncières:
Ch.: Canalisation d'eau de droits accessoires en faveur de la commune de Romont
Ch.: Conduite souterraine pour les câbles du téléphone, selon contrat en faveur de Swisscom Fixnet AG, Ittigen
D.: Réserve quant à la construction de Romont/345, selon convention à la charge de Romont (FR)/345.
Ch.: Canalisations d'égouts en faveur de Romont (FR)/344 345/499
Ch.: Canalisations de téléphone et d'électricité privés et 3 regards en fav. de Romont (FR)/344
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expertise: CHF 395'000.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire en 1er et 2e rang pour le capital et les intérêts.

Office des poursuites de la Glâne-Romont
1680 Romont

(01060868)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débitrice:* **Armanda SA**, 1470 **Estavayer-le-Lac**
2. *Remarques:* Complément d'information
En ce qui concerne la réalisation immobilière c/ Armanda SA du 21 août 2003, nous informons que seule la surface de 3364 m2 concernant l'article no 3473 d'Estavayer-le-Lac est mise en vente sans les bâtiments, les garages et les places de parc qui font l'objet du droit de superficie no 3923; en effet les titulaires du droit de superficie bénéficient de l'usage du fond sans en être propriétaire.

Office des poursuites de la Broye
1470 Estavayer-le-Lac

(01061792)

GE

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Delétraz Denis**, chemin de Montelly 22, **1166 Peroy, actuellement sans domicile connu**
2. *Remarques:* Avis de réception de la réquisition de vente (Form. 28)
Monsieur Denis Delétraz, débiteur de la poursuite n° 02 260458 E, est informé que la créancière, soit la Fondation de valorisation des actifs de la Banque Cantonale de Genève, rue Pierre-Fatio 15, 1204 Genève, par réquisition du 14 mai 2003 a sollicité la vente de l'immeuble compris dans la poursuite indiquée ci-dessus.
Le lieu et la date de la vente seront indiqués ultérieurement.
Explications
1. Si le débiteur rend vraisemblable qu'il peut acquitter sa dette par acomptes, et s'il s'engage à verser à l'office des poursuites des acomptes réguliers et appropriés, le préposé peut renvoyer la réalisation de douze mois au plus, une fois le premier versement effectué. Dans les poursuites requises en raison de créances colloquées en première classe, la réalisation peut être renvoyée de six mois au plus.
Le sursis est caduc de plein droit lorsqu'un acompte n'est pas versé à temps.
2. Si la demande de paiement par acomptes est présentée seulement après la publication de la vente ou alors que l'office a déjà pris d'autres mesures en vue de la réalisation, le sursis ne peut être accordé que si les frais occasionnés par ces dispositions et leur révocation sont acquittés en même temps que le premier acompte.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(01064626)

GR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Kestenholz Hans-Ulrich, Miteigentümer 1/2**, Obere Strasse 1, **7270 Davos Platz**
2. *Schuldner/in:* **Kestenholz Claudia, Miteigentümerin 1/2**, Obere Strasse 1, **7270 Davos Platz**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 7270 Davos Platz, 05.09.2003
4. *Zeit/Lokal:* 16.00 Uhr, Hotel Terminus
5. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 13.08.2003 bis 22.08.2003
Ort: Büro des Betreibungsamtes (nachmittags jew. 14 bis 17 Uhr)
Sonstige Angaben: Besichtigung: Freitag, 22. August 2003 / 16 Uhr (Treffpunkt vor Haupteingang)
Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme CHF 50'000.- in bar oder Schweizerbank-Check an die Order des Betreibungsamtes, zu leisten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
6. *Eingabefrist für Forderungen:* 06.08.2003
7. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: Grundbuch Davos StWE-Grundbuchblatt 55'138, 80/1000 Miteigentumsanteile an der Liegenschaft Parzelle 68 / Blatt 67, Plan 12 mit Sonderrecht an: 3 1/2 Zimmerwohnung Nr. 12 im Attikageschoss mit Kellerabteil und Waschküche sowie reglementarischem Benützungsrecht an den Parkplätzen Nr. 4 + 5 im 1. UG, Obere Strasse 1, 7270 Davos Platz
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 847'000.- (Verkehrswert amtl. Schätzung)
Beschrieb der Gesamtliegenschaft:
Hauptbuchblatt 67 / Parzelle 68 Plan 12, Mehrfamilienhaus "Résidence Aglaia" Assek.-Nr. 391 mit 1'788 m2 Gebäudegrundfläche und Umschwung "Auf der Alberti, Obere Strasse 1, 7270 Davos Platz"
Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: CHF 6'463'000.- (Zeitwert amtl.Schätzung)
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an der 1. Pfandstelle
8. *Bemerkungen:* Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Davos
7270 Davos Platz

(01061288)

LU

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Buffat Pierre-André**, von Vuarrens VD, geboren 01.04.1950, **- zur Zeit unbekannten Aufenthaltes**
2. *Bemerkungen:* Betr. Nr. 20202081/Arrest Nr. 201012/Gruppen Nr. 20205273
Pfändungsurkunde und Schlussabrechnung
Dem Schuldner wird hiermit angezeigt, dass die unterzeichnete Amtsstelle auf Begehren des Gläubigers, Kanton Aargau, vertreten durch Bezirksamt Aarau, Amtskasse Aarau, Postfach, 5001 Aarau, für die Forderung von CHF 7'410.- nebst 5% Zins seit 21.08.2000 auf CHF 7'330.-, zuzüglich Arrest-, Publikations- und Betreibungskosten, am 13. Januar 2003, für die bereits mit Arrest belegten Vermögenswerte bei der Postfinance, Verarbeitungszentrum, Frohburgstrasse 3, 6007 Luzern, die Pfändung vollzogen hat.
Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug wäre innert 20 Tagen von heute an gerechnet, im Doppel beim Amtsgericht Luzern-Stadt (Aufsichtsbehörde), Amtsgerichtspräsident III, Grabenstrasse 2, 6003 Luzern, einzureichen.
Die Einforderung der gepfändeten Guthaben erfolgt am 18. August 2003, sofern sich der Schuldner bis dahin nicht über die Befriedigung der Gläubigerin ausweist. Die Schlussabrechnung liegt nach Eingang der gepfändeten Vermögenswerte zur Einsicht auf.

Betreibungsamt der Stadt Luzern
6002 Luzern

(01060864)

SH

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang.

1. *Schuldner/in:* **Dossenbach Josef Edmund**, geboren 10.09.1944, zuletzt wohnhaft gewesen, Hohlengasse 10, **8215 Hallau, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes**
2. *Zahlungsbefehl Nr.:* 2030501
3. *Gläubiger:* Dossenbach-Schössler Astrid, 66005 Luzern
4. *Vertreter:* Daniel, Rechtsanwalt Dr. iur. Gsponer, 6004 Luzern
5. *Forderung:*
CHF 4'000.00 nebst 5 % Zinsen seit 01.05.2003
CHF 47'168.40 nebst 5 % Zinsen seit 06.05.2003
CHF 77'000.00 nebst 5 % Zinsen seit 15.02.2003
Zusätzliche Kosten: Kosten des Zahlungsbefehls und die weitere Kosten der Betreibung
Forderungsgrund: Gemäss Urteil des Amtsgerichts Luzern-Land vom 16.01.2003 betreffend Unterhaltsbeitrag (Ziff. 2.5)
Gemäss der Mahnung von Frau Dossenbach-Schössler vom 06.04.2003
Gemäss Schuldbrief vom 17.02.2003
6. *Bemerkungen:* Öffentliche Zustellung eines Zahlungsbefehls
Der Zahlungsbefehl kann vom Schuldner beim Betreibungsamt in Empfang genommen werden.

Betreibungsamt Klettgau
8213 Neunkirch

(01060856)

TG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Angehrn Stefan, 1/2 Miteigentum**, Golfpark 16, **8564 Lipperswil**
2. *Schuldner/in:* **Angehrn-Würmli Renata, 1/2 Miteigentum**, Golfpark 16, **8564 Lipperswil**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 8564 Lipperswil, 05.09.2003
4. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Rest. Sägi
5. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 18.08.2003 bis 27.08.2003
Ort: Betreibungsamt Gottlieben
Sonstige Angaben: Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 071 669 12 09
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes, zu zahlen.
6. *Eingabefrist für Forderungen:* 11.08.2003
7. *Steigerungsobjekte:* Grundstück und Zugehör:
Im Grundbuch Lipperswil, Liegenschaft Nr. 921, Plan Nr. 41. Golfpark 16. 797 m2. Wohnhaus Garage Assek. Nr. 682.163 (128 m2). Übrige versiegelte Fläche (142 m2), Gartenanlage (527 m2)
1/2 subjektiv-dingliches Miteigentum an Nr. 611
Im Grundbuch Lipperswil, Liegenschaft Nr. 611 subjektivdinglich verbunden mit Nr. 921, Plan Nr. 31, Lipperswil, 794 m2 Gartenanlage (303 m2), geschlossener Wald (491 m2).
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 700'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
8. *Bemerkungen:* Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 (Fassung 1. Oktober 1997) aufmerksam gemacht.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Betreibungsamt Gottlieben
8274 Tägerwilen

(01060858)

TI

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

1. *Debitore/debitrice:* **Piatti Dominique**, via Santuario 15, **6644 Orselina, ora d'ignota dimora**
2. *Precetto esecutivo n.:* 611759
3. *Creditore:* Cantiere Nautico Hammer Renato, 6600 Locarno
4. *Rappresentante:* La Difesa C. SA, 6902 Lugano-Paradiso
5. *Credito:*
CHF 13'906 oltre all'interesse del 5 % 09.08.2002
CHF 1'200
CHF 2'500 oltre all'interesse del 5 % 04.02.2003
CHF 250.00
Tasse supplementari: CHF 100.- spese del presente precetto esecutivo + tassa d'incasso di CHF 89.25
Causa del credito: Esecuzione in via di realizzazione d'un pegno manuale
Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione.
1) Contratto di vendita motoscafo Gobbi Sport 890 e fattura no. 8115 del 9.7.02 Posto barca stagione 2002.
2) Indennità art. 41 CO.
3) Fattura no. 8223 del 8.11.02, per lavori di manutenzione al motoscafo Gobbi Sport 890.
4) Indennità art. 41 CO.
Designazione del pegno:
Motoscafo Gobbi Sport 890 sito c/o Cantiere Nautico Hammer, via delle Scuole 2, 6600 Locarno.
Il debitore è diffidato a pagare al creditore gli importi sopra citati entro un mese dalla notifica di questo precetto. Se il debitore o il terzo proprietario intende contestare il credito (in tutto o in parte), la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive oppure il diritto di pegno (in tutto o in parte), dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Se contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Se contesta solo in parte il diritto di pegno, deve indicare esattamente gli oggetti o la parte del credito per i quali il diritto di pegno è contestato, altrimenti si reputa contestato il diritto di pegno nel suo insieme. Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione deve essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere la realizzazione dell'oggetto del pegno.
Locarno, 24.1.03/14.2.03
Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, uff.
Dichiarazione di notifica
Il presente precetto esecutivo viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(01064676)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Zweidler Reinhard**, rue du Schoren 16, **F-68220 Liebenswiler**
2. *Precetto esecutivo n.:* 602372
3. *Creditore:* Comune di Onsernone, 6662 Russo
4. *Rappresentante:* Cancelleria comunale, 6662 Russo
5. *Credito:*
CHF 1'666.60 oltre all'interesse del 5 % 01.01.2003
CHF 225.50
Tasse supplementari: CHF 70.- spese del presente precetto esecutivo + tassa d'incasso di CHF 9.45
Causa del credito: CHF 1666.60 Imposte comunali 2000, 2001, 2002, tasse azienda acqua potabile e raccolta rifiuti anni 2000, 2001, 2002 più interessi e spese. CHF 225.50 spese decreto sequestro 598279
6. *Osservazioni:* Esecuzioni ordinarie in via di pignoramento o di fallimento
esecuzione a convalida del sequestro numero 598279
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.
Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.
Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere proseguire l'esecuzione.
Locarno, 7 marzo 2003
Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, uff.
Dichiarazione di notifica
Il presente precetto esecutivo viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(01066832)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Debitore/debitrice:* **Ostelli Antonio, 2950 Courgenay ora d'ignota dimora**
2. *Osservazioni:* Avviso di pignoramento e verbale di pignoramento
Creditore: Mueller Jean-François - 1947, 2944 Bonfol JU
Rapp. St.Leg. Grassi-Quadranti, Avv. Matteo Quadranti, via Livio 14, 6830 Chiasso
A richiesta del creditore si procederà in data 14 luglio 2003 ore anti, presso il nostro Ufficio in via Pollini 29, al pignoramento per il credito di CHF 856'000.- + spese e più precisamente come al decreto e verbale di sequestro n. 593344/03. Inc. n. EF.2003.00143 della Pretura di Mendrisio-Sud.
In esecuzione dell'avviso di pignoramento, l'Ufficio sottoscritto oppignora con atto 14 luglio 2003, i beni mobili presso il deposito dei Magazzini Generali Punto Franco SA (magazzini K-Nord), filiale di Chiasso:
Autoveicolo marca Porsche Carrera, con alettone, di colore bianco senza licenza di circolazione né chiavi.
Il presente atto è notificato al debitore ex Art. 66 LEF a mezzo pubblicazione nel Foglio Ufficiale Cantonale n. 53 del 4.7.2003 e nel Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio del 4.7.2003.

Ufficio di esecuzioni del distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio

(01065014)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Dedini Moreno, 8125 Vilamoura, ora d'ignota dimora**
2. *Osservazioni:* es. 74 159 PI.
Cancellazione di un titolo ipotecario (art. 69 RFF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che nella procedura di realizzazione del particellare n. 2367 del RFD del comune di Lavertezzo, intestato a Dedini Moreno, 1961, il creditore di cui la seguente iscrizione ipotecaria:
- cartella ipotecaria di CHF 50'000.- in IV. grado, dg. 1332 S del 10.8.1993
ha omesso di notificare e di consegnare il titolo.
La vendita è avvenuta il giorno 12 maggio 2003 nella sala comunale Lavertezzo, Piano Montedato.
Lo scrivente Ufficio comunica al creditore che nel riparto è stato completamente perdente che l'iscrizione ipotecaria è stata cancellata dal Registro fondiario.
Il creditore in possesso della cartella ipotecaria è avvertito che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno del titolo in questione per effetto dalla vendita.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(01065026)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Zweidler Reinhard**, rue du Schoren 16, **68220 Liebenswiler**
2. *Osservazioni:* Sequestro n. 598279/2003
Decreto di sequestro
Creditore: Comune di Onsernone, Russo, rappr. dalla Cancelleria comunale, 6662 Russo
Credito:
CHF 222.05 con interesse al 5% dal 30.9.2001
CHF 214.90 con interesse al 5% dal 30.9.2001
CHF 214.90 con interesse al 5% dal 1.1.2003
CHF 235.- con interesse al 5% dal 1.1.2001
CHF 235.- con interesse al 5% dal 1.1.2002
CHF 250.- con interesse al 5% dal 1.1.2003
CHF 294.75 spese richiami, procedure e tasse amministrative.
Titolo di credito: IC 2000, 2001, 2002; tassa acqua e rifiuti 2000, 2001, 2002; spese richiami, procedure e tasse amministrative.
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1 cifra 4 LEF.
Beni da sequestrare: I seguenti beni tutti posti nel comune di Onsernone Sezione di Russo RFP, mappali 696-697-711-739-741.
Russo, 13 gennaio 2003
L'Autorità del sequestro.
Giudicatura di Pace del Circolo di Onsernone
Verbale di sequestro:
In esecuzione del decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato i beni immobili indicati nel decreto, siti in territorio del comune di Onsernone, Sezione di Russo e intestati a Reinhard Zweidler, per un importo complessivo di stima d'Ufficio di CHF 46'443.-
Locarno, 3 marzo 2003
Per l'Ufficio: D. Parisi, cursore
Dichiarazione di notifica:
Il presente verbale di sequestro viene intimato al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(01066836)

---

1. *Debitrice:* **Seitron Sagl**, Casa Le Palme, 6594 **Contone**
2. *Osservazioni:* es. n. 597314, ecc.
Incanto annullato
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che la vendita dei beni mobili appartenenti alla Seitron Sagl, fissata per il 10 luglio 2003, come alle pubblicazioni apparse recentemente sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, è annullata, a seguito della moratoria concordataria concessa alla debitrice con decreto 27.6.2003 del Pretore di Locarno-Campagna.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(01066854)

VD

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Mennet Laurence**, Château Martheray, R. Eglise 2, **1268 Begnins**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1260 Nyon, 26.09.2003
3. *Heure/local:* 16.00 Heure, salle d'audience du Tribunal d'arrondissement de la Côte, route de St-Cergue 38
4. *Echéance pour la remise des créances:* 24.07.2003
5. *Objets des enchères:* Château
Commune de Begnins - "En Martheray"
Parcelle RF no 93
Dépendance rurale (ECA 250) 57 m2
Habitation (ECA 251) 577 m2
Prés-Champs 7'589 m2
Places, jardins 1'755 m2
Surface totale 9'978 m2
Estimation fiscale 2000 CHF 1'570'000.-
Valeur ECA (Ind. 108) CHF 6'923'400.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 3'500'000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang, pour le capital.
6. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'Office le 15 août 2003. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Vente soumise aux dispositions de la LDFR du 4 octobre 1991 et de la LVDFR du 13 septembre 1993. Les titulaires de droit de préemption au sens des art. 42 ss LDFR sont invités à s'annoncer à l'office.
La date de la visite sera annoncée ultérieurement par publication.

Office des poursuites de Nyon
1260 Nyon

(01064500)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bühlmann Kurt**, R. Juste-Olivier 13, **1260 Nyon**
2. *Débiteur/débitrice:* **Panetti Claudio**, Villa Les Lauriers Roses, allée Manoir 1, **F-06250 Mougins**
3. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1260 Nyon, 26.09.2003
4. *Heure/local:* 14.00 Heure, salle d'audience du Tribunal d'arrondissement de la Côte, route de St-Cergue 38
5. *Echéance pour la remise des créances:* 24.07.2003
6. *Objets des enchères:* Terrain
Commune de Nyon - "En Mangette"
Parcelle RF no 3561
Prés-Champs 20'000 m2
Surface totale 20'000 m2
Estimation fiscale 1991 CHF 7'500'000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 12'090'000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang, pour le capital.
7. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'Office le 14 août 2003. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
La date de la visite sera annoncée ultérieurement par publication.

Office des poursuites de Nyon
1260 Nyon

(01064598)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Harsch Bernard**, Le Boulevard 6, **1817 Brent**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1820 Montreux, 30.09.2003
3. *Heure/local:* 10.00 Heure, bureau de l'office des poursuites de Montreux, rue de la Paix 8
4. *Echéance pour la remise des créances:* 24.07.2003
5. *Objets des enchères:* Habitation
Commune de Montreux "Le Boulevard 6"
Parcelle RF no 3949, folio 22, consistant en:
- Habitation (AI no 2616) 146 m2
- Place-jardin 376 m2
- Surface totale 522 m2
Estimation fiscale RG 1992: CHF 480'000.00
Estimation ECA indice 2001/108: CHF 1'076'650.00
Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 970'000.00
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital et les intérêts.
6. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de notre office dès le 18 août 2003. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à la disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983, modifiée le 1er octobre 1997. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Office des poursuites de Montreux
1820 Montreux

(01064602)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Caspi Salomon + Madeleine, en copr.chacun pour une démie**, chemin Crêt 6, **1279 Chavannes-de-Bogis**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1260 Nyon, 26.09.2003
3. *Heure/local:* 10.00 Heure, salle d'audience du Tribunal d'arrondissement de la Côte, route de St-Cergue 38
4. *Echéance pour la remise des créances:* 24.07.2003
5. *Objets des enchères:* Villa avec garage et piscine
Commune de Chavannes-de-Bogis - "Chemin du Crêt"
Parcelle RF no 186
Habitation (ECA 153) 131 m2
Garage (ECA 421) 40 m2
Places, jardins 1'049 m2
Surface totale 1'220 m2
Estimation fiscale 1990 CHF 1'019'000.-
Valeur ECA (ind. 110) CHF 1'043'903.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 1'140'000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rangs, pour le capital.
6. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'Office le 14 août 2003. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
La date de la visite sera annoncée ultérieurement par publication.

Office des poursuites de Nyon
1260 Nyon

(01064604)

---

1. *Débitrice:* **SI du Chemin de la Jardinière 5 Nyon SA en liquid.**, p.n. à M. Haessig, c/o Fidufirst SA, R.P.-Meylan 4, 1208 **Genève**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1260 Nyon, 26.09.2003
3. *Heure/local:* 15.00 Heure, salle d'audience du Tribunal d'arrondissement de la Côte, route de St-Cergue 38
4. *Echéance pour la remise des créances:* 24.07.2003
5. *Objets des enchères:* Appartement
Commune de Nyon - "Chemin de la Jardinière No 5"
Parcelle RF 925, propriété par étages soit part de 86/1000 de P. 1143 avec droit exclusif sur: sous-sol: cave no 4, premier étage: appartement de 4 pièces, balcon, constituant le lot 4 du plan.
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 205'000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 145'000.-
Description de la parcelle de base

Parcelle RF 1143, "Chemin de la Jardinière No 5" en nature de:
Habitation 254 m2
Place-Jardin 634 m2
Surface totale 888 m2
Estimation ECA (indice 110) CHF 2'262'678.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang, pour le capital.

6. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'Office le 15 août 2003. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
La date de la visite sera annoncée ultérieurement par publication.

Office des poursuites de Nyon
1260 Nyon

(01064616)

---

1. *Débitrice:* **SI du Chemin de la Jardinière 5 Nyon SA en liquid.**, p.n. à M. Haessig, c/o Fidufirst SA, R.P.-Meylan 4, 1208 **Genève**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1260 Nyon, 26.09.2003
3. *Heure/local:* 15.00 Heure, salle d'audience du Tribunal d'arrondissement de la Côte, route de St-Cergue 38
4. *Echéance pour la remise des créances:* 24.07.2003
5. *Objets des enchères:* Garage
Commune de Nyon - "Chemin de la Jardinière No 5"
Parcelle RF 2399, propriété par étages soit part de 15/1000 de P. 1143 avec droit exclusif sur: sous-sol: garage, constituant le lot 15 du plan
Estimation fiscale 1994 (RG) CHF 36'000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 30'000.-
Description de la parcelle de base
Parcelle RF 1143, "Chemin de la Jardinière No 5" en nature de:
Habitation 254 m2
Place-Jardin 634 m2
Surface totale 888 m2
Estimation ECA (indice 110) CHF 2'262'678.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rangs, pour le capital.
6. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'Office le 15 août 2003. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
La date de la visite sera annoncée ultérieurement par publication.

Office des poursuites de Nyon
1260 Nyon

(01064624)

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Papadia Giovanni**, précédemment Bochet 18, **1024 Ecublens, actuellement sans domicile connu**
2. *Ordre de payer n°:* 422505
3. *Créancier:* Oyex, Chessex & Cie SA , 1002 Lausanne
4. *Représentant:* Jean-Marc Schlaeppi, Agent d'affaires breveté, 1800 Vevey
5. *Créance:*
CHF 2'565.00 et le taux d'intérêt à 7 % 01.11.2002
Frais supplémentaires: CHF 70.- + frais d'encaissement de CHF 12.85
majoré des frais de publication
Cause de l'obligation: Loyers bruts échus (CHF 570.- par mois) impayés pour la période du 1er septembre 2002 au 15 janvier 2003, payables par mois d'avance, selon bail à loyer signé le 30 avril 1985 et lettre-avenant du 17 novembre 1994, concernant appartement de 2,5 pièces no 11 sis au 1er étage de l'immeuble chemin du Bochet 18 à Ecublens. Intérêts = échéance moyenne.
6. *Remarques:* Garantie locative de CHF 1'515.- sous forme d'un compte épargne placement no 0750-821844-70 ouvert dans les livres du CREDIT SUISSE à Vevey, selon certificat établi le 15 septembre 1980 et avis de crédit du 20 mai 1985.
Le débiteur est sommé de payer dans un délai d'un mois dès la notification du présent commandement les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention.
Si le débiteur ou le tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.
Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit en être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code Civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
Faute par le débiteur d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de la part du débiteur, le gage sera encaissé à la réquisition du créancier/mandataire
Vevey, le 19.6.2003.
Office des Poursuites de Vevey: B. Chappuis, préposé
Notification
Le présent acte est notifié au débiteur le 4 juillet 2003 par insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud.

Office des poursuites de Vevey
1800 Vevey

(01060860)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Erisman Pierre-André**, anc. Echallens 35, **1004 Lausanne, act. parti sans laisser d'adresse**
2. *Ordre de payer n°:* 1'000'105
3. *Créancier:* Vaudifca SA, 1004 Lausanne
4. *Représentant:* Sogirom SA, 1004 Lausanne
5. *Créance:*
CHF 5'318.65 et le taux d'intérêt à 5 % 30.06.2003
Frais supplémentaires: ainsi que les frais du présent commandement et les frais d'encaissement.
Cause de l'obligation: Mandataire: Decollogny Jean Marc, agent d'affaires breveté, rue de Bourg 10, 1003 Lausanne.
Poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Décompte final concernant l'ancien appartement av. d'Echallens 35 à Lausanne au 3ème étage portant no 43.
Désignation du gage:
Garantie locative dont la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne est dépositaire, créancière de Fr. 1'230.00, valeur au 26 septembre 2002, portant N° de prestation CO H 5050.66.65.
Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.
Délai d'opposition: 10 jours à compter de la notification du commandement de payer.
Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la réalisation de la garantie locative. Les fonds seront remis à qui de droit à première requête sans autre forme.
Lausanne, le 30.6.2003
6. *Remarques:* Notification:
Le commandement de payer est notifié au débiteur, actuellement sans domicile connu, par la présente insertion. Les délais assignés au poursuivi par le présent acte sont naturellement prolongés de 10 jours, conformément à l'art 33 al. 2 LP.

Office des poursuites Lausanne-Est
1014 Lausanne

(01064886)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Rossier André, parti sans laisser d'adresse au Caméroun**
2. *Remarques:* Ordonnance de séquestre no 380588 Créancier: Caisse de pensions de Toni Romandie, repr. par la Régie Publiaz SA, 14 Avril 3, 1020 Renens
Mandataire: MM. J.-L. Gachet et P.-Y. Zurcher, Agents d'affaires brevetés, Rue de la Gare 16, 1110 Morges
Montant de la créance:
1) CHF 2'415.- + int. à 7 % l'an dès le 1er avril 2001
2) CHF 2'415.- + int. à 7 % l'an dès le 1er juillet 2001
3) CHF 550.- sans intérêts
4) CHF 70.- sans intérêts
5) CHF 138.60 sans intérêts
6) CHF 508.10 sans intérêts
7) CHF 538.90 sans intérêts
Titre et date de la créance cause de l'obligation:
1) Trimestre de loyer du 1er avril au 30 juin 2001, soit 3 mois à CHF 805.-, pour appartement no 2 de 2 pièces sis au rez-de-chaussée de l'immeuble chemin des Acacias 3, à Crissier
2) Trimestre de loyer du 1er juillet au 30 septembre 2001, soit 3 mois à CHF 805.-, pour le même appartement.
3) Indemnité due selon article 106 CO
4) Frais de poursuite no 807'036-01
5) Frais de poursuite no 807'036-02 dirigée contre la débitrice solidaire Mme Marie-Louise Rossier
6) Frais et dépens d'ordonnance d'expulsion
7) Frais d'exécution forcée La créancière se réfère au bail à loyer conclu par M. André Rossier le 3 août 1999
Cas de séquestre: art. 271 al. 1 ch. 4 LP
Objet à séquestrer:
Garantie de loyer de CHF 805.-, plus intérêts, déposée au crédit du compte épargne no CO L 979.74.52 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Renens, selon demande d'ouverture garantie de loyer no 354356 établi le 17 août 1999.
Le créancier répond, en vertu de l'art. 273 al. 1 LP, de tout dommage causé par ce séquestre s'il venait à être établi en justice qu'il n'y a pas de séquestre en l'espèce ou que la cérance n'était pas valable.
Le créancier est dispensé de fournir des sûretés
Emolument: CHF 270.-
Voie de droit: opposition (art. 278 LP): celui dont les droits sont touchés par un séquestre peut former opposition auprès du juge du séquestre dans les dix jours dès celui où il en a eu connaissance.
Renens, le 6 mai 2003
L'autorité de séquestre: M. le Juge de Paix du cercle de Romanel
Procès-verbal de séquestre no 380'588
En exécution de l'ordonnance qui précède, le procès-verbal a été établi de la manière suivante:
Par courrier du 7 mai 2003, la Banque Cantonale Vaudoise a accusé réception de l'ordonnance de séquestre adressé à sa succursale de Renens et pris acte de son existence; la Banque Cantonale Vaudoise précisait qu'elle n'annoncerait si le séquestre avait porté et ne ferait valoir ses droits préférables sur les avoirs séquestrés qu'une fois l'ordonnance de séquestre devenue définitive et entrée en force et que le créancier prenait l'initiative de valider le séquestre avant la procèdure d'opposition, il le ferait à ses risques et périls.
En conséquence et conformément à la jurisprudence rendue par le Tribunal Fédéral, l'office déclare que le séquestre pourrait avoir porté sur:
Garantie de loyer de CHF 805.-, plus intérêts, déposée au crédit du compte épargne no CO L 979.74.52 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Renens, selon demande d'ouverture garantie de loyer no 354'356 établi le 17 août 1999.
Renens, le 7 mai 2003 à 14 h., lors de la remise de l'avis de séquestre à un collaborateur de la Banque Cantonale Vaudoise à Renens.
Office des poursuites de Lausanne-Ouest: M. Henry, 1er empl.
Commandement de payer no 391'643
Poursuite en validation du séquestre no 380'588
Débiteur: Rossier André, parti sans laisser d'adresse au Caméroun.
Créancier: Caisse de pensions de Toni Romandie, repr. par la Régie Publiaz SA, 14 Avril 3, 1020 Renens
Mandataire: MM. J.-L. Gachet et P.-Y. Zurcher, Agents d'affaires brevetés, Rue de la Gare 16, 1110 Morges
Requiert paiement de:
1) CHF 2'415.- + int. à 7 % l'an dès le 1er avril 2001
2) CHF 2'415.- + int. à 7 % l'an dès le 1er juillet 2001
3) CHF 550.- sans intérêts
4) CHF 70.- sans intérêts
5) CHF 138.60 sans intérêts
6) CHF 508.10 sans intérêts
7) CHF 538.90 sans intérêts
8) CHF 64.- sans intérêts
9) CHF 270.- sans intérêts
ainsi que les frais du présente commandement de payer et les frais d'encaissement
Titre et date de la créance cause de l'obligation:
1) Trimestre de loyer du 1er avril au 30 juin 2001, soit 3 mois à CHF 805.-, pour appartement no 2 de 2 pièces sis au rez-de-chaussée de l'immeuble chemin des Acacias 3, à Crissier
2) Trimestre de loyer du 1er juillet au 30 septembre 2001, soit 3 mois à CHF 805.-, pour le même appartement.
3) Indemnité due selon article 106 CO
4) Frais de poursuite no 807'036-01
5) Frais de poursuite no 807'036-02 dirigée contre la débitrice solidaire Mme Marie-Louise Rossier
6) Frais et dépens d'ordonnance d'expulsion
7) Frais d'exécution forcée
8) Frais de justice pour l'ordonnance de séquestre
9) Frais de justice pour l'ordonnance de séquestre
La créancière se réfère au bail à loyer conclu par M. André Rossier le 3 août 1999.
Vous êtes sommé de payer les sommes ci-dessus. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les dix jours, dès la notification du présent commandement de payer.
Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de vingt jours dès la notification du présent commandement de payer.
Lausanne, le 24 juin 2003.
Office des poursuites de Lausanne-Ouest: P. Viénet, substitut A.
Notification
L'ordonnance de séquestre, le procès-verbal de séquestre ainsi que le commandement de payer en validation de séquestre sont notifiés ce jour au débiteur, par insertions dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les délais assignés sont naturellement prolongé de dix jours, cf. à l'art. 33 al. 2 LP.

Office des poursuites de Lausanne-Ouest
1014 Lausanne

(01060848)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bahri Faycal**, c/o Mme Tato, rue Pré Court 38, **1893 Muraz, actuellement sans domicile connu**
2. *Remarques:* Avis de la réception de la réquisition de vente (poursuite en réalisation de gage mobilier no 268427)
Créancier: M. Claudio Mercuriali, p.a. Régie Muller-Veillard SA, Rue de la Paix 8, 1820 Montreux
Mandataire: M. Jean-Marc Schlaeppi, agent d'affaires breveté, Rue du Simplon 18, 1800 Vevey
Créance: CHF 8'768.- + accessoires légaux
Le créancier, par réquisition du 24 juin 2003 a requis l'encaissement de la garantie locative no CO Z 5032.29.27 ouverte à la Banque Cantonale Vaudoise à Clarens, selon certificat no 4150637 du 6 décembre 2001.
La présente décision peut être attaquée par la voie de la plainte (art. 17 LP), dans les 10 jours de la présente publication.
Passé le délai ci-dessus et sans nouvelle de M. Faycal Bahri, il sera procédé sans autre à l'encaissement de la garantie locative ainsi que la liquidation du dossier.
Montreux, le 25 juin 2003
Office des poursuites de Montreux: Gérard Tavernier, spéc. op. B
Notification
Le présent acte est notifié au débiteur le 4 juillet 2003 par insertion dans la Feuille officielle Suisse du commerce.

Office des poursuites de Montreux
1820 Montreux

(01061610)

ZG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

---

1. *Schuldner/in:* **Bannwart Franz**, Bühlstrasse 45, **6314 Unterägeri**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 6314 Unterägeri, 11.09.2003
3. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Gemeindehaus, Seestrasse 1, 3. Stock
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 20.08.2003 bis 29.08.2003
Ort: Betreibungsamt Unterägeri, Waldheimstrasse 7, 6314 Unterägeri
Sonstige Angaben: Besichtigung: Montag 25. August 2003 um 14.30 Uhr (geführte Besichtigung, Besammlung beim Hauseingang, Bühlstrasse 45, 6314 Unterägeri)
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 06.08.2003
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: Selbständiges und dauerndes Baurecht für 2-Familienhaus Grundstück Nr. 14095 an der Bühlstrasse 45, 6314 Unterägeri. Baurechtsdauer bis 31. Dezember 2060
Beschrieb des Baurechtsgrundstückes:
2-Familienhaus, (Untergeschoss: selbständige 2-Zimmerwohnung, Keller, Waschküche, Zentralheizung, Doppelgarage, Erdgeschoss: 7 $^{1}/_{2}$ Zimmerwohnung bestehend aus: Esszimmer mit Ausgang zum gedeckten Gartensitzplatz und Aussencheminée, Küche, WC, Wohnzimmer, 2 Zimmer; Dachgeschoss: 3 Zimmer, Bad mit Dusche, WC, Galerie)
Bühlstrasse 45, 6314 Unterägeri
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Beschrieb des Baurechtsgrundstückes:
Grundstück Nr. 1199, Assek Nr. 01103A, 676 m2 Gebäude, Hofraum und Garten, Baujahr 1978, Lageort Wijermatt, Bühlstrasse 45, 6314 Unterägeri. Grenzen gemäss Katasterplan.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 816'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 2. Rang und folgende
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes 6314 Unterägeri ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter in fremden Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Unterägeri
6314 Unterägeri

(01066824)

ZH

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente au: enchères forcée d'immeubles
Incanto d fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 14!; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 42; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Rabensteiner Gabriela**, Staatsbürgerschuft: Österreich, Blutzwis 24, **8604 Volketswil**
2. *Schuldner/in:* **Rabensteiner Adolf**, Staatsbürgerschaft: Österreich, Im Gjuch 2, **8932 Mettmenstetten**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 8604 Volketswil, 25.09.2003
4. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Gemeinschaftszentrum "In der Au", Saal, In der Au 1
5. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 27.08.2003 bis 05.09.2003
   Sonstige Angaben: Pfandeigentümerin: Gabriela Rabensteiner, geb. 1958, österreichische Staatsangehörige, Blutzwis 24, 8604 Volketswil
   Besichtigung: Mittwoch, 9. Juli 2003 und Mittwoch, 27. August 2003, Besammlung jeweils um 14.00 Uhr vor der Liegenschaft
   Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Volketswil ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
6. *Eingabefrist für Forderungen:* 06.08.2003
7. *Steigerungsobjeke:* Grundstück:
   In Volketswil
   Kataster Nr. 5126 Grundregister Blatt 3282, Plan 62
   Wohnhaus, Blutwis 24, Versicherungs Nr. 2030, Schätzung der Gebäudeversicherung 1991: CHF 588'000.00,
   mit 205m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kindhausen.
   Grenzen laut Katasterplan.
   Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
   Rechtskräftig betreibungsamtliche Schätzung: CHF 685'000.-
   Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.
8. *Bemerkungen:* Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vozulegen.
   Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erweb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.
   Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibunsamt Volketswil
8604 Volktswil

(01060850)

---

1. *Schuldnerin:* **BAR-Simax Management AG**, Im eisernen Zeit 60, 8057 **Zürich**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8006 Zürich, 12.09.2003
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Hotel Krone Unterstrass (Kleiner Saal), Schaffhauserstrasse 1
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 19.08.2003 bis 28.08.2003
   Ort: Betreibungsamt Zürich 6, Hotzestrasse 65, 8006 Zürich
   Sonstige Angaben: Montag bis Freitag, 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr.
   Besichtigung: Montag, 14. Juli 2003, 14 bis 15 Uhr und Freitag, 22. August 2003, 14 bis 15 Uhr.
   Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Zürich 6 ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) zu bezahlen.
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 06.08.2003
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand: Im Stadtquartier Unterstrass-Zürich 6, laut Grundbuch Blatt 1111, Plan 16, Kataster Nr. 533:
   Wohnhaus, Vers.-Nr. 1331 für CHF 449'000.- versichert (Schätzungsjahr 1996), mit 110 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Im eisernen Zeit 60, 8057 Zürich 6.
   Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen und Vormerkungen laut Grundbuchauszug.
   Rechtskräftige Schätzung: CHF 790'000.-
   Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
   Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 (mit Änderung vom 30. April) aufmerksam.
   Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Zürich 6
8042 Zürich

(01062133)

---

1. *Schuldner/in:* **Ellenberger Allinger geb. Ellenberger Regula**, von Biglen BE, geboren 22.04.1957, Nauengasse 33a, **8427 Rorbas**
2. *Schuldner/in:* **Allinger Thomas, Solidarschuldner**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 11.10.1965, Nauengasse 33a, **8427 Rorbas**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 8427 Rorbas, 15.09.2003
4. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Zilacherstrasse 3, 1. Stock, "Zilacherstübli"
5. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 18.08.2003 bis 27.08.2003
   Ort: Büro des Betr.-amtes Rorbas, Zilacherstr. 3, 8427 Rorbas, jew. n. tel. Vereinb. (Tel. 01 865 02 09).
   Sonstige Angaben: beide vertreten durch: Ellenberger Heinz, Nauengasse 33a, 8427 Rorbas.
   Besichtigung: Mittwoch, 9. Juli 2003, 14 Uhr (geführte Besichtigung, Besammlung vor dem Hauseingang).
   Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Rorbas ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
6. *Eingabefrist für Forderungen:* 06.08.2003
7. *Steigerungsobjekte:* Grundstück:
   In der Gemeinde Rorbas, laut GB Blatt 1052, Kat.-Nr. 1669, Plan 6:
   1 Wohnhaus (1 Doppeleinfamilienhaus, 5 1/2-Zimmer, einseitig angebaut).
   Schätzungswert der Gebäudeversicherung aus dem Jahre 1995 CHF 410'000.- sowie ein Unterstand für PW (2 Plätze), Assek.-Nr. 680.
   Schätzungswert der Gebäudeversicherung aus dem Jahre 1995 CHF 12'800.-, mit 4,01 a Gebäudegrundfläche, Hausumschwung, Garten, Nauengasse 43a, 8427 Rorbas.
   Mit diesem Grundstück subjektiv-dinglich verbunden:
   1/32 Miteigentum an:
   GB Blatt 104, Kat.-Nr. 1683, Plan 6: 17,20 a Acker, Wiese, Hausumschwung,
   Garten, Nauen, Nauengasse, 8427 Rorbas.
   Grenzen laut Katasterplan.
   Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
   Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 580'000.-
8. *Bemerkungen:* Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
   Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 und auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 01.10.1984 aufmerksam.
   Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Rorbas
8427 Rorbas

(01062528)

---

1. *Schuldnerin:* **IBA Interbau AG**, Birmensdorferstrasse 67, 8142 **Uitikon**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8004 Zürich, 26.08.2003
3. *Zeit/Lokal:* 09.00 Uhr, Städtisches Gantlokal Hardau, Bullingerstrasse 60
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 06.08.2003 bis 18.08.2003
   Ort: Betreibungsamt Zürich 5, Fabrikstrasse 3, 8005 Zürich, jeweils von 14 bis 16 Uhr
   Sonstige Angaben: Erneute Steigerungspublikation nach durchgeführtem Lastenbereinigungsverfahren
   Besichtigung: Dienstag, 12. August 2003 von 10 bis 11 Uhr.
5. *Steigerungsobjekte:* Grundstück:
   Wohnhaus mit Laden an der Ackerstrasse 3, 8005 Zürich
   Grenzen laut Katasterplan.
   Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
   Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 2'750'000.-
   Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Gläubigers an 7. Pfandstelle.
6. *Bemerkungen:* Die Erwerberin bzw. der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Zürich 5 ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
   Personen, die als Stellvertreter/in in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter/innen von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
   Wir machen die Interessentinnen und Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung vom 01.10.1997) aufmerksam.
   Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Zürich 5
8031 Zürich

(01064846)

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG – LP – LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang.

1. *Schuldner/in:* **Atalay Mustafa, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes**
2. *Zahlungsbefehl Nr.:* 14180
3. *Gläubiger:* Stach Immobilien & Raumdynamic AG, 8006 Zürich
4. *Vertreter:* Patrick, Dr. RA Stach , 9001 St. Gallen
5. *Forderung:*
   CHF 16'500.00 nebst 5 % Zinsen seit 07.01.2001
   Zusätzliche Kosten: Betreibungs- und Publikationskosten
   Forderungsgrund: Schadenersatz, ausstehende Mietzinse, ausstehende Nebenkosten
6. *Bemerkungen:* Zahlungsbefehl für die Betreibung auf Verwertung eines Faustpfandes.
   Pfandgegenstand: Guthaben auf Bankkonto bei der Credit Suisse Zürich, Konto Nr. 851727-00
   Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Betreibungskosten innert einem Monat, seit der Publikation, zu befriedigen.
   Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf eines Monats, von der Publikation an gerechnet, die Verwertung des Faustpfandes verlangen.

Betreibungsamt Zürich 1
8023 Zürich

(01061894)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Schuldnerin:* **Select Capital Advisors Inc.**, 1221 Brikkell Avenue, - **Miami, Florida 33131**
2. *Bemerkungen:* Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung und Arresturkunde.
   Arrest Nr. 23004, Betreibung Nr. 12665.
   Gläubiger: Baur Kurt Josef, Grossackerstrasse 77, 8041 Zürich, vertreten durch RA lic. iur. Thomas Ulrich, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar
   Forderung: CHF 8'000.- nebst Zins zu 5% seit 04.02.2003, den Betreibungs-, Arrest- und Publikationskosten.
   Grund der Forderung: Urteil des Kantonsgerichts Zug vom 26. September 2002, vom Kantonsgericht des Kantons Zug im Verfahren A3 1999 34 zugesprochene Parteientschädigung
   Die Schuldnerin wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung, für welche Arrest gelegt wurde, innert 50 Tagen zu befriedigen.
   Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben, oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat sie dies innert 40 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
   Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
   Sollte die Schuldnerin diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf der Eingangs genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Gleichzeitig wird der obgenannten Arrestschuldnerin zur Kenntnis gebracht, dass das unterzeichnete Betreibungsamt auf Grund des Arrestbefehls Nr. 23004 des Bezirksgerichts Zürich, für den in Betreibung gesetzten Betrag bei der Zürcher Kantonalbank sämtliche Vermögenswerte, insbesondere Kontoguthaben in in- und ausländischer Währung sowie Wertschriften und Depots der Arrestschuldnerin, bis zur Deckung der Arrestforderung nebst Kosten arrestiert hat.
   Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziff 4 SchKG
   Wenn die Arrestschuldnerin den Arrestgrund bestreiten will, so hat sie gemäss Art. 279 SchKG innert 35 Tagen, von heute an gerechnet, beim Einzelrichter für das beschleunigte Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich die Arrestaufhebungsklage zu erheben.
   Eine allfällige Beschwerde gegen den Arrestvollzug ist innert 40 Tagen, von heute an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich, als Aufsichtsbehörde, einzureichen.

Betreibungsamt Zürich 1
8023 Zürich

(01062052)

---

1. *Schuldnerin:* **Avioimpex Aktiengesellschaft für Luftverkehr und Handel m.v.H.**, Oimitric Lupovski Str. 10, 91000 **Skopje**
2. *Bemerkungen:* Pfändungsankündigung in Betr.-Nr. 6333
   Der Firma Avioimpex Aktiengesellschaft für Luftverkehr und Handel m.v.H., wird hiermit angezeigt, dass die Gläubiger, 1. Ramize Sadiku, geb. 15. Mai 1964, 2. Bosnik Sadiku, geb. 11. Nov. 1985, 3. Becir Sadiku, geb. 29. Juni 1987, alle wohnhaft chemin du Lieugex 67, 1860 Aigle, vertreten durch RA Dr. Alexander von Ziegler und RA lic. iur. Andreas Fankhauser, c/o Schellenberg Wittmer, Löwenstrasse 19, 8023 Zürich für die Forderung von CHF 76'125.- nebst 5% Zins seit 21. November 1993, den Betreibungs- Arrest und Publikationskosten die Pfändung verlangt haben, welche am Dienstag, den 8. Juli 2003 vollzogen wird, sofern sich die Schuldnerin bis dahin nicht über die Befriedigung des Gläubigers ausweist.

Betreibungsamt Zürich 1
8023 Zürich

(01062376)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Produkten Handels AG, Baar**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Peter Cremer Aktiengesellschaft, Baar
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Produkten Handels AG, Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession rückwirkend per 1. Januar 2003 auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits beabsichtigt und möglich ist.

Steinbrüchel Hüssy, Rechtsanwälte
8024 Zürich

(01064860)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Roche Forschungs AG (Roche Recherches SA) (Roche Research Ltd), Basel**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Roche Finanz AG (Roche Finance SA) (Roche Finance Ltd), Basel
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Benedikt A. Suter, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel

(01065148)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bauwerk Parkett AG, Oey, Diemtigen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bauwerk Parkett AG, St. Margrethen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bauwerk Parkett AG, 9430 St. Margrethen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 01.01.2003 auf die Bauwerk Parkett AG, in St. Margrethen, übergegangen.

Ernst & Young AG
9001 St. Gallen

(01065124)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
   Vögele Reisen International AG, Freienbach
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* TUI Suisse Direct Ltd., Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 23.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* TUI Suisse Direct Ltd., Birmensdorferstrasse 108, 8003 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Vögele Reisen International AG, Freienbach, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. Juni 2003 aufgrund der Fusionsbilanz per 1. Januar 2003 rückwirkend per 1. Januar 2003 auf die TUI Suisse Direct Ltd., Zürich, über. Die Vögele Reisen International AG ist aufgelöst.

   M&L Meyer Lustenberger, Rechtsanwälte
   8029 Zürich

(01064334)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **NS New Fashion SA, Genève**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* SN Différences SA, Genève
3. *Décision par:* l'assemblée générale
4. *Date de la décision:* 13.05.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* **04.08.2003**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* NS New Fashion SA, 30, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société SN Différences SA, à Genève, deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société NS New Fashion SA, à Genève.

   Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
   1204 Genève

(01055860)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Castner Investments AG, Herisau**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Contan Holding und Verwaltungs AG, Herisau
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Contan Holding und Verwaltungs AG, Steinegg 3, 9100 Herisau
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 31.12.2002 auf die Contan Holding und Verwaltungs AG, in Herisau, übergegangen.

   Ernst & Young AG
   9001 St. Gallen

(01065128)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **USF Karrer AG, Horgen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Rheno Umwelttechnik AG, Schlieren
3. *Beschluss durch:* a.o. Generalversammlung der USF Karrer AG
4. *Datum des Beschlusses:* 16.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rheno Umwelttechnik AG, Brandstrasse 24, 8952 Schlieren
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR i.V.m. Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.

   KPMG Legal
   8004 Zürich

(01065048)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Anliker AG Kriens, Kriens**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Anliker AG Hergiswil NW, Hergiswil NW
3. *Beschluss durch:* ausserordentlich Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 16.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anliker AG Bauunternehmung, Meierhöflistrasse 18, 6020 Emmenbrücke
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2003 in Kraft. Die Anliker AG Hergiswil NW hat sämtliche Aktiven und das ganze Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen.

   KPMG legal
   6002 Luzern

(01065164)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Verwaltungen Mühlebachhof AG, Luzern**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Pneumatikhaus AG Luzern, Luzern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6300 Luzern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Es ist geplant, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft vorzeitig mit demjenigen der übernehmenden Gesellschaft zu vereinigen (Art. 748 Ziff. 2 und 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR).

   Bättig Treuhand AG
   6002 Luzern

(01064880)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Raeber Bücher & Medien AG, Luzern**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Orell Füssli Buchhandlungs AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Orell Füssli Buchhandlungs AG, Dietzingerstrasse 3, 8036 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Raeber Bücher & Medien AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24. Juni 2003 aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 2002 an die Orell Füssli Buchhandlungs AG über. Die Raeber Bücher & Medien AG ist aufgelöst.

   Orell Füssli Buchhandlungs AG
   8036 Zürich

(01065136)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Anliker AG Meggen, Meggen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Anliker AG Hergiswil NW, Hergiswil NW
3. *Beschluss durch:* ausserordentlich Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 16.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anliker AG Bauunternehmung, Meierhöflistrasse 18, 6020 Emmenbrücke
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2003 in Kraft. Die Anliker AG Hergiswil NW hat sämtliche Aktiven und das ganze Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession übernommen.

   KPMG legal
   6002 Luzern

(01065166)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bader AG Bürobedarf und Büroeinrichtungen, Oensingen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bader AG Langenthal (neu: Bader AG Büro Design), Langenthal
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bader AG Büro Design, Marktgasse 18, 4900 Langenthal
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Bader AG Langenthal (neu: Bader AG Büro Design), in Langenthal, über. Die vorzeitige Löschung nach 3 Monaten gemäss Art. 748/745 Abs. 3 OR wird vorbehalten.

   Dr. Wolfgang Salzmann, Fürsprech und Notar
   4501 Solothurn

(01064876)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Highlight Intertechnology AG, Pratteln (Kanton Basel-Landschaft)**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Rainbow Video AG, Pratteln
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Genearlversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 17.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rechtsanwalt lic.iur. Martin Ernst Wagner, Steinenberg 19, Postfach, 4001 Basel
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Allfällige Belege sind bei der Anmeldung einzureichen. Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 748 Ziff. 6 und 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu vereinigen.

   Martin Ernst Wagner, Rechtsanwalt
   4001 Basel

(01065144)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SWINPA Investment Partners AG, Schlieren**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Nova Invest AG, neu NOVA Investment Partners, Baden
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* NOVA Investment Partners, Bruggerstrasse 57, 5400 Baden
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist auf den 1. Januar 2003 erfolgt. Aktiven und Passiven der SWINPA Investment Partners AG sind auf die Nova Invest AG, neu: NOVA Investment Partners, übergegangen.

   Schumacher, Baur, Hürlimann
   5400 Baden

(01065130)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Planpartner St. Gallen AG, St. Gallen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Schuchter und Partner AG, St. Gallen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schuchter und Partner AG, Grossackerstrasse 15, 9000 St. Gallen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 01.01.2003 auf die Schuchter und Partner AG, in St. Gallen, übergegangen.

   Ernst & Young AG
   9001 St. Gallen

(01065116)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Novo-Bau Immobilien AG, St. Gallen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Schuchter und Partner AG, St. Gallen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schuchter und Partner AG, Grossackerstrasse 15, 9000 St. Gallen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 01.01.2003 auf die Schuchter und Partner AG, in St. Gallen, übergegangen.

   Ernst & Young AG
   9001 St. Gallen

(01065122)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Benovatec AG, Stans**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* record Türautomation AG, Fehraltorf
3. *Beschluss durch:* ao. Generalversammlung der Benovatec AG
4. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* record Türautomation AG, Allmendstrasse 24, 8320 Fehraltorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   KPMG Legal
   8004 Zürich

(01064708)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **B. Usseglio AG Bauunternehmung, Wald ZH**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Usseglio Baugeschäft AG, Rüti ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Usseglio Baugeschäft AG, Neuhofstrasse 67, 8630 Rüti ZH
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Usseglio Baugeschäft AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1.1.2003. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf der drei Monate seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

   Budliger Treuhand AG
   8027 Zürich

(01065150)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
   Ziag Zimmermann + Astrada AG, Zollikofen
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Ziag AG (vormals Ziag Bauunternehmung AG in Spiez), Zollikofen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 05.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ziag AG, 3052 Zollikofen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Gemäss Fusionsvertrag vom 5.6.2003 sind sämtliche Aktiven und Passiven der Ziag Zimmermann + Astrada AG rückwirkend per 1.1.2003 durch Universalsukzession auf die Ziag AG übergegangen. Die Ziag Zimmermann + Astrada AG ist somit aufgelöst. Den Gläubigern der Ziag Zimmermann + Astrada AG wird hiermit bekannt gegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Ziag AG übergegangen sind. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit den dritten Schuldenruf möglich ist.

   Glättli, Stäuble, Advokatur + Notariat
   4601 Olten

(01064850)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hotrest & Night AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Hotrest & Night AG (vormals: KMO Huuf Restauration AG), Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 13.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hotrest & Night AG (vormals KMO Huuf Restauration AG), Rössligasse 7, 8001 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Bar Hotel Rössli
   8001 Zürich

(01064882)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Immobilien Holbeinstrasse AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Ofa Orell Füssli Werbe AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ofa Orell Füssli Werbe AG, Max Bühlmann, Postfach 2731, 8022 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Immobilien Holbeinstrasse AG, Zürich, sind gemäss Fusionsvertrag per 25. Juni 2003 durch Universalsukzession auf die Ofa Orell Füssli Werbe AG (übernehmende Gesellschaft), Zürich, übergegangen. Die Immobilien Holbeinstrasse AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

   ofa Orell Füssli Werbe AG
   8022 Zürich

(01065092)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Klinik Hirslanden AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Hirslanden Holding AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 04.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Klinik Hirslanden AG (vormals: Hirslanden Holding AG), Seefeldstrasse 14, 8008 Zürich

7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Gleichzeitig hat die übernehmende Gesellschaft, die Hirslanden Holding AG, die Firma der übernommenen Gesellschaft, Klinik Hirslanden AG, übernommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der fusionierenden Gesellschaften gemäss Art. 745 Abs. 3 OR i.V.m. Art. 748 Ziff. 6 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Ernst & Young Legal
8022 Zürich

(01066856)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hirslanden Services AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Klinik Hirslanden AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 09.05.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Klinik Hirslanden AG , Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der fusionierenden Gesellschaften gemäss Art. 745 Abs. 3 OR i.V.m. Art. 748 Ziff. 6 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Ernst & Young Legal
8022 Zürich

(01066862)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Amgen AG, Luzern**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Amgen GmbH, Luzern
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 13.06.2003
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2003**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Amgen GmbH, zHv P. Baldauf, Alpenquai 30, 6005 Luzern
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. Wir stellen fest, dass die übernommenen Vermögenswerte gemäss Bilanz per 31. Mai 2003 zur freien Verfügung der Gesellschaft stehen, richtig bewertet und unbeschwert von Rechten Dritter vorhanden sind.

I & R Treuhandgesellschaft
6002 Luzern

(01065030)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Bestfoods Knorr Holding GmbH, Thayngen**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 13.06.2003
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.08.2003**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bestfoods Knorr Holding GmbH, Bahnhofstrasse 19, 8240 Thayngen
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 1.1.2003.

Bestfoods Knorr Holding GmbH
8240 Thayngen

(01064842)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Karma Möbel AG in Liquidation, Altstätten SG
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BGW Treuhand AG, Liquidator, Tiefenackerstrasse 49, 9450 Altstätten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

BGW Treuhand AG
9450 Altstätten

(01065090)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **XML AG in Liquidation, Bas-Vully**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hartmann Treuhand, Parkstrasse 6, CH-4402 Frenkendorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Hartmann Treuhand
4402 Frenkendorf

(01064888)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sphinx Verlag AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Hunn, Liquidator, Im Boll 17, 5600 Lenzburg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Heinz Hunn
5600 Lenzburg

(01065142)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **NMT Management AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Matthias Staehelin, Advokat und Notar, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel

(01066850)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Chennaz-Soleil en liquidation, Chêne-Bougeries GE**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.05.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.08.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Albert Schmid, c/o Fiduciaire J.-A. Schmid, rue Cornavin 1, 1201 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(01065156)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Chennaz-Soleil en liquidation, Chêne-Bougeries GE**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.05.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.08.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Albert Schmid, c/o Fiduciaire J.-A. Schmid, rue Cornavin 1, 1200 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(01065174)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Le Manoir de Ban en liquidation, Corsier-sur-Vevey**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 04.06.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.08.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Laurence Delenbach, liquidatrice, Villa Acacia, CP 28, 1854 Leysin
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Elio Civitillo, Notaire
1170 Aubonne

(01065108)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Jamirot S.A. en liquidation, Etoy**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.06.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.08.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Judith Heinis, liquidatrice, chemin Pra Riondet, 1163 Etoy
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Jean-Jacques de Luze, notaire
1110 Morges 1

(01064890)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Swiss Life Capital Partners AG in Liquidation, Freienbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Robert L. Rom, c/o Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General-Guisan-Quai 40, Postfach 2831, 8022 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Bär & Karrer Rechtsanwälte
6301 Zug

(01064722)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ACROW SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.06.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.08.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* ACROW SA en liquidation, Luc Hafner, liquidateur, rue de Jargonnant 2, 1200 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société envisage de faire application de l'article 745 alinéa 3 CO

Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3

(01065170)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Financial Trading & Consultancy Limited, Londres, succursale de Genève en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* conseil d'administration
3. *Date de la décision:* 25.11.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.08.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Financial Trading & Consultancy Limited, Londres, succursale de Genève en liquidation, rue du Marché 3, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Financial Trading & Consultancy Limited
1204 Genève

(01066870)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **G. Brülhart 3T S.A. en liquidation, Givisiez**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.07.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* TIM S.A. Gestion, chemin des Eaux-Vives 10, 1752 Villars-s-Glâne FR
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit le cas échéant de procéder à une répartition anticipée

Brülhart Gérard
1762 Givisiez

(01064838)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Capholding AG in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 27.05.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **07.08.2003**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Fidercom SA, via Lavizzari 2/a, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Luca Eusebio
6900 Lugano

(01064904)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kinderbuchverlag KBV Luzern AG in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Hunn, Liquidator, Im Boll 17, 5600 Lenzburg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Heinz Hunn
5600 Lenzburg

(01065146)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sangata S.A. en liquidation, Montreux**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 06.06.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.09.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Vlado Valence, liquidateur, route de Chaulin 64, 1832 Chamby
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Pascal Pittet & Jana Rossier, Etude des Notaires
1820 Montreux

(01064914)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CONCEPTA CLASSIC SEARCH AG in Liquidation, Reinach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CONCEPTA CLASSIC SEARCH AG, Herr Dr. Marco Balmelli, Liquidator, Advokat und Notar, Hirschgässlein 11, 4010 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Marco Balmelli, Advokat und Notar
4010 Basel

(01065140)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:*
Vacances Neige SA No 26 en liquidation, Sierre
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.06.2003

4. *Echéance de préavis des créances:* **08.08.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Jean-Pierre Pitteloud, avocat et notaire, liquidateur, avenue Max Huber 10, 3960 Sierre
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Pitteloud Jean-Pierre Etude, Avocat-Notaire
   3960 Sierre

(01067034)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
   Novarum-Treuhand AG in Liquidation, St. Gallen
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. oec. Urs Kunz, Liquidator, Schneebergstrasse 49B, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Novarum Treuhand AG in Liquidation
   9000 St. Gallen

(01065162)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **EHRENBOLD + INAUEN AG in Liquidation, Sulgen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* EHRENBOLD + INAUEN AG in Liquidation, Waldstrasse 5, 8583 Sulgen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

   EHRENBOLD + INAUEN AG in Liq.
   8583 Sulgen

(01065106)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
   SIC Sport Consulting AG in Liquidation, Zug
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter K. Kraus, c/o Revitrag Treuhand AG, Metallstrasse 9a, 6304 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Revitrag Treuhand AG
   6304 Zug

(00042473)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wulff AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA lic. iur. Andreas Schwarz, Advokaturbüro Schwarz Bettoni + Partner, Gertrudstrasse 1, Postfach 2322, 8401 Winterthur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

   Schwarz Bettoni + Partner, Advokaturbüro
   8401 Winterthur

(01064852)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Fitreva Beratungs AG, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hubert Pätz, Liquidator, In der Fadmatt 102, 8902 Urdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Bühler Treuhand AG
   8134 Adliswil

(01064870)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Cordial Rückversicherung Aktiengesellschaft in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Cordial Rückversicherung Aktiengesellschaft in Liquidation, c/o Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar
   6300 Zug

(01064878)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BESTAG Berg-, Stollen- und Tiefbau AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BESTAG Berg-, Stollen- und Tiefbau AG in Liquidation, c/o LIGUSTER Treuhand- und Verwaltungs-AG, Postfach 6036, 8050 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   LIGUSTER Treuhand- und Verwaltungs-AG
   8050 Zürich

(01065082)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Andreas Vollenweider & Friends AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans Walter Huggler, Mühlebachstrasse 115, 8008 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

   Etterlin Klipstein & Partner AG Steuerrechtsberatung
   8032 Zürich

(01065114)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Horizonte Clubferien und Clubhotels AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Horizonte Clubferien und Clubhotels AG in Liquidation, c/o Hotelplan AG, Sägereistrasse 20, 8152 Glattbrugg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Migros-Genossenschaftsbund
   8031 Zürich

(01065152)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
   Roland Enterprises AG in Liquidation, Zürich
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jean Frei Revisions- und Treuhand AG, Liquidatorin, Drahtzugstrasse 18, Postfach 1781, 8032 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

   Jean Frei Revisions- und Treuhand AG
   8032 Zürich

(01065172)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
   Turman Investment AG in Liquidation, Zürich
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Fabio Delcò, Liquidator, Sihlporte 3/Talstrasse, Postfach 3580, 8021 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

   Dietrich, Baumgartner & Partner, Rechtsanwälte
   8021 Zürich

(01066834)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **RMB AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Liquidatorin, z.H. Stephan Walther, Talstrasse 11, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   STG Schweizerische Treuhandgesellschaft
   8022 Zürich

(01066844)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*
   Lang Gütertransporte GmbH in Liquidation, Aristau AG
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lang Gütertransporte GmbH in Liquidation, Kapfstrasse 2, 5628 Althäusern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   André Brunner, Notar
   5630 Muri

(01065080)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*
   Villadecor GmbH in Liquidation, Baar
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Steiner Treuhand AG Cham, Liquidatorin, Gewerbestrasse 11, 6330 Cham
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Steiner Treuhand AG
   6330 Cham

(01064884)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Schaad Consulting GmbH in Liquidation, Benglen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schaad Consulting GmbH, z.H. Thomas Schaad, Eichenweg 38, 8121 Benglen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Schaad Consulting GmbH c/o Thomas Schaad
   8121 Benglen

(01055858)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:*
   Bureau technique A. Fontannaz Sàrl en liquidation, Epalinges
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.06.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.08.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* André Fontannaz, liquidateur , chemin du Bois-de-Ban 44, 1066 Epalinges
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure anticipée selon l'article 745, alinéa 3 CO.

   Didier Kohli, notaire
   1002 Lausanne

(01065076)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*
   Boutique Kleidi Sigura GmbH, Gelterkinden
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.07.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sigura Andrea und Luciano, Leimweg 4, 4462 Rickenbach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Sigura Andrea und Luciano
   4462 Rickenbach

(01064892)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:*
   RAREPEARLS SARL en liquidation, Genève
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée
3. *Date de la décision:* 05.06.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.08.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* RAREPEARLS SARL en liquidation, à l'att. de M. Georges Ruiz, liquidateur, rue de la Rôtisserie 2, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

   Etude de Me Eric Demierre, Notaire
   1206 Genève

(01065154)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*
   AOS GMBH in Liquidation, Remetschwil
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* AOS GMBH in Liquidation, Hüslerstrasse 46, 5453 Busslingen (pol. Gmde. Remetschwil)
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Voser Kocher Funk und Partner
   5401 Baden

(01064856)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:*
   Gärtnerei Sonnenburggut GmbH, Schaffhausen
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans Konrad Peyer, Liquidator, Postfach 1126, 8201 Schaffhausen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Anwaltsbüro Dr. Peyer
   8201 Schaffhausen

(01065132)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **W2K Systems GmbH in Liquidation, Wollerau SZ**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.08.2003**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* W2K Systems GmbH in Liquidation, treuhand ag pfäffikon, Liquidatorin, Poststrasse 5, Postfach 1, 8808 Pfäffikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Treuhand AG Pfäffikon
8808 Pfäffikon

(01065084)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **TWN GmbH in Liquidation, Wölflinswil AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Susanna Meisel, Liquidatorin, Wetti 1, 9470 Buchs
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Notariat Senn + Vögeli
5070 Frick

(01064864)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Y-expo Sàrl en liquidation, Yverdon-les-Bains**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 18.06.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.08.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* BHF Production SARL, chemin des Mouettes 1, 1027 Lonay
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Elio Civitillo, Notaire
1170 Aubonne

(01065112)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Geolink Trading Sàrl en liquidation, Zoug**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 19.06.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.08.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* CB Consulting & Communication Buttex SNC, liquidateur, Place de la Gare 5, 1296 Coppet
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Elio Civitillo, Notaire
1170 Aubonne

(01065110)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Personalfürsorgestiftung der Ringgarage M. Arnet AG in Liquidation, Aarburg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 28.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.08.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stiftungsrat der Personalfürsorgestiftung der Ringgarage M. Arnet in Liquidation, c/o Arnet Automobil AG, Oltnerstrasse 85, 4663 Aarburg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind an den Liquidator zu richten.

Arnet Automobil AG
4663 Aarburg

(01066830)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Interlink Metals and Chemicals SA, Avry**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 334'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 301'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 27.06.2003
6. *Echéance de préavis des créances:* **08.09.2003**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dovagest Consulting SA, Avry-Bourg, 1701 Fribourg
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*

Interlink Metals and Chemicals SA
1754 Avry

(01066840)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Altin AG, Baar**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 114'208'754
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 84'415'166
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.09.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Altin AG, Neuhofstrasse 8, 6340 Baar
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Kapitalherabsetzung durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 23.- nom auf neu CHF 17.- nom. der 4'965'598 Namenaktien und entsprechende Statutenänderung. Der besondere Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.

Beglinger Holenstein Rechtsanwälte
8008 Zürich

(01065160)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Giovanni + Luigi Salvi AG, Bern**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 800'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.09.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Giovanni + Luigi Salvi AG, Libellenweg 6, 3006 Bern
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft herabzusetzen, und zwar durch Rückzahlung von CHF 600'000.- an die Aktionäre. Die Rückzahlung erfolgt im Betrag von CHF 400'000.- in bar und im Betrag von CHF 200'000.- durch Gutschrift als Aktionärsdarlehen. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Notariat Brand
3053 Münchenbuchsee

(01065096)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Sunshine Diffusion SA, Biel BE**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.09.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat Daniel Graf, Bahnhofstrasse 14, Postfach, 2501 Biel
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Graf Daniel, Notar
2502 Biel

(01065102)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Ingenieurbüro Hofer + Buhl + Schoch AG, Goldach**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.09.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ingenieurbüro Hofer + Buhl + Schoch AG, Tübacherstrasse 25, 9403 Goldach
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Herabsetzung durch Vernichtung von 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Es werden CHF 150'000.- an die Aktionäre zurückbezahlt.

Ingenieurbüro Hofer + Buhl + Schoch AG
9403 Goldach

(01065104)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Walter Hoogstraal AG, Gossau ZH**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.09.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Hoogstraal AG, Hanfgartenstrasse, 8626 Ottikon-Gossau ZH
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 150 Namenaktien im Nennwert von CHF 1'000.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 1'000.- je Namenaktie. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.

Walder Wälti & Partner
8618 Oetwil am See

(01065134)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Etter Sportpferde AG, Müntschemier BE**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.09.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notarin Jeannette Itten-Lauper, Müntschemiergasse 1, 3232 Ins
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt im Zusammenhang mit der Ausgliederung des Geschäftsbereichs "Pferdezucht, inkl. Infrastruktur". Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732, Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Markus Itten Jeannette Itten-Lauper
3232 Ins

(01064868)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Fürst AG, Romanshorn**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.09.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sidler Treuhand AG, Hauptstrasse 84, 8380 Kreuzlingen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 500'000.-, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien von nominal je CHF 1'000.-, liberiert zu 70% um CHF 400'000.- auf CHF 100'000.- herabzusetzen, und zwar durch Reduktion des Nennwertes der Aktien auf CHF 200.- nominal, liberiert zu 50%. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 300'000.- wird zur Verrechnung mit Darlehen an Nahestehende im Umfang von CHF 300'000.- verwendet.

Sidler Treuhand AG
8280 Kreuzlingen

(01065078)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **SGF, Société de Gares Frigorifiques et Ports-Francs de Genève SA, Satigny**
2. *Valeur nominale du capital-participation jusqu'à présent:* CHF 932'100
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-participation:* CHF 700'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 20.06.2003
6. *Echéance de préavis des créances:* **04.09.2003**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* SGF, Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève SA, route de Satigny 56, 1242 Satigny
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques:* La réduction passe par l'annulation de 2'321 bons de CHF 100.- chacun, au porteur, rachetés par la société.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(01065158)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Tulema AG, Schaffhausen**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 24.01.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.09.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tulema AG, c/o Peyer Alder Keiser Rechtsanwälte, Pestalozzistrasse 2, 8201 Schaffhausen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Zwecks Einziehung und Vernichtung von 100 Namenaktien hat die ausserordentliche Generalversammlung die Herabsetzung des Aktienkapitals beschlossen. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Peyer Alder Keiser; Rechtsanwälte
8201 Schaffhausen

(01064844)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Motip Dupli AG, Volketswil**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 30.06.2003
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.09.2003**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* ALFA Treuhand- und Revisions AG, Teufenerstrasse 12, 9000 St. Gallen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzng erfolgt im Ausmasse von CHF 300'000.- durch Verrechnung mit kurzfristigen Forderungen gegenüber Aktionären. Der Bericht der besonders befähigten Revisionsstelle gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Alfa Treuhand- und Revisions AG
9001 St. Gallen

(01064770)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)
Réduction du capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité)
Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sagl)

Art. 788 i.V.m. Art 733 ff. OR
Art. 788 en relation avec art. 733 ss. CO
Art. 788 i.r.c. l'art. 733 ss. CO

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl:* **Gruppo Ingegneri Geotecnica Ambiente GIGA Sagl, Montagnola**
2. *Valore nominale attuale del capitale sociale:* CHF 50'000
3. *Nuovo valore nominale del capitale sociale:* CHF 20'000
4. *Riduzione decisa da:* l'assemblea generale straordinaria
5. *Data della decisione:* 11.06.2003
6. *Termine per annunciare i crediti:* **04.09.2003**
7. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Gruppo Ingegneri Geotecnica Ambiente GIGA Sagl, via al Molino, Montagnola, 6915 Pambio-Noranco
8. *Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.*
9. *Osservazioni:* La relazione speciale di revisione del revisore Angelo Gianini, Cureglia, datata 5 giugno 2003, attesta che i debiti della società saranno integralmente coperti anche dopo la riduzione del capitale sociale.

Caldelari Pierpaolo, Avv.
6900 Lugano

(01065168)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitatae diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Shipley Schweiz AG, Littau**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Shipley Schweiz GmbH, Littau

3. *Umwandlungsbeschluss durch* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 18.06.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.08.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Shipley Schweiz GmbH, Dr. Felix Schwager, Grossmatte 4, 6014 Littau
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*
8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Shipley Schweiz AG gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31. Dezember 2002 auf die Shipley Schweiz GmbH über.

VISCHER, Anwälte und Notare
8023 Zürich

(01065138)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation 3.25%**
2. *Lautend auf:* Inhaber
3. *Lastend auf:* Bank Linth, 8730 Uznach
4. *Nr. des Titels:* 5.401.395.10
5. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
6. *Ausgestellt am:* 13.03.2002
7. *Auskündungsfrist:* 04.01.2004

Bezirksgerichte Gaster und See
8730 Uznach

(00042049)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 155 (Assek.-Nr. 167) an der Storchengasse 8, 8805 Richterswil
3. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
4. *Ausgestellt am:* 01.02.1930
5. *Auskündungsfrist:* 12.07.2002

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(00551124)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Schweizerische Volksbank, Agentur Seefeld (heute Crédit Suisse), lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandeigentümerin Marta Wunderli-Bühler, geboren 1892, von Richterswil
3. *Lastend auf:* an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Regensbergstrasse 181, 8050 Zürich, Kat. Nr. 2541, GBBl. 1498, (Pfandtitelverzeichnis Nr. 638), heutige Pfandeigentümer: Arthur Kienzler, geboren 16. Mai 1940, von Richterswil ZH, und Margrit Kienzler, geboren 24. Juli 1949, von Zürich
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
5. *Ausgestellt am:* 22.11.1951
6. *Auskündungsfrist:* 12.07.2002

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00551128)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* den damaligen Schuldner und Pfandeigentümer Oskar Salzgeber, geb. 1909, von Winterthur
3. *Lastend auf:* im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat.Nr. 7208 an der Technikumstrasse 68/Steinberggässe 61 in Winterthur (Grundbuch Winterthur-Stadt, Blatt 443)
4. *Saldo/Wert:* CHF 150'000.00
5. *Ausgestellt am:* 27.09.1963
6. *Auskündungsfrist:* 05.03.2004
7. *Bemerkungen:* ES020058

Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(00893524)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* an erster Pfandstelle auf dem Grundstück Höhestrasse 18, 8702 Zollikon, Kat. Nr. 4299, GBBl. 1787
3. *Saldo/Wert:* CHF 80'000
4. *Ausgestellt am:* 12.11.1929
5. *Auskündungsfrist:* 31.10.2003
6. *Bemerkungen:* ES020081

Einzelrichterin im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

(00893528)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle no 464 de la commune de Corsier, Les Toulayes, en premier rang, intérêt maximum 6%, inscrite au Registre foncier de Vevey, propriété de Hanns-Botho Hildebrand.
3. *N° du titre:* 179008 ID. 1998/003838
4. *Solde/Valeur:* CHF 43'000
5. *Délivré le:* 11.12.1954
6. *Expiration de l'échéance:* 31.03.2004
7. *Remarques:* JN03.001196 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00893548)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensschuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Katasternummer 4829 (Grundbuchblatt 1928), Lärchenstrasse 19, 8800 Thalwil, an 2. Pfandstelle.
3. *Saldo/Wert:* CHF 5'500
4. *Ausgestellt am:* 29.01.1946
5. *Auskündungsfrist:* 04.07.2004
6. *Bemerkungen:* ES030011

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(01064688)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Handschrift**
2. *Lastend auf:* GB 213 Grundbuch Iberg, Heimwesen untere Windegg und vorder Zingel mit Wohnhaus, Stall, Bienenhaus, Weidstall, Hofraum, Wiese, Strasse und Wald. Der Flächeninhalt beträgt 70'206 m2, Maximal-Zins 7 1/2%, im 8. Rang, Ziff. 17; (Eigentümer: Eduard Reichmuith-Holdener, Oberiberg).
3. *Saldo/Wert:* CHF 894.21
4. *Ausgestellt am:* 29.02.1808
5. *Auskündungsfrist:* 04.07.2004
6. *Bemerkungen:* SV 2003 73

Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz

(01064694)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Zeddel**
2. *Lautend auf:* zugunsten Schmid Franz Xaver.
3. *Lastend auf:* der Heimat Kat. Nr. 306/127 "Halden" in Enggenhütten, Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen:
   a) Zeddel Nr. 2556, à 100 Rappen, Kapital CHF 2'600.-, Vorgang CHF 7'400.-, unaufkündbar, 4 1/2%, Martini
   b) Zeddel Nr. 2557, à 100 Rappen, Kapital CHF 3'000.-, Vorgang CHF 10'000.-, Handwechsel, 4 1/2%, Martini
4. *Ausgestellt am:* 28.03.1891
5. *Auskündungsfrist:* 04.07.2004

Bezirksgericht Appenzell
9050 Appenzell

(01064772)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Oberflachs Nr. 488 im 1. Rang, Gläubigerin: Neue Aargauer Bank Brugg, Schuldner und Pfandgeber ist Johann Acklin-Wernli, Oberflachs.
3. *Saldo/Wert:* CHF 37'000
4. *Ausgestellt am:* 08.08.1955
5. *Auskündungsfrist:* 07.07.2004
6. *Bemerkungen:* SU.2003.50464

Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1

(01064872)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Lotzwil GB-Nr. 93 zu Gunsten der UBS AG:
   a) Schuldbrief von CHF 9'500.- im 1. Rang
   b) Schuldbrief von CHF 6'000.- im 2. Rang
3. *Auskündungsfrist:* 03.07.2004
4. *Bemerkungen:* Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. Z 03 1028 LE3

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(01065086)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Pulfer Walter
3. *Lastend auf:* Riggisberg-Grundbuchblatt Nr. 951 als Gesamtpfandrecht mit Riggisberg-Grundbuchblätter Nr. 917, 952, 953 und 860 sowie auf Rüti bei Riggisberg-Grundbuchblatt Nr. 421, zu max. 8% im VII. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg 2571
5. *Saldo/Wert:* CHF 15'000
6. *Ausgestellt am:* 28.09.1976
7. *Auskündungsfrist:* 03.07.2004
8. *Bemerkungen:* Z 03 544 LE1

Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen
3123 Belp

(01065088)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **certificat d'actions**
2. *Au nom de:* Société Immobilière La Résidence Crans SA, de siège social à Crans, commune de Chermignon. Relatif aux actions nominatives nos 788 à 790 de CHF 100.- chacune.
3. *N° du titre:* 46
4. *Expiration de l'échéance:* 03.01.2004
5. *Remarques:* C2 03 184

Tribunal de Sierre
3960 Sierre

(01065098)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Novaggio-Grundbuchblatt Nr. 170, im I. Rang, 5%.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 11780
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Ausgestellt am:* 30.10.1963
6. *Auskündungsfrist:* 02.07.2004
7. *Bemerkungen:* Z 03 949 MAF

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(01065118)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne**
2. *Au nom de:* Agathe Conus, à Massonnens, livret d'épargne de la Banque Raiffeisen de la Glâne, à Ursy.
3. *N° du titre:* 5189888
4. *Expiration de l'échéance:* 02.10.2003

Greffe du Tribunal de la Glâne
1680 Romont

(01065120)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédules hypothécaires au porteur**
2. *Grevant:* cédules hypothécaires au porteur nos 29.1998 et 42.1998, au capital de CHF 340'000.- et CHF 26'865.-, en premier rang, respectivement les articles 16113/L et C16216 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, l'un et l'autre propriété de Frédéric Denis Leuba et Anabela Leuba-de Jesus Rosa, à La Chaux-de-Fonds.
3. *Expiration de l'échéance:* 02.07.2004
4. *Remarques:* TI.2003.1/sb

Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds

(01065126)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GBBl. 491, Kat.-Nr. 1337, Plan 23, in der Gemeinde Andelfingen, mit 205,04 Aren Gebäudegrundfläche, Acker, Wiese und Weide, "Im Riet", als Gesamtpfandrecht im 1. Rang; Eigentümer heute: Erben des Emil Jucker, geb. 4. Januar 1924, von Andelfingen und Trüllikon, wohnhaft gewesen in 8450 Andelfingen, nämlich: Martha Jucker, geb. 12. September 1924, von Andelfingen und Trüllikon, wohnhaft Felsenhof 2, 8450 Andelfingen, Doris Zandonella, geb. 28. Juli 1952, wohnhaft Frohsinnstr. 9, 5430 Wettingen, und Emil Walter Jucker, geb. 5. Dezember 1954, von Andelfingen und Trüllikon, wohnhaft Alleeweg 38, 4310 Rheinfelden; Gläubigerin: Zürcher Kantonalbank; Schuldner: Emil Jucker, geb. 4. Januar 1924, von Andelfingen und Trüllikon, wohnhaft gewesen in 8450 Andelfingen (Tagebuch 1960 Nr. 148, Pfandtitelverz. Nr. 26).
3. *Saldo/Wert:* CHF 12'000
4. *Ausgestellt am:* 22.03.1960
5. *Bemerkungen:* ES020005/K04

Bezirksgericht Andelfingen
8450 Andelfingen

(01064810)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Zofingen Nr. 683, Wullschlegel Hans, geb. 8. September 1921, als Gläubiger, Wullschleger Rudolf, geb. 16. November 1949, als Eigentümer und Schuldner, Maximalzinsfuss 9%, im 5. Rang mit Grundpfandrecht.
3. *Saldo/Wert:* CHF 156'000
4. *Ausgestellt am:* 06.03.2000
5. *Bemerkungen:* SU.2002.50483

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(01064840)

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch
Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Solothurn
Finanzdepartement
Rathaus
4509 Solothurn / CH
1.2 Art des Auftraggebers: Kanton
1.3 Verfahrensart: Selektives Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Detaillierter Produktebeschrieb:
Projekt HRM, Beschaffung eines neuen Personalmanagement- und Gehaltsystems
3. Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: **29.07.2003**
(im Hause), mit dem Vermerk HRM dem Amt für Informatik und Organisation, Herr Fred Rothen, Ritterquai 23, 4509 Solothurn, einzureichen.
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Solothurn vom 04.07.2003

(01066826)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Canton Soleure
Finanzdepartement
Rathaus
4509 Solothurn / CH
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure sélective
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Description détaillée des produits:
Projet HRM
Réalisation d'une solution informatique pour l administartion du personel et salaire du canton de Soleure.
3. Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: **29.07.2003**
(par écrit, fermées et portant la mention HRM) à l'office Amt für Informatik und Organisation, M. Fred Rothen, Ritterquai 23, 4509 Solothurn.
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Soleure du 04.07.2003

(01066828)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

1. Maître de l'ouvrage:
Etat de Fribourg
représenté par le Service des bâtiments
2. Secrétariat du concours:
Urfer architectes SA
Pérolles 55
1700 Fribourg
3. Objet du concours:
Concours d'architecture pour l'agrandissement de l'Ecole des métiers de Fribourg
Agrandissement de l'Ecole des métiers de Fribourg, création d'une surface utile de quelque 8'000 m2 pour accueillir des ateliers, laboratoires et salles de classe pour 480 élèves, ainsi que des locaux pour l'administration, un auditoire et une salle de sports. Le rendu se fera à l'échelle 1:500.
4. Type de procédure:
Il s'agit d'un concours de projets à un degré, en procédure ouverte, selon le règlement SIA 142, édition 1984. Il est soumis aux dispositions de la loi fribourgeoise sur les marchés publics.
5. Obtention du programme du concours:
Le programme du concours peut être téléchargé dès le 7 juillet 2003 sur le site internet de l'Ecole des métiers, www.emffr.ch, rubrique
«Documents - Administration»/»Dokumente - Verwaltung».
6. Conditions de participation:
Les conditions de participation figurent de manière détaillée dans le programme mentionné sous al. 5. En résumé, remplir une des conditions suivantes:
– être diplômé EPF, EAUG, académie de Mendrisio, HES ou ETS
– être inscrit au REG A ou B
– être inscrit au registre des architectes autorisés à pratiquer dans le canton de Fribourg
Une association avec un bureau d'ingénieurs civils est demandée.
7. Modalités d'inscription:
Les modalités se trouvent mentionnées de manière détaillée dans le programme mentionné sous al. 5.
L'inscription est ouverte à partir du 7 juillet; elle se fera à l'adresse du secrétariat et elle sera accompagnée d'une quittance attestant le versement d'un montant remboursable de CHF 300.– sur le compte 25 01 132.618-18, «Concours d'architecture Ecole des métiers c/o Thomas Urfer, Pérolles 55, 1700 Fribourg». Banque Cantonale de Fribourg, CCP 17/49-3.
8. Délais:
Questions jusqu'au 25 juillet 2003, dépôt des plans jusqu'au 13 octobre 2003, dépôt d'une maquette 1:500 jusqu'au 24 octobre 2003.
9. Langue:
La langue des documents est le français. Dans le cadre du concours, les projets peuvent être rendus en allemand, en français ou en italien.
10. Critères de jugement:
– insertion dans le site
– qualité architecturale
– fonctionnalité
– économie du projet
– traitement du bâtiment existant
11. Jury:
– membres-architectes:
Lang Charles-Henri, arch. EPF/SIA, arch. cant. de Fribourg, président
Vehovar Mateja, arch. EPF/SIA/FSAI/M.Sc.Arch, Zurich
Frei Willi, arch. EPF/SIA, bauart Architekten, Berne et Neuchâtel
Salvi Renato, arch. FAS/EPF/SIA, Délémont
Vogt Rudolf, arch. FAS/ETS/EPF/SIA, Bienne
Andrey Raoul, architecte EPF/SIA, Fribourg (suppléant)
– membres non-architectes:
Passaplan Michel, secrétaire général de la Direction de l'économie et de l'emploi, Fribourg
Scheidegger Peter, directeur de l'École des métiers de Berne
Vial Georges, directeur de l'École des métiers de Fribourg
Winkelmann Fritz, chef du service de la formation professionnelle, Fribourg
Métrailler Joseph, resp. de l'École des métiers du Valais (suppléant)
12. Attribution et étendue du mandat:
Le maître de l'ouvrage entend confier le mandat d'étude et de réalisation à l'auteur du projet recommandé par le jury (100% des prestations). Des précisions se trouvent mentionnées de manière détaillée dans le programme mentionné sous al. 5.
13. Prix et mentions éventuelles:
La somme globale des prix et mentions a été calculée selon le règlement SIA 142. Elle s'élève à CHF 165'000.– (HT).
14. Recours:
La présente publication peut faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal administratif du canton de Fribourg dans les 10 jours dès sa publication.

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Hochbauamt des Kantons Zürich
Walchetor
8090 Zürich / CH
1.2 Art des Auftraggebers: Kanton
1.3 Verfahrensart: Selektives Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Detaillierter Aufgabenbeschrieb:
Studienauftrag
Universität Zürich,
Institutsgebäude Rämistrasse 66
Gesamtsanierung
3. Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: **30.07.2003**
Eingabe der Konzepte bis 03.10.2003
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Zürich

(01065044)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Hochbauamt des Kantons Zürich
Walchetor
8090 Zürich / CH
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure sélective
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Description détaillée des tâches:
Mandat d'étude parallèle
Universität Zürich, Institutsgebäude Rämistrasse 66
Gesamtsanierung
3. Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: **30.07.2003**
03.10.2003 (mandats d'étude)
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Zurich

(01065046)

Gemeinden Communes Communi

1. Auftraggeberin:
Gemeinde Oetwil am See
2. Verfahren:
Der Wettbewerb gemäss Art. 12 Abs. 1 lit. b der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB) und § 8 Abs. 1 der Submissionsverordnung des Kantons Zürich öffentlich ausgeschrieben und als zweistufiger Wettbewerb gemäss SIA-Norm 142 durchgeführt. Die Sprache für das gesamte Verfahren ist Deutsch.
3. Aufgabe:
Neubau Schulhaus Bachtelweg und Anbau Schulhaus Blattenacher in Oetwil am See
4. Teilnahmeberechtigung:
Teilnahmeberechtigt sind Planerteams mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt.
5. Bezug der Unterlagen:
Das Wettbewerbsprogramm kann unter www.planung.ch/oetwilamsee bezogen werden.
6. Termine:
Durch schriftliche Anmeldung bei
Basler&Hofmann Ingenieure und Planer AG
8029 Zürich
Herrn Luzi Guetg, lguetg@bhz.ch
erhalten zur Teilnahme zugelassene Bewerber für den Bezug der Wettbewerbsunterlagen ab 30.07.2003 ein Passwort für den Zugang zu einem geschützten Bereich auf der Gemeindeseite im Internet.
– Abgabe 1. Stufe:
12.09.2003, 16.00 Uhr
– Abgabe 2. Stufe:
09.01.2004, 16.00 Uhr
7. GATT/WTO-Abkommen:
Der Auftrag untersteht dem GATT/WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen vom 15. April 1994.
8. Rechtsmittelbelehrung:
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Veröffentlichung im kantonalen Amtsblatt beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich schriftlich Beschwerde eingereicht werden.
Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhaltes sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Die Schweizerische Post
Immobilien
Kurt Weibel
Viktoriastrasse 72
3030 Bern / CH
Téléphone 031 338 64 89/Fax 031 338 48 98
e-mail: weibelku@post.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Bureau d'Architectes Catella - Hauenstein - Ehrensperger M. Fragniere
Case Postale 2232
1002 Lausanne / CH
e-mail: m.diaz@che-architecture.ch
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
La Poste Suisse
Immobilier Région Ouest
Sandro Cibolini
Avenue de la Gare 44
1001 Lausanne / CH
Téléphone 021/213 03 83/Fax 021/213 03 88
e-mail: cibolinis@post.ch
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de travaux de construction: Exécution
2.2 Titre du projet du marché:
Exécution d'entreprise générale concerne transformation intérieure de la Poste Lausanne 2
2.3 Référence / numéro de projet: IM5_03/0703
2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 45500000
2.5 Description détaillée du projet: Aménagement de nouveaux guichets et installation des zones cases postales et transformation du zone de centre conseiller Postfinance
2.6 Lieu de l'exécution: Lausanne, Place St-François 15
2.7 Allotissement du marché en lots: Non
2.8 Variantes admises: Non
2.9 Offres partielles admises: Non
2.10 Délai d'exécution: du 06.10.2003 jusqu'au 30.06.2004
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: Toutes les cautions et garanties de bonne exécution exigées dans le cahier des charges seront couvertes par une banque. Une garantie bancaire de bonne fin de travaux en faveur de l'entreprise adjudicataire est imposée.
3.2 Conditions de paiement: Monnaie: Francs suisses, les conditions seront précisées dans le cahier des charges
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: aucun
3.4 Communautés de soumissionnaires: ne pas admises
3.5 Critères d'aptitude: sont décrites dans le cahier des charges
3.6 Justificatifs requis: sont décrites dans le cahier des charges
3.7 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 18.07.2003
Conditions de paiement: Documents gratuits (1 expl.) transmis par courrier
3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **29.08.2003, 16.00 Heure**
soumettre questions d'ici au 31.07.2003 à l'architecte / réponses: 10.08.2003 / les offres, signées, sous plis fermés, seront envoyer en mains à l'adresse de chiffre 1.3
3.10 Langues utilisées pour les offres: Français
3.11 Validité de l'offre: 3 mois à partir de la date limite d'envoi
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun
4.2 Conditions générales: Les conditions générale de l'entreprise ne sont pas reconnue. L'offre est valable selon le modèle du contrat d'entreprise générale de la Poste Suisse et les conditions générale de celui-ci.
4.3 Négociations: demeurent réservés
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications:
Cet appel d'offres d'adresse à des entreprises générales inscrites comme telles au registre du commerce.
Le caractère particulier du marché ainsi que les délais impartis imposent que les entreprises ou consortiums soumissionaires bénéficient d'une importante structure, apte à répondre aux exigences particulières pour la réalisation des ouvrages qui font l'objet du présent appel d'offres.
4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00042399)

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
schriftliche Anmeldung und gegen Kaution von CHF 250.--, PC 40-833-3 (Übermittlung Einzahlungsquittung per Fax) bei
Sekretariat des Hochbauamtes
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
Fax 061 925 69 79
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
Kantonale Psychiatrische Dienste Liestal, Umbau Haus A
BKP 221.1 Fenster aus Holz / Metall
- Abbrechen und entsorgen bestehender Fenster ca 400 Stück
(Grösse mm 1'300 x 1'600 ca 180 Stück / Grösse mm 1'400 x 2300 ca 220 Stück)
- Liefern und montieren von Holz / Metall-Fenster, Anzahl der Grösse wie Abbruch
Mehrfeldrige Rahmen mit fertigem Farbanstrich
Am Montag 04.08.2003, um 10.30 Uhr, findet eine obligatorische Begehung (mit Teilnehmerprotokoll) statt. Treffpunkt: Haupteingang Kantonale Psychiatrische Klinik, Bienentalstrasse 7, 4410 Liestal (Haus B). Firmen, die der Begehung fern bleiben, werden zur Submission nicht zugelassen.
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
22.08.2003 11:00 Uhr
Verschlossen, versehen mit der offiziellen, grünen Adressetikette mit der Aufschrift "Kantonale Psychiatrische Dienste Liestal, Umbau und Sanierung Haus A " dem Sekretariat des Hochbauamtes, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, einzureichen. Zur Rückvergütung der Kaution ist dem Angebot ein Einzahlungsschein beizulegen. Für leer eingereichte Angebote wird die Kaution nicht zurückerstattet. Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzzimmer 620 (6. OG) statt.
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(01066838)

*1. **Auftraggeberin***
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
schriftliche Anmeldung und gegen Kaution von CHF 250.--, PC 40-833-3 (Übermittlung Einzahlungsquittung per Fax) bei
Sekretariat des Hochbauamtes
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
Fax 061 925 69 79
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
Kantonale Psychiatrische Dienste Liestal, Umbau Haus A
BKP 228.3 Sonnenschutz (Senkrechtmarkisen)
- Abbrechen und entsorgen bestehender Alu-Rolladen 310 Stück
- Liefern und montieren von Senkrechtmarkisen, 305 Stück
Am Montag 04.08.2003, um 10.30 Uhr, findet eine obligatorische Begehung (mit Teilnehmerprotokoll) statt. Treffpunkt: Haupteingang Kantonale Psychiatrische Klinik, Bienentalstrasse 7, 4410 Liestal (Haus B). Firmen, die der Begehung fern bleiben, werden zur Submission nicht zugelassen.
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
22.08.2003 11:00 Uhr
Verschlossen, versehen mit der offiziellen, grünen Adressetikette mit der Aufschrift "Kantonale Psychiatrische Dienste Liestal, Umbau und Sanierung Haus A " dem Sekretariat des Hochbauamtes, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, einzureichen. Zur Rückvergütung der Kaution ist dem Angebot ein Einzahlungsschein beizulegen. Für leer eingereichte Angebote wird die Kaution nicht zurückerstattet. Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzzimmer 620 (6. OG) statt.
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(01066858)

Gemeinden Communes Communi

*1. **Auftraggeberin***
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Amt für Hochbauten der Stadt Zürich
Lindenhofstrasse 21
Postfach
8021 Zürich / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
mit adressiertem und CHF 2.20 frankiertem C4-Kuvert bei Baumann & Frey Architekten, BSA/SIA,
Pilatusstrasse 2
8032 Zürich / CH
1.3 Art des Auftraggebers: Gemeinde
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb: **BAV 41068**
Stadtspital Triemli, Birmensdorferstrasse 497, 8063 Zürich
Sanierung des Behandlungstrakts
BKP 273.3 Allgemeine Schreinerarbeiten
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
14.08.2003 16:00 Uhr
(Eingangsdatum bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend!)
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Zürich

(01066816)

*1. **Pouvoir adjudicateur***
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Amt für Hochbauten der Stadt Zürich
Lindenhofstrasse 21
Postfach
8021 Zürich / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
avec l'enveloppe C4 adressée et CHF 2.20 affranchie auprès Baumann & Frey Architekten, BSA/SIA,
Pilatusstrasse 2
8032 Zürich / CH
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Commune
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet: **BAV 41068**
Hôpital Triemli, Birmensdorferstrasse 497, 8063 Zurich
Assainissement de la dépendance de traitement
CFC 273.3 Menuiserie courante
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **14.08.2003 16:00 Heure**
(la date du timbre postal n'est pas déterminante!)
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Bulletin officiel du canton Zurich

(01066818)

Diverse Divers Diversi

*1. **Pouvoir adjudicateur***
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Tridel SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
TRIDEL Construction d'un centre de traitement par recyclage et incinération des déchets à Lausanne
2555 Ecoulement PE dans radier
CHF 350'000.-- (HT)
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **25.08.2003 12:00 Heure**
au plus tard. Les offres arrivées hors délai seront exclues.
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 04.07.2003

(01066894)

*1. **Pouvoir adjudicateur***
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Tridel SA
Rue des Terreaux 33
Case postale 905
1000 Lausanne 9 / CH
Téléphone 021 315 79 11/Fax 021 315 70 15
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
TRIDEL Construction d'un centre de traitement par recyclage et incinération des déchets à Lausanne
2263 Elements préfabriques pour escaliers
CHF 139'000.-- (HT)
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **25.08.2003 12:00 Heure**
au plus tard. Les offres arrivées hors délai seront exclues.
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud du 04.07.2003

(01066906)

Sektorenunternehmen

Gemeinden Communes Communi

*1. **Auftraggeberin***
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich
Abteilung SBS
Projektbeschaffung SP
Tramstrasse 35
8050 Zürich / CH
Telefon +41 1 319 45 75/Fax +41 1 319 41 75
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich
Abteilung SBS
Anita Hartmann
Tramstrasse 35
8050 Zürich / CH
Telefon +41 1 319 45 75/Fax +41 1 319 41 75
e-mail: anita.hartmann@ewz.stzh.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich
Abteilung SBS
Projektbeschaffung SP
Tramstrasse 35
8050 Zürich / CH
Telefon +41 1 319 45 75/Fax +41 1 319 41 75
1.4 Art des Auftraggebers: Gemeinde
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
UW-Samstagern, Erneuerung der elektromechanischen Ausrüstung 220/150 kV
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 31720000
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb:
A) 275 / 170-kV-Leistungsschalter
B) 245 / 170-kV-Trenner
C) 170-kV-Kombiwandler
D) 245 / 170-kV-Überspannungsableiter
E) Stationsleittechnik / Schutztechnik
Die aufgeführten Komponenten A bis E können einzeln, als Kombination oder als Gesamtpaket angeboten werden.
Beim Bezug der Unterlagen (siehe Punkt 8) ist anzugeben, für welche Komponenten Sie Unterlagen wünschen unter Angabe von Buchstabe (A, B, C, etc.) und Kurztext.
2.5 Ort der Lieferung: Unterwerk Samstagern, 8833 Samstagern
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Nein
2.8 Teilangebote zugelassen: Ja
2.9 Liefertermin: vom 01.11.2003 bis 31.12.2005
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.4 Eignungskriterien: Gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.5 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.6 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
29.08.2003, 16.00 Uhr
beim ewz vorliegend
3.7 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.8 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: siehe Ausschreibungsunterlagen
4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 10 Tagen von der Veröffentlichung angerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Publikation ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

(00041739)

*1. **Pouvoir adjudicateur***
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich
Projektbeschaffung SP
Tramstrasse 35
8050 Zürich / CH
Téléphone 01 319 45 75/Fax 01 319 41 75
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
ewz Elektrizitätswerk der Stadt Zürich
Anita Hartmann
Tramstrasse 35
8050 Zürich / CH
Téléphone 01 319 45 75/Fax 01 319 41 75
e-mail: anita.hartmann@ewz.stzh.ch
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Commune
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de fourniture
2. Description détaillée des produits:
Renouvellement de l'équipement électromécanique 220/150 kV
A) 275 / 170-kV-Commutateur de performance
B) 245 / 170-kV-Sectionneur
C) 170-kV-Transformateur de voiture familiale
D) 245 / 170-kV-Intercepteur de tension subite
E) Instrumentation de poste / Technique de protection
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **29.08.2003 16:00 Heure**
entrée chez ewz
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant Bulletin officiel de canton Zurich du 04.07.2003

(00041743)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Diverse Divers Diversi

Le Bureau international de l'Union postale universelle met en adjudication la fourniture de
– 1'100 jeux de 7 classeurs avec 1'100 cartons d'expédition pour le Congrès postal universel de Bucarest 2004.
Description
Le cahier des charges avec les spécifications détaillées concernant la fabrication des classeurs sont disponibles auprès de:
Union postale universelle
Olivier Wilhem
Weltpoststrasse 4
3000 Berne 15
Téléphone 031 350.33.21
olivier.wilhem@upu.int
Délai de livraison
La livraison de la totalité de la commande des classeurs est prévue pour le 31 août 2003 pour une commande ferme passée au plus tard le 31 juillet.
Envois des soumissions
Les soumissions devront parvenir sous pli fermé et recommandé au plus tard
le 15 juillet 2003 à 18h00
adressé à:
Union postale universelle
Au secrétaire du Comité d'adjudications et d'achats
Case postale
3000 Berne 15
Les enveloppes devront porter, de manière apparente, la mention: «Adjudication de classeurs pour le Congrès de Bucarest 2004».
Echantillons
Pour pouvoir être prise en considération, chaque offre doit obligatoirement être accompagnée d'un échantillon complet du jeu de 7 classeurs au format demandé, emballés dans le carton et identiques à la qualité d'exécution offerte.

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

*1. **Auftraggeberin***
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
schriftliche Anmeldung und gegen Kaution von CHF 250.--, PC 40-833-3 (Übermittlung Einzahlungsquittung per Fax) bei
Sekretariat des Hochbauamtes
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
Fax 061 925 69 79
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
Kantonale Psychiatrische Dienste Liestal, Umbau Haus A
BKP 222 / 223 / 224.1 Spenglerarbeiten / Blitzschutz / Flachdächer
- Abbruch und Neumontage Einlegerinnen aus Kupfer 550 m
- De- und Wiedermontieren Dachrinnen aus Kupfer 192 m
- Abbruch und Neumontage Ablaufrohre aus Kupfer 110 m
- Brustblech mit Anschluss an Schwellen 118 m
- Abbruch und Neumontage Falzdach aus Kupfer 630 m2
- Blitzschutz: Fang- und Ableitungen 616 m
- Flachdach: Dampfsperre, Wärmedämmung und Kunststoff-Dichtungsbahn 560 m2
- Extensive Dachbegrünung 190 m2
Am Montag 04.08.2003, um 09.30 Uhr, findet eine obligatorische Begehung (mit Teilnehmerprotokoll) statt. Treffpunkt: Haupteingang Kantonale Psychiatrische Klinik, Bienentalstrasse 7, 4410 Liestal (Haus B). Firmen, die der Begehung fern bleiben, werden zur Submission nicht zugelassen.
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
22.08.2003 11:00 Uhr
Verschlossen, versehen mit der offiziellen, grünen Adressetikette mit der Aufschrift "Kantonale Psychiatrische Dienste Liestal, Umbau und Sanierung Haus A " dem Sekretariat des Hochbauamtes, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, einzureichen. Zur Rückvergütung der Kaution ist dem Angebot ein Einzahlungsschein beizulegen. Für leer eingereichte Angebote wird die Kaution nicht zurückerstattet. Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzzimmer 620 (6. OG) statt.
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(01066842)

*1. **Auftraggeberin***
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
schriftliche Anmeldung und gegen Kaution von CHF 250.--, PC 40-833-3 (Übermittlung Einzahlungsquittung per Fax) bei
Sekretariat des Hochbauamtes
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
Fax 061 925 69 79
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
Kantonale Psychiatrische Dienste Liestal, Umbau Haus A
BKP 226 Fassadenverputz
- Bestehender Verputz entfernen 250 m2
- Neuer Grund- und Deckenputz 2'230 m2
- Simse und Gewände aus Kunststein behandeln 2'600 m
Am Montag 04.08.2003, um 09.30 Uhr, findet eine obligatorische Begehung (mit Teilnehmerprotokoll) statt. Treffpunkt: Haupteingang Kantonale Psychiatrische Klinik,

Bienentalstrasse 7, 4410 Liestal (Haus B). Firmen, die der Begehung fern bleiben, werden zur Submission nicht zugelassen.

3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
22.08.2003 11:00 Uhr
Verschlossen, versehen mit der offiziellen, grünen Adressetikette mit der Aufschrift "Kantonale Psychiatrische Dienste Liestal, Umbau und Sanierung Haus A " dem Sekretariat des Hochbauamtes, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, einzureichen. Zur Rückvergütung der Kaution ist dem Angebot ein Einzahlungsschein beizulegen. Für leer eingereichte Angebote wird die Kaution nicht zurückerstattet. Die Angebotseröffnung findet anschliessend im Konferenzzimmer 620 (6. OG) statt.
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft

(01066846)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Gemeinden Communes Communi

1. *Auftraggeberin:*
Bauamt der Gemeinde Bassersdorf
2. *Verfahren:*
Das Bauamt der Gemeinde Bassersdorf hat die Arbeitsvergebung für die Ingenieurarbeiten der Erschliessungsanlagen im Quartierplanverfahren Nr. 18a «Ufmatten» im offenen Verfahren gemäss § 8 der Submissionsverordnung ausgeschrieben. Das Verfahren untersteht der Kantonalen Submissionsverordnung und wird in Übereinstimmung mit dem Bundesgesetz über den Binnenmarkt verfügt.
3. *Berücksichtigter Anbieter:*
Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 17. Juni 2003 den Zuschlag an
– M. Sommer, Ingenieurbüro,
Bungertweg 1, 8303 Bassersdorf,
erteilt.
4. *Begründung:*
Am besten qualifiziertes Büro, aufgrund der gewichteten Zuschlagskriterien, gemäss Bewertungstabelle (Auflageakten).
5. *Sonstige Angaben:*
Insgesamt haben 41 Ingenieurbüros die Submissionsunterlagen angefordert. 11 Büros haben auf eine Teilnahme verzichtet. Die übrigen 30 Bewerber haben die Offerten fristgerecht und vollständig bis am 16. Mai 2003 eingereicht. Die unterbreiteten Angebote liegen für die Groberschliessung (finanziert durch die Gemeinde) bei einer Spannweite von Fr. 7'000.– bis Fr. 38'400.– und für die Feinerschliessung (finanziert durch die QP-Genossen) von Fr. 123'000.– bis Fr. 617'000.–, alle Angebote bereinigt und ohne Nebenkosten sowie MWSt bewertet. Die Grundeigentümer wurden im Sinne von § 169 Planungs- und Baugesetz angehört.
6. *Rechtsmittelbelehrung:*
Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

(01066918)

Sektorenunternehmen

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Unique Flughafen Zürich AG
Gebäudereinigung
8058 Zürich-Flughafen / CH
1.2 Art des Auftraggebers: Andere
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Sämtliche Reinigungsarbeiten (exkl. Fassadenglas) im Dock E
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74700000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
ISS Facility Services AG
Riedstrasse 12
8953 Dietikon / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: ohne Angaben, gemäss Art, Abs 3, Lit b) BoeB
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Beste Erfüllung der Zuschlagskriterien
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 30.06.2003
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

(01066918)

Teilnehmerauswahl nach WTO
Choix des soumissionaires conformément à l'OMC
Scelta dei partecipanti in conformità all'OMC

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Eidg. Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS)
Zentrale Dienste Generalstab
Papiermühlestrasse 20
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 324 64 81
1.2 Verfahrensart: Selektives Verfahren
1.3 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Verfügungsgegenstand (Aufgabenbeschrieb)
Umzüge AV XXI
Transport von Mobiliar inkl. Informatik- und Bürogeräten, Akten usw., sowie Allgemeingeräten und Ausrüstungen von Besprechungsräumen.
3. Teilnehmerauswahl
3.1 Zur Angebotsangabe werden folgende Anbieterinnen und Anbieter eingeladen:
Gmür + Co. AG
Postfach 3063
6002 Luzern CH
Kehrli + Oeler AG
Weyermannsstrasse 10
3001 Bern CH
MIB AG
Edenstrasse 20
8045 Zürich CH
Möbel-Transport AG
Gaswerkareal
8010 Zürich CH
Peyer Bern / Umzüge und Transporte AG
Wangenstrasse 102
3018 Bern CH
Welti-Furrer AG
Pfingstweidstrasse 31
8037 Zürich CH
4. Angaben zur Teilnehmerauswahl
4.1 Begründung: Die genannten Anbieter und Anbieterinnen erfüllen die Eignungskriterien gemäss Ausschreibung vom 21.05.2003 im SHAB-Nr. 96
4.2 Teilnehmerbeschränkung (Art. 15 BoeB): Ja
5. Bemerkungen: Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibung.
6. Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00042281)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS)
Service Centraux
Papiermühlestr. 20
3003 Bern / CH
Téléphone ++41 (0)31 324 64 81
1.2 Mode de procédure choisi: Procédure sélective
1.3 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Objet de la décision (description des tâches):
Déménagements AV XXI
Transport d'objets mobiliers, équipement de bureau et d'informatique, dossiers etc. inclus, ainsi que transport de matériel général et d'équipements pour salles de conférence.
3. Choix des soumissionnaires
3.1 Les adjudicataires suivants sont invités à faire une soumission:
Gmür + Co. AG
Postfach 3063
6002 Luzern CH
Kehrli + Oeler AG
Weyermannsstrasse 10
3001 Bern CH
MIB AG
Edenstrasse 20
8045 Zürich CH
Möbel-Transport AG
Gaswerkareal
8010 Zürich CH
Peyer Bern / Umzüge und Transporte AG
Wangenstrasse 102
3018 Bern CH
Welti-Furrer AG
Pfingstweidstrasse 31
8037 Zürich CH
4. Indications sur le choix des participants
4.1 Raisons: Les adjudicataires mentionnés remplissent les critères d'aptitude selon l'appel d'offres du 21.05.2003 dans la FOSC n° 96
4.2 Procédure sélective (art. 15 LMP): Oui
5. Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00042311)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB AG
Zentralbereich Informatik
Daniel Wild
Bollwerk 10
3000 Bern 65 / CH
Telefon 051 220 32 11/Fax 051 220 44 55
e-mail: daniel.wild@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Erweiterung der bestehenden SAP-Infrastruktur/SAP-Systemlandschaft im durch Hewlett Packard betriebenen Rechenzentrum mit der mySAP CRM-Lösung.
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 72227000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
Hewlett Packard Schweiz AG
In der Luberzen 29
8902 Urdorf / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 1'746'000.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Art. 13,1,c VoeB
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 01.07.2003
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.3 Sonstige Angaben:
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00042363)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
CFF SA
Unité centrale informatique
Daniel Wild
Bollwerk 10
3000 Berne 65 / CH
Téléphone 051 220 32 11/Fax 051 220 44 55
e-mail: daniel.wild@sbb.ch
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure de gré à gré
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Élargissement de l'infrastructur SAP/environnement SAP existants dans le centre de calcul de Hewlett Packard avec une solution mySAP CRM.
2.2 Catégorie de services (CPC): Traitement des données et activités apparentées
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 72227000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
Hewlett Packard Schweiz AG
In der Luberzen 29
8902 Urdorf / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 1'746'000.00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Art. 13,1,c OMP
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 01.07.2003
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Autres indications:
Indication des voies de recours:
Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il sagit dune activité au sens de larticle 1bis al. 2b OMP et où il sagit de prestations relevant du champ dapplication de la LMP/OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00042381)

Inserate erschliessen den Markt

Werbung
bringt dem unentschlossenen Käufer Entscheidungshilfe

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag
Contrat de travail
Contratto di lovoro

■ **Avis**

Requête à fin de remise en vigueur de l'extension du champ d'application de la convention collective de travail des bureaux d'ingénieurs géomètres vaudois et d'extension du champ d'application de son avenant N°1.

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, RS 221.215.311)

Les organisations contractantes, soit le Groupe patronal de l'Association vaudoise des ingénieurs géomètres (GP AVIG), l'Association suisse des professionnels de la mensuration, section Vaud-Neuchâtel-Jura, (ASPM) et l'Association vaudoise des ingénieurs ETS en mensuration et génie rural (AVIMGR), ont demandé à l'autorité cantonale que l'extension du champ d'application de la convention collective de travail des bureaux d'ingénieurs géomètres vaudois, étendue jusqu'au 31 décembre 2002 et dont l'arrêté d'extension est paru dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» N°74-75 des 15 et 19 septembre 2000, soit remise en vigueur, avec effet jusqu'au 31 décembre 2004, et que le champ d'application de son avenant N°1 soit étendu pour la même durée. Cette requête a été publiée dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» N° 51 du 27 juin 2003. Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée dans les 15 jours en trois exemplaires à l'autorité soussignée.

Département de l'économie, Service de l'emploi
Lausanne

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ **ING Bank (Schweiz) AG**

Mitteilung der ING Bank (Schweiz) AG an alle Anteilinhaber der:
- **The Baring Global Umbrella Fund**
- **The Baring International Umbrella Fund und**
- **The Baring Emerging Markets Umbrella Fund**

Mit Wirkung vom 1. Juli 2003 hat der Vertreter und Zahlungstelle der obigen Fonds für die Schweiz seinen Namen von ING Bank Bruxelles Lambert (Schweiz) AG in:
ING Bank (Schweiz) AG
geändert.
Der Sitz der Bank bleibt wie voran 30, avenue de Frontenex, 1207 Genf.

Mitteilung der ING Bank (Schweiz) AG an alle Inhaber von Anteilen an dem «The Baring High Yield Bond Fund» («der Fonds»), einem Teilfonds von «The Baring Global Umbrella Fund»

Mit Wirkung vom 6. Juni 2003 ist für den «The Baring High Yield Bond Fund» eine neue Anteilsklasse eingeführt worden, welche «Sterling Hedged Class» heisst.
Indem die Verwaltungsgesellschaft sowohl den «The Baring High Yield Bond Fund-Euro Hedged Class» wie den «The Baring High Yield Bond Fund-Sterling Hedged Class» anbietet, beabsichtigt sie, die Wechselkursschwankungen des Euros sowie des Sterlings gegenüber dem US-Dollar, der Basiswährung des Fonds, zu mildern. Die Verwaltungsgesellschaft darf zu diesem Zweck jegliche unter der Überschrift «Effiziente Vermögensverwaltung» in dem Verkaufsprospekt genannten Techniken und Instrumente der effizienten Vermögensverwaltung, einschliesslich Devisenoptionen und Devisentermingeschäfte, anwenden, unter dem Vorbehalt der von der Irish Financial Services Regulatory Authority auferlegten Bedingungen und Beschränkungen. Weder die «Euro Hedged Class» noch die «Sterling Hedged Class» Anteilsklasse werden infolge der Anwendung solcher Techniken und Instrumente, die bis zu – jedoch nicht über – 100% des Nettoinventarwerts der Klasse angewendet werden dürfen, fremd finanziert.
Anleger sollten sich darüber im klaren sein, dass diese Strategie die Vorteile, die den Inhabern der Anteilsklasse aus Wertverlusten des Euros oder des Sterlings gegenüber dem US-Dollar und der Währung(en), in welcher(n) das Fondsvermögen valutiert ist, zuwachsen können, wesentlich einschränken oder gar vollkommen ausschliessen kann. Die Verwaltungsgesellschaft garantiert aber nicht, dass diese Strategie mit Erfolg sämtliche negativen Auswirkungen von Wechselkursänderungen ausschalten wird. Die Inhaber von Anteilen dieser Klasse müssen ebenfalls die Kosten der Währungsdeckungoperationen («currency hedging») tragen.
Anteilinhaber sind gebeten, ihre allfälligen Rückfragen an den Vertreter und Zahlungstelle für die Schweiz, ING Bank (Schweiz) AG unter der Adresse 30, av. de Frontenex, 1207 Genf, zu richten.

Genf, den 4. Juli 2003
ING Bank (Schweiz) AG

Unique publication

■ **ING Bank (Suisse) SA**

Communication de ING Bank (Suisse) SA, à l'attention des Détenteurs de parts de:
- **The Baring Global Umbrella Fund,**
- **The Baring International Umbrella Fund et**
- **The Baring Emerging Markets Umbrella Fund**

Avec effet au 1er juillet 2003, le représentant et le domicile de paiement en Suisse des fonds susmentionnés a modifié sa raison sociale de ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA en
ING Bank (Suisse) SA
Le siège de la banque demeure au 30, avenue de Frontenex, 1207 Genève.

Communication de ING Bank (Suisse) SA à l'attention des Détenteurs de parts du «The Baring High Yield Bond Fund» (le «Fonds») – un compartiment du «The Baring Global Umbrella Fund»

Avec effet au 6 juin 2003, une nouvelle classe de parts, la «Sterling Hedged Class», a été introduite pour le «The Baring High Yield Bond Fund».
En offrant simultanément le «The Baring High Yield Bond Fund-Euro Hedged Class» et le «The Baring High Yield Bond Fund-Sterling Hedged Class», la Direction souhaite tenter d'atténuer l'effet des fluctuations des taux de change entre tant l'euro que la livre sterling par rapport au dollar américain, unité de compte du Fonds. Pour ce faire, la Direction est autorisée à recourir à tous les instruments et techniques d'optimisation de gestion du portefeuille tels que mentionnés dans la rubrique intitulée «Gestion optimale du portefeuille» dans le prospectus, y compris des options sur devises et des contrats de change à terme («forward»), dans le respect des conditions et des limites imposées par la Irish Financial Services Regulatory Authority. Les parts de la «Sterling Hedged Class» et de «l'Euro Hedged Class» ne subiront pas d'effet de levier du fait du recours aux techniques et instruments susmentionnés, dont l'utilisation pourra aller jusqu'à 100% maximum (mais pas au-delà de 100%) de la valeur nette d'inventaire de cette classe de parts.
L'attention des investisseurs est attirée sur le fait que cette stratégie est susceptible de limiter de manière substantielle, voire de supprimer, les avantages que les détenteurs de parts de cette classe peuvent tirer de baisses de l'euro ou de la livre sterling vis-à-vis du dollar américain et/ou de la/des devise(s) dans laquelle/lesquelles les actifs du Fonds sont libellés. Toutefois, la Direction ne garantit en aucun cas que cette stratégie permettra d'éliminer complètement les effets de variations désavantageuses des taux de change. Les détenteurs de parts de cette classe devront également supporter le coût des opérations de couverture des devises («currency hedging»).
Pour toute information complémentaire, les détenteurs de parts sont priés de s'adresser au représentant et domicile de paiement en Suisse, ING Bank (Suisse) SA, 30, avenue de Frontenex, 1207 Genève.

Genève, le 4 juillet 2003
ING Bank (Suisse) SA

Unique publication

■ **Avis**

ING (L) Invest - ING (L) Renta Fund - ING (L) Patrimonial
ING International Currency Management Fund
ING Index Linked Fund - Multi-Funds - Altrum - SICAV -
Siège social: 52, route d'Esch – Luxembourg
Représentant pour la Suisse:
ING Bank (Suisse) SA

Avis aux actionnaires
Changement de raison sociale du représentant en Suisse

Les actionnaires sont informés que la raison sociale du représentant en Suisse pour les fonds susmentionnés, soit ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA a changé avec effet au 1er juillet 2003 en
ING Bank (Suisse) SA
30, avenue de Frontenex - 1207 Genève
Pour la Suisse, le service de paiement, le lieu d'exécution et le for sont au siège du représentant. Les statuts, le prospectus, le rapport annuel et le rapport semestriel peuvent être obtenus gratuitement auprès de ING Bank (Suisse) SA, Genève.

Genève, le 04 juillet 2003

Einmalige Veröffentlichung

■ **Änderungen**

In Sachen
Activest Investmentgesellschaft Schweiz AG, Bern, als Fondsleitung, und Bank von Ernst & Cie AG, Bern, als Depotbank
betreffend
Genehmigung der Änderungen des Fondsreglements des «Von Ernst CSF Fund»
hat das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidg. Bankenkommission vom 2. Dezember 1996
verfügt:

1. Die von der Activest Investmentgesellschaft Schweiz AG, Bern (Fondsleitung), und der Bank von Ernst & Cie AG, Bern (Depotbank), beantragten Änderungen des Fondsreglements des «Von Ernst CSF Fund» (neu: «Activest Schweiz CSF Fund»), wie sie am 24. und 25. April 2003 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und am 23. und 25. April 2003 in der «Neuen Zürcher Zeitung» sowie in den Nachpublikationen am 1. und 2. Mai 2003 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und am 29. und 30. April 2003 in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 15. Juli 2003 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch aktuelle Fondsreglemente des vorerwähnten Fonds verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» mitgeteilt.
4. Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen im Jahresbericht des vorerwähnten Fonds per 31. Dezember 2003.
5. Die Verfahrenskosten von CHF 3'023.–, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 3'000.– und den Schreibgebühren von CHF 23.–, werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt und sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt.

Bern, 04. Juli 2003
Sekretariat der EIDG. BANKENKOMMISSION
Anlagefonds
Dr. Felix L. Stotz Dr. André Pfoertner

Schiffsregister
Registre des bateaux
Registro di bordo

■ **Aufnahme**

Kt. Basel-Stadt
Aufnahme im Register. Fahrgastschiff **«River Duchess»**, Reg. Nr. 1805. Eigentum: River Duchess GmbH, in Basel.

4001 Basel, 13. Juni 2003
Schiffsregisteramt Basel

Erbenruf
Sommation aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Erste Veröffentlichung

■ **Öffentlicher Erbenruf / Testamentseröffnung**

Erbenruf
Die blutsverwandten Erben der am 15. November 2002 verstorbenen **Knubel** geb. Ganter **Yvonne Klara,** geboren am 2. Dezember 1905, Tochter des Wilhelm Josef und der Anna Maria geb. Ulsamer, Ehefrau des Emil Knubel, von St. Stephan, wohnhaft gewesen in 4600 **Olten,** Hübelistrasse 17, sind unbekannt. Es handelt sich dabei um nicht pflichtteilsgeschützte Geschwister oder Geschwisterkinder der Erblasserin.
Es ergeht daher an alle Personen, die ihr Erbrecht geltend machen und einen allfälligen Rücklass beanspruchen wollen, die Aufforderung, sich innert Jahresfrist – von dieser Publikation an gerechnet – bei der unterzeichnenden Amtsstelle schriftlich anzumelden. Der Anmeldung sind zivilstandsamtliche Ausweise beizulegen, aus denen die behauptete Erbfolge ersichtlich ist. (Der Ehemann der Erblasserin gilt als angemeldet.)

Testamentseröffnung
Die vorgenannte Erblasserin hat am 25. September 1989 ein eigenhändiges Testament errichtet und darin erwähnt, dass das Vermögen gestützt auf den am 25. März 1954 abgeschlossenen Ehevertrag (Gütergemeinschaft mit Vorschlagszuteilung) auf den Ehemann übergeht. Der Ehemann soll als Universalerbe gelten.
Diese letztwillige Verfügung liegt den unbekannten blutsverwandten Erben bis ein Monat – nach Ablauf der Jahresfrist – bei der unterzeichnenden Amtsstelle zur Einsicht auf.
Dem Ehemann wird das Testament durch das unterzeichnende Erbschaftsamt mittels Fotokopie eröffnet. Die testamentarisch ausgeschlossenen (und derzeit noch unbekannten) blutsverwandten Erben sind berechtigt, Fotokopien dieses Testamentes zu verlangen.
Diese öffentliche Bekanntmachung erfolgt im Sinne von Artikel 555 und 557 ff. ZGB mit dem Hinweis, dass die Erbschaft – unter Vorbehalt allfälliger Ungültigkeits-/Erbschaftsklagen – dem Witwer ausgeliefert wird, sofern innert der Auflagefrist bei der unterzeichnenden Amtsstelle kein Einspruch erfolgt.

Olten, 4. Juli 2003
Amtschreiberei Olten-Gösgen, Erbschaftsamt
Amthausquai 23, 4600 Olten

Prima pubblicazione

■ **Ricerca eredi sconosciuti**

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 28/29 aprile 2003 (con relativo complemento 17/20 giugno 2003) dell'avv. Giovanni Jelmini, Lugano diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Domenigoni Petronilla Osvalda,** nata Grezzi, figlia di Rodolfo Ambrogio e di Maria, nata Fraguglia, nata a Lugano il 20 settembre 1913, attinente di Onsernone, già domiciliata a **Pregassona,** deceduta a Viganello il 20 ottobre 2001, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

Lugano, 27 giugno 2003
Pretura del Distretto di Lugano
Il Segretario Assessore
Avv. Claudia Canonica

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Erste Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar und Rechnungsruf**

Erblasser: **Sommer Daniel,** geb. am 13. Januar 1963, von Wyssachen BE, whft. gew. Akazienweg 4, 4665 **Oftringen,** gestorben am 24. Mai 2003
Eingaben an die Gemeindekanzlei Oftringen
Eingabefrist bis **7. August 2003**
Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, binnen der angegebenen Frist ihre Forderungen und Schulden anzumelden (Art. 582 Abs. 1 ZGB). Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 Abs. 1 ZGB).
Die Gemeindekanzlei wird ersucht, das Inventar bis am 8. September 2003 aufzunehmen und dem Gerichtspräsidium Zofingen einzureichen.
Gerichtspräsidium Zofingen

Einmalige Veröffentlichung

■ **Auflage**

Louis Bettler, geb. 22.05.1921, von Bolligen BE, in 8964 **Rudolfstetten-Friedlisberg** wohnhaft gewesen, gestorben am 13. Juni 2002.
Frist zur Einsichtnahme auf der Gerichtskanzlei Bremgarten bis **12. August 2003.**
Gerichtspräsidium Bremgarten

Einmalige Veröffentlichung

■ **Rechnungsruf im öffentlichen Inventar**

Der Einzelrichter in Erbschaftssachen des Bezirkes Zürich hat mit Verfügung vom 15.05.2003 über den Nachlass von **Herbert Alfred Kappel,** geb. 25. April 1946, von Thalwil ZH, geschieden, wohnhaft gewesen Schaffhauserstrasse 215, 8057 **Zürich,** gestorben am 19. März 2003, die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.
Wir fordern somit die Gläubiger (einschliesslich die Bürgschaftsgläubiger) als auch die Schuldner des Verstorbenen auf, ihre Forderungen und Schulden (Wert Todestag) bis 11. August 2003 schriftlich bei uns anzumelden.
Wir machen die Gläubiger auf die in Artikel 590 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderung zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen werden, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.
Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich, 30. Juni 2003
Notariat Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 6337, 8050 Zürich
Tel. 01 315 57 60

Verschiedenes
Divers
Diversi

Einmalige Veröffentlichung

■ **Gemeindeammannamt Urdorf - Ausweisung**

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat der Beklagten **Asurent Technologies, 3400 River Green Court, US-30096 Duluth, GA 30096,** mit Verfügung vom 6. August 2002 befohlen, die Lagerräumlichkeiten an der Heinrich Stutz-Strasse 27/29 (Storage rooms 1st floor, Stores 4, 19) in 8902 Urdorf unverzüglich zu räumen und ordnungsgemäss zu übergeben.
Die Beklagte hat der rechtskräftigen Ausweisungsverfügung keine Folge geleistet. Es wird ihr nochmals eine letzte Frist eingeräumt, das Mietobjekt ordnungsgemäss zu räumen und zu übergeben. Andernfalls wird die Beklagte bzw. die eingelagerten Gegenstände am **Freitag, 18. Juli 2003, 14 Uhr,** zwangsweise aus dem Mietobjekt ausgewiesen.
Sollte die Beklagte Asurent Technologies dem Gemeindeammannamt Urdorf bis zur zwangsweisen Räumung keine Mitteilung machen, wo das Exmissionsgut eingelagert werden kann, so wird Aufgabe des Eigentums am Exmissionsgut angenommen. In diesem Falle betrachten wir uns als beauftragt und ermächtigt, das Exmissionsgut an einer der nächsten Ganten freiwillig und ohne Limite zu versteigern, aus dem Steigerungserlös alle im Zusammenhang mit der Exmission entstandenen Kosten vorab zu decken und alles, was an der Gant nicht zugeschlagen werden kann, dem Abfuhrwesen zur Vernichtung zu übergeben.
Das Gemeindeammannamt Urdorf lehnt in der Folge jegliche Haftung ab.

Urdorf, 4. Juli 2003
Gemeindeammannamt Urdorf
M. Sommer

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail:
shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Aktionärspool der Vontobel Holding AG

Gestützt auf das Börsengesetz geben wir Ihnen hiermit bekannt, dass die der Vontobel Holding AG und ihrem Aktionärspool im Januar 2003 gewährte Erleichterung der Melde- und Veröffentlichungspflicht («Korridorlösung») am 30. Juni 2003 abgelaufen ist. Per 30-06-03 kontrollierten die poolverbundenen Aktionäre 65.62% des Kapitals der Vontobel Holding AG.

Gleichzeitig geben wir Ihnen die folgende Änderung im Aktionärspool der Vontobel Holding AG bekannt: Aus dem Aktionärspool sind, jeweils mit Datum des Austritts aus der Vontobel-Gruppe, Ulrich Dubs, Beat Nägeli und Rudolf Stäger ausgeschieden.

230524

Kotierungsinserat

BT&T TIMELIFE

BT&T TIMELIFE AG
St. Gallen

Kotierung von 16'361'600 Inhaberaktien der BT&T TIMELIFE AG

Firma, Sitz und Aktienkapital

Die BT&T TIMELIFE AG (die «Gesellschaft») wurde am 21. Mai 2003 als Aktiengesellschaft gemäss schweizerischem Obligationenrecht mit Sitz in St. Gallen gegründet. Das Aktienkapital beträgt nach Durchführung der Kapitalerhöhung CHF 32'723'200.– und ist eingeteilt in 16'361'600 Inhaberaktien zu nominal CHF 2. Die Fusion erfolgt in Form einer Übernahme der BT&T TIME AG und der BT&T LIFE AG durch die BT&T TIMELIFE AG, die eigens zu diesem Zweck durch die beiden Gesellschaften gegründet wurde (Doppelannexionsfusion). Die Inhaberaktionäre der BT&T LIFE AG erhalten zwei, die Aktionäre der BT&T TIME AG 1.531 Inhaberaktien der BT&T TIMELIFE AG, dies aufgrund der durchschnittlichen Net Asset Values der beiden Gesellschaften zwischen dem 23. und dem 27. Juni 2003. Das Wertverhältnis wurde von Ernst & Young AG mit Opinion vom 1. Juli 2003 als fair bezeichnet.

Zielsetzung / Strategie / Konzept

Das Investitionskonzept der BT&T TIMELIFE AG fokussiert auf den Konvergenz-Bereich der beiden Industriekonzepte TIME® und LIFE®. Basierend auf den inzwischen breit eingeführten TIME- und LIFE-Technologien, beginnen nun die TIME- und die LIFE-Industrien zusammenzuwachsen. Dadurch entsteht ein neuer Wachstumsbereich, hier definiert als TIMELIFE-Industrie. Die rasch fortschreitende Konvergenz der beiden Industrien ermöglicht die Entwicklung innovativer Geräte und Anwendungen bis hin zur Entstehung neuer Wachstumsbranchen. Der starke Treiber dieser Konvergenz ist die «Information». Diese Entwicklung wird sowohl die sozialen und politischen Systeme wie auch die Geschäftswelt massgeblich beeinflussen.

Das Investitionsziel der BT&T TIMELIFE AG ist das Erreichen eines langfristigen Kapitalwachstums und eines wesentlichen Investitionsertrags durch Investition mit Konzept. Das BT&T Investmentkonzept basiert auf folgenden Eckpfeilern:

- **Industriekonzepte TIME® und LIFE® als Basis:** TIME® (Telecommunication/Information/Media/Entertainment) und LIFE® (Lifetechnology/Information/Food/Environment) sind Konzepte der grossen Wachstumsbereiche des 21. Jahrhunderts.
- **Effiziente Konzeptumsetzung durch Empirie:** Mit dem Empirie-Ansatz verfügt die BT&T TIMELIFE AG über ein effizientes Instrumentarium. Der Grundsatz der empirischen Unterlegung erfordert, dass alle Konzepte, Prozesse und Massnahmen vor deren Umsetzung über eigene Datenbanken simuliert, getestet und optimiert werden müssen.
- **Performance durch Konzept:** Die Konstruktion des Portfolios, welches die weltweite TIMELIFE-Industrie abbildet, erfolgt mit Unterstützung von auf empirischen Analysen basierten Selektionsverfahren (High Performance Screens). Das Portfolio wird weiter ergänzt durch strategische Investitionen aufgrund von «Landscapes» und dem Einsatz von derivativen Finanzinstrumenten. Eine Landscape wird dabei definiert als Konzept, welches die mittelfristig wirkenden Technologie-, Markt- und Wettbewerbs-Zusammenhänge im Umfeld einer Marktführer-Firma erfasst und abbildet.

Form der Titel

Die Inhaberaktien werden in Form eines Globalzertifikates auf Dauer ausgegeben und bei der SIS SegaInterSettle AG deponiert.

Kotierung

Die Kotierung der Inhaberaktien im Segment Beteiligungsgesellschaften an der SWX Swiss Exchange ist durch die ABN AMRO Bank N.V., Zweigniederlassung Zürich, auf den 16. Juli 2003 beantragt.

Verkaufsrestriktionen

U.S.A., U.S. Persons

Besondere Risiken

Es kann nicht Gewähr dafür geboten werden, dass die Anlageziele erreicht werden. Anleger sollten sich sorgfältig über die besonderen Risiken eines Kaufs von Aktien der BT&T TIMELIFE AG informieren. Für eine genaue Beschreibung der Risiken einer Anlage in Aktien der BT&T TIMELIFE AG wird auf den Kotierungsprospekt vom 16. Juli 2003 verwiesen.

Laufende Informationen zu BT&T TIMELIFE AG: Reuters: BTTL.S; Telekurs: BTTL4; Bloomberg: BTTL SW; Website:www.btt.com (inkl. Informationen über Kapitalerhöhung)

Diese Publikation stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar. Der Kotierungsprospekt in englischer Sprache, datiert 16. Juli 2003, der ausschliesslich für die Börsenzulassung massgebend ist, sowie das Reglement über die Anlagepolitik können gratis bei der ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich, Beethovenstrasse 33, 8022 Zürich, und bei BT&T TIMELIFE AG, Rötelistrasse 16, 9001 St. Gallen (071 274 24 74), bezogen werden.

3. Juli 2003

	Valoren-Nr.	ISIN-Nr.
Inhaberaktie	1623369	CH 0016233691

230528

ROBECO

ROBECO INTEREST PLUS FUNDS, SICAV *(Société de droit luxembourgeois; RCS Luxembourg B 40 490)*
ROBECO CAPITAL GROWTH FUNDS, SICAV *Société de droit luxembourgeois; RCS Luxembourg B 58 959)*
Siège social : 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

Avis aux actionnaires

Les directions des Sociétés citées en marge ont décidé de nommer Dexia Banque Internationale à Luxembourg S.A. en qualité de banque dépositaire, ainsi que d'agent d'administration, de domiciliation et d'établissement payeur, ainsi que de Corporate et Listing agent des Sociétés. Avec effet au 9 juillet 2003, ou dans les meilleurs délais, Dexia Banque Internationale à Luxembourg S.A. reprendra de Crédit Agricole Investor Services Bank Luxembourg les tâches précitées.

A la même date, l'adresse des sièges sociaux des Sociétés changera du 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg, au 69, route d'Esch, L-2953 Luxembourg.

Les coûts de transfert seront à la charge de Robeco Nederland B.V. Pour toute question, veuillez contacter Robeco (Schweiz) AG, Uraniastrasse 12, Case Postale 2068, CH-8021 Zurich, en tant que le représentant des Sociétés en Suisse.

Zurich, le 4 juillet 2003

Le représentant de Robeco Capital Growth Funds et de Robeco Interest Plus Funds en Suisse: Robeco (Schweiz) AG, Zurich.

230186

Ausgabe 28 **TwixTel** Die Schweiz im Griff...
• Telefonbuch CH • TwixRoute CH und Ausland • CH-Ortspläne mit Haus-Nr., jedes Gebäude suchbar (GeoPost) • Luftbilder ganze CH • 30 CH-Gesetze • SBB-Fahrplan 03
69.–
www.twixtel.ch 0800 80 44 33
212689

GIVAUDAN S.A.

Publicité des participations

En conformité avec la Loi sur les Bourses, GIVAUDAN S.A., 5, ch. de la Parfumerie, 1214 Vernier, annonce que suite à la réduction de son capital actions à 8 000 000 d'actions nominatives (d'une valeur totale de CHF 80 000 000.–) par l'annulation des 725 627 actions rachetées au cours de son premier programme de rachat d'actions, elle détient 64 369 actions nominatives propres (représentant 0,80% des droits de vote), 564 070 options put sur ses propres actions (position courte, représentant potentiellement 7,05% des droits de vote) et 544 070 options call sur ses propres actions (position longue, représentant potentiellement 6,80% des droits de vote). La participation totale représente potentiellement 14,66% des droits de vote.

Genève, 27 juin 2003.

230473

Leclanché S.A., Yverdon-les-Bains

Information

La société Leclanché S.A. à Yverdon-les-Bains communique, conformément à la loi sur les bourses (LBVM), la réduction de deux participations des droits de vote de son capital-actions.

Il s'agit de

- M. Thierry LOMBARD, c/o Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, 11, rue de la Corraterie, 1204 Genève, dont la participation a passé en dessous du seuil des 5% et
- La Caisse de retraite de Leclanché S.A., avenue de Grandson 48, 1400 Yverdon, dont la participation a passé en dessous du seuil des 20% pour s'établir, avec 17 790 actions nominatives de CHF 50.– nominal, à 14% des droits de vote.

L'annonce est faite ce jour, car les participations ont été réduites, sans aliénation de titres, à la suite du passage à l'action unique et du splitting en date du 23 juin 2003.

230437

agta record ag

230395

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der agta record ag, Fehraltorf ZH, vom 30. Juni 2003 hat für das Geschäftsjahr 2002 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

Dividende je Inhaberaktie (brutto)	CHF 2.40
Abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	CHF 0.84
Nettoauszahlung	CHF 1.56

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei durch die Depotbanken am 4. Juli 2003.

Fehraltorf, 30. Juni 2003

agta record ag
Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: Helmut Heinz Bunzl

Allmendstrasse 24
CH-8320 Fehraltorf

Hinweisbekanntmachung

European Exchange-Traded Fund Company Plc: LDRS Euro Stoxx 50/LDRS Stoxx 50

(Anlagefonds irischen Rechts)

Der Verwaltungsrat der European Exchange-Traded Fund Company Plc teilt hiermit mit, dass Merrill Lynch Investment Managers LLC (der "Investment Manager") Merrill Lynch Investment Managers Limited als Investment Manager des obengenannten Anlagefonds ersetzt hat. Merrill Lynch Investment Managers LLC wurde im Oktober 1999 in Delaware/USA gegründet. Der Gesellschaftszweck umfasst die Ausübung der Tätigkeit des Investment Managements. Merrill Lynch Investment Managers LLC ist bei der US Commodity Futures Trading Commission und der US Securities and Exchange Commission registriert, und ist ein Mitglied der US National Futures Association.

Am 30. September 2002 verwaltete Merrill Lynch Investment Managers LLC rund US$ 26 Milliarden.

Der Wechsel des Investment Managers erfolgte am 31. Dezember 2002. Bezüglich Bedingungen und Entgelt entspricht der Vertrag mit dem neuen Investment Manager dem Vertrag des bisherigen Investment Managers.

Der überarbeitete Prospekt kann kostenlos beim Vertreter bezogen werden.
Zürich, 4.7. 2003

Vertreter und Zahlstelle in der Schweiz:
Merrill Lynch Capital Markets AG, Zürich

230399

IMCO WATERLESS ARTICOLI CASALINGHI S.A., GRONO

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti

è convocata per giovedì 24 luglio 2003, alle ore 9.00, presso la sede della società.

Trattande:

1. Lettura verbale ultima assemblea
2. Relazione sulla gestione 2002 e presentazione dei conti 2002
3. Lettura rapporto di revisione
4. Approvazione del bilancio e conto d'esercizio 2002
5. Scarico del consiglio di amministrazione
6. Eventuali

Il bilancio, il conto d'esercizio per l'anno 2002, e il rapporto di revisione sono a disposizione presso la sede della società.

6537 Grono, 1 luglio 2003

Il consiglio di amministrazione

230561

EIC ELECTRICITY S.A.

62, route de Frontenex - 1207 Genève
Tél. (+4122) 849.06.06 - Fax (+4122) 849.06.10
E-mail: eic@eic-gva.com

Offenlegung von Beteiligungen (BEHG)
Publicité des participations (LBVM)

Obligation de déclarer des participations

Conformément aux art. 20 LBVM et 15 OBVM-CFB, EIC Electricity S.A. informe que le groupe précédemment composé de TRINSIC AG – Artherstrasse 21 – 6300 Zug, SAUTER DANIEL – Artherstrasse 21 – 6300 Zug, MODEL DANIEL – 8268 Salenstein et ALPINE SELECT AG – 6300 Zug est désormais composé de TRINSIC AG – Artherstrasse 21 – 6300 Zug, SAUTER DANIEL – Artherstrasse 21 – 6300 Zug, MODEL DANIEL – 8268 Salenstein, ALPINE SELECT AG – 6300 Zug et HIRST METASTRATEGY FUND LTD, George Town, Cayman Islands.

Genève, le 27 juin 2003

EIC Electricity S.A.

230281

GETAZ ROMANG S.A.

L'assemblée générale du 27 juin 2003 a fixé le dividende pour l'exercice 2002 comme suit:

– sur les actions nominatives	Fr. 42.—
sous déduction de l'impôt anticipé de 35%	Fr. 14.70
versement aux actionnaires inscrits le 6 juin 2003 dès le 30 juin 2003	**Fr. 27.30 net**
– sur les bons de participants, au porteur	Fr. 42.—
sous déduction de l'impôt anticipé de 35%	Fr. 14.70
contre remise du coupon No 3, à partir du 30 juin 2003	**Fr. 27.30 net**

Domiciles de paiement:

- Banque Cantonale Vaudoise
- UBS S.A.
- Crédit Suisse
- Banque Cantonale du Valais
- et aux caisses de la société

230442

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.